الا أن الورارة العد مع ثلك أن القرار املته ايضا مسالة اجتمال توقف: المسكورات النفطية الليبية لل السَّويانُ بسبب المطلر للقرر أن يقرضُ على: ليبيا بناء على قرار مجلس الأمن ٧١٨.

مائة وعشر جنبهات أبضا

۲۰ صفحة ـ درهمان

ت جنود من الربيجان اتناء عملية تلقيم مدفع في منطقية «سياس مواقع الأرمن في منطقة ستيبنكوت. باقليم ناجورنو كاراباخ المتنازع عليه.

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نبيان رئيس الدولية وصياحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد ال مكتوم نائب رئيس الدولية رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي برقيتي تهنئة بمناسبة عيد القطر السعيد من الرئيس

وَتَلَقَّى صَاحَبُ السَّمُو الشَّيْخُ مُكتُومُ بِنَ راشد أَل مُكتُوم برقية تهنئة بمناسبة عيد النظر السعيد من المهندس محمود الزعبي رئيس مجلس الوزراء بالجمهورية

اهالة قانون توظيف الأموال للمحكمة الدستورية

ووقف الادعماءات الجنسائيسة ضيد 7 شركيات

القاهرة ـ «البيان» من امين مهران: وقع تطور انقلابي في قضية القاهرة ـ «البيان» من امين مهران:

No. 4313 - Thursday - 9.4.1992

مضاعفة اسعار الوقود بالسودان

الخرطوم .. أ. ف. ب: اعلن المسودان لمس رقيع استعبار التوقيود اعشر من الضعف وقالت وزارة لثالية أن سعر جالون للـ الروت ارتفع من اربعين ال مانة وعشى جنيهات سودانية وارتفع سعر جال ون البناوين من خمسي ال

وَنَكُرُ النَّيْمَانَ أَنْ هَذَهُ الرَّمَانَةُ مَنْصُوصَ عَلَيْهَا فِي الْخَطَّةُ النَّبِلَاثِيةِ لَـ الصيلاح الإقتصادي اللي تبنتها المكومة سنة ١٩٩٠ والتي تقضي بالفاء الدعم

#### اسرائيل تتحدى للجتمع الدوني

آكد رئيس الوزراء الإسرائيلي زعيم حزب للليكود الحاكم

اسْحَقَ أَشَامَيْرِ إِنْ أَسْرِائِيلِ لِن تَنْسَحَبِ مِنْ جِنُوبِ لَبِنانِ.. وقبل ذلك بادام اكد أن حكومته تعتبر استمرار لحتلالها لرتقفات الجولان السورية امرا حيويا بالنسبة لامن اسرائيل. وليد هذا التوكيد بالبدِّء في اقامة مجموعة جديدة مِن للستوطنات على الأرض السوريّة المحتلة.. وُمِنْدُ يِدَّ عَمَلِيَةُ السَّلَامِ الرَّاهِنَةُ وَهُو يَرِيدُ فَي كُلِّ مِنَاسِيةً أن لسرائيل لن تنسحب من الصُّفة الغربية وقطاع غرة،

ولكنّ هنا لا يعني ان يتضد المجتمع السدولي مسوقف المتقرح، أو اللامبالاة أزاء المارسيات الأسرائيلية التي لم تعد يُهدد الامن في هذه النطقة فحسب وانمًا تَشْكل اخْــُلالاً

فَالْجَيِّمِعُ الدَّولِي مَطَالِبٌ بِأَن يضع حَـدًا لهذا التصدي سنؤولياتها فتتخذ التدابير الكفيلة بارغام اسرائيل على

## بسريطانيا تتهم بغداد بنقبل بطاريات صواريخ لمنياطق دوريات التحالف

السنة الثانية عشرة ـ العدد ٢٣١٣ ـ الخميس ٧ من شوال ١٤١٢ هـ ـ ٩ من ابريل ١٩٩٢ م

ولَّنْ تَوَّافَقَ ابِدًا على ان ينــال الفلسطينيّـوْن حَقهم ٱلْشروِّع إِنَّ تَقْرِيْتُو مَصْيَرِهُمْ، وَلَنْ يَتَخَلَّى عَنْ شَبِّرٌ وَآهِ، مَنْ الْأَرْضَ

وانا كأن العرب يواصلون المساركة في عملية السلام رغم كل هذه الظواهر الشابسة في الموقف الاسرائيلي التي رهم من النهاية أصرار الدولة الصهيونية على الإيضاء على حالة القود في الشرق الاوسط على اشدها، قان هذا يهدف كشف منى تَنْلقض الموقف الاسرائيل مع الشرعية النُولية، وحجم انتهاكها لميثاق الامم المتحدة واعتداءاتها على حقوق

خطيراً بالمبادئء ألاساسية للعلاقات ألدولية..

الصارح لشرعيته. ومثلما كان حارماً وحاسما في مواقف بسابقة تمس بعض الدول العربيسة ولأسبساب امتون كثيرا عَمَا تَرْتَكِيهُ الْعُصِنَاتِةِ الْأَسْرِائْيِلْيَةِ الْحَاكِمَةِ، فَأَنْ الْجَمَعِيَّةِ العامة للامم للتحدة ومجلس الامن وسائر المنظمات الدولية المسؤولة عن تنظيم العلاقة بين الدول والحفاظ على السيام العالمي مطالبة بان تكون عند مستوى الحترام المواثيق والشرائع الدولية حتى لا يبدفع العبرب بَفِعًا الْيِ التَّمَاسِ حَقِهِم بُوسِياتُكُ احْسِيٌّ طَـلَّمَا النَّوسِياتُكُ

يى الغمارج سالمعادثات التمسدية

معاد والمنازة من حكم المدينة التي المنازة فرق العمل الارتئية التي المنازة في اجتماعات اللجان

الخفس المنطقة غن مؤتس موسكو للسلام اجتماعات مكفة لاعداد الوثائق

والمعلومات وأوراق العمل الاردنية التي سيتم تقديمها خلال هذه الاجتماعات. مصادر الوقر الاردني الي مقاوضات السلام ابلغت «البيان» أن الاردن سيشارك

في اعمالُ اللَّجِانُ الشَّهْرُ الْقَبِلِ تَحْت جميع الطروف وانه يعكف حالياً على اعداد

سيتسبُّ بمواققة الرافضة لمدا أجراء أي تطبيع في العالاقات مع أسرائيل أو المشاركة في أية حلول اقليمية ما لم يتم انسحاب اسرائيل الشامل من الإراضي

العربية للمثلة وكل مقسمتها مدينة القدس العربية واقرار الحقوق المشروعة

المريكي جيمس شوجنيس في مقابلات تلفريونية في المتابلات تلفريونية في المريكية ف

مَوْلِسَكُو وَعَنْوَاصِمَ لَوْرُوبِينَهُ \_ مصدرُه وزارة الحارجيسة

واشتطن حدرهم من ركوب الطائرة المنكوبة قبل الحادث

بإزيفة إيام كأملة إلا أن الجانب الاضاق الذي أوضحته الحلقة

وَالْوَلْقُ مِنْ شَهِادَة شَوْجِنْنِسَى بِتُلْخُص فَي أَنْ مُبِنَّات حكومية

الغرقكية وقضت افناده بالوثائق الضرورية لانبات صحة دعواه

المركبية والمركبية المركبية ا

وضعها على النحو التالي: "وفياك مينات حكومية امريكية عرفت مسبقيا سان مجموعية

أَرْهَائِينَةٍ قَدْ تَهَاجِمِ الْطَائِرَةِ وَذَلِكَ بِنَاءٌ عَلِي مَعْلُومَاتٍ مَمَاسِراتِيةً

مَنْ السَّرِيُّ الروسَطِ، والمُغْتِرضِ في مده الدسوال ان تقسوم تلك

تُحَدِّرُ مَنِهِ الشَّرِكَةِ بِدورِهِ إِرْكَابِهِا وِيْرِفَعِ مِنْ لَجْرَاءات امنَّها، . تَسُوجِيْسِنِي بِبِدو \_ جَلِّالُ مِراحلُ الْقَضِيةِ بِرِمتَها وِالْقَا مِن ان

الحكومة كَانَ لَنبِهَا معلومات مسبقة عنَّ الحَّادث. ولَكن النقطـة

تُشركة الطِّيرُ أنَّ الْسَتَهِيفة على وَجِـه السرعـة كي

ألَّمْ الْكِرْتُ مِعِدِ ذِلْكِ وَجِودِ هِذِهِ الْوِدَائِقِ مِنْ الاصل.

عرفات ينحو ساعجوبة من الموت

مصرع ٣ من طاقم الطائرة في هبوط اضطراري

عمان. التواصم ـ «البيان» والوكالات: نجا ياسر عرفات رئيس منظمة التحرير الفلسطينية باعجوبة من الموت

الطائرة من فتح أبواب الطوارىء والهبوط منها.

طائرة من طراز انتنوف مطابقة لطائرة عرفات.

وقد لقى ثلاثة من افراد طاقم الطائرة المكون من خمسة اشخاص مصرعهم

في الحادثُ بسبب قوَّة الصدمة عند ارتَّطام الطَّاثرَّة بـاحـد الكثبـانَّ الـرمُّليَّةُ

وَّزيادة الضُّغطْ في كَابِينة الطائرة، وانفجار مقدَّمة الطائرة، وتمَّكن ركاب

ويقُول عرفاتُ حُسُب روايةُ النّين اتصلوا به انه نتيجة تحطم مقدمة

الطَّائرةُ توفيُّ على الفورُ قَائدُ الطائرةُ ومساعده وهما فلسُطينيان كما توق

مهندس الطّيران الذي كان في مقدمة الطّائرة مع الْقائد ومساعدة وهو رومــانيَّ

من تُأحية لخبرى قبال مسؤول امريكي ان البولايات المتحدة درست امس وسائل المساعدة في البحث عن طائرة عرفات لكنها لم البقية صفحة ١٧

في الصحراء للنبية ولم يصب سوى بجروح وكدمات طفيفة بعد أن هبطت طائرته اضطراريا في منطقة «السارة»

للامم المتحدة تدمير محتويات مجمع الاثير النووي في جنوب بغداد في اطار الجهود التي تبدّلها المنظمة الدولية للقضاء على اسلحة الدمار الشامل في العراق. وقال ديمترى بريكوس رئيس فريق التفتيش والخبير بالوكالة الدولية للطاقة النرية أن النظام العراقي وافق بعد محادثات مع فريق التفتيش الدولي على تَدمير نصو ١٢ منشأة ومعَسَدات في محطة آلائير النووية العراقية. واصباف بريكوس أن السؤولين العُرَّاقَيِينَ وَاقْقُوا عَلَى كُلُّ مَقْتَرْحَاتَ وَقُرَارِاتَ الوكَالَـةَ الدولية للطَّاقة النووية فيما متعلق باعمال الازالة في مجمع الاثير، كما قدموا ايضا خطة لعملك أن التدمير واعربوا عن رغبتهم في اتمام هذه المهمة باسرع وقتُ

وفي تطور آخر اتهمت بريطانيا العبراق بتصريك بطاريات صواريخ الى منطقة تقوم فيها الطائرات البريطانية والأمريكية والفرنسية بدوريات عسكرية. وجاء في بيان اصدرته الحكومة البريط آنية امس أن هُنَّهُ الخَّطُوَّةُ نَعْتَمِ انتهاكا لقَراراتُ الْأَمْمُ الْمُحْدَةُ الَّتِي

العواصم \_ الوكالات: بدأ فريق التفتيش التابع نتبجة لهذا الإجراء

والبربطانية. واعربت الولايات المتحدة عن قلقها ازاء استئناف

وباول يبحشان محاولات العسراق اختراق القسرأرات السدوليسة تطالب العراق بعدم القيام بأي عمل عسكري في نقطة تتعدى خط عرض ٣٦ على حافة المنطقة الإمنية التي حددت بهدف حماية الإكراد من اعتداءات الجيش العراقي. وأن جون ميجور رئيس الوزراء البريطاني وكولنَّ باولَ رئيسُ الأركانُ الأمريكيِّ بحشا اللَّرد علىُّ هذا النطور من جانب العراق. كما قبال باول انه لا مستعد أحتمال تجدد العمليات العسكرية في الخليج

> وَفْ النَّوقَتُ نَفْسه قال مسؤولون امريكيون ان الوِّلِّساتُ المتحدة ستصدر العراق من تـوجيـه صواريضه الى الطائرات الفرنسية والامريكيسة

سلَّاح "أَلْجُويَّ الْعَراقي لطلعاته. وقال بيت ويليام ر المتحدث باسم وزارة الدفاع الامريكية \_ البنتاجون \_ ان تحليق الطائرات العسكرية العراقية يهدد بوقوع حوادث خطيرة. واضاف ان العراق لا يزال بمك ٣٥٠ طأنرة قتالية ونحو ٩٠٠ طائرة عسكرية آخرى بما في ذلك طائرات الهليوكبتر والنقل.

فقد بدأ فريق خبراء لسلامم المتحدة امس في تسدمير مجمع نووي عراقي يقول خبراء انه سيقلل من فرص قيام بغداد باعادة صنع قنبلة نووية دون اكتشافها. وقام الوقد باول زيارة للمجمع بعد ان تخلى العراق عن اعتراضات امس الاول. وقد ابلغ مسؤولون عراقيون بريكوس امس الاول

ان بغداد توافق على جميع المقترضات التي قدمتها الوكالة الدولية للطاقة الذرية لتدمير مبانى ومعدات مجمع الاثر بما يتمشي مع شروط وقف اطلاق النار في حرب الخليج التي نقضي بازالة ترسانة اسلحة الدمار الشامل العراقية. وقد جادل العراق لاشهر بنان المعدات والمباني مخصصة للاغراض المدنية. ولكن الوكالية النوليية

للطاقة الذرية قالت انها مخصصة لعمليات يحتاجها وقّال بريكوسٌ أن المسؤولين العراقيين وافقوا على كل مقترحات وقرارات الوكالة الدولية للطاقة الذريـة كل مفترحات وحرورت سيب فيما يتعلق بأعمال الإزالة في مجمع الاثير. المقية صفحة ١٧

بيروت ــ «البيان» من موفق مدنى:

من قبل. ورغم ذلك فأن الحكومية

مصممة على الاستمرار في الحكم بسدون

وخسرجت بعض الصحف المطسة

تتوقع تغيير الحكومة بحكومة جديدة

تضم بعض رجال الاعسمال والخبراء

٥٠٠ وظيفة للخريجين

المواطنين بالتربية تبدأ المناطق النعليمية بالدولة

يوم السبت المُقبل في قبُّولُ طلبَّاتَ ﴿

الخريجين والخريجات المواطنين في

التخصصات التربوية للعمل بالحقلّ

التربوي للعام الدراسي الجديد ٩٢ ـ

وقسد وفسرت السوزارة لهؤلاء

اللجنة المشتركة مع

باكستان تجتمع الأحد أبونلبي ـ والبسان : تجنسع اللجنة المشركة بن دولة الامارات

وبناكستان في استلام أبناد خسلال

الْفَتَرَةَ مِنْ ١٦ الْيِ ١٤ الْبِرِيلِ الحالي

· وذلكَ بعد انقطاع دام لاكتر من ١٥

ومن المتوقع ان يتم خسلال أ

﴾ المتقدمين ١٠٠ درجة.

اصدرت المحكمة الإدارية العليا قرارا باحالة قانون تنوظيف الإسوال الى المحكمة الدستورية العليا، بدعوي أنَّ التشريع لا يَتَفَق مَع الدستور. لهٰذَا القرار تلاثة عردودات مباشرة: الاول: ارتباك كل الترتبيات القائمة لمدة عامين على الاقبل، وهي المفترة التي تستغرفها المحكمة الدستورية العليا للنظر في دستورية القانون من عدمه.

تورجوت اورال رئيس الجمهورية التركية.

ويتأل الارتباك برنامج اصدار صكوك بحقوق المودعين ورد الحقوق طبقا لبرناميج زمني تم الاتفاق عليه بِين هيئة سُوقَ الْمَالُ وبِين شَرِكاًت الْتُوطْيف. ومن ثم فأن كَنْل وعسود السلطات برد أموال المودعين سربعا لم تعد تستند ألى شرعية قانونية. وان

برنامج الرد يتوقف على اصحاب الشركات دون مطاردة من القانون. الشركاتُّ بتهمة التَّأخَيرِ عن رد الوداثع

او النّاخر في توفيق اوضاع الشركات طبقا للقانون. ومن ثم ينبغي الإفراج عنهم او اعتقالهم بمقتضى قسانسون الثالث: عدم شرعية كـل الجمعيـات العمومية التي تمت حتى الآن، وبطلان التفويض الذي اصدرته جمعيات اليقية صفحة ١٧

النَّاني: عُدُم قانونية اعتقال أصحاب

### اقتراح عربى بتطيم المتهمين مقسابسل طي ملف الاتهسام لقاهرة والعواصم ـ من فتحي محمود والوكالات: طلبت جامعة الدول العربية رسميا امس من الامن العام

للامم المتحدة الدكتور بطرس غأي ضرورة السعي لتجديد المهلة الممنوحة لليبيا لتنفيذ قرار مجلس الامن رقم ٧٨ أُ الذي يفرض حَظْرا عَلَى ليبيًّا ١٥ يُوما اخرى تنتهي في ٣٠ من الشهر الحالي قبل تنفيذ العقوبات المطروحة رسالة من الرئيس القنداق خسلال

الإجانب يستطيعون مغادرة ليبيا من جهة اخرى قالت مصادر مطلعة بالرباط ان اقتراحا مغربيا لحلّ الازمة . وأضاف بتروفسكي «اننا حصلنا على تساكيد بنان مسالسة الهجسمات على الليبية الفربية ربما يجد تجاوبا لدى الاوساط الرسمية في امريكا وبريطانيا السفارات الآجنبية سويت وان تكرار وقرنسا، وتوقعت أنْ يتلقّي الْلغْرِبّ ريا مثل هُذُه الحوادثُ لن يحمل ابداء. رسميا من هذه اندول قبل الاحد المقبل وهو الموعد المنتظر لاجتماع اللجنة واوضح بتروفسكي «فيسما يتعلق بتأشيرات خبروج البرعاييا الإجانب السباعية في الرباط.

وف الاطار نفسيه نقيل المكتب الصَّحْفى بالامم المتحدة عن فالديمير نائب الامن العام لللمم مفادرة الإحانب البلاد. المتحدة، اللذي غبادر طرابلس امس، قوله انه حصل على تأكيد من السلطات الليبية بعدم تكرار حوادث الاعتداءات البقية صفحة ٧؛ أعلى السفارات الاجنبية بطرابلس، وان

رئيس مجلس الدولة الاعلى بالجرائر

#### الانتضابات التشريعيية الايبرانيعة غيدا توقعات يحصول المعتدلين على أغلبية برلانسة

فيما يخوض المعتدلون برعامة الرئيس على اكبر هاشمي رفسنجاني الْمُرحِلَّةُ الْاخْيرة مِن الْحَمِلْةُ الاِنتَخَابِيةِ للْحَصُولُ عَلَى أَغْلِبِيةٍ بِرَّمْ أَنْفِيةً وعلى رئاسة مجلس الشورى «البرلمان».

ويسعى المعتدلون الى انتزاع منصب مهدي كبروبي البرنيس الحيالي لمجلس الشُّوري وَامِّن تَجَمَّع رجالً السدين المُقاتلين وايضا امكنة رؤساء لجان الدفاع والميزانية والافتصاد والمالية. وهذه اللَّجَانَ النَّـلاث الآن بين أبدي

المتشددين ويبرأس علي اكبر محتشد

اليوم تبدأ معركة الانتخابات في بريطانيا لندن ـ الوكالات: تشهد بريطانيا

البسوم واحسدة من اكتسر السعسارك الأنتخَابيّة حدة في سَاريخها اذ ضاق فارق المنافسة بينَّ الحرَّبِيِّ البرنيسيين؛ المحافظون والعمال. فقد اعطت استطّلاعات الـراي حـزب العمال فرصة التقدم على المحافظان بفارق ضنيل بينما يأمل المحافظون ق

الحكفاظ بالسلطة التي ظلوا يهيمنون عليها طوال ١٣ عاما. ويحتأج الحزب للفوز بد ٣٢٦ مقعدا س مقاعد البرغان البائع عددها ٦٥١

السورية فاروق الشرع في تصريح له قبل مُقَادرته القاهرة أمس أن اللَّجنة الَّذِينَ يُعملونَ فِي لَيِنِياً حَصَلَناً أَيضًا على تأكيد بأن هذه المسألة سويت وان السباعية ايدت اقتراحنا ليبينا جندينا انبه افتراح ننساء ويستحيب السلطات الليبيــة لن تعــرَض عــلي لقرار مجلس الامن رقم ٦٣١ وبلغي في نفس الوقت مبررات اتضاذ عقوبنات وق اطار الجهود المبذولة حاليا ضد ليبيا.. هذا القرار يحد مضرجا لاحتواء الأزمة، تسلم محمد بوضياف وحلا لهذه الإزمة القمة صفحة ١٧

## طهران - أ. ف. ب: تجرى غدا الجمعة الانتخابات التشريعية الإبرانية

لأسيما وانهم يتمتعون بتأسد صريح منْ جَانبٌ اللهُ قَلْلهُ خَلَامَنْنَي، وَهُمْ يأملون الحصول على مـوافقـة أغلبيـة تؤيد على الاقل الحكومة التي ترغب في بسَّط شَّرعيتُها علَّ جنيـع هُينــات الجمهورية الإسلامية.

ويَقُولُ المحللون أنه لا يوجد انفصام ايدبولوجي بين المعتبدلين والمتشبديين ويترون أنَّ القَرق بين جَنَّاهي الحكم الْاَسْلَامْي فَي ايرانُ مَنْوَ قَبِـل كَـلُ شيءً فرق في الاسلوب وفي الخطاب. وتقول وسائل الإعلام الرسمية انه لا بدق هذه الانتضابات الصاسمة من أنتخاب مرشحين يسايرون خط مرشد الجمهورية ويسهدون في جهود التعمير من خلال تاييد حكومة رفسنجاني. ونتولى شخصية معتدلة هي على

رجائي خراساني البقية صفعة ١٧

أستقباله امس سفير ليبيا لدى تونس

عبدالعاطي العبيدي. كما تسلم الرئيس التونسي زين

العابدين بن على رسالة خطية مماثلة ه: الزعيم القذاق.

ومن جانبه فال وزير الضارجية

لجنة الدفاع ومرتضى الفيري لجنة الميزانية وهادي خامنئي شقيق مرشد الجمهورية على خامنئي لجنة الاقتصاد ويحرص المعتدلون على تنسيق سياستهم على جميع مستويات السلطة

الاجتماع بحث عدد من المشروعات الشتركة بين البلدين لدعم وترسيخ التعاون الآقتصادي القائم بينهما. وفاد ٤ شياب بحوادث مرورية امس

۽ سنة.

لْقَي شَلَاتَـة شَبِّـابُ مَـواطنين مصرعهم صباح امس انر حادث مسروري وقسع على شسارع دبي ـ ابوطَّبَيَّ بَـالقـرب من دوارٌ الحصــا باتجاد جبل على. وكان الشيان وهم حميس محمد شحبوط ٢١، سنة.. وعبدالله معتوق محصد ١٦٠ سنة.. وناصر محمد النزحيي ٢٢٠ سنة. يستقلون سيارة صالون خصوصي ابوظبي حين فاجاتهم شاحنة كبيرة يَقُونُهَا آبِراهِيمْ عَلَيْ حَسْنَي ، ٢٧٠ سنسة ، ايسراني الجنسيسة عبرت التسارع السرنيسي دون استبساد وباهمال واصطدمت بالسيارة مسا

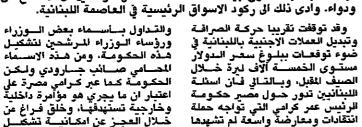
وعلى دوار العوير توفي السعودي «احمىد ع، ٣٦ سنة أثر حبادث تُندهبور وتم نقبل جنب مانيه الي : مُستشفَّى راسد.

ادى الى وفاتهم في التسال واحسابية

سائق الشاحنة ببعض الإصابات

حقول الغام تركية على الحدود مع العراق انفرة ـ رويتر: قسأل الجسرال بجاتي اوزجين فائد قوات الاعن شبه العسكىريــة التركيــة أعس ان تركيا تزرع حقول الفام على امتداد . حدودها مع العراق لوقف العارات الني يتسنها النسوار الاكسراد

الانفصاليون عبر الحدود. وقال الجنرال اورجيّ لوكالة انباء الاناضول شبه الرسمية انه يجرى زرع الالغام على امتداد نبر هزيل الذي يحدد جزءاً عن الحنود أ والعراقية.



من نُصِف قيمتها خلال شهرين فقط. وانعكس ارتفاع الدولار على اسعار السلَّع الاستهـ الكسة والضروريـة التي

ارتفعت بنسبة تتراوح بين ٥٠ ـ ٥٠٪ مما اضطر المواطنين ألى الامتناع عن شرآء الا ما هو ضروري جُدا من غذاء

خُللالُ العجز عن امكانية تشكيلً حكومة بديلة. وتعتبر المصادر الحكومية كما اعلنت بسبب ارتباط لبنان بعلاقة خاصة مع

سوريا، وسبب موقفه من المفاوضات خاصة لناحية مقاطعة المفاوضات

وتسبب الآنحسسار الاقتصسادي في حالة وجوم في كل القطاعات اللبنانسة وانحسبار حبركية السبر وتحبرك اللواطنين لانصرافهم عن عمليات البيع والشراء اليحسد اعتبسار السوما اساشيين هما اشببه بباينام العطلية الأسبوعية حيث القبرت الشأوارع من المارة، وأختفت رحمة السير المعهّودة في الطرقات ولم تعد العاصمية تشهد أصحاب المحلات التجارية الذبن باتوا يتأخرون في فتح محلاتهم ويبكرون في أغلاقها بسبب قلَّة البقية صفحة ١٧

#### واشنطن تستطلع القسادات اللينيانسة محول محوسد الانتخطاطات المعامة

جرى التعامل امس بالدولار في السوق السوداء ببيروت بسعير

بلغ ١٥١٠ ليرات بارتفاع هائل للدولار ولتفقد الليرة اللبنانية اكثر

بيروت ـ «البيان»: رغم ان الحكومة اللبضائية لم تقر بعد قانون الانتخابات العابة وان كأنت قد اكدت ان استمرارها في الحكم مرهون بِاشْرِ افْهَا على هذه الْانْتَحْابات خلال الصيفُ المقبلُ. آلا انَّ القوى السّياسيّةَ في البِّلاد بأتَّت منجهة نحو تحديد موقفها المبدئي من اجراء هذه

وبدأت القوى المسيحيسة تطسالب بتناجيل الانتضابات الى مسا بعسد واشسارت المصسائر الى ان السبقير الامريكي ابدى حرص حكومت على ان يكون سبتمج المقبل موعدا لاعادة الانسحابات السورية في سبتمبر المقبل. وبالتالي فان هذا الوضع جعل عددا من السفراء الإجانب في بيروت يعطونه الإولوبة خناصنة عشدمنا قنام السفير الأمريكي في لبنان رايان كـروكـر باستفتاء القيادات السياسية اللبنانيـة لمعرفة مواقفها من موضوع الانتخابات قبلٌ ان تَنَّخَذُ واسْنَطَنَّ مَوْقَفْهَا النَّهَانِي من هذه القضية.

اَنتشار القوات السورية في البقاع. وتعتقد اوساط الحكومية بيان واشتطن اشرفت على قيام تحسالف مسيحي خارج لبنان وداخله، بغية معارضة الانتخابات حتى تتم الانسحابات السورية بدون اعطاء ضمانات باحتمال قيام أسرائيل بالإنسماب أيضًا البقية صفحة ١٧

🖪 بلدیة دیی تصدر

دليل التفتيش عكى لحوم

الدواجن .....عس٤

### النبوم في النبوم الماسي

🛮 ۱۱ ورقسة عمل اسلم مؤتمر الشرق الاوسط البينة....

 استعرار حملة الترعية، بأجراض التلب 

◙ اليوم صدور الاحكام في قضية بنك البتراء 🦣 بـالزدن (عالمنـا العـربي)

و التصفم يتقل كاهل المكسومة والمواطنين بلبخان..... ....حه۷

🗆 «البيان» تَعَاوُر الصرب بين الصفرة الفريد فرج (البيان والاسواق (بقلم راجي الثقائي).....(حيان علية).....(بيناتما

🗷 دراسات «البيان» \* مضاطر الضبخ على السيساسة الحروسيسة \* الطبيعة المتنازع عليها لقرارات الامم المتحدة

......(مقال للدكتور حسن فتح الباب) \* تعرب يتبشون في زنان التاريخ 

■ ١٣٠ لاعبا في بطولة الامارات العاشرة للتنس 

■ تـوتـر شـديـد في النادي الاهلي المصري 

«البيان» تنفرد بنشر وثائق قضية حادث لوكيربي (٢)

#### وراء المسادث عمسولات مخسدرات وتصفيسة هسسابسات بيين جسواسيس نمسة من عملاء المضابسرات الامسريكيسة لقسوا مصرعهم في لسوكيربي الامريكيية وهي الوحدة سي. أي. ابه - ١ قد اكتشفت عملية والمان على والمعان من عاصد عزيز

أن كان الامر كذلك فان شركة بان اسريكان سترد على دعوى عائلات الضحايا بقولها انها لم تعلم يوجّبود معلـومـات حـولّ احتمال تفجير الطائرة قبل وقوع الحادث، وهو دفع منطقي على اي حال. ولكن ذلك لا بد ان يضَّع الاجهـزةُ الحكـومَّيـة المعَّنيــأ عَوْضَعَ المُسْوُولِيَّةِ، ليسُ فقط من حيثُ كَشَّف اسبابُ تَقَاعسها. وأنما أيضا مَنْ حيث الالقزام بدفع التعويضات.. سبعة مليارات

ورز بسمار وسمان في ربيع عام ١٩٨٩ تعاقدت على نحو خاص مع جوفل افيف وشركت انترفور «في نيويورك» والمختصة بالتحقيقات الخاصة وذلك للمشاركة في التحقيق للتعلق بكيفية وصول القنبلة الى السرحلة ١٠٣ وتوقيت هذا الوصول. وفي الخامس عشر من سبتمبر ١٩٨٩ لو نحو ذلك قدم لي افيف تقريرًا

يتقصى فيه الوقائع وهو التقرير الدي استهر بعد ذلك ساسم تقرير افيف.

الا تكون الشُّركة قَد قامت برَّفع اجراءاتُّها الَّامْنية وتحذَّير ركابَّهَا ان كانت علمت بما لدى الحكومية من معلوميات.. لا بد اذن ان الشركة لم تعلم. فهل يكون البطء البيروقراطي هو سبب التأخر في ابِّلاغ الشركة ومن ثم نُجَاح العمليَّة الأرمـَّابيَّة ومأوت كلَّ

وقال تقرير افيف ان احدى وحدات للخابرات المركزية

الحساسة في محاجاته هذه واضحة \_ ومحرجة \_ إذ من المستحيل تُهْرَيْب مَنْتَلَمَةً للمُخْدرات عَبْر مطَّار فْرانكفورت. وقال التقريــر أن القنبلة وضعت في الرحلة رقم ١٠٣ عن طريق حامل حقائب

البقية صفحة ١٧

دولار بالتمام والكمال.

على على عاس عرفات حيا في الصحراء الله الله من المثلاة طائل الم

للشعب الفلسطيني.

ً سنة

نرد ودا

تركي يعمل في بأن امريكـان. وقـد وضعت الحقيبـة امـام اعينَ

رجال المخابرات المركزية الامريكية والمخابرات الالمانية الغربية

«كَانوا يعتقَبُون انْ بِهَا مضدرات وانّ الشحَّفة جـزء من عَنْلِيـة

وتضَّمن التقريب أيضناً اشنَّارة ألَّ احتمال أن يكون رجبال

المُفَابِرات الامريكية من وحدة سي. آي. اينه - ١ - او بعضهم -

يعرفون ان بــآلحقيبــة قنبلــة ونَّلك بُسبب قـرارهم النخلص من

عَدِدٌ مَّنَّ النَّعْمَلَاء الامريكيينُ الذينَّ كانوا يعملونَ فِي بيروت وكانوا

على مثن الطائرة المنكوبة ، وقد قتلوا بالفعل في الأنفجار، ومنبم

تشارلز دينس ماكي وسانيو كيفين جيسون وروسالد لاريفير

وقَالُ تَقْرِيرِ اقْيَفَ ايضا ان المخابرات الالمانية الغريبة قد

سجّلت شريّطًا بالفيديّو لنقلّ الحقيبة. وهناك نُسخة من تُقرير

هناك عدد من الفقرات في مذكرة الاستدعاء المقدمة منا لإدارات

الحكومة كان موجوداً في تُقرير افيف. رغم ذلك فان هناك فُقرات اخرى لم تكن موجودة مثـل الفقرات المتعلقـة بطلب الموثـاثق

لكشفٌ حَلقة تُجَّارةً بِٱلمخدراتُ في الوَّلَايات المتحددُ».

افنف کمستند رقم "ان".

الخاصة بكيفية ومكآن وضع القنبلة

الكاملة والواقية لعملائها.

مليار درهم بشباية ١٩٩١.

يعادل ١٧.٤ مليار دولاره.

متها ما كان بالدرهم.

ولقد شهبت جميع للؤشرات التقيية

السيولة الإجمالية دم ٣٠ بنسبة ١١٠٪

لتعليمُ ٨٣٠٥ مليسار درهم، أمنا السيبوليةُ

للحلبة الخاصة فارتفعت بنسبة عرير

لتصل ٦٦,٥ عليسار درهم ي حين ارتقيع

عرض النقد دم ١٠ بنسبة ٢٠٠٩٪ ليصل ١٣

أما صاف الأصول الاجتبية للقطاء

المصرق فقد ازداد بنسبة ١٣٨٨ ليبلغ

٣.٩ مليار درهم بنهاية عام ١٩٩١ مراً

ً وعلى السرغم من الأرمسات السنونسية

والاقليمية في الدربع الأول من العام فان

احساني الودائع لندى البنوك التجاريت

العاملة في الدولة سجل زيادة بنسبة

ه،١٢٪ ليصل ٧٣.٧ مليار برهم وكانت

الريادة الرئيسية في ودائع المقيمين وخاصة

وانعكس هذا الارتفاع سريادة في صان

الأصول الأجنبية للبنوك التصارية الز

وصل مستواها ٤٣٠٦ مليار درهم ١١.٩٠

مُليار دولارَ، بِنَهاية عام ١٩٩١، كما ارتفع

اجمال القروض والسلف لنديهنا عن ٨٨٥٥

مُلِيارٌ برهمٌ في عسام ١٩٩٠ الى ١٣.٤ مليار

درهُمْ في عام ١٩٩١ منها ٥٠،٦ مليار برهمٌ

لل اسمال والاحتباطيات فقد ارتفعت مر

١٥.٣ عليار درهم في عام ١٩٩٠ لتصل

١٦.١ مليسار درهم في عسام ١٩٩١ مشكلة

نسية قدرها ١١.٣٪ من لجمالي موجبورين

البنوك التجارية كما هي في ديسمبر ١٩٩١.

المطربة اللينانية كاتيا حداد

للقطاع الخناص. امنا الامنوال الخصصاً

ا. تفاعا ملحوظا في عام ١٩٩١ حيث ارتفعت

السوطنيسة ءادنسوك، عن «الصحسة

الوظيفية والاخطار البيئية في صناعة

المصادر وقدرتها على الانتشار ودعا الى

وضع دليل عالمي حول هذد للواد وكيفية معالجتها في حالة حدوث

ثم قسدم جسون وارد رئيس قسم

حصايبة البيشة والسسلامية في ادارة

الصحة ببلدية دبى دراسة مقبارضة

حسول أدارة المضلفات الضطبة

واتجاهاتها المستقبلية في استراليا

كما القى الدكتـور دي لير من دائرة

الكيمياء التحليلية بمفهد تي ان أو

لعلوم البيئة بحثا حبول ءالعبالجية

واختتمت وقسائع البسوم الثسانم

بجلسة حسوار تشاولت مختلف

المواضيع التي تعرضت لها اوراق

العمل. ويعقد المؤتمر جلسته الختامية

اليوم وسوف تخصص لحباية وادارة

البيئة البصرية يرئاسة الدكتور

مصطفى العقيل من قسم هـنــدســة

البيئية بشركية النفط السعبوديية

ويناقش خلالها ١١ ورقة عمل تتناول

مختلف المساكيل التي تتعرض لهسا

وُدولة الامارات العربيّة المتّحدة.

الحرارية للتربة الملوثة...

المدير لعاء رييس لتحرير السوق حشر مكتوم المدير العام ولميس التحرير للفيذي حالدمحمداحمد

سيع المري المركزالرئيسي

هباعت المرورع للمخطأ

ڪنگس مدورون ۽ درو

منديثوا لستحربير

فاكسيسيمي ومزوز ووروو عين الساء ١٩٠٠ دائرة الإعلانات

مالكت. ١٤٥٨٥٤ - ١٤٥٤

شنگسر ۲۵۶۰: مكتب أبوظبي

هسانشت و ۹۹۷۹۹۹ تر مهري ساست فائدونين ، ۱۹۰۵ مصر ساز ۱۹۶۵ مكتب العين

فاكلميني ١٩٠٠ صن ب : ۱۳۰۰

الإمارات لعربية المتحدة

مكتبراس الحيمة

engine proportional de main, productional es

الشروق

حالة الطقس

بالدولة ان بسود البلاد اليوم باذن الله طقس غائم جنزنينا والبريناح جنبوبيته غربية تتحول ال غربية بسرعة تتراوح عابين ١٠ ـ ١٥ عقدة وتحسل ال ٢٠ عقدة في بعض الإحبان في انساء. ويكون هالبة البصر هادىء الموج بارتفاع من فندمين الرخمسة اقدام. ويشوقم از يكون شروق الشمس غدا الساعية ٢٠٠٧ وغروبها السود السباعية · مساء وونت اختفائه الساعة ١١.٥٢

مساء ووقت جنوث المد الساعية ٤٠٠٠

فَجِرا وَبِأَرِنْغَاعَ ٩٤٠٠ مَثَرًا وَوَفَتَ حَدُوثَ . : الجُرْرُ الساعة ١١.١٠ صباحا. وفيعا يؤ بيباز بسرجيات العسرارة

بدعسوة مسن

النسادي الثقانسي العربسي

يلقى الأديب والمفكر الأستاذ

حسين شرف الدين

الثامنة والنصف من مساء اليوم الخميس.

وذنك في مقر النادي في الشارقة والدعوة عامة

وظائسف خاليسة

شركسة الروابسي للألبسان

١ - مدير صيائة: شهادة هندسة ميكانيكية مع خبرة لا تقل عن

٢ - مدير التحكم في النوعية والجودة: شهادة جامعية أو فوق

٣ ـ محاسب: شهادة جامعية أو فوق جامعية مع خبرة لا تقــل

بمفرده، الإلمام بأعمال الكمبيوتر ميرة إضافية.

٧ سنوات على أن تكون ٥ سنوات منها في وظيفة كبيرة في

مزرعة أو مصنع وذلك للقيام بصيانة معدات، أليات وسيارات تقيلة بالإضافة لماكينات ومعدات تصنيع الألبان

جامعية في تكنولوجيا الأغذية مع خبرة لا تقل عن o

سنوات في وظيفة كبيرة بمصنع تجهيز أغذية (العمر بين

عن ت سنوات في مؤسسة ذات سمعة جيدة، يشترط أن

يكون المتقدم على مقدرة للقيام بالعمليات المحاسبية النهائية

تمنح رواتب مغرية للشخص المناسب في كل الوظائف

المدير العام لشركة الروابي للألبان

ص.ب: ۳۲۸ و دبی

والخبرة والطموح لشغل الوظائف التالية:

وغيره، (العمر بين ٣٥ \_ ٤٠ سنة).

شركة الروابي للألبان تمثلك مزرعة أبقار كبيرة في دبى، تدار بأحدث الأساليب الفنية وتبحث عن شبان تتوفر فيهم المعرفة

مؤتمر الشرق الاوسط للبيئة بيومه الثاني

### ١١ ورقة عمل تتناول ادارة المفلفات الفطرة وحماية البيئية من آثيارها ١٠٠٠ طن من النفسايسات الصلبسة تقسوم بلسديسة دبي بجمعيهسا يسوسيسا

واصل مؤتمر البيئة للشرق الاوسط ١٩٩٢. الذي يقام بالترامن مع معرض البيئة بمركز دبي التجاري العالمي اعتاله أمس. وناقش المشاركون ١١ ورقة عمل على مدى جلستين. رأس الجلسة الاولى التي خصصت «التخطيط وتقييم وادارة البيئة " لاري جلاسر، مدير حماية البيئة بشركة دول شلومبيرجر الامريكية. ورأس الجلسة الثانية التي دارت حول «تقييم المخاطر وادارة المخلفات الخطرة» حسين سلطان مدير شركة الامارات للمنتجات البترولية «التكو» المطلبة للمؤتمر. تتكون من ٣٤٪ مواد عضوية متحللة، مشكلات كبيرة. اول المتحدثين امسام المؤتمسر امس ۲۰٪ ورق وکرتون، ۲۰٪، ۱۰٪ زجاج، واوضح أن المضاخ السسائد في دبي كان روبرت جنوشريت ننائب مدينر

معهد ،تي أن أو، لعلوم البيشية في مولندا. وقدم ورقة حول اللراقية والنماذج والإدارة البينية، اشار فيها الى ضرورة توفر ثلاثة شروط لانظمة مراقبة النبئة لتعمل كبأداة نبافعية وهنده الشروط هي: تنوفسر شبكسة مراقية لتحديد نصط البيشة السائد، توفر بيانات مفصلة حبول الفازات النبعثة وتعتمد البيانات المقترحة على النمو السكاني، وأرتفاع الكشافية المرورية والنمو الاقتصادي مع الاخد في الاعتبار استراتيجيات تخفيض

والعامل التالث هنو وجنود ننماذج التشتت والاخلذ في الاعتبيار انتقيال الملونيات في مختلف الاوسياط والتي سكن سواسطتها حسساب التراكيسر اعتمادا على الإنبهانات.

واكد جُـوشريت على مستــوليــة الحكومات في المساقطية على الصحية العامة والحفاظ على البيئة بالحفاظ على المواد ومراقسة معيدلات التلبوث. اضافة الى مستوليتها في وضع السياسات المستقبلية التي تضمن

وكانت الورقة الثانية حول تجربة دبي في ادارة المخلفات وقدمها برايبان ميكبيس رئيس قسم ادارة المخلفات بسادارة التمحسة ببلسديسة دبي. واستعرض برايان في ورقته معلومات عن دبى تتعلق بالموقع الجغراق والساحة وعبد السكان والبوانيء البحرية والجوية والمرافق الخدمية ومصادر المخلفات فيها ومسشولية ادارة المخلفات التي تشمسل جمسع النفايات وتنظيف الشوارع ومراقبة المهملات وتنظيف الشواطيء والخور، وجمع المخلفات السائلة وتشفيل

مرافق طرح النفايات. واشار الى ان التطور السريع لمدينة دبي والإعداد الكبيرة من الواقدين من مُخْتَلِف الجنسيات، مع ما يـرافق ذلك مز اختلاف وتنوع العادات والجهيل بمبادىء النظافة والصحة احيانا كلها عوامل تسهم يوما بعد يـوم في خلق

المتميز بارتفاع الحرارة والرطوبة يسهم في زيسآدة الاخطار الصحياة المحتطبة النساجمية عن المخلفيات المحفوظة ويقلس من العمس الافتراضي لاى اداد استهلاكية.

وقال ان المخلفات الصلية التي قامت بلنية دبى بجمعها قبل ١٥ عاماً كانت ي حسدود ۲۹۰ طنا يوميا في حين تتحاوز هذه المخلفات في العبام الحباد ١٠٠٠ طن يسوميسا وبممعسدل ١٠٩٠ كيلوجرام للقرد يوميا.

واضاف ان هذا الاتجساد يشير الي تحوّل نحو «النمط الغربي» في طرح للخلفات منع ارتضاع نسبتة اللخلفات الورقينة الشاجمية عز منواد التغليف المستخدمة في التجارة والمواد المتعفضة بسبب عمليآت تحضير الطعام المكثفة للاستهلاك المحلى والتجاري.

القساء النقايات في غير مسواقعها

وقبال ان المشاكيل التي تبواجهنيا

متعددة ومتنوعة ويمكن حلها بطريقة

منهجية وتتكون من اربع مراحل هي

تضرين النفايات، جمع النفايات.

تنظيف الشسوارع، والتَّخلص من

ثم قدم لـودويـج سهم مـديـر ادارة

المخلفات واعبادة التبدويسر في احبدى

الشركات الالمائية ورقة حبول وانظمة

ادارة المخلفات الحدثثة لفصل المواد

القابلة لإعادة الاستخدام عن تلك التي

المخصصة لا يزال مستمرا.

وتقوم البلدية بجمع كأفة انواع المخلفات من المؤسسات الحكومية سم فيها المخلقات المسرليسة ومواد البشاء والسيسارات المهجسورة ومضلفسات الحدائق وجيف الحيوانات وغيرها، في حين يقوم القطاع الخاص بجمع كميات كبيرة من المخلفات.

وبلغ حجم هذه المخلقات، ومعظمها من مخلفات مواد البناء والأنشاءات. التي تم طرحها في مواقع البلدية ١٠٣٧٨ مليون طن. واشار الى انه مع كل الجهود التي تبذلها البلىديــة الا انّ

بالولاسات المتصدة عن بعض الطرق

مستول للبيعات الدولية في انظمة

«اتش ان پــو» في مـماســاشـّـوستس

۷٪ منسوجات، ۳٪ بسلاستنگ. ۳٪ معادن و ۲۰٪ اخری. وتصدث عن الجدوى الاقتصادية لاعادة تدوير النفايات وتناول دراسة حالة لمنطقة سكنية يقطنها ٢٤٠ الف

نسمة تم فيها اعادة استخدام ما سزسد على ٥٠٪ من المخلفسات ويقترح سهم استخدام حباويات نفايات متعددة متجاورة يكتب على كل منها نوع النفايات التي يُجِب القاؤها بها. والقى البروفيسور بوجينيو دي

فراجا فرانجييان استاذ هندسة البيد بجامعة ميلان التكنولوجية في ايطاليا بحنا حول «تطهير التربة اللوثة" وقال ان كافة الندول الصنباعيية تعباني من مشكلة تلوث الترية نتسجة للمخلفات او للحوادث التي تتسرب فيها مواد ضارة

واضحاف ان العجيجة من الجدول خصصت مبالع ضخصة من المال لمواجهة هنذا التصدي البينى وتضاول بالحديث عدة طرق للمعالجة منها المعالجة البيولوجية، الحرارية، الفيزيانية والكيميائية، والعزل. وأوضح أنه رغم تحقيق تكنولوجيا

تعلهير التربة الملوثة تقدما مهما خللال السنوات القليلة الماضية الا أنه لا بزال بتوجب حل العديد من المشاكل. شم تحسدت فيشكسات اس. راو

الاخصائي باجهزة التطييل في شركية روزماونت الشرق الاوسيط في ببي عن أحبدت اجهزة القياس والتطيا المستخدمة في قياس اللوثات في الهواء كسما تحسدت روبسرت ام ستسيري.

الفنية المستخدمة في التحريات البيئية. وفي الجلسة الثَّانية التي رأسها حسين سلطان مديس ايبكو تحدث جاكوبس ماريا حسام المهندس بمعهد «تي أن أو « للبيئة والطاقة في هـولنـدا حول وتحليل السلامية والمضاطر في

النَّقْطَّ، كَمَا قَدَمَ كَلَّاوِسُ بِينَـُّدُر رئيس القسم الارضي بمعهد المياد بالدنـمارك بحثا حول «تقييم المضاطر البيشية» الطاير يرأس وقد الدولة تعرض فيه لمختلف مصادر التلوث لاجتماعات الهيئات المالعة الكيماوية، الفيزيائية. البيولوجية، العربية بتونس ١٤ وغيرها من حيث المعلومات او المهاد وتناول وصفا لانظمة تصنيف هذد

في الدولة المنتاعية.

يرأس معالى احمد حميد الطبايس وزيس الدولة الشئون المالية والصناعة وقد دولة الإمارات الى الاجتماعات السنوية المشتركة للهيئات المالية العربية النى تعقد بشونس ق يونى ١٤ و١٥ ابريل الحال. ويضم الوفد معائى سلطان السويىدى محافَّه المصرف المسركسري وعسدد من المسلسولين في وزارة المساليسة والمصرف

المركبري أضافة ألى المدراء التنفيسنيين المثلين للدولة في ذلك المؤسسات. ونضم هنذه المؤسسنات المشتركسة الصندوق العربي لـلانـماء الإقتصــادي والاجتماعى والمؤسسة العبربيبة لضبمان الاستثسمار والمصرف العسربي للتنميسة الافتصادية في افريقيا وصندوق النفد

العربى والهيشة العبربية للاستشمار

والإنماء الزراعي. وصرح الدكتور محمد خلفان خبريساش مدير دائرة الاستثمارات في وزارة للسالية والصناعة وعضبو البوفد ببان الاجتبماع سينافش التقارير السنوينة لمجنالس ادارة المؤسسات المالية المشتركية والمييزانييات والحسبابيات الختيابيية عن عيامي ، ۱۹۹۱/۱۹۹ كسما يبحث الأوضياء التشفيلية لهذه الؤسسات اضافية الى تعيين مدققي الحسابات.

وساعيت السياسات الاقتصادية والمالية والنَّقيية التي اتخذتها السلطات المعنَّية ﴿ التخفيف من الإثار السلبية للعبوامل المستكسورة واختتم العسام والمنشساط

المصرف المركزي

نحسسة غطساء الصدرهم بسالممسلات الأجن

اكد المصرف المركزي ان النشاط الاقتصادي بالدولة قد استرد عافيته خلال العام الماضي.

<u> حذهب تحصر تحفیصح الی ۲۸۷٪ بسنده ساید</u>

ولقد ارتفع الإنفاق الحكومي في عبام مليار درهم مقارنة بد ١٤.٢ مليار درهم في

وسجيل معيدل مرف أأسدرهم الاسمى ارتفاعا في المتـوسـط في عـام ١٩٩١ مقابلً جميع العملات باستثناء البن الياباني معنا سَامَم في التَحْقَيف من معسدلات التَّضخم للستورد وساعد في تحقيق استقرار نسبي استصرار المصرف المركثري في سيناستسه الرامية للمحافظة على استقرار معدل صرف النرهم وعلى قوة غطائه وضمان قبابلية تحويله أل العصلات الاجتبية أن ارتفعت نسنة غطاء النقد من العمالات الإجنبية والذَّهب الى ٢٨٦٪ بنهاية عام ١٩٩١ ولبي

وفي اطار تنظيم المهنة المصرفية طبالب

واوضح المصرف في بيان صحفي وزعه امس ان عوامل متعددة اثرت على هذا النشاط خالال عام ١٩٩١ مز

اهمها العوامل السياسية العالمية وتطورات سوق النفط العالمي وانتهاء حرب الخليج وحالة الركبود الاقتصادي

١٩٩١ الى ٩٩٨ه مليسار درهم لا بسبب الانفاق الجاري الذي حسافظ على مستدواه ولا الانفاق الانمائي الذي ارتفع قليلا وانتا بسبب الانفاق على المساعدات والمدف وعات والمساممات الراسمالية والذي وصل ٢٠٠٨ عامٌ ١٩٩٠ كما أزدادت الإبسرانات العسامية لتصل ٧٠٨ مليار درهم بسبب ازديساد

المُقايضة واصدار شهاداتُ الايداع. المصرف السركتري المصيارف التحساريسة

المصرف بالكامل جميع طلبيات للصيارف لشراء الدولار كما تساسع منسح تسهيلات

الإقتصادي مستردا عافيته. الحاري

في معدَّلُات الإسعار المحليَّة. وكنان تتيجناً

العائدات من القطاع النفطي.

باستيفاء كافة الوثائق الثبوتية والعناوين

تزول عند رغبة الزبائن الكرام المطرب العربي الكبير تفخر ادارة فندق دبى بارك يأن تعلن



اطارات سیارات من کوریا القيمة الممتأزة

لا يمكن اعادة استخدامها من النقايات الصناعة، وتحدث ام. بونامبالان المحلية ،. وقال ان النفايات في العموم ضابط الصحة بشركنة بترول ابيوظبي

بوفية غذاء مفتوح يوم الجمعة للحجز فندق دبي بسارك - ماتف: ٤٨٧١١١ دبي

محاضرة بعنوان -أزمة الثقافة في لبـنان، وذلك في تمام الساعة

في المهرمات الفنائي السهر والكبر في ميمخيتمن ألميعالفنانين



لياي هيي بادروا بحيزأماكنكم قبل نفأذها

ومفاجآت لتشرة ؟

النادي الاهلي في دبي • تسجيلات يارا الشارقة هاتف ٥٩٥١٠٠ رُيد من المعلومات اتصلوا بسالسؤول دبي ٦٩٢١٩٣

هر ترغبين في تجهير من الدباقل تكاليف؟ مرا ترغبين في إكتساب ممارات جديدة؟ ه[ترغبين في تعلم انشطة ذات مردود إقتصادي ؟ a fluil a rail area ها ترغبين في إكتساب المزيد من 孩 بدبي

تعلن جمعية النهضة النسائية بدبي عن فتح باب التسجيل في الدورات التالية: دورة أشغال يدوية لدة شهر ونصف مسائية دورة صناعة وتنسيق الزهور للدة شهر ونصف صباحية ومسائية دورة في الرسم للمبتدئين لمدة شهر مسائية بالتعاون مع جمعيسة الفنسون التسكيلية دورة في الخط الرقعة والنسخ مسائية بالتعاون منع

والفن الإسلامي لمزيد من الاستفسار يرجى الاتصال بهاتف رقم: ٦٦٢٧٣٧ أو الحضور شخصياً لقسم العلاقات العامة بالجمعية علمًا بأن الأماكن محدودة.

معهد اخط العربي

وقد انعكس التوتر الموجود دلخل نظاه

النفسد الاوروبي من احتمالات تعسرض

الاسترليني ألَّي ضُعْهُوط كبرة، في الاتفهاق

الذي تم التوصل اليـه بـوم السبت للــاضي

بنخول عفلة والبرتفال، الاسكودو الأ

نظام النقد الاوزوبي، ونجحت بريطانيا في

اقناع شركباتها الاوروبييه ببرفيع السعم

الوسطي ليلاسكونو داخيل نظيام التقد

الاوروبي عن السعر الذي افترضه البرتغال

وذلك للحد من اي صعود كيير لهذه العملة

يؤدي ال اضعاف مركنز الإسترليني داخيل

النظام الاوروبي اذا قسام المستنمسرون

بتحويلات كبيرة من الاسترليني الى عملات

اخبرى خبلال فترة الانتضابيات وتشكيل

حكومة جنيدة في بريطانيا، وقد وافقت

الجموعة الاوروبية على ان يكون السعر

الوسطى للاسكودو هو ١٧٨,٧٣٥ اسكودو

لوحدة النقد الأوروبية والايكوه و ٩٤.٩٤

اسكودو للمارك وكأثت البرتغال تريد سعر

يبليغ ١٨٠ اسكتوبو وليلايكتو ٣٧.٦٠

وللعروف ان السعر البوسطي البرسمي

للاسترليني داخل نظام النقد الاوروبي هو

٢,٩٥ مَـَّارِكُ المَّانِي ولايسمــح لــه ســـوى

بهامش صعود او مبوط في حدود ١٪ نجاد

هذا السعر الوسطي.

هل يتم خفض قيمة الجنيه الاسترليني داخيل نظيام النقد الاوروبي؟ هذا هو السؤال الذي يشغيل المستثمرين داخل وخارج بريطانيا قبل الانتخابات العامة البريطانية التي ستجري اليوم الخميس مع المؤشراتُ الْمُتَرَامِدةَ عَلَى أَنْ حَزَّبِ العَمالُ قَد يفوز بِها باغلبية ضُنَّيلة قَد تاتيُّ لبريطانيًا بحكومة ائتلافية. و قد الت المُخْاوف في نتيجة هذه الانتخابات الى عملية تحويلات كبيرة من قبل الستثمرين من الجنيه الإسترليني الذي تصلُّ فائدته حاليا الى حوالي ٥٠٠١٪ إلى عملات اخرى منها المارك الإلماني والـدولار والين خلال الاسبوعين الماضيين.

> ومصدر الخوف هو ان حزب المصافظين الثني يخوض معسراتسة صعبسة للفسوز بالانتفابات معروف بسياسته في الدفاع عِن الاسْتُرِنيني وَالْآحَتَفَاظُ بِهُ كَعَمَّلَهُ قَوِيتٌ مهما كانت النسائج على مختلف الاصعدة والاحتفاظ به كعطة قوية مهما كانت النتائج في حين أن سياسة العمال البنين تظهر استطلاعات الراي قبل ليام من الإنتَّخَابات العامة تقوقهم بغارق ضئيل هم اقل تشعدا في مجال العملية من مشافسيهم

وانتكست هذه المخاوف في الضغوط التي

ىيئار كويتي

دولار امبركي

بأنيه أسترلينى

بارك للانى

أونك سويعري

ين ياياني

بولار هونج كونج

ىولار كىنې

دولار باليزي

الخطفض شعسر

النولية امس

فلسإق الحرام

نرهما والاوتص

١٢١٨:١٧ درهما.

آوائحقص سع

القصَّة إلى ٢٥ قلسا

المصرفية /

منك الإمارات الدوان

7,17

7,70

T,YA

617

7.47 T.Va

1.Va £,V0

للجرام.

غ ۷۱:

تزايدت على الجنيه الاسترليني خلال فترة شُهِّر داخيُّل نُظيَّام النقيدُ الأوروبي حيث يستقر في قاع نظام النقد الاوروبي وبفارق طَفيفَ عْن السَّقَف الإدنى للسمسوح لسه بالهبوط أليه والذي يصبح متوجبا على بريطانيا بعده ان تتخذ اجراء تدخليا لتصحيح وضعه والمعروف ان الجنيه الذي دخُل نَظَّامَ النَّقد الْأُوروَبِي في نهائِـة ١٩٩٠ مسموح له بهامش تذبُّذبي پيلسغ ٦٪ صعوداً وهبوطاً داخل نظام النقد الاوروبي كمرحلية أولى، وينخفض الى نصو ٢٠٠٪ في

اسواق المال المدلية

الرستماني الأمارات الدولي أبوظبي الوطني دبي التجاري

بيع ـ شراء بيع ـ شراء بيع ـ شراء بيع ـ شراء

أسعارالعملات

م-۸۰۰۰ w... \_ | \_ | \_... | \_

غارا ۲<sub>۷</sub>۱ — | —

51 511 51 51r

1561 1567 157A 1565

ابوظبي للتأمج

بنگ بنی الوطنی

اتصالات

الجرافات

ليوظيى للفنايق

بدى للنفين

طيران لبوظبي

العن للتامين

الامارات للتأمين

الظفرة للتأمين

بنك عمان

بنك لبوظني الوطني

عمان للتأمين

بنك الإتحاد

بنك الإستثمار

للواد الغنائية

بنك نبي الإسلامي

بنك ابوظبي التجاري

البنك فعربي للقند

بنك لم القيوين

عية ابوظبي التعاونية |

بنك دبي النجاري

بنك الإمارات النول

ينك الشارقة الوطنى

نواثية رئس للخيمة

- شركة شعاع

זזעז ויזעד

ישוני יווני יווני וווני וווני

۲۶ره ۱۸ره ۱۳۶۰م – ۱۰۰۰ره – –

٠٨٠٠ ١ ١٩٧٨ ١ ١٩٨٨ ١ ١٩٨٨ ١٩٨٠ ١٩٧٨ ١٩٨٠ ١

A1.7 07.7

· . · TV0 · . · TV1

الإمارات الشارقة

٥٣.

75.

Vta

٤٨٠

0.0

٤٨٠

:7.

٤٦٠

190

TAI

170

77.

۸Y

٩.

177

ـــ ز ۲۰. ا

111 | 111

۰۳۰

570

11

141

70.

170

للشرهان

٠٣٠

11

474

١٧.

0.0

٤٧٠

11.

140

101

770

Y - -

8.

4.

170

1.4. 1.7. 1.7.

1.00 1,70 -

★ تصاميم حية للمجوهرات من الألماس البلجيكي. ★ تصاميم تناسب أدواق

الجميع. \* واحدة من أكبر الشركات

لبيع المجمود رات اجمالي

اختصاصیون فی تجهیر

★ فكر في محوهرات الأنوار

وستدرك الفرق حالاً.

مجوهرات للزواج،

دبلات الخطوبة وأطقم

النَّفيَّة عندما يخطر في

سائك مجوهرات للساس

ـــرق، في النشرق

7,0. T,Vo . 7,0.

Λa

or.

77.

777

٤٧٠

010

LOA

.53.

114

Yo-

220

17.

170

111

**TT** 1

مجوهرات الأنوار الذهبية

ع سوق الذهب القديم، ديرة، دبي، الإمارات العربية المتحدة

هاتف: ۲۱۹۹۲/ ۲۱۱۹۸، فاکس: ۲۷۵۲۱۹

ملکس: ۵۸۹۵ AAGI EM

er er gerbega<del>lter gestilt **g**</del>

<u>ينك رقس الخيمة . أ . ١٦.٣٠ أ ١٧٠ ا ١٦ ا</u>

الإوروبي والدفاع عن الجنيبة الاسترليني. ولكن السوق لن تقتنع بذلك فهناك فالرق كبير بين الوعود الانتخابية ومانواجهة أى حكوميّة على ارض الـواقيّع بعـد ان تتسلم الرحلة التالية التي لم يتم الاتفاق على والضغوط على الجنيه الاسترليني ليست

جديدة فهى مستمرة منذ بداية العام تقريبا بسبب الوضيع الاقتصادي الضعيف في بريطانيا والركود الاقتصادي البذي لم يتمّ التخلص منه بعد ان كانت اسعبار الفيائدة العالمية عليه تالام تغطية قوية له للحفاظ عل قمته أمام العملات الرئيسية الإخبري، ولكن أسعار الفائدة العالية تتناقض مع الْرغبة في انعاش الاقتصاد والتي تستلزم تخفيض السياسة النقسيسة بما في ثلك خفض اسعبار الفيائدة لإتباهية الفرصية للشركات والأفسراد بسألافتراض وزيسادة السيولية في السوق ولجيأت حكيومية المحافظين من اجل ذلك لحفض الفائدة عدة نقاط ولكن على الجانب الإخر لجأت للانبيا التي تحوض معركة ثلج التضَّخُم ال زيادة فائدة للارك من أجل كبّع جماع التضّخم واتبعت سياسة نقبية متشعدة وهنذا ادى ألى ضعوط داخل نظام النقد الاوروبي لان المستثمرين في العملات عادة ما يتجهون الى العملة التي تُعطى سعر فائدة اعلى، وكسان الاسترليني اكثر العملات الاوروبية تعرضا

لصُغُوطُ دَاخَلُ هَذَا النظام النقدي. ويتُضمن للحللــون للــاليــون على ان الاسترليني سيستمر في النعرض آلى هـدُه الضغوط بعد الانتخابات ايا تكن الحكومة التي ستاتي ولكنهم مختلفون على كيفية تصرف هذه الحكومة وهذا يتبوقف ببدوره على نسوعيسة الحسزب السذي سيقسوز بالانتخابات ونظريا فأنه لايبوجد سوى طريقين في مسالة الجنية الاسترليني اذا انخفض عن الهامش للسموح بـه دلخَــل نظام النقد الاوروبي هما اما خفض فيمتسه رسميا ليصبح له هامش جنيد، او رفيع سعر الفائدة عليه وهو مابضع الحكومة

للقبلة امام خيارين احلاهما مر. فخفض قيمة الجنية ستكون النتيجية الفورية هروب المستثمرين من بسريطسانيسا

وتناتي مخاوف السسوق المساليسة من انعكاسات نشائج الانتضابات على وضع الجنبه الاسترليني رغم ان الاحزاب الثلاثة الـرئيسيـة التي تُخوضهـا، المصافظـون. والعمال، والديمقراطيون الاحرار تعهدوا في برامجهم الانتخابية بالتمسك بنظام النقد

الفائدة للرتفعة وقد كانت عبذه السّ سيحاول تجثب خطوة كهدد

تعرض الجنيه الى ضغوط.

ومن المؤكد انه سيلجأ الى رفع الفائدة للو وستكون فترة الـ ١٠ نيام للقبلة عصيبة

لجمعة. واعلان تشكيل الحكومة الجنيدة التي قد تنواجبه خيباري رفيع الضائدة او

الاخبرى السلبية ازدياد التضخم ومن ثم رفع أسعار الفائدة بشكل كبير في مرحلة لاحقة، وازدياد العجر التجاري وعجر ميزان أماً رفع سعر الفائدة من جديد فهو اجراء سيوفر الحماية للجنيسه الاسترليني ولكنسه

سيكون لجراء غير شعبي على الإطلاق لإنــه سيؤدي الى ابطهاء فهدوم الانتعهاش الاقتصادي واحد شروطة تنوفع السيبولية باسعار رخيصة، قضلا عن ان ذلك سيفاقم من مشكلة القروض العقاريــة التي انت الي اخبراج عدد كبير من النباس من منسازلهم لعدم أستطاعتهم دفع اقساطها مع اسعار احد الاسباب الـرثيسيـة في ضعف شعبيـة حرب المعافظين الحاكم ولذلك فان اي حرب

وفقدان الثقبة في سياستها النقدية، لان

للستلمر الذي يُذهب الى عملة بلد ما يضع

بين حساباته استقرار السياسة النقدية

وضمان هذا البلد لقيمة عملته ومن النتائج

ولكن رغم أن العمال أفسل تشسيدها من المصافظين في مسالة الدفاع عن الجنية الاسترليني قَسان هنساك تكهنسات واسعسة في لسوق للألية في لندن في الإيام الإخبرة بسانً العمال لو فازوا بالانتخابات سيقومون برفع أسعبار القبائدة ليدعم الاسترليني أثآ تعرض الى ضغوط عنيقة متخلين بذلك عن شهرتهم كصرب تخفيض العطبة، وكسان رئيس حنزب العمال نيبل كيسوك ووزيبر مالية الظل والمعارضة، جون سميث قد اكد خلال الحملة الانتخابية الأيام للـأضيـة ان الحبرب لبو تسلم الحكم سيفعيل كبل مسا تستطيع للدفاع عن الاسترليني داخل نظام النقد الأوروبيّ وهو ما اعتبرته السوق المالية اشارد الى رفع الفائدة وقد ارتفعت اسعار القائدة بين للصارف على الاسترليني بالفعل خلال الأيام الماضية الى نحو ١١٪ اما حزب المحافظين قيان ميوقفيه معيروف

بالنسبة للاسترايني اعتبسارا من بسوم الخميس ٩ ابريل الحالي موعد الانتخبابات لان المستثمرين سيحاولون اختيار وقدرة الاسترليني، على الصمود ومعرفة تبولينا الحكومة الجديدة على ارض الواقع بالنسبة للعملسة ولسذلك فسأن بنك انجلترا والبنك المركنزي سيعد خطط دفساع على مسدار خميس بتوقيت لندن وصباحا بتوقيت أسياءمشتريا الاستركيني لدعمة قبل فتتح سوق لننن والاسواق ألاوروبيسة يسوم

خفض قيمة الجنية ثم رفع الفائدة عليه

ويحدد كون هذه الواقعة اهمية

التقدم الذي احرز في فرانكفورت اعتبر

قبول الاقتراح البلغاري اساسا لبدايلة

وتشير توقعات وزيسر للساليسة

بعين الأعتبار العمليات الاقتصادية

الواقعة في البيلاد ومن تطبيق البيات

البلغاري الى هذه المفاوضات قيد تختتم

باتفاق لترتيب نظام المدفوعات.

استمرار عمل الاقتصاد البلغاري.

استثمارات اجنبية الى بلغاريا.

مفاو ضات حدية.

#### الساعية يبوم الخميس البذى ستظهر فييه نتائج الانتخابات بعد اقفال الاسواق، ويوم الجمعة، ويتوقع المحللون ان يتدخــل البنك ي اسواق هـونـج كـونـج وطـوكيـو ليلـة

بلغاریا تفاوض «نادی لندن»

للدول المقرضة لتسوية ديونها قبلت اللجنة الاستشارية لبنوك مجموعة نادي لندن التى اقرضت بلغاريا اقتراح الوفد الماني البلغاري حول مصير الديون الخارجية.

> باكثر من تسعة مليارات دولار لـ ٣٠٨ بنوك خاصة وقد اوقفت تواقبت سيداد هذه الديون في بداية عام ١٩٩٠ من جانب الحكومة الأشتراكية ونتبجة لهذا الإجراء وقعت بلغاريا في عنزلمة مالية وتجارية وخسرت ثقة البنوك

وجدير بالذكر ان بلغاريا مدينة

#### اجور ودخول الامريكيين ترتفع بيناير وفبراير

الدخول الشخصية للامريكيين سجلت

واشنطن ــ رويتر:

اسرع ارتفاع لها منذ ثلاث سنوات خلال شهر فبراير مع ارتفاع الاجور والرواتب الى حد كبير. اللئة ليبلغ ٩٧رة تريليونات دولار الى زيادة فرص مشاركة المستهلكين في وكانّ نلك هو اكبر تقدم للدخول منذ

الخروج من الركود الاقتصادي. عام ۱۹۸۹ ۰ عام ۱۸۰۰ وزارة التجسارة امس ان الانفاق الشخصى ارتفع ايضا بنسبة ٩ر٠ في المانة في ينايسر وفعرايسر الى

وقالت مبارلين شبأجنا وهى خبيرة اقتصاد في شركة دونالدسون وألوفكين وجونريت للأوراق المالية في نيويورك أن الارتفاع الكبير في الانفاق في يناسر وفرايس سيؤدى الى ارتضاع السانسج

قَالت ورزارة التجارة الامريكية ان وُّدَى ارتفاع الدُّخُول بنسبة ارا ق

ارتفاعها بنسبة ٣٠١ في المنة في بنايس

٠٠٢ تريليونات دولار

القومي الإجمال في الربع الاول •

اما تنظيم وترتيب المفوعات فسوف بعيدان ثقة البنوك الضاصبة ولعلها تنذر بحسن نيه اكثر نحو احتياجات بلغاريا الى قروض جديدة لانتعاش الاقتصادي البلغاري.

### اص للمعتمد

يسرينا ابلاغكم بالقدرات المتوفرة لدينا لإنتاج الراكب المصنوعة من البلاستيك القوى بألياف الزجاج (فيبرجلاس) لأغراض صيد النمك والشحن ونقل الركاب والمافرين بطول أقصى يبلغ ٢٥ مترأ.

هذا، وسوف نقوم بعرض طراز لقارب صيد سمك، وان خبراءنا ومهندسينا مستعدون لاجراء مفاوضات فنية وتجارية حول هذا الموضوع. كما تتوفر لدينا تفاصيل ورسومات كاملة ومعلومات عامة حول الأنواع والأحجام المختلفة للمراكب المذكورة أعلاه.

يسرنا دعوتكم لزيارة صالة العرض لدينا في مدينة دبي والتي ستيدأ اعتيارا

مِن ٩٢/٤/٢٩ ولفاية ٩٢/٤/٢٧.

لزيد من الاستفسار الاتصال: دبی ت: ۲۷۲ آ۲۷۲ فاکس: ۲۱۳۳۲ دبی

#### انجولا تعتزم تنفيذ اصلاحات اقتصادية جديدة خفض العملة والسعي مع «الدولى» لجدولة الديون وتعبادل التسعية مليبارات دولار الضانسج للحل الأجمال لعام ١٩٩١ والذي أتي ٩ر٣

صرح وزير التخطيط الانجولي ايمانويل كارنيرو بان حكومته تنوى أتخاذ أجراءات اقتصادية جديدة هذا العام منها خفض قيمة العملة على الرغم من اقتراب اول انتخابات متعددة الاحراب في البلاد، وقال الوزير لوكالة رويتر في مقابلة في مطلع الاسبوع: لا يمكن اتهام حكومتنا بمحاولة استغلال الاقتصاد للنجاحٌ في الانتخاباتُ.

واضاف قوله: اثنا سنتذذ هذا العام اجراءات جديدة تحجم عنها اى حكومة قبيل الانتضابات لكن مسؤوليتنا اسام 

الإحراءات • وقال كارنيرو: أنَّ السَّرِحلة القادمة المتوقع تنفيذها قريبا في سلسلة تخفيضات لقيمة العملة بدأت عنام ١٩٩١ ستجعبل في انجولا سعبرين لصرف العطبة في مقابيل الدولار الامريكى•

وهننا السعران هما سعر صرف رسمي قدرد ٥٥٠ كوائراً مقابل الدولار بالمقارضة بالسعر الحالى ١٨٠ كوائزا وسعر مواز حر للتعاملات الشخصية قريب من سعب السوق السوداء الذى يبليغ حبوالى ٥٠٠٠ر١

وقال كنارنيرو: أن الحبركة الشعبينة واضباف فولسه: وفي السوقت نفسب لتحرير انجولاً - وهي الحارب الحاكم في البلاد - ستفوز في الانتخابات القسرر ومن ثم بجب أن ننفذ احتراءات قد لا

تمن الواردات مقدماء ويقول خبراء اقتصاديون في لوائدا انه على الرغم من أن ميزان مدفوعات انجولا اظبر فنائضنا مقداره ملينارا دولار بفضيل عائداتها من النفط فان الميزان يماني عجيزا بسبب مخصصات الانفساق الضّخ

لمشروعات النقل والإعمار بعد المرب وقال كارنيرو: ان السيبون الخبارجينة نبلغ نحو تسعة طبارات دولار منها مليار دولار انتمانات قصيرة الاجل •

الحكومة ويسبب الفساد الذي يعتقد أث استشری الی درجة کبیرة • الحزب الحاكم كارنيرو رابيه بنائيه يجب وكان الحل القصير الاجل بطبع نقود قد ادى الى ارتفساع التضخم ، واظَّهسرت تنفيذ اصلاحات لا تلقى تأبيدا شعبياء غير احصناءات للتوانيدا الإسبوع المناضي أن ان معارضتهم امكن احباطها بصورة مؤقتة التضخم بالمعمل السنـوي بلَّـغ ٧ر١٣ يُ بتعميل جبرى في الاوضة الاخيرة للقريق للانة في فبراير و ١ر ٢٤ في المائة في يغاير ٠

الاقتصادي للحكومة • فقد قبل الرئيس خوسيه ادواردو دوس سانتوس استقالات وزبر المالية اجينالدو خايمه ومحافظ البنك المركنزي فرتاندو تبزيبرو تباركنا كبارنيرو في مقعبد الفيبادة بمبساركسة من السرئيس للمضى قسدمسا

وقال كارنبرو: كانت النشائج حتى الان في حدود التوقعات مع بعض المشاكل بسيب اخفائنا في الحصول على انتمانات قصيرة الاجل مع ازمة في تدفقات نقمية من العملية

اضطررنا مرة اخرى الى طبيع نقبود ليدفيع الروانب المتاخرة ولا سيما للقوات المسلحة والى الاعتماد على مصادرتا الوطنية في دفع

وقال: وضع النقد الإجنبي حرج ولذلك يجبُّ أَنْ نُتُـوضُلُ الْيُ انْفَاقَ سَرِيْمًا لَكُنْ يمكنني ان اقول ان المفاوضات تجرى وان علاقاتنا منتازة لا سيما مع البنك الدولي. مطلوب فنورا ١) متعهد حقالات للماكولات المختلفة والمشروبات والسجائر الخ، لتعهد حفل فني ساهر كبير ۲) شرکه تسجیل فیدیو کاسیت

مليساًر دولار منسه من عسائدات النَّفَطُ •

ويرفض للجتمع الندولي تقنيم انتمانات

جديدة في فترة ما قبيل الانتخبابيات وذلك

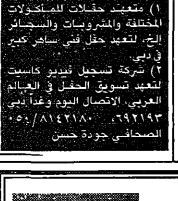
بدافع الحذر لاحتمال حسدوث تغيراق

ولاحظ كارنيرو ان اعادة جمدولسة

الديبون ـ التي يمكن ان تكبون مساعدة

كبيرة لمبزان مدفوعاتنا لن تحدث الا بعيد

ان نتوصل الى اتفاق سع صندوق النقد



الطرية ملكة محر

## يـــدعــــوكــم إلى غـــداء حافــــل

كسل يسوم جمسعسة أشهى المأكولات اللبنانية والمازات والمشاوي على الفحم

كوائزا مقابل الدولار ٠

اجراؤها في سبتمير.

الحملة الانتخابية •

هذا العام.

لقى تـاييـدا شعبيــا بصرف النظــر عن

.-وكانت الحبركة الشعيسة ومنافسها

الرئيسية الاتحآد الوطنى لأستقلال انجولا

التام ـ اونيتا ـ قد وقصاً اتفاق سلام في

مايو الماضي مما انهي ١٦ عاما من الحسرب

الاهلية ومهد الطريق الى اجراء الانتخابات

🖡 ولا يشارك كبسار المسؤولين في جهساز

في قاعة الأمبير

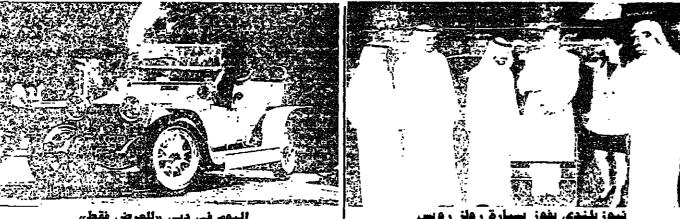
ابتداءً من الساعة ١,٣٠ بعد الظهر الليب موريق تمم للمطرب جوزيف نمنم والطربة ملكة مجر بمصاحبة فرقة الايسكوبا الموسيقية قاعة ترفيمية خاصة بالأولاد

> الأسعار للكبار ٧٥ درهم + الضريبة للصغار ٣٥ درهم + الضربية



AL KHALEEJ P-A-L-A-C-E للحجز، دلجي آهاتف: ٥٥٠ ١٣٦

﴿ إَخْيَارُ النَّوقَ ﴾ أَخْيَارُ النَّوقَ ﴾ أَخْيَارُ السوق ﴾ أخيارُ السوق ؛ أخبارُ النَّوقَ ؛ أخبارُ السوق ؛ أخبارُ السوق ؛ أخبارُ السوق ؛ أخبارُ



بمناسبة عيد الفطر السعيد وأعلن عن فوز صاحب الحظُّ السعيد النيوزيلنـدي ايان هاريسون الذي فار بسيارة رولز رويس والمسافر على منن طيران الإمــارات متوجهاً إلى تابلند. وحضر عملية السحب عبدالله أنصاري مدير عام العــلاقــات العامة في دائرة الطيران المدني بدبي وجمال الحاي مدير شؤون الأفراد بالـدائرة وعلى الجِّلاف نائب مدير قريَّة الشَّحن، وأنيتا مهرا مديرة الإعلان والتسـويق في السوق الحرة. ومن المتوقع أن يجري السحب المقبل على سيارتي بي. ام. دبليو ٨٥٠ أي وبورش ٩٢٨ اس - ٤ خلال الأسبوع القادم، كما ان سيارتَي مرسيدس بِنْزِ ٥٠٠ اُسْ. إي. ال وبورش ٩٢٨ جي. تيّ. اس، تنتظر للنخُّولَ في السَّحب



نادی ایفل ستار سنتوریون قدمت إيغل ستار العالمية مؤخراً نادي سنتوريون للمتنفوقين وذلك لتصريف النخبة المنتجة ذات الإنجازات البارزة في الشركة خالال عام ١٩٩١. يظهر في الصورة من اليسار إلى اليمن، أعضاء سنتوريون جورج جاكوب ك. سي. باتياً، بنيسٌ ماندوديّ. سانجوي تالوكدار، أم ماتيو، جيمسٌ مّارتلاند، نيك جيرومس، سوجيت مينون، فيشوا موهان، ديباك فاستدائي وتجوى سلمون.



اليوم في دبي «للعرض فقط»

تعلق المارة والزروس بجولة ترويجية في المترسطة والمارة والمراحة والمراحة المارة والزروس بجولة ترويجية في منطقة الخليج بمناسبة مرور ١٠٤ عاماً على تدشين سياراتها الفخمة من رولز رويس وبنتي، وقد بدأت الشركة بتصديب سبارات بنتي ورويز رويس في أواخر الستينات إلى منطقة الشرق الأوسط وكانت الملكة الدربية السعودية والبحرين ولبينان من بين البلدان الأولى ضمن هذه الشبكة التي توسعت ترسع هذه الشبكة أصبح من الواضح انه لا يد من إنشاء مكتب رولز رويس مركزي في الشرق الأوسط المنافقة بشكل أفضل. وهذا ما الشرق الأوسط للتمكن من دعم وتعزيز نشاط الشركة في المنحدين في شهر ديسمبر من عام ١٩٧١. ويعد مضي حوالي ١٢ شهرا تم نقل هذا المكتب إلى الكويت. ومنذ شهر يونبو عام ١٩٧١ اصبحت بي مقرأ للمكتب الأقليمي إذ تين من المتجربة العملية انها للكان الإكشر جدين من الناحية الإقصادية لخدمة منطقة الشرق الأوسط. منذ البداية شهدت مبيعات رولز رويس تزايناً مضطرداً في المنطقة حيث وصل حجم المبيعات السنوي إلى مستوى يتراوح ما بين منة ومنتي سيارة في السنة. وستتضمن الجولة عرض لسيارة سيلفر جوست الوحيدة من نوعها في العالد وسيارة بنتل وقد وجه دعوات لمالكي رولز رويس ولكبار الشخصيات لمشاددة وتجربة سيلفر

جوسَّتَ وينْتَلِ البوم بدبي وينيها أبوطبي في ١١ أبريل ومن ثم يتابع وفد رول رويس جولته في قطر والبحرين والملكة العربية السعودية والكويت وسلطتة عدان. وتجدِّر الإشَّارة إلَّ قَيفٌ سيلقر جُوست من رولز رويس تبلغ ١٦ مليون جنيه استرليني أي حوالي ١٠٤ ملايين درهم.

انترماركتس تتوسع في مجال الملاقات المامة

أعلنت مجموعة انترماركتس للاعلان عن برنامج تطويسي هام لإنساء تسم جديد للعلاقات العامة وذلك بهدف تقديم خدمة متكاملة تشمل كأفة حقوق الْعَلَاقَاتَ الصِحَافِيةِ، والْحَكُومِيّةِ، وغَيرِهَا والتي لا بشملها عَادَة عَسَل وَعَالَاتُ الإعلانِ. وقد صرح رمزي رعد، ثانب الرئيس التنفيذي لانترماركنس بأن الساجة إلى خدمات العلاقات العامّة الجادة والتي تـرقي إلى المستـوى العـالمي قـد ازدادت أُزْدياداً في تقديمه للعالم العربي. وقد أضاف رعد قائلاً بانه تأيية لتك الحاجة فقد قامت انترماركتس بتجديد

ارتباطها القويّ مع شركة برسونٌ مارستيللر لتصبح المثل الرّحيد لتلك المؤسسة العالمية في منطقة الشرق الأوسط. هذا، وقد أعلن رعد عن تعيين روجر فينينجر مديراً عاماً لهذا القسم الجديد وفينينجر له خيرة واسعة عالمية في مجال العلاقات العامة عالمياً وعربياً لأنه قد تنقل في عدد من المسؤوليات بالملكة المتحدة أخرها شغل منصب مدير العلاقات العامة لمجموعة فنادق هيئتون العالمية. ولقد تأسست انترماركتس منذ اكثر من ثلاثين عاماً ولها مكاتب في الاردن وبسيروت والقاهرة وجدة ولندن بالإضافة إلى مكتبها في دبي ومؤخراً في مسقط سلطنة



في عنب العيد لعوق دبي الحرة أجرى كولم ماكلـوَّجلن السحب الخـاص الاستثنَّائي في سـوق دبي الحـرة،



مساني بلدية رأس الخيمة للجنية

الاحتفال بيسوم التشجير وذلك ليحد

الترتبيات المتعلقة بسالاحتضال والبور

المنشود تنفيده من الجهات المشارئ زّ

اللجنبة وهي وزارة الأعلام والمنطقية

الزراعية الشمالية والاوقاف والشنون

الأسلامية والمنطقة التعليمية والرور

والشرطة وأذاعة رئس الخَدِمة والبلدية.

في مختلف مناطق دبي، وتجدر الاشارة

ألى أن محطة المجاري بالعوير بدا

العمل فيها في عام ١٩٨٨م وذلك

والمجاري كما تم انشساء مقصب ببي و

١٩٨٩ م وذلك للمصافظة على الصحة

العامة والاستفادة من مخلفات الديائم

بدلا من رميها في الاماكن العامة مما يسبب

الخدمات المتعلقة بالكبرياء والمياه وشيكة

المصارى وصرف مساه الامطار والبرراعة

وغير ذلك. وشند جنوعنان بن مبارك بن فُاضَّلُ الْمُزرُّوعَى عَلَى الْمَعِيَّةُ تَحَقِّقُ الْفَصَّى معسدلات التعساون المنشسود بين مختلف

الجهات الحكومية والخاصة فيما بتعلق

بالُخْدمات الحيوية من الماء والكهرباء سعّ

التاكيد على ابتراز العناصمية وضواحيبنا

بالصورة اللائقة من حيث مستوى النظافة

والمظهر التنظيمي الرفيع.

تكاثر الحشرات وريادة الإمراض المعنية

للاستفادة بها في معالجة مياه الإسلى

صقر القاسمي يرعى الاحتفال بيوم التشجير

وصرح مبارك على الشامسي مدير عام بلندية رأس الخيمة أن الاحتقال بيوم

التشجير هذه المرة سيكون في حديقة صقر بالنقداقة حيث سيتم تدشين مشروعات

ترفيهة جديدة كالعاب الزوارق العائمة والسيارات المتصركية وثلك أضافة ال

تعسوق السرويسة في شسوارع دبي

قام قسم الزراعة ببلدية دبي خُلال العام الْمُأْضِي بــازالــة ١٣ أَلْفًا وَ٨٨٨

شجرة من طرق وشوارع امارةً دبي وذلك بسبب أعاقتها للـرؤيـة سواء

للسِيارات أو العامة حيث بلغ حجم مخلفات هذه الاشجار المزالة ما يعادل

تتكسط لحنسة طسوارىء لحسواجمسة

مشكسلات الامطسار والكهسربساء بسأبسوظبي

اعلن جوعان بن مبارك بن فُاضَّل للزروعي وكيل دائرة الماء والكهرباء في

ابوطبي انه تم تشكيل لجنة من الدائرة ومن دائرة بلدية ابوطبي تجتمع بصورة

دورية كما تجتمع في اوقات الطوارىء لاتخاذ الأجراءات الفورية لدراسة المشكلات

الطارئة وانخاذ مآ يلزم لمواجهة الامطار وتصريف المياه علاوة على تحقيق تنسيق

متكامل بين الدائرتين خاصة في مجالات الكهرباء للوضع خطلة للوقوف علَّ

وذكر في تصريحه لوكالة انباء الإصارات بشان المشروعات الجديدة وتلك في مجالات

المتطلبات المستقبلية للعمل عند سقوط امطار في مدينة ابوطبي وضواحيها.

راس الخيمة منتصف أبريل الجاري الاحتقال بيوم التشَّجير.

زراعة المزيد من الاشجار والسطحات الخضراء.

وذكر الشامسي ان النيسة تتجسه

بالاستفادة من مناسبة يـوم التشجير

بتوريع اعداد كبيرة من اشجار الزينة

للجمهور تحقيقا للاهداف الرامية ال

النوسع في نشر زراعة النباتات

كوسيلة هامة لتجميل البيئة والمحافظة

عليهاً من عوامل التعريـة. من نــاحيــة

اخرى تقرر تنظيم اجتماع السوم في

٧ آلافٌ و ٣٧٤ حمولة شاحنة.

وبن جهة اخبرى استخددت أدارة

الزراعة والحدائق العاصة ١٦٣ حمولة

شأحنة من سماد المجاري التي وربت

لقسم النزراعة من محطة معالجة

للجاري بالعوير وه ألاف و ١٧٨ كيس

سماد مقصب برنة ٣٥ كجم للكيس

السواحسيد من مقصب دبي حيث تم

استخدام هذه الاسمدة في زراعة ما

يزيد عن ١٥ مليونا و٢٧٦ الف شتلة

ف اجتماع برناسته صياح امس بمقر

الدائرة حضرد أحمد عوض الكريم مدير عام

بلدية أبوظبى واحمد خُلف المزروعي تُسائبُ مدير عام البلدية والهندس محمد عبعاللـه

السويدى مدير ادارة تخطيط المن بالنيابة ورؤساء الاقسام انبه جسرى الإنضاق على

تـوحيـد الإعمال بين الـدائرتين في حــالات

أجراءاتُ التصنيع الإضباقِ في المصنعُ للنبائح او السقط الصالح للاكل تتم

أَمَا الفَصَلِ الرابِعِ فَقَدْ تَضَمَنُ الامراض والحالات غير الطبيعيمة

وحندها بنحو ٧١ مرضاً وحالبة غير

طبيعية وكنلك مدى أمكانية اعدامها

وتناول الفصل الخسامس شروط

غذاء الحيوانات التي تصنع من اجــرّاء

الدَّسَائِح أو الأعضاء الني تثبت انها

غير صالحة للاستهلاك ويسمح بأن

تباع او تصنع كغذاء للحبوانات وذلك

اضافة لانة منادة مناسبة مدرجية

وتتاول الغصل السادس الفحوصات

المُخْيِريةُ وشدد على ضرورة ان يتسأك د

الضابط البيطري المستول من تطبيق

الاختبارات الملائمة سواء كان للصناء

يملك مختبرا خاصا بنه او آذا كانت

الاختبارات تنفذ في مختبر خسارجي

وعليه أنْ يتأكد من أن هذه الاختبارات

تتقذ حسب الطرق المتعارف عليها

اما الفصل السابع الندي يتشاول

التخلص من المواد المُقرِّر اعدامُها والمواد

غَرِ الصَّالَحَةِ لَلَّاكُلِ وَضَّرُورِةَ التَّاكَّدِ منَ ان جميع المواد المقرر اعدامها او

بالالتزام بممارسات المختبر الجيدة.

بموجب القواعد والانظمة المرعية.

بلا شروط او اعداماً جزئياً.

«تأنيث» الهيئة التعليمية

بالرحلة الابتدائية الدنيا

انتهت وزارة التربية والتعليم من

اعداد الترتيبات النهائية «لتأنيث»

الميئة التعليمية والإبارية في ١٣

مرسة للذكور بالرحلة الابتدائية

أالسنينيسا في نبى وعجمان وراس

الخدمة. اعتبارا من العسام السراسي

صرح بذلك خليفة بخبت وكبسل

الوزارة وقال ان الوزارة عازمة على

وتانيث هذه المرحلة بالكامس خسلال

الاحتفال بتخريج دورة

البصمة بالشارقة

تحت رعاية العقيد محمد خليفة

المعلا قائد عبام شرطية الشبارقية

أتحتفل الإدارة العامسة لشرطسة

الشارقة في العاشرة من صباح بوم

الاحد المقبل بتخريج دورة البصمة

التاسسية الثانية وذلك بقاعة

وكاثث الدورة قد بدأت في مطلب

أفبرايس الماخي واستغرقت عشرة

اسابيع اشترك فيها ٢٨ متدريا من

صف صباط وافراد الشرطة من

أامارة الشارقة وام القيبوين ورأس

الخيمة والفجيرة وجنبود القوات

وقد شمسل التسدريب المنهسج

الاساسي لعلم البصمة من خلال

أنبذة تأريخية عن علم البصمات

والطرق العلمية لترفع البصمات

وانسواع واشكسال البصمآت والاثسار

المختلفة في مكان الحادث ومواقع

واصاكن شولجيد الإثسار في مسرح

الجريمة والشروط الواجب توافرها

في الاثس المرضوع واظهار ورضع

أأليصمات والعسلامسات المبسرة

للبصمة وطريقة تصنيف ومراجعة

النيارة تتصيرت

□ وزعت منطقــة الشـــارقـــة

التعليميـــة امس على المـــدارس

التاسعة لها استمارات استبيان

حول دور مجالس الأباء والمعلمين

إبالمدارس لتعبئتها من قبل اولياء

الامسور ومستيسرى المستارس

والاخصائين الاجتماعيين وطلاب

والمرحضة الشاشوسة ونلك تمهيدا

🗖 تشارك مديشة الشسارقية

اللخدمات الإنسبانية في الاحتفال

الذي يقيمه العلاج الطبيعي التابع المستشفى الوصل يوم غد الجمعة

والصالح الاطفال المعاقين ويشتمل

أعلى مسايقات شرفيهيثة لللأطفال

وتقام على هامشه جلسات المعالجين الفيزيائيين. تا تحتقل الادارة العامة لشرطة

بتخريج دورة البصمة التأسيسية

الشانية النى استغرقت شهرين

ا وشارك فيها ٢٨ متدربا من صفّ

ء الشارقة ورأس الخيمة وام القيوين

والفجيرة والقوات المسلحة

النَّصْبِاط وَاقْراد الشرطية في كيل من

ً ◘ شُكلت منطقـة الشـــارقـــة

إ التعليمية فسريقين من طسلاب

وطالبات المدارس للمشاركة في

النسابقة الموسيقية التي ستجرى

على مستوى النولة وينظمها قسم الانشطة التربوية ببوزارة التربيبة

إ التعليمية ادارات المدارس الثأنويسة

والإعدادية الى عدم اللجوء الى احالة

والامتحانات بألنطقة لتسجيلهم في

الدراسة للنزلية او منحهم شهادات

بترك المداسة وطالبت بوضع الابناء فوق كل اعتبار ومحاسبة الطالب على غياسه وسلوكسه والالتزام باللائحة.

ً □ دعن منطقــة الشــ

لتقريفها في دراسة علمية.

إ البصمات وحفظها.

الرحوم العميد حميد سيف

ء الجديد ٢ م ١٩٩٣.

الإعوام القليلة المقبلة.

الشارقة - «البيان»:

### راشد عبىدالك يجتمع مع المفير الامريكي



اجتنع معالي راشد عبدالله وزير الخارجية بمكتبه قبل ظهر امس مع أدوارد ووكر سُفير الولايات المتحدة الامريكية لدى الدولة. وَّتُم خُلالَ الاجْتَماعَ استعراض التطورات الراهنة في المنطقة والقضايا التي

#### همدان بن زايحه يعتقبط المغير الفسرنسي

اجتمع سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية بقصر المقام مساء أمس مع برنارد بوليني سفير الجمهورية وتم خلال الاجتماع استعراض عدد من القضايا التي تهم البلدين.



عاد الى البلاد امس معالى الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة قادما من القاهرة بعد زيارة لجمهورية مصر العربية استغرقت عدة ايام بدعوة من عبدالمنعم عمارة رئيس المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشبباب والبريناضية العبرب رئيس المجلس الاعلى للشيبات والرياضة بمصر. واجرى معاليه خلال الزيارة مباحثات مع عبدالمنعم عُمارة حول سير العمل الرياضي والشبابي بين البلدين. وقد رافق معالى الوزير عبدالله ابراهيم منين ادارة الشئون الادارية ومدير ادارة الشُّنُونِ الثَّقَافِيةُ وَالْإعْلَامِيةَ بِالْوَكَالُّةِ.

#### عقر غباش يستقبل وفد الداخليسة العمانى

استقبل العميد صقر غباش وكيل وزارة الداخلية بمكتبه صباح امس العقيد ماجد موسى الهلائي مدير عام الهجرة والجوازات بوزارة الداخلية بسلطنة عمان الشقيقة والوقد المرافق له الذي يزور البلاد حالداً. وحضر المقابلية العقيد على محمد الشامسي مديس عام الجنسية والهجرة بوزارة الداخلية. وقد رحب وكيل وزارة الداخلية بالوفد العمائم الشقيق في بليده الثنائي دولية الإمبارات العربيية المتحدة واشاد بالقرار الخاص باستخدام بطاقة الهوية للمواطنين في البلدين اثناء مرورهم في جميع منافذ الدخول والخروج وتقديم التسهيلات المناسبة لاستخدام البطاقية في البليدين. وقيال أن هنذا القرار يعبر عن العلاقات الاخوية الوثيقية التي تبريط بين الشعبين الشقيقين. وكان قد عقد اجتماع صباح امس في مقر الإدارة العامة للجنسية والهجرة حضره العقيد على محمد الشنامسي منديس عنام الحنسية والهجرة والعقيد ماجد موسي الهلالي مندسر عيام الهجيرة والحوازات بسلطية عمان وتم في الاجتماع بحث سبل تنفيذ القرار الخاص باستخدام بطاقة الهوية للمواطنين في البلدين وذلك اعتبارا من ١٥ ابريل الحاق.

### بلديةدبي تصدر دليل التفتيش على لحوم الدواجن

أصدرت بلدية دبي دليل التقتيش على لحوم الدواجن وذلك لتطبيقها على جميع المؤسسات والشركات المرخصة لذبح الدَّجاج والفروُّج والبَّط والأوزُّ وما مائلُها بقصد ٱلبِّيع في امارة دبي بَّحالة مَبردة او مجمدة. وقد تضمن الدليل الذي صدر في صورة امر اداري ٦٥ مادةً شملتها ٧ فصول منها مبادىء عامة وتفتيش ما قبل الذبح وفحص ما بعد الذبح والامراض والحالات غير الطبيعية وغذاء الحيوانات والفحوصات المخبريسة والتخلص من المواد المقرر اعدامها والمواد غم الصالحة للاكل.

> وقد حصر الدليل عطية التغنيش فقط عل الاطباء البيطريين ومفتشى اللحوم النين تفوضهم بلدية دبي حسب ألاصول وكذلك عدم أجارة اجراء اي نبح في أيَّة مَوْسسة بدون وجـوَّد ضابط بيطري من قسم الخسم البيطرية بالبليية كما شدد الاسر الأداري على ضرورة مراعبات متطلبات

الشريعة الإسلامية في عملية الذبح. اما الفصيل الثاني الذي يتناول اجراءات تفتيش ما قبل الذبح فقد اكد على عدم جواز تبع أي دولجّن في اسة مؤسسة الا بعد اخضاعها للتفتيش بواسطة ضابط بيطري تحبول حسب الأصول من قبل بلنية دبي. على ان يجرى التفتيش خلال ٢٤ ساعة من مُوعد ذبح الطير او الطيور.

كما اوجب ان يجرى تفتيش ما قب النبح حسب الامكان في المررعة التي تسرود الطيسور على أن يجري فحص تكميلي بعد وصول كل شحنة للمصنع بهدف ازالية اية طيور مصابية او متسخية او نفقت خيلال النقيل او

واوجب الامر على مديسر المصنسع تجهيز الدواجن ابلاغ الضابط البيطري عن أية طيور سيتم ذبحها قبل ٧٠٠ ساعة على الأقل معطيا التفاصيل

وقد تناول القصل الثالث المتعلق بقَحْص ما بَعْد النبح ميسادىء عسامـة ابرزها ضرورة قيام الضابط البيطـري بعمص جميع أجراء المصبع الهامية وجميع المعدات لضمان النظافة الكافية وله الحق في اصدار امر بساخير بدء الْعمــلُ الْيَ حين استكمالُ التنظيفُ او النطهير الاضافي حسب ما تقتضيه

وادًّا حدث انقطاع للعمل في المصنع

الالترام بها بدقة ولا يجوز له السماح لاي طائر او طيور حية بالمحروج من المصنع اذا كان ذلك يشكيل خطرا مهما كان نوعه يهدد بانتشار اي مرضّ. وقد اعطي الامر للضابط البيطري

المنطقة للتأثرة في المصنع اذا اكتشف اي خطر مباشر يؤدي لتلوث الندبائح او بعد مثلُ هذا التّلوثُ وعليَّهُ اتخاذُ ٱجْرَأُهُ العاملون في المؤسسة بالمدارسيات الصحي او اذا كان يتم تلويَّثُ الذَّبِائِحَ والسقط الصالح للاكل بالصدفة أو

واوجب الامر على الضابط البيطري

ان يوقعه مديـر للوسسـة الستلمـة كىدليىل على ان الشحنية قييد وحملت بسلام وعليه كذلك التاكيد من ان

ويحق للضابط البيطري للسئول ارجاء قراره بخصوص كمية طيور معينة انتظارا لنتائج فحوصات المختبر في الوقت الذي يسمح باستمرار نبخ وتجهير الطيور مجال البحث بشرط احتجاز جميع الذبائح والسقط الصالح للاكلُ في غُرِفَةً تبريد منقصلة او ان يتم وضع غلامات واضحة عليها او وضعها في منطقة منفصلة في غرفة تبريد تحت

فحص بيطري جديد وكامل للمحل وجميع المعيدات الهامية كما أن على الضيابط البيطيري التياكيد من أن ارسال المواد المشار اليها لمزيد من التَصنيع في مؤسسة اخرى. وللضابط البيطـريُّ أَذَا وجِند ذَلِكَ ضَروريـــا أَن يغلق الأوعية أو الاكياس أو العسوات ترتيبات نقل الطيور الحية مرضية وان جميع القواعد والأنظمة المعنية بنم باحكام ويحق أسه ايضنا اصندار أنن يصاحب الشحنة ويعاد بعد ذلك يعد

> الحق في القياف جميع الإعمال ضمن اجزائها أو السقط الصالح لللاكل او مكونسات المبنى او المعسدات الى حين استكمال التنظيف والتطهير الضروريين تصحيحي فوري اذا لم يتقيد الموظفون المعتمدة المتعلقة بمالتنبع والتجهير

خلاف ذلك.

التأكد من ان جميع الاوعية او الأكياس او العبوات التي تحوي منتجات مفرج عنها للاستخدام كطعنام حبوانات أو لتصنيعها كغناء حيوان يتم تعليمها بوضوح «لطعام الحيوانات فقطه قبل

#### المواد غير الصالحة للاكل بتم التخلص منها بطريقة معتمدة. أرسالها من المصنع اذا كان الهدف هـ و لمدة تتجاوز ثلاث ساعات يجب اجبراء

وتم خلال الاجتماع تشكيل فريق من اللجنة للسفر الى الاراضى المقدسة للاشراف على البنايات التي سيستناجسوها مقاولو الحج هذا الموسم لحجاجهم المتعاقدين معهم.

عقدت اللجنة العليا للحج اجتماعا امس برئاسة محمد جمعه سالم وكيل وزارة الشنون الاسلامية والاوقاف رئيس

وقد رود الفريق بتعليمات اللجنة بضرورة الزام المقاولين بالشروط التى وضعتها الوزارة فيما يتعلق بتهيئة المساكن الصحية للحباج وسالصورة المناسبة وق مكان قريب للحرمين الشريفين وتكون منزودة بالمرافق الصحية التى تتطلبها راحية الحصاج. ومن أهم هذه المرافق المصاعب

اللجنة العليا للحج تناقش اهراءات وضوايط الموسم الجديد ورارة الحج او من الجهات الرسمية السعودية. ومن المقرر ان يغاير الفريق الى المدينة المنورة يبوم السبت

المقبل ليزاول مهامه حتى يوم الخميس ٢٣ ابريل الحال لهذا الغُرضُ. وقد وجهت اللَّجِنَّة تعميماً الى جميع المقاولين المقيدين لدى الوزارة والمرخص لهم بمزاولة المهتبة بمقابلة فريق اللجنة هناك ولن يرخص للمقاولين المتخلفين عن هذا الإجراء بمراولة المهنة.

كبا قررت اللجنة تشكيل لجنة فرعية منبثقة عنها لمراقبة وتدقيق اصدار التراخيص الخاصة بممارسة مقاولية الحبج للموسم المقبل على أن تكون هذه اللجنة مستولة أمام اللجنة العليا للحج وامام السوزارة عن قراراتها على أن تعتصد هذه

#### والمكيفات الهوائية ومبردات المياد والانكون ممنوعة من قبيل القرارات من رئيس اللجنة العليا للحج.

العين \_ مكتب «البيان»:

ويبدأ برنامج الندورة بمصاضرة عن خطوات لجبراء البحث ومفهوم البحث العلمي واهميته يليها في البوم التالي محاضرة حول تحبيد منهج البحث مغر توضيح الحالات العملية ويبوم الاثنين

١٣ ابىريىل طىرق تصميم الاستبيسان

الرئيسي ده الرئيسي ده الرئيسي ده

### ١٠ ســيارات توپوتــا كسرولا بالاضافية الى ١٠٠ تليفزيسون سيانيو ملسون

#### اول سحب من نوعه في الامكارات

وصلت تشكيلة جديدة من العطور

اشتر اي نوع من العطور بقيمة ٨٥ درهما أو ٥٠ درهما من ماركة جولد او اوف شور او رايسا أو فوغ من كريستيان دي لنكولس جونيور باريس واحصل على تذاكر السحب مجانا. تذكىسر: ١٠٠١ فرص للفوز لكل تذكرة.

٢ ـ التذاكر المباعة في كل المراكز سوف تشترك في السحب وصالحة لجميع السحوبات بما في ذلك السحب الكبير

ي ۱۸ يونيو ۱۹۹۲.

٣ ـ ١١٠ جوائز بقيمة ٥٩؛ الف درهم. مواعيد السحب جرى تعديلها لوصول تشكيلة جديدة من العطور.

#### اشتر عطرك الهفضل اليــوم

واحجز مكانا لحلمك في الحصول على سيارة وتليفزيون.

الجمعة ٧ فبرايس ١٩٩٢ ـ العين ـ سيسارة و٢٠ جهاز تليفسزيسون الجمعة ٦ مارس ١٩٩٢ - الشارقة - سيارة و ٢٠ جهاز تليفزيون الخميس ؟ ابريل ١٩٩٢ ـ ابوظبي ـ سيارة و ٢٠ جهاز تليف زيسون الجمعة ١٠ ابسريل ١٩٩٢ ـ دبي ـ سيسارة و١٠ اجهرة تليفريسون الجمعة ١٥ مايو ١٩٩٢ ـ رأس الخيمة ـ سيارتان و٢٠ جهاز تليفزيون الخميس ١٨ يـونيـو ١٩٩٢ ـ دبي ـ ١ سيـارات و١٠ اجهـزة تلبغـزيـون

لا تدع هذه الفرصة الذهبية تفوتك وامتلك سيارة توبوتا كورولا جديدة موسل ١٢ او جهاز تلبغزيون سانيو ملون

#### تتوافـر العطـور فـى المراكــز التــاليــة:

بـــــــى: الملا بلازا ــالمايا لالســالحمرية ــمركز الغرير ــمركـز الجزيـرة ــسـوق الـوصلــ(القسـويق والقـوفير ــ لقصیص) \_ (شبابنا سوبر مارکت\_بر دبی)

ابوظبس: صوق الامارات العام ..حمدان سنتر ـ حامد سنتر

لعين : الجمعية التعاونية - شبابنا (مجموعة مانوج)

الشارقة : مجمع فاين فير - الجمعية فرع الرقة وفرع الشهابة - سيدتى الجميلة - السوق للركزى الجديد - عطور شان

رأس اخْيصة: كوينز سوبر ماركت - الجمعية التعاونية فرع النخيل.

السحوبات المادمسة: ٩ ابريسل في ابوطبي و١٠ ابريسل في دبسي

ينظم معهد التنمية الإدارية ابتداء من بعد غد السبت دورة تدريبية عن اساليب البحث العلمي لللخصائيات الإجتماعيات بمدارس منطقة العن التعليمية.

تهدف الدورة التي نقام بمدرسة عاتكة بنت عبد المطلب بالعين وتستمر حتى يوم ٢٢ من الشهر الحالي الي تنمية مهارات الاخصانياتُ الاجتماعيات في مجال البحوث الميدانية وذلَّك باتباعُ الطرقُّ والاساليب العلميَّة الحدَّيثة ممَّا يؤُدي الى ضمان نجاح هذه البحوثُ والوصول الى نتائج هامة في تحليلٌ المشكلات الاجتماعية المختلفة ووضع الاسس السليمة لحلهاً.

الثلاثاء ١٤ أبريل محاضرة عن طرق

جمع البيانات الاحصائية. براسية

. ميدانية ـ ويـوم الاربعـاء ١٥ ابريـل ـ

جمع البيانات بالمسح الميداني ـ يـوم

السبُّت ١٨ ابـريـل - محاضرة عن اهم

الاسساليب والادوات المستخسدمسة

التحليل الاحصائي وتغريبغ وتصنيف

البيانات ـ ويـومُ الاحـد ١٩ ابريـل ـ

تحليل البيانات ـ ويسوم الاثنيّ ٢٠

ابريـل ـ طـرق كتـابـة البحث ـ ويـوم

التلاثاء ٢١ ابريل درس علمي عن كتابة

البحث بشكله النهائي \_ على ان يتم يوم

الأربعاء ٢٢ ابريل استكمال البحث

وصرح الدكتور فريد المالكي ـ الخبير

بالمعهد ـ وضمن المحاضرين بالـدورة ـ

ان استخدام اساليب البحث العلمي في

اعمال الإخصائيات الاجتماعيات يعتبر

وتقييم البحوث.

وتعميم استبيان البحث وتجربته ويوم من الضرورات الملحـة التي تـرفـع من مستوى أدائهم بالإضافية الى انّها تساعدهم على تشخيص المشكسلات الاجتماعية الموجبودة والبوصبول ال نتائج عملية في حلها باسلوب منظم

بالإضافة الى أن القدريب يعتبر من اهم للداخل الرثيسيـة لتحقيق اهـداف التنمية الادارية نظرا لارتباطه بتنمية

العنصر البشري. ويشترط للحصول على شهادة تفيىد التضرج من السهورة ضرورة الحضور بنسبة لا تقل عن ٩٠٪.

واكدت ادارة المعهد على ضرورة قيسام الاخصائيات الاجتماعيات باتباع طرق التحليـل الكمى، والعـودة الى المصـادر المُختلفَّة اثناء أعداد البحث.

سقوط الامطسار وصرف المساه لتفسادي مختلف المخاطر المحتملة بالاضافة ال تنسيق الجهود للشتركسة بين السدائرتين العهسسل تتلقى دعسسوة للمشبساركسية بسندورة عن العسساقين بسسالبمسرين

تلقتٌ وزارة العملُّ والشُّئونُ الاجتماعية امس ُدعُوةٌ من لجنة الْبحرين لرياضاً للعوقين للمشاركة في دورة تراسية للمدرسين العاملين في مجال رياضة المعوقين والتي تضم دول مجلس التعاون في الفترة من ٢٥ الى ٣٠ ابريل الحالي. صرح بذلك محمد عيسى السويدي وكيل وزارة العمل والشئون الأجتماعية وقال ان الهدف من هذه الدورة هو صقل مهارات المدرسين واكتساب الخبرات الجديدة. ﴿ وذكر أن المواد التي سوف تدرس في الدورة هي مقدمة عن بـرنـامـج الاولمبياد الخاصة وتقييم المهارات الرياضية والطرقُ المثاليَّة لتعليم التخلفُ العقلُ.

وتنظم الدورة لجنة البحرين ومعهد البحرين البرياضي والمركز الاعلامي للولايات المتحدة الامريكية واللجنة الولمبية الخاصة للأعاقة. وصقل مهارات المدرسين والعاملين في المراكز.



### دولة الإمارات العربية المتحدة

### وزارة الصحيحية

م ع ۹۲/۱۳

تدعو وزارة الصحة المتعهدين المتخصصين من مواطني دوالة الإسارات العربية المتصدة ذوى الخبرة والكفاءة في مجال خدمات الصيانة العامة والصيانة ألهندسية والمسجلين للدى غرف التجارة والصناعة بالدولة لتقديم عطاءاتهم عن القيام بخدمات صيانة عامة وهندسية لمستشفى توام بمنطقة العين

الرسمى من قسم المشتريات بوزارة الصحة في أبوظبي مقابل دفع مبلغ وقدره (٢٠٠) درهم غير قابل الرد.

صورة كفالة مصرفية صادرة عن أحد الصارف العاملة في إمارة أبوظبي نمير مشروطة ولا قابلة للإلغاء (وفقــأ للنمــوذج المرفق بوثائق المناقصة) سارية المفعول سارية المفعول حتى يوم السبت الموافق ٨/٨/١٩٩٢.

داخل مظاريف رسمية مغلقة ومختومة بالشماع الاحمر وتوضع في صندوق العطاءات المخصص لها بقسم المشتريات بورارة ألصحة في أبوظبي في موعد أقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الأحد المواقق ١٠/٥//٥/١ وهو موعد فتح

يوم السبت الموافق ٨/٨/١٩٩٢. وكيسل السوزارة

اعلان عن طرح المناقصة العامة رقم

بشأن القيام بخدمات صيانة عامة وهندسية لمستشفى توام

يمكن الحصول على شروط المناقصة خسلال سساعيات السوام

يجب أن يكون العطاء مصحوباً بسامين ابتدائي قدره

يقدم العطاء في أصل وثائق المناقصة وفقاً للشروط المبينة مهما

تبقى العطاءات المقدمة سارية المفعول بعد فتح المظاريف حتى



كليات التقنية العليا «كلية العين للطلاب» دعسوة

تتشرف كلية العين للطلاب بدعوتكم لحضور يومها السنوي المفتوح بهدف تعريفكم بإمكانياتها وبرامجها المختلفة، وذلك يسوم الأحسد ١٢٧ ٤/ ١٩٩٢

من الساعـة • • • ♦ صباحاً إلى الساعـة • • • ♦ بعد الظهـر

رومن الساعبة ٠٠٠ عسسرا إلى الساعبة ٠٠٠ مساءً، على العنوان التالي:

مسنطقة الصاروج

(جنوب غرب دوار الهيلتون) لمزيد من المعلومات، يرجى الإتصال على رقم ٢٩٥٩٣٣ العين.

الامسارات العسربية المسحد

بلغ عدد الوفيات بسبب الحوادث المرورية خلال السنتين الماضيتين على

وجاء في الاحصائيات المرورية ان عدد ضحايا المرور في ابوظبي لعمام

٩٩٠ قدَّ بِلَغ ٢٠٣ اشخَــاصَ لنفس الفترة من بينهم ٢٣ مواطنا وفي

الشارقة ١١٣ شخصا من بينهم ١٩ مواطنا. وفي عجمان بلغ ٢٠ شخصاً

مقابلٌ ٣٣ شخصا برأس الخيمة وتسعة اشخَّاص في أم القيوين و٣٤٠

of Switzerland

مستوى الدولة ٧١٨ شخصا.

اصابة عماني في حريق بمنزل.

ابوظبي ـ مكتب «البيان»: اصيب سالم سعيد خلفان عماني

الجنسية بحروق في جسمه اثر اندلاع النيران في مدرك السواقسع بمنطقسة

الدرُّويَشَيْهُ بِالْشَارِقَةِ يُومِ امْسُ. وتبِين

في يدد اليمني وفروق الراس وانه يأخذ

العلاج اللازم في مستشفى كلباء.

### بية بأمراض القلب وطرق الوقاية

تحت شعار «ايقاع القلب مرآة الصحة» تابعت المناطق الطبية نشاطها في توعية الجمهور حول لمراض القلب وطرق الوقاية منها. وقد ركزت منطَّقة الشَّارقة الطبية نشاطها في السَّوق المركزي حيث تم فحص المترددين على السوق وقياس ضغط الدم لهم. كما القي السكتور رمضان شبير مدير الصحة المدرسية بالشارقة امس الاول محاضرة في مدرسة رقية للبنات حول امراض القلب وسبل الوقاية منها وذلك بمناسبة

> وكانت لجنة التثقيف الصحى قد عقدت اجتماعا لتنظيم برساميج الاحتفال بهنه الناسية ووضعت برنامجاً خُاصا بمدارس الشّارقة. وقد قام الطلبة باعداد لوحات تتعلق بسامسراض القلب. كما تم توجيه رسالة للطلاب والطالبات والمعلمين والمعلمات تتضمن تبدة عُن القَلْبُ وَاهُم امراضه وكَيفُ نقى انقسنت متهنا واهم الأمسراض المساحية لها واعراضها.

وذكر الدكتور رمضان شير انبه من اعسراض أمسراض القلب صيق التُنفس والم حاد في الصدر وزرقة في الجسم وأصطراب النبض وعدم انتظاء دقات القلب. كما تحدث عن طرق الوقايـة من

امراض القلب وهي سُهلة التَّنفيـذَ. تَعَمَّلُ فِي وقاية الجِنْيِن قبسل ان يتكون وذلك يتطعيم الفتاة في سن ـ ١٧ سنة ـ ضد مرض الحصية الالمانية وتغذية الام الحامل يشكل صحيح وعدم اخذ الانوية دون استشارة طبيب ونطعيم الطفل يعد الولادة وعنالج التهاب اللورثين والحلق واكد الدكتسور شيرعل تجنب تناول الدهون وكناك لحم الخنزير. والكحول والتنخين ونوه الى اهمية ممارسة الرياضية وعيم

الأسرافُ في الطعام. وسُوفٌ تلقى مُحاضَرات مماثلة في عدد من مدارس الشارقية لتبوعيية الطلاب والطالبات حول مخاطر

وفي عجمان تابعت منطقة عجمان الطُّبِيِّـةَ أمسُ نشاطها في تـوعيـةً الواطنين بامراض القلب وطرق السوقسانسة منهسا كما ثم فحص الترديين على جمعيسة عجمان التعاونية، حيث شميل الفحض قياس السوزن والطسول واجسراء فحوصات للقلب والدم وتحويل من لنيبه استعداد لامراض الشرايين لركز البستان الصحي وذلك لاجراء تخطيط للقلب. واستقصاء وجبود

صرح بذلك الدكسور سالم ب مدير الصحة المدرسية والبرعبايية الصحية الاولية بعجمان وأضأف ان احصائي القلب يقوم بمراجعة العُموصات، وفي حال الضرورة يتم

الاحتفال بيوم الصحة العللي والذي بقام تحت شعبار «القياع القلب مرأة الاتصال بالمراجسع لمتسابعية الفحوصات في مستشفى عجمان اذا

وقال أن المركز يعمل على فترتين الاولى صباحية من ١٢٠٩ صباحاً والثانية من الساعة ٨٠٥ مساء

> وفي مندارس عجمان تم خسلال الطَّابُور الصباحي القياء ارشادات حول الوقاية من امراض القلب. وستخصص ساعات محددة لالقاء محاضرات حول امبراض القلب. كما يقدم الطلبة مسرحية حبول طبرق الوقاية من امراض القلب.

من حهة ثانية أعد الدكتور العلول لخصائي امراض الباطنية والقلب في مستشفى عجمان كتيب حول أمراض القلب ووسائل تجنيها ويتم توريعه على الجمهور والطلبة والراجعين للمراكز الصحية، وشمل الكتيب الموضوعات التالية:

امراض القلب تشمل اصباب الجنين خُلال فترة الحمل واصأبة الأطفأل بامراض القلب الولادية والوراثية. واصَّابةٌ الاطفَّال والشيَّاب بالحمي الروماتيزمية والتي تسبب امراض القلب خـاصـة الصمامـات، واصابة الشباب والكهول بتصلب الشرايين وامراض قصور الشرايين التاجية وامراض احتشاء جلطأة

الشرايين التاجية للقلب. ويذكر الدكتور احمد العلول ان العوامل التي تؤدي لامراض القلب

آلسمنة: وهي عامل مباشر لزيادة دهون الدم وترسبها على جدران الشرآيين وحدوث تصلب الشرايين السَّذِيَّ يُؤُدي بِسدوره الْي امسراض الذبحة الصدرية والقصور في عمل

> البروتينات والنشويات والدهون وللعادن والفيتامينات. ونصح الدكتور العلول بتجنب البيهون الحبوانية والحلوبات والمكسرات والزبدة والقشطة وصفار

> الكسل والخمول: يحتاج الشخص العادي الى عشرين دقيقة يوميا على الاقل من الرياضة والنشاط من اجل

ليك من المنظم المنظ والمنظم المنظم المنظم



عبدالسواحد نسائب مديس المنطقة الطبية يرأس الخيمة وقال أن الياب العبية براس الحيفة وقال أن البات مفتوح على مصراعية أمسام كسل شخص كي يطمئن على قليسسة وبالتالي صحته ففي المركسرين الصحيب لتواجد فريق مع اجهزرة طبية متطورة لاداء الفصوصات الطبية المتعلقة بسالقلب ومن ذلك

مصيحة المصحة المصيدة الكولسترول وضغط الدم ومعرفة الفصيلية وقياس البوزن والطول وتحديد أَلَّعْمَلُ وَالْجِنْسَ. واضاف الدكتور عبدالواحد انه اضَّافَة الى كَبَلَّ ذَّلِكُ فَانَ المُنطقَة الطبية تنظم نشاطا واسعا لتوعية

وتتقيف الجمهور حسول امسراض القلب والشرابين يتمسل في توزيع الكنيبات والنشرات وعقد السدوات ــة وبت الإحـــابـــة على استفسارات الاشضاص عبر اذاعة

وعلى صعيد اخر فقد بليغ عيد الاشخاص الذين تقدموا لمركز رأس الَّخِيمة الصحيَّ لاجراءٌ فَحُـوصًاتٌ اختيارية ٧٠ شخصا.

الصّحيّ أن كلّ الاشضّاص الذين اجريت لهم القحوصات لماسبة يوم الصحّة العّالمي ضرحوا بنسّائج ايجابية تؤكد خلوهم من امراض القلب والشرابين واعلن المص المسئول إن المركز سيدا اعتبارا من اليـوم في احـراء تخطيط لقلـوب الاشخاص الذين تزيد اعتبارهم عن اربعين سنسة مشيرا ان السوزارة وفرت الان الاجهزة الطبية الخاصة لإداء هذه الضدمة الطنية الهامة

ومن ناحية اخريجددت منطقة رأس الخيمة الطبية مركزي رأس ترسب ألدهون على جدران الشرايين

الخيمة الصحى وسيف بن غباش لاستقبال المراجعين لآجرزاء الخشف الدوري التطنوعي الأمراض القلب وذلك تجسيدا لشعار الاحتفال بيور الصحة العالمي «ايقاع القلب مُراّةً الى تُقَلَّصُ الاوعيَّة النَّمويَّة ورَّفع صرح بنلك السدكتسور محمسد صغط الدم.

ً ارتَّفْهاع ضُغط السَّدَم: يؤدي الي

وشبكية العينين.. داء السكــري: يؤدي الى زيــادة نسبة المحون في الدم وحدوث جلطات الشرايين التاجيسة للقلب اضْافـة الى تــَأثُيّره المبــاُشّر في تلف

عدم انتظام دقات القلب ورفسع

الحصيبة الإلمانية: لــوحظ ان الإصابة بهذا المرض خلال قترة الحمل خاصة في الشهور الثالاثة الاولى، تؤدي الى مــوت الجنين او حدوث تشوهات ولادية خاصة المسراض القلب. لــذلك لابـــد من المسراض القلب. لــذلك لابـــد من المسراض القلب. المسراض المسراض القلب. المسراض المسراض القلب. المسراض القلب. المسراض المسراض القلب. المسراض المسر

يؤدي الى تشوّه الجنين والأصابة بأمراض القلب الولاية. ونُّوه الى أن الغذاء الكامل يجب ان يحوي كميسات معينسة من

لَّهَذه الامـراض وبِـالنِّـالِي تَجْنُبُ الوقوع في مضاعفاتها على القلب

تصوير: جاسم القطامي زيادة حركة الدم ودورائه والاقلال نابع خبر استمرار حملة التوعية من نسبة الدهون فيه، والإقلال من

> التدخين: يساعسد على زيسادة ضربات القلب ووجود اول اكسيد الكربـون، ويسـَـاعـَـد عَلَى تصلّب الشرايين، كما أن النيك وتين يؤدى

> الكحول: ترقع نسبة دهون الـدم وتؤدي ألى تلف عضل القلب وْحْدُوتْ الْدَبِحَةِ الصدريةِ.

حدوث تصلب الشرايين وريادة حسدوث الجلطسات وأثى تلف الكلى

الإرهاق ألنفسي والعصبي: يؤدي الى سرعة ضربات القلب وحدوث

ضغطُ الدم. الحصية الالمانية: لــوحظ ان

التطعيم ضد الحصية الالمانية. تعاطي الادوية خلال فترة الحمل:

وينصح الدكنور احمد العلول جميع الاصحاء والنين تجاوزوا سن الاربعين بضرورة زيـــارة الطبيب بشكّــل دوري لأجـــراء فحسوصسات للقلب والتحساليــل الضرورية لاهم الإمراض خناصة السكريّ والكلي وقياسٌ ضَغط الدم. وذلك للمساعدة في الكشف المكر

السائق المثالي... ٣٥ عـامـا بـدون عــوادث الشارقة ـ مالبيان»:

اصابة ٣ ميواطنين بحادث تصادم بالبثنة

الفجيرة ـ اماني جمال الدين: ادى آمس حادث تصادم على الطريق السريع بالفجيرة الى اصابة ٢ مواطنين

باصابات خطيرة وأصابة اثنين آخرين

وقد وقع الحادث عندمنا كنان الإصداء الخمسة يستقلون سيارة على

الطريق الرئيسي بن الفجرة ومساق وبالقرب من كسارة للحجارة واحدى شركات الدواجن بالبثنة اصطحموا

سرحان التواجي باللبية استعاموا بشاحنة للاسمنت اثناء خروجها من طريق جانبي مما ادى الى اصابة ثلاثة باصابات خطرة وهم مبارك عثمان،

عليه استرحم وم ملي و الفجرة بينما لد يصب الشخصسان الاخران اللذان كاننا يركبان السيارة معهم بساي اذى وحصلوا على بعض الاسعافات من المستشفى وخرجوا.

باصابات خفيفة.

اختبآرت الادارة آلعنامسة لشرطسة الشارقة سالم سعيد المظلوم السويدي ستوب عدام سعيد المسودي ليكون السائق المثالي للعام الحالي. يقول سالم سعيد المظلوم والذي يعمل مزارعا بمنطقة الذيد انه قاد اول سيارة في عام ١٩٥٦ في الشارقة واول رخصة قيادة حصل عليها كانت من الشيخ صقر بن محمد بعد امتصان تجاوزه بنجاح ثم حصل على رخصة قيادةً تُقيلةً وعمل لدى وزّارة الدّاخليـة كسائق نقل تقبل وسيارات خفيفة في عام ١٩٧٣ لمدةً سبّع سُنّـوات ثمّ عملتٌ كسُائقِ مدنى على طريقُ السذيد ـ

الشارقة ـ وابوَّطببَي ـ العين. وبعد ثلث عملتُ في امارةً دبي في نقل الاسمدة والمواد الفندائية ولمندة ثمان سنوات عملت في شركة سائقًا لسيارتي المؤجرة لديهم، واليوم اعمل في مزرعتي الخاصة واقود سيارتي الخاصة في

وخلال الخمسة وثلاثين عاما النصرمة لم اتعرض لأي حادث فالقيادة اشلاق وتعاون كذلك فاني لم استفد من اي تَّامِينَ طُوال حياتي!



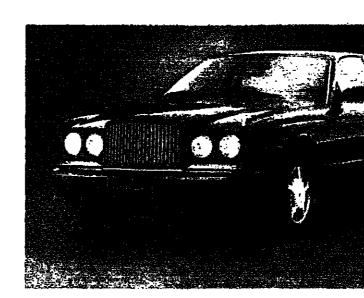
SHOES FASHION ACCESSORIES WATCHES & PERFUMES

TRELON

New '92

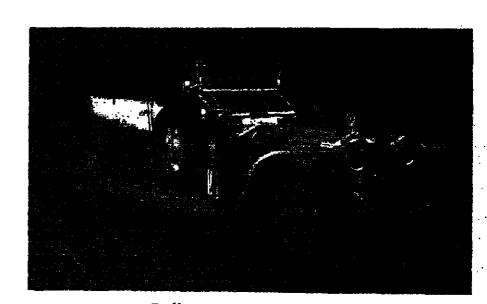
Collection arrived.

Safeen Trading Al Rigga Street, Dubai, Tel: 232122/232372, Fax: 237565



Bentley Continental R

"85 years of excellence" in luxury motoring



Rolls-Royce Silver Ghost

دين ماتك: ١٩١١٠، • الشارقة ماتك: ٢٢١٨٢٢ • رأس الفيمة ماتك: ١٥١٥١٠ القجيرة مانف: ١٨١٨٠ ه أبوطبي مانف: ٧٨٩٧٠٠ ه المين مانف: ٢٥٦٢٥٢



بسُ لِلله الرَّحْن الرَّحْيَة

باأنيها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك إضبة رصية فادنلي فحيث عبادي وادخلي جنحي . صدق الله العظيم

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدرة

يتقتدم

فقائد المنطقة العسكرية الوسطى ونوابه والضباط وضباط الصف والجنود وجميع العاملين بالمنطقة العسكرية الوسطى

بخالص العزاء وجهادق المواساة إلى المسلازم

مبلاح عبيدأمان لوفناة المغفوريه والسدده

سائلين الموتى عزوجَال أن يسكنه فنسيح جناته وأن يلهم أهله و ذويه الصبر وحسن العزاء . وأن يلهم أهاله و إنّا إليّه وَإِنّا اللّه وَاللّه وَلَيْمُ اللّه وَاللّه وَالْمُواللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه

بسلطيله الزهن الرصيع

با أينها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي فنيت عبادي وادخلي جنتحي . صدق الله العظهيم

> بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره يتقتدم

## محلين خلام ربن هلال

وعسائلته

بخالص العزاء والمواساة إلى

السبد عبدالله أمان وليه وطرة الدواله الساعد والعقبد جمعه أمان سيرابارة المجود والجوارات والمرائم عسرابارة المجود والرائم عسى أمان والملازم صلاح أمان بوفناة المعفورله والدهم المرجوم

أمانعبيد

تغدالله الفقيد بواسع حمته وأسكنه فسيع جناته وألحم أهله وذويه الصروالساوان إنالله وإنا إليه واجعون

بسيم الله الرحمن الرحب عر

ياأيتها النفس للطمئنة ارجعيالى ربّك راضية مرضيّة فادخلي في عبادي وادخليّ جنتيّ ...

بعتلوب مؤمنة بقضاء الله وهدره

تسممدم

شركة سارة المتحدة

بضالب العزاء والمواساة إلى

السبيد عسدالله أمساء وكبيل وزارة الإعلام المساعد

والعقبدجمعةأمان

والرائد عيسى أمان والملازم صلاح أمان بوهناة المغفور له والدهم

المسان عبب المساد

داعين الله أن يتعنم دالفقيد بواسع رحمته ويلهم أهله الممبر والسلوان

إنالله وإنا إليه راجعون

قضية ورأي

الانتقال من نظام اقتصادي مغلق الى نظام مفسوح لا سأتي بقرار وبس.. انما

يحتاج الى دراسة متأنية حتى نحمى الصناعة للصريبة والتي يجب أن تعترف بوجودها واهميتها.. أن الاخذ بنظام حريبة السوق واليات السوق تتطلب أن

تَصُبُّهُ الحَرِيةَ حَقَيقِتِهُ.. فَالْمُحُرُوفُ الْ تَكَالِيفُ الْإِيدِيِّ المَصرِيةَ مَّا زالت أقلَّ التكاليف ولكن كيف تنافس الصناعة المصرية الصناعات الاجتبية أو العربية أنا

كانت هذه الصَّناعَة المستـوَّردة لا تحصـل عليهـا جمارك او ضرَّيبـة مبيعـات في

الوقت الذي نغرض الضرائب الجمركية علَّى مستلزمات الانتباج ونفرض عليهاً

لقد نافشت لجنة الصنباعية المشكلية التي تهدد حديد التسليح والتي كيان ألا للمهنيس احمد مبرغني رئيس شركة النجاس الفضل في آثارتها وتبين أن التهديد ألا الذي يواجه صناعة الحديد يواجه صناعة السكر وصنباعية الملابس الجياهيزة ألا

ان ّلَصْرِيّة تعنيّ نَفَلَاما متكاملاً فَـلا نطبق جَـرَّءًا ونترّك جـرَءا اخـر وحـربـ السوق معناد حرية كاملة وكل دول العالم تعمل على حماية الصناعة الوطنية.

الأمر الغريب الذي اشارد احمد مرغني ان هناك عمليات تهريب للنحاس الخبردة من مصر ويحسدر تحت اعين رجال الجمارك تحت ستار مشغولات نحاسية ومن هروة لا بد من حمايتها لشروة مصر خاصة وانشا دولة غير

المعركة مستمرة لصالح الشعب

اتنى مع احترامي وتعظيمي لسيادة القائسون وحكم القضاء الاداري، منا زلت ﴿

متمكس مع الخبراطي والمسيطي للسياد المناطقة والمحمدة الزادوي، عد رائع الم متمكسا بعبدا انه لا يصح الا الصحيح في النهاية. انني ورغم كل شيء ما زلت على عهدي الذي اخسنت على نفسي تساييدا ودعما يُّ لسوق العبور، باعتباره خطوة نحبو النطور الحضاري، ان الانتصار في هذه ع المعركة مهما كانت ابعادها هوا نغصار للشريعة انتصار للشعب ولهيبة الدولة إ

سي المسلى و المفترة مصاب الملايين من جماعة المنتفعين الكبار بسوق روض م ووسط نبليل واضح ان حينيات حكم المحكمة الادارية ـ الذي اعترف باسه لم أ الفرج، احب ان لوضح ان حينيات حكم المحكمة الادارية ـ الذي اعترف باسه لم أي يكن متوقعا ـ ليست كلها انتصارا وتنييدا لوجهة نظرهم، لقد أشاد الحكم بسوق أي

العبور الذي اقامته الدولة لتنتقل البه تجارة الجملة من الظلام ال السور.. من أ

واضافتُ الحيثياتُ أن المصلحة العامّة تقتضي في المُرحَّلَة الحالية على الافل إ تواري عمل سوق روض الفرج مع سوق العبور لَحين استكمال الاسواق المُكمَلَة إِ

ُهُ أَ مايوً و أَ أَكْنُوبَر. ان هذه الحيثيات تعنى ان سوق روض الفرج محكوم عليه بالإعدام ان اجبلا ا

عاجلا حتى لو ناجل التنفيذ بعض الوقت. ان الذي يجب ان يعرفه الشرفاء من ابناء الشعب الذين يتطلعون الى انضباط

المستشآر محمد احمد للحسيني نآئب رئيس مجلس الدولة وعضوياً

الشَّارِعِ أَلْصَرَيْ هُـوَ أَنَّ الحكم للستعجِلُ الصَّادرُ مِنْ مُحكِّمَة القَصْبَاء الإداري

المُستشارين عبدالقادر هاسم ومحمود عطا ألله. ليس نهاية للطاف وبالنالي فأنه

أنه وفي أطار سيادة القانون التي ارتضيناهـا حكماً عبادلا لبرعبايـة صبالـح لمجتمع ليس سوي مرحلة من مراحل التقاضي للوصول الى الحق والعدل. انه ما زالت هناك درجات قضائية اعلى للطعن في الحكم وهو ما اقدمت عليـه في

كُم ارْجِو أَنْ تَتُوافُر للدولة كل الإمكانيات التي تمكنها من الحفاع عن حقوق

الشعَبُ وَمُصَالَحِهُ ورُدَ الْهُجُومِ الذِّي تَتَعَرَضُ لهُ هيئِتِهَا. انَّ مَمَلَى اللَّولَةُ فِي هَـُذُهُ المعركة يخوضون حربا شرسة شريفة من لجل اهداف نبيلة.

ان المعركة ما زالت مستمرة حتى ينتصر الخير. والى ان يصدر حكم المحكمة الاداريـة العليـا حـول الطعن القـاتـوني في الحكم الصادر لمسلحة المنتفعين بسوق روض الفرج.. فـائــه لا يسعني ســوى أن اردد ع

وسيعلم الذين طلموا اي منقلب ينقلبون... وسبحان الله العلي القدير القادر على كل شيء.. ولا حول ولا قوة الا بالله..

جلال دويدار «الإخبار»

بؤرةُ ٱلقَدَارةُ والتَكنولوجّيا والإنصِّباطُ وحصَّر الأحنكار وٱلاستغلال.

لا بعثل مُزيِّمة للنصالح الشُّعبية أو تصفية لهيبة الدُّولة. `

حلال السيد «الإهرام»

ضَربِية المبيعاتُ وَبِالمَالِي تَصْبِحُ اسْعَارِها ٱكثر منَ اسعارِ المستورد وتَس

الصناعات الناجحة في مصر ويسرى الجميع ضرورة حمايا المطية بقرض ضريبة جمرتية على الستورد وهو آمر لا يتعارض ابدا مع تعاليم

صندوَقُ النَّقدُ الدوليُّ أو أعقاء تستنزُّرمات آلاِّنتاج من الْضَراتب.

التيُّ تسعى الى انطلافة صادقةٌ شريفةٌ نحو ۗ الْتقدم...

سيارات ومطاعم ومحلات وأراض زراعية وشقق سكنية ووحدات ادارية ومصانع

لحوم واثأث.. وفي حالة نجاح هذه المزادات سيتُم التوصلُ آل جمع نسْبَة ١٠٪ منَّ

مَنْ نَاْحِيةً اخْتِرِي أَحِيالَ الْمُدِّعِي الْأَشْتِرَاكِي شَرِكَةً عَكَيْاطَ لَلْتَجْبَارِةَ وَالنَّوَّرِيع

وصاّحبها سمير ابراهيم هاسم الى مُحكمة القيم للأذن ببيع ممتلكات لـ لرد أمّوالًا المودعين لديه والتي تقدر بحوالي ٧٠٠ الف جنيه جمعها من المودعين بحجـة

استتمارها مُقَامِلُ عائد شهري ثم هرب خارج البلاد.. لكن ممتلكاته الموجودة داخل

اموالُ اللَّودِعِينَ أَيَّ حوالي ٣٢ مُلبون جنَّيه لصرفَها للموَّدِعَينَ فَبِلْ عَيَّد الاضْحي.



بدء العمل للتعويض عن ارتفاع اسعار الديزل

بنأت وزارة المالية الاردنية بشوزيع النمادج الضاصة بسالتعسويض عن فروقات ارتفاع اسعار الديبزل بواقع ١٠٠٠ دينار للمواطنين السنين تقبل دخولهم الشهريسة عن ٣٠ دينارا ويستخدمون التدفئة للركزية في منازلهم. ونعت الوزارة للواطئين المشمولين ليتم توزيع النماذج عليهم وتعيثتها من اليوم ولفاية الشلائين من شهر

#### محكمة أمن الدولة تصدر اليوم حكامها بحق ٤٨ متهما بقضية بنك البتراء

بعد صدور الارادة لللكية في الاردن بالغاء الاحكام العرفية اصبحت المحكمة التي يَنْظُر قَصْنِيَةٌ بِنْكَ البَرَاء محكمة أمَّن دولة وذلك انسجبامًا سع قرار رئيس وزراءً الربن الصادر امس الأول بتشكيل محكمة أمن الدولة. وُسُّنْتَابِعِ الْحَكَمَةُ بِمَنْفَتُهُا الجَـنيـنة النظرَّ في قَضيـة بنك البتراء حيث تصـير احكامها في هذه القضية والتي يبلغ عدد المتهمين بها ١٨ متهما اليوم الخميس والتي تعتَّم اكبر قضيَّة لخُتلاَّس وترّوير واحتيال يشهدها الاردن في تارّيخه حيث ُقَرِتُ للبَالْغُ لَلخَتُلُسَة بِحُولِيْ ٣٢٠ مَلْيُونَ دَيْنَارَ لَرَيْنِي أَي مَا يَعَادَلُ نَصْفُ مَلْيُونَ دولَارَ تَقْرِيبِا.

مجلس الوزراء يسمح بتوظيف

الكلفين المؤجلة خدمتهم زيد بن شاعر رئيس زراع الإربني اجتماعا برئاسة الشريف زيد بن شاعر رئيس عقد مجلس الوزراء الاربني لجتماعاً ببرناسة الشريف رَيْدُ بن شاكر رئيس التوزراء وقرر السماح للمكلفين النين اجلت خدمتهم بسبب عدم تمكن القوات السلحة مِن أستيف ابه الحق بالتقدم للتوطيف في الوزارات والدوائر وللؤسسات الحكومية والشركات وللوسسات الخاصة وتصلم وظلائقهم واعمالهم ال أن يستدعوا للخدمة. وطلب مجلس الوزراء من ديوان الخدمة للدنية العمل بهذا القرار لدى تقدم الإشَّمَاصُ الْمُعنِّينَ لَلْتُوطِيفُ لَدَّى الجهات المذكورة. وينكر أن الحكومة طلبت من مجلس النواب أصدار قرار يقضي بتجميد او الغاء



فندق الامبسادور اجلت المحكمسة ألمسر كسس الاسرائيلية في القدس الى الثياني

والعشرين من شهر يونيو المقبل الجلسة التي كان مقررا عقدها بناء على طلب المُصنفين المُؤْقِتين لشركة الفنادق العربية الامبسادور حتي تتاح الفرصة لحملة الاسهم لاعطأء

تأحيل النظر يقضية

المحكمية معلبوميات عن أصحباب الاسهم الذين يقيمون خآرج الضفة الغربيَّة وقطَّاعٌ غَرَّةً. اقتتلاع اشجار اقتلعت جرافات الاحتـلال امس الاول ٢٠٠ شجرة زيتون في قرية مردة قضـاء

الاشتراكات مع غرامة ٥٠٪ منها.



### المواد المؤهلة لن تكون

التعليم ان هناك مقترحات تتم تراستها

واضَّاف انه يجب ان يراعي في انشاء المدارس الصحيثة أن تكون محبية المدارس الصحيثة أن تكون محبية الملاطفال وليست سجونا أو أماكن

شروط سداد التأمننات للمصريين بالخارج اصدر نبيسل حكم رئيس الهيئسة

الاعارة الخبارجيبة ببدون اجبر ومبدد الإجازات الخاصة للعمل بالخارج. اشترطت التعليمات عدم تجديب الاعارة الخارجية أو الإجازة الخاصية للعمل بالخارج الا بعد سداد اشتراكات

ألزمت التعليمات للؤمن عليه الـذي



مصر تكفى لسداد اموال المودعين.

#### حاسمة لدخول الحامعات

اكد. د. حسين كامل بهاء النين مدير

حول النواد المؤهلة في الثانوية العامة حتّى لا تكون هيّ العنصر الحساسم وقَّالَ أَنْ المجلس الأعلى للتعليم قبـل لجامعي وافق على السياسة التعليمية الجديدة التي سيتم تطبيقها تدريجيا حسب الاسلوب العلمي الصديث وأنه تم اصلاح ٢٥١١ منرسة حتى الان

كأنت ابلة للسقوط. وهنساك مشروع امسام الصنسدوق الاجتماعي يستهدف تدريب الخريجين على محو ٱلامية واشراكهم في محو ٱنبِــَة

القومية للتأمينات الإجتماعية تعليمات بسداد الإشتراكات المستحقية عن ميد

الاعارة او الاجازة ألسابقة سألعملة الاجنبية وفي المواعيد المحددة.

#### زيانة معاشات التجارين وأسرهم

صرح د. حلمي غر نقيب التجاريين بان النقابة تبحث حاليا زيادة المعاشات لأعضبائها وأسرهم ليصسل المعاش الشهرى الى مائة جنيه بدلا من

واضاًفُ ان النقابة قررت تطبيق مشروع التكسافسل الاجتماعي على العضائها وسيتم صرف من ١٦ الى ١٥ الف جنيه لعضو النقابة عند الاحالية على المُعاش وستسَّاهم النَّقابة في تقديم الـدعم المـاليّ لهذا المشروع حتى يمكن تحقيق اكبر استفادة ممكنـة لإعضـاء الثقابَّةُ الذِّينَ يصل عددهم الى نصف مليون عضو.

سيون مسو. ويجري حاليا تنفيذ مشروع قانون زيادة موارد النقابة لهذا الغرض.



انتهت مدة اعبارته ولم يقم بسيداد الاشتراكات والمبلغ الإضافي بواقع ١٪ في نهاسة ديسمبر الماضي بساداء هسند

من ناحية آخرى اكد سهيل لاشين وكيس وزارة الهجسرة ان البوزارة تقوم حاليا بالتعاون مع الجهات الاخرى المعنية باعداد برنامج متكامل لتوفير التغطيسة التامينيسة للمصريين في

شركة الجافلة للإنشاءات

مطعم افرست الجديد

شركة الاملح لنخليص وشحن البضائع

11774.

1174.

11111

114415

11787

114401

11147.

117877

114848

TAAY!

117247

1179 - 7

117417

117977

117911

AAPY!

111.11

117.70

111.57

114.50

118-28

28.711

118.45

117114

114144

117171

115155

11715.

117127

117171

271711

11719.

117147

1177.V

117714

STETE

11777

11777

11775.

117774

117787

117777

3 TTTOA

117747

117792

11774V

117:17

117555

1175V9

117:47

117592

مقهى أمير

دار الطفولة

بقالة النجاة

مغبز العائلات

محعد وزير علي

شركة روكسيادس ومشاركوه

شركة على لتحلص البضائع

علم بامنا

ابوب على

#### عن الإهرام ع الاراضى الصنسراويسة يس

أعلن د. يوسف والي نائب رُتيس الوزراء ووزير الزراعة واستصلاح الأراضي انه سيتم بيع الأراضي الصحراوية للمنددة من محافظة الجَيْرة حتّى محافظة سُوهاج بالصحراء الغربية بنفس القواعد والإجراءات التي تمّ العمل بَها في الرّاضي الواقعة على جانبي طريق مصر - الاسكندرية الصحراوي وبالاسعار المعلن عنها.

وأشار الوزير الى ان محصول القمح هذا العام جيد وان تجارب احلال بنجر السكر محل القصب بمحادثات الـوجــه القبلي حققت نجاحا كبيرا وتوفيرا لمياه الري.. وإن محاصيل الفاكية حققت نجاحا ملحوظاً بمحافظة اسيوط. جاء نلك خلال جولة للوزير قام بها في الوجه القبلي.

محل عباس رستم للصباغة

مقفى حدره ومحمد صالح

حمد آکرم محمد دین

تَعِلِس وَنَكُ لَشَقَ طَرِيقَ استيطاني. وتَعَودُ مُلَكِية هَذَه الأَشْجَارُ لِلْتُواطُّنِّ عَفِيفٌ فِياضٌ الخفش. مَنْ نَاحِية ثَانِية استولت سلطات الاحتيال على ٢٨ دونما من اراضي قرية بيـر المِطْب لتَوْسيع مستوطَّنة الون موريه القريبة من نابلس وتعلُّود ملكيَّةهـُذهّ

رسوم جىديىدة على مىربي السدواجن قررت دائرة ضريبة الدخل في قطاع غزة فرض رسوم جديدة على مربي السدواجن

سيكلُّ واحد لكلُّ عشرة كاكتِت تربية لحم و ١٢٠ جورة لكل كرتونة بيض تصدر



112717

111111

11:75.

115757

11:7:1

۸۸۲ نم

1, 717:

J 74.

۲۱ غ

قوله الله تعالى:

تعلن بلدية دبي، عن الغاء الرخص المنتهية في الفترة ما بين (١/١/ ١٩٧١ إلى ١٩٨١/١٢/٣١)، إلغاء إدارياً، فعلى كل من له اعتراضات قانونية التقدم إلى إدارة الترخيص قُالتسجيل التجارى «مكتب المتابعة والتوثيق»، خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ نشر الاعلان مرفقاً به ما يبرر اعتراضه، ولن يُنظر في الإعتراضات التي تقدم بعد نفاد هُذه المدة).

115511

115:5:

11722.

117547

11754:

112...

112.47

11: -75

115-14

115-41

111.44

11:1-7

115137

حل السامين للحياضة

شارات الحكيم الفنية

مؤسسة الكرد للمقاولات

كافتجرنا حمدان الشمخ جمعه

طعم شكريا

مقهي مروشر

خيام الحنال

لشاريع الجرقار

بلدية دبي

A 799=

#### لائحة بالرخص المنتهية للفشرة ١٩٧٩/١/١ إلى ١٩٧٩/١٢/٣١

الإسحم التجساري رقم الرخصة TAVAT شركة المجبني للمقاولات ۱۰/ج ۷۷۲/ش بقالة جمعة عبيد الزعابي شركة الإتحاد العربي للمقاولات 117714 MITTET ۸۷۲ رس 1.1 TTTE شركة مقاولات محك بن بطي وسعيد بن دعفوس ۲۰۲۹ ع ۴۲۰۶۹ 117774 مقهى الزييق عا/١٠٠ 337711 بقالة عبدالسليم 11TFOT ۲۰۱/س سيف محمد عبدالله سيف الدرويش خ/۲۰۲ 11TTOV طعم بيفتير ۲۰۸ رس ۱۱۶ رس ۲۲۲ رس 117777 مطعم النادي الايراني 11 የተ**ጎ**ለ 117777 بقالة سرور عبدالكريم سرور ٦٢٨/س 11 TTVA مركز كريم للسندويتشات والرطبات ۲۱۱۹غ 117750 6/4159 ን ፣ የዮሐ**ሃ** بطعم الأميرة 317744 محل الخياط عبدالرحمن 7١٢٩/غ 117117 117774 الجودة لتصليح الإطارات £ / \* 1 3 4 محل مهدي للخياطة LITTEL A/1-5. 117790 الكهربائي منير أحمد الباكستاني PITATY **ንጎ የሚ**ችል مطعم نجوم نبي مسلاح الدين منتو شاه 1178 4 ۰۴ ص 3/3287 114847 النجموعة الخليجية للمقاولات 1/V-1 117577 الغياط راضيا ٦٧٤ /س 11722 حل سيف عبيد للخياطة ۸۷۸/س 117121 مؤسسة الخدمات الفورية محل الخياط عبدالجيد وعبدالرحيم 1/474 117534 41.4 117£1V مطعم الهأشمي شركة القاغلة للتعهدات الكهربانية ۱۰۲۹/ش 114547 E 1531 £145.1 سُن أحمد طاهر 2,154 مطعم عماشة LIYATV معسلة حلجي شمال خان شركة الخدمات الغذائية (مطعم صحاري) **{1703**Y ۳۵۱/ش ٦٢/ش VITAGA ۷۹۲ رش 117074 شركة نيفيد لورد الإمارات العربية المتحدة ۷۷٪ر النجار محمد إسحاق رحمة الله ألياكستاني 117090 E/TIT 115021 جييب بيتر ميلر وشركاهم 77.77 117499 روضة بق الجرس TTT. 1177.7 خياط الأمير 2/19/45 إعيادة بر فيل الخاصة 111.11 3/171 11777 الكنب العربي المتعليط والعمارة 2/114 7747 أمقاولات العمودي للاصباغ وتركيب الادوات 115311 PATT 1327EV مطعم بخاري مطعم الزارية الجديدة e/TYVs TITLE LIVYY ር እት የኬኒው مقهي كنجامو الهندي ١١٢١٧٠ أالخياط صلاح

115554 1/175 الاركاء أمام الدين الباكس ٤٠٠ إس ؤسسة القادسية للصيانة وخدمات المبانم 117212 كتب يراوون كروزيرووبات لملإستشارات الهنده SACTE شركة سازاص وشركاه للتصميم والإشراف 23.5 إس انتراك للهندسة المعمارية والخدمات الإستشارية e/14V 117717 عبداللطيف فقح محمد كان اجنسي كتبني ليديند الشاعمي الإمارات العربية المتحدة خياط نيتون e/www 117777 المهندسون المتعاونون شركة مبيعات الخُليج للملاحة الجوية بقالة حسين باد شاه 117771 ۲۷۶∴س -/**۶۲۱** 117774 117774 1.1174 سلامكو مطعم افرست 4/11-1 خياط النجم سيد تُعرف لتصليح كهرباء السيارات مجموعة النصر (الفرع العقاري) 11TZ=A ۱۱۲۸/ش 1177:4 شركة النجوم الأربعة للتصليحات الكهربائية 117777 الشركة العربية للملاحة والتجارة محند حسمين الله موآيا 2277. م 11777: جول مرديريك شجامان سوسبيتي أونكسيلية دا انتربريز اس ١ إى 11774. ۲۹۱/ش شاه جهان عبدالص ١٦١٩ ۾ 117717 محمد رياض خان لتصليح الثلاجات والأدوات الكهربائية عبدالله خلفان أبو الهول 117749 6 : 12 V7 طعم عار كيفك 1177--الخطاط والنقاش أبرار أحمد شركة سابلورا للمقاولات 7:3:23 ۱۹۷۵ ۱۹۷۶ -سملا الجلاق 11711. مضانة الإيمان الخاصة بالراشدية 115117 القطان عني محمد عبدالله احت خار الباكستان الحدد حار البانستاني عطاء الله بن ولي لتصليح الراديو والتلفزيون F . T . 27 11757. مؤسسة وحيدي للمقاولات 1177:1 1:33--النجار الشعبي للأعمال اليدوية طعنوه القنر 11777 1, 194 فياط حطين P. TLAY 117777 لجوهرات جعفر وإسماعيل الخياط ازل سيرنيكش A/TEAY مقهی الساقی حارة باقر عباس شركة دومو لتركيب الرخام 117777 شركة نقل الحاويات ANTVAL 4/17: محل أبو منبر لتصليح الثلاجات محل باكستان للخياطة 1174-4 ج٠. ٣٥ 1174-4 تبركة العريس توطيبا للاساسات الخصوصية المصودة 231 م خدمات اسدى اليكانيكية 117412 صيف الله خان ۹ ۽ زق <u>• 'ÑYV</u> مقالة عبدالله بلال إسماعيل 11741: عبدالرحمن سومه خان - T.T. 117415 سيب انحاج غلام لبيع الدراجات الهوائية شركة اللولؤة للتجيد والكهرباء محل احمد لتصليح الراديوهات والادوات الكهربائية 1154:5 عبدالكريم بني البيني بخش الحدمات الوطنية للتصليح الدراجات ء'س ۱٦٦ ـ سلطان أحمد باكستاني 1174: NATAK: يج بروتن 1237ع مؤسسة ابو مشعل للاعمال الكهربائية 117449 بعمل بلاط العمران مع. ورير خان الباكستاني 117847 خان ملول الباكستاني ÷ : \ \ 117437 INATE بتدارد أبا المسن ريبل بنتي بايو وترشليج 117474 تتركة الأعتماد والمقاولات العامة باتا محر الشمال . ۷۷۰ ش أزباء الهاشمي الحديثة الخياط عياف 11744. i Nevv

۲۲۲. م

٠.٨٠٠ع

۱۲۲۸ تر

£ 1771

١٠٩١ بش

41232

1/4 - 2

7٨٦ م

£ 151V

77727

۲۰۳۲ع ۲۰۲۰م

-/287

و ۲۳۱ م 115754 5 :57 القرقاوي وكليم لمقاولات الاصباغ والكهرباء 11:1:4 لفيق الرحمل بن عدال حيم ANSTEV ۸۳۸ء ّ كتب حدمات الدراسات والتطوير 112777 J, 882 11:333 بقهى نور جان 7.77′ س سبي رير الخياط شهراوي القادسية لتصليح الإطارات 4/1227 112779 P. 4532 11:71: ۳۱۳ سر بقالة خليل عبدالله بنار وشكرالله عباس 11: \*\*\* . بقالة الدوار ۲۱۰ س 11:775  $e^{i\lambda V^*}$ 11:7:: 11525 . Y1: مطعم كتاهامو عبدالرحمن ١٦٠ شي 11173-£. 11-1 مطعم الاستاعيلي 11:514 ----11: 745 ورنسة عيال باصر لمنصليح ادوات الكهرباء 115754 فياط زينب ANSIEA 3 41V شركة جيني للإنابيب شركة الحجار للمقاولات 11::1: 1 144 e/AYYA 112214 ١٣٣٦ - نشر 11:524 غيم خان بن إبراهيم خان د۲۰۱۱ رم خياط عالم الأزياء 111111 115541 1.AAA شركة المليح للمقاولات ۱۰۱۷ شر مقصف نينوي مركز المعاون العربي الدولي 11:597 112554 ۱۰۹۰ شر 11221-مطعم كباب طهران ٠.١٠ ع الشركة الخضراء للمقاولات 115:7: ۸٦٦ شي 11:514 به ل وبيرك 7171۸ ع الستاش المتازة 112722 - 441 محرانه حمنداس ووجيد 115:27 i \* \* \* . . ملاق الامتباز 11:254 e - 1447 الخبأط الستقيم 11:221 . AVA 11:224 بقالة حسن علي الجوي 115:37 الخياط حسن صالح محمود 5 14. ۲۷۲۱ ۾ بعد يوسف بن عبدالله 115:14 1, 34A اس. أ. أبرو سرفيسر ليميت 115:24. وسسة المصور لتطيص البضائع 112 FAV - 245 بذير المعد بن فضل كريم 115:51 حاجيدا للخياطة 115294 . 7117 6/1072 115:95 حمد يعقوب الله ركا £/179 ۱۱۱۱ ش خياط أبصرا للازياء 3357.3 57٨٨٦٤  $z^{-\tau VA}$ 115717 علي مراد علي الجوكر  $\tilde{\epsilon}/\text{NAA}$ ~~~ وسسة التفاهم 112317 rr:1 وسسة عبدالله كلداري للخدمات الفنية ANSTEA A. TT=1 11:77 وه د د<sub>ا</sub>س حمل الميينة لتصليح الراديوهات والمسجلات 115772 A 1-17 موسسة وادي العربان مقهى كمال VALUAY 111718 UNVA

مقاولات الخليج وألمانيا

ثه كة الفلح للمقاه لات

المهندس تي تي مكتاتي

كافتريا راند

۷۲٤/ش 1/VY9 6/1-5-د٦٤/ش ٦٠٠/شي د۲/شی e/YAsy 4/771 1/5114 ±/\\\ 471/پ 6/ NaN J/127 7557 4.8.42 - 779: د ۷۸ رُش =۸۸٪شی e/MYY ÷/ \ \ \ \ \ 1882 1883 1 1744 1,1707 7١٧٢٩غ E/ 15 2/211 /خ E/2VY 7:44 1/184= 1/1540 J/Y57

r AV ٤/٣٠٤٠ 6/14-4 ٠, ١٦٩ لبه تابيع





المتواصل المسرحية الكوميدية الناقدة اخويا هايص وأنا لايص

قريباً فيلم: يا معنسية يا ليلي علوي ـ هشام سليم ـ

سهارة الاهيرة

دبي ـ الكرامة ـ هاتف: ٣٧٤٨٤٨ دبي موزعنا في أبوظبي ـ فيديو النجوم ـ هاتف: ٢١١٤٧٨

إنذار في القضية التنفيذية رقم ٣٩٩ ٩٢/٣٩ إلى المحكوم عليه/ عسارف حسن سسالم (مجهسول محل

بموجب الحكم الصادر عليك في القضية الحقوقية رقم ٩٠/٥٢٤ بتاريخ ٢٠/٤/٢٠ فانه يتوجب عليك دفع مبلغ ١٠،٨٤٦ درهم (عشرة آلاف وثمانمائة وست وأربعين درهماً فقط) لصالح المحكوم لها/ شركة عُمان للتمويل، أو المحكمة، وذلك خلال مدة سبعة أيام تلى نشر هنذا الاعلان، والا قان المحكمة ستباشر الإجراءات التنفيذية اللازمة بحقك.

القاضي/ عبدالكريم استيتيه

محكمة العين المنية ، استدعاء الفصل في الدعوى

إلى: - ١) مبارك يسلم طويـل حيـدرة، ٢) محمد حمد جسار الجابـري - وعنـوانهما

بنا أن شركة عُمان للتمويل، قند رفعت عليكما دعنوى بنا ٨١٣٠٧ درهم والرسوم، فانتما مكلفان بهذا بالحضور أمام هذه للحكمة شخصياً أو بواسطة وكيل معتمد، وذلك في الساعة التاسعة صباحاً من يوم الإثنين ١٩٩٢/٤/٠، للإجابة على الدعوى للقامة صَّدكما. ويما أن التاريخ المذكور مُحدد للفُصل في المُدعوى فان عليكما أن تبرزا أي شهود أو وتائق تُعتمياً عليها في دفاءكما وبإمكانكما أنَّ تفيداً من سلط أنَّ المحكمـةُ ذلكُ وذلك بعد دفع أية رسوم قد تكون مقررة وعليكما أن تعلما انه في حالة فشلكما في الحضور في لمنيعاد والتاريخ المُحددين، فانَّه سُبِفُصلُ في الدعـوى في غيَّابِكما. حسدر هـنَّا بتـوقيعيَّ وخَتْمَ الْمُحَكَّمَةَ ۚ فِي هَذَا الْيُومِ الْإِنْتَيْنَ ٢٠ رمِّضَانَ ١٤١٧ ۚ هـَ لَنُوافِقَ ٢٣/٣/٢٣ م.

إلى: \_ على صالح عبود بن حريز \_ وعنوانه بالنشر. بما أن شركة غمان للتمويل، قد رفعت عليك دعوى بـ ٢٠٣٩٦٨ درهم، فانت كلُّف بهَّذا بَّالحضورُ أمامٍ هُذَّه المحكمة شخصياً أوْ بواسطة وكيل معتمدُ، وذلك في الساعة التاسعة صَباحاً من يوم ٢٩/٤/٢٩م، للإجابة على الدعوى المقامة ضدك. وبدا أن التاريخ للذكور محدد للفصل في الدعوى فسأن عليك أن تبرز أي شهود أو وثائق تعتمد عليها في دفاعك وبامكانك أن تُقيد من سلط ات المُحكماً ذلك، وذلك بعد دفع أية رسوم قد تكون مقررة وعليك أن ثعلم انه في حالة فشلك في الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين، فانه سيفصل في الدعوى في غيابك. صدر هذا بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم ٢/٣/٣/٩٠م.

### محكمة دبي الابتدائية

هذكرة تبليغ مدعى عليه بواسطة النثر صادرة عن محكمة دبي المدنية \_ قسم الحقوق في الدعوى رقم ١٣٣ /٢٢

إلى المدعى عليه/ محمد رحمت الله (مجهول محل الإقامة). حيث ان المدعى/ خورشيـد الحسن، أقـام عليك لــدى هــذه الدعوى في غيابك.

## عن بدء دورة تعليم اللغة الفرنسية لجميع المستويات

• طريقة التدريس تعتمد على الحادثة دروس خاصة بالنساء. •دروس خصوصية. تبدا الدروس في ١١/٤/١٩٩٢

#### للانتصال دبي ٢٦٦٢٩ أبو ظبيي ٢٢٨٧٩٤

#### هسروب خادمية

يعلن كفيل الضادمة أورياب بيوزا القلبينية الجنسية وتحمل جواز سفر رقم: (K ۱۰۰۸۳۸ ) أنها تاركة مقر عملها ويحذر الجميع من التعامل معها حتى لا يقع تحت المساءلة القانونية.

مكتب داخلي وطلاامة

علوى وواجهتين كبرتين

اللاتصال ت:

۲۲۵۷۹۹ دىي

ىلىدى: ١٩٧٤، ٥٤٧٩

وموقع ممتار.



### محل بكامل تجهيزاته، مع

الانجليزية المقابلة لسدى انترتاكمي

سائقان يجيدوا اللغة شخصياً من ۱۰ ـ ۱۲ صبياحاً ٥ - ٧ مساءً.

مبنى وزارة التربية هانف: ۱۱٬۲۲۳ ـ المكتب الدولي لتاجير السيارات (ط ١)

## افلان عن استقراح فلكيات

مطبخ وصالة خالد للأفراح والحفلات صالة فخمة ومكيفة مجهزة بطاولات وكراسي تتسع لـ ٥٠٠ شخص مع كافة متطلبات الأعراس مع تقديم

العديد من المزايا مجاناً (كوشة، خدمة تسائية، كعك

بناية بطي بن بشر ـ دبي

رَفَافَ ٥ طوابق)، ويوجد حديقة للعب الأطفال ومطبخ يقدم أشهى أنواع

المأكولات الشعبية (برياني، هريس، مكبوس، قوزي، خبيص، وجميع

أنواع المأكولات)، استعداد تام لإقامة جميع أنواع الحفلات

في جميع أنحاء الإمارات (كلها بأسعار لا تتنافس).

ىبي ـ القصيص ـ بقرب من مجمع بنايات الشيخ راشد

بجانب معهد الإمارات للسواقة الحديثة ـ هاتف: ١١٤١٤٥ دبي

المساحة: ١) حوالي ٥٠٠٠ قدم مربع

مناسبة لمعرض سيارات، قوارب، أو بنك، أو مكتب سفريات أو

سوبرماركت، على طريق الحمرية الرئيسي مقاسل أرياء سنساء

للاتصال هاتف: ٦٢٠٥٠٥ دبي

سيارة: ١٥٨٤٥م/٥٠٠

٢) حوالي ٤٠٠٠ قدم مربع.

اي شخص اعتراض أو دعوى أن يتقدم إلى الدائوة خلال المددّ المحددة ولن يلتَّفت إ

## بر دېي ـ ت: ۲۲۵۳۱ ـ فاکس: ۲۶۲۸۸

- ٣ \_ المحاسب
- ٤ ـ إدارة أعسمال ه \_ علاقات عامة
- على الراغبين في التقدم إرسال ما يلي: ١ ـ صورة من المؤهل العلمي.
  - ٢ ـ صورة جواز السفر.

رأس الخيمة ـ ص.ب: ٩٩٧

ليكن معلوما بان

« غيبــار س ٢ » GUEPARD S. A. «

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب التوانين السويسسرية ، ومقرها في ١٠ شارع سلل بيير ، فريبورغ ( ١٧٠٠ ) ، سويســرا ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولــة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبيئة ادناه:

المستعملة على أو فيما يتعلق ب « المعادن النفيسة واي خليط منه\_ ، السلع المصنوعة من المعادن النفيسة او المطلية بها ، المجوهرات ، الاحجار الكريمــة ، عدد وادوات قياس الوقت ، عدد وادوات قياس وتسجيل الوقت ، الجلود المدبوغــة وتقليدها ، السلع المصنوعة من الجلود المدبوغة وتقليدها ، الجلود غير المدبوغــة ، حقائب الثياب ، حقائب السفر ، الشماسي ، المظلات ، عصى البشي ، السياط ، اطقـــم الخيل ، السروج ، الملابس ، البسة القدم ، البسة الرأس » .

أن الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضــد اي شخص او شركة بشأن أي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

#### اعتلان تحذب ي

ليكن معلوما بأن

« لورييسال » L'ORBAL

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين الفرنســـية ، ومقرها في ١٤ شارع روايـــال ، باريس ( ٧٥٠٠٨ ) ، فرنســا ، هي البالكة الوحيدة والبطلقة في دولة الامارات العربيـــة المتحدة للعلامتين التجاريتين المبينتين ادناه:

#### DEDICACE

BRUSH COULBUR

المستعملتين على أو فيما يتعلق ب « العطور ، الزيوت العطرية ، مستحضرات التجميل ، مستحضرات الماكياج ، مستحضرات العناية بالشعر ، مستحضرات رعاية جمـال الشعر ، رشوش الشعر ، مستحضرات تلوين الشعر ، مستحضرات صبغ الشعر ، مستحضرات تمويج وتصفيف الشعر ، رشوش الشعر ، الشامبووات ، الصابون المعطر ، مستحضــرات تنظيف الاستان ، مزيلات الروائع الكريهة الجسمية ».

وليكن معلوما ايضـــا بأن:

- ١ \_ هذا الأعلان ينشر تأكيدا لأعلان سابق نشر في جريدة « البيسسان » الصسادرة بتاريخ ٥ ابريل ١٩٨٧ العدد ٢٤٩٣ .
- الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخصص او شركة بشأن أي تعد على حقوقها في العلامتين التجاريتين الظاهرتين أعلاه .

المحكمة الدعوى الحقوقية المذكورة أعلاه بطلب البزامك بسأداء مبلغ ــ/ ٢٣٠٠٠ درهم مع الرسوم، فيقتضي حضورك أمام هذد المحكمة في الساعة ٩,٠٠ من يـوم الإندين الـواقـع في ١٩٩٢/٤/١٣ ميلادية، وذلك للاجابة على الدعوى وتقديم ما لديك من بيانات، وفي حالة تخلفك عن الحضور أو عدم إرسال وكيل عنك في الوقت المحدد، فان المحكمة ستباشر نظر تحريراً في ۱۲/۳/۲۲۸م

القاضي/ سعيد يونس زكارنه

### وظسائسف شساغسرة

تعلن بلدية دبي عن حاجتها لمن يشغل الوظيفة التالية:

متطلبات أخرى	للــــؤهـــــلات والخـــبرة المطلوبـــة	المهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الوظيفـــة والرجـــع
القدرة على القراءة والكتابة بالعربية أو الانجليزية.	إتمام الدراسة المتوسطة أو تسعة سنوات دراسية مع خبرة ٥ سنوات في تشغيسل مختلف أنسواع العسدات الميكانيكية.	تشغيل الونش (الرافعة) المتصرك ومعدات السرفيع والجسرارات (Budozers) وغيرها من المعدات الثقيلية المشابهة لها.	مشفــــل معــــدات تقيلـــــة 0319/92

 تعطى الأولوية لمواطئي دولة الإمارات العربية المتحدة.
 ترسل الطلبات بالبريد مع المستندات التالية: صُورة عن المؤهلات العملية وشهادة الخبرة.

— صورة عن جواز السفر.

— عدد (١) صورة شخصية حبيثة.

وذلك على النحو التالي:

اسم الوظيفة + رقم المرجع ـ القوى العاملة / إدارة شؤون الموظفين ـ بلدية دبي ـ ص.ب: ١٧ آخر موعد لاستلام الطلبات ١٩٩٣/٤/١٤

تاريخ النشـــر ۱۹۹۲/٤/۹

نتيبيسسس السسسم آث

رقم الترخيص ونوعه: ١٢٥٦٥٢ (تجارية) رقم التسجيل: ۲۱۸٤۳۳

> الاسم التجاري الحالي: سند للأثاث المستعمل الاسم التجاري الجديد: فايكينغ للتجارة نــوع النشـاط: تجارة مواد البناء

العنوان الكامسل: أحمد سيف بالحصار الكرامة

۔ بر دبی

داكرة الاعلانات - فاتف : ١٤٨٢٨٢ - ص - تا ١٣٠١٤ - من

المكاتب الفرعية - لِوظبي ، ١٤٣١٩٩ / العيني: ١٥٤١٩٨ / راس الطيعة ، ١٣٤٤١ / اللجيزة ، ١٣٢٩

\* دروس تقوية لطلبة المدارس الخاصة والحكومية. \* دورات مكرتاريا ـ طباعة عربي/ انجليزي » معالجة كلمات » التحديب على النبأش الكتبي . حفظ ملفات

تعلن شركة الخليج للصناعات الدوائية (جلفار) عن رغبتها في تعبين كوادر وطنية حديثة التخرج، حاصلي على مؤهلات علمية في المجالات الأتية:

- ١ ـ الصندلــــة ۲ \_ الط\_

- ٣ \_ رقم الهاتف وعنوان الإتصال. ترسل الطلبات إلى دائرة شؤون الموظفين على العنوان التالى:

شركة الخليج للصناعات الدوائية (جلفار)

#### اعتلان تحذب ا ليكن معلوما بان

ROUSSEAU « روسسو »

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين الفرنسية ، ومقرها في ٢ شارع بون نسوف، بأريس ، فرنسا ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه:

#### JBAN-PASCAL

المستعملة على او فيما يتعلق ب « جميع الملبوسات الجاهزة ، جميــع الملابس التحتية النسائية والولادية ، جميع الملبوسات بما فيها الجزم والاحذيسة والشباشب ».

وليكن معلوما ايضيا بان:

- ١ الشركة « لينيير هولدنغ » قد تنازلت عن جميع حقوق الملكية والمنفعة العائدة لها في العلامة التجارية المذكورة الى الشركة « روسو » .
- ٢ هذا الاعلان ينشر تاكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « البيـــان » المـــادرة بتاريخ ١١ مايو ١٩٨٩ العدد ٣٢٥٠.
- ٣ \_ الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشأن أي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة إعلاه .

### عثلان تحذيثري

ليكن معلوما بان

« غيلسار س ب ا » GILMAR S. P. A. « ا

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين الايطالية ، ومقرها في ٦٦٥/٦٦٣ شــارع مالباسو ، س. جيوفاني ان مارينيانو ( ٤٧٠٤٨ ) ، فورلي ، ايطاليا ، هي المالكـــة الوحيدة والمطلقة في دولة الأمارات العربية المتعدة للعلامات التجارية المبينسة

#### **GILMAR ICEBERG**





المستعملة على او فيما يتعلى ب « مستحضرات التجميل للاستعمال الشخصي ، الصابون ، العطور ، الزيوت العطرية ، غسول الشعر ، الاجهزة والعــدد البصرية ، النظارات ، النظارات الواقية من اشعة الشمس ، المناظير ، النظــارات الطبية ، عدسات واطر وعلب وقضبان النظارات ، عدد وادوات قياس الوقت ، عــدد وادوات قياس وتسجيل الوقت ، الساعات الكبيرة ، الساعات الصغيرة ، اساور وجلود الساعات ، الاغطية المعدنية للساعات ، اوعية وعبوات الساعات ، السلع المصنوعــة بخاصة من البعادن النفيسة او البطلية بها ، البجوهرات ، السلع البصنوعة من الجلود المدبوغة وتقليدها ، الحقائب ، حقائب الثياب ، حقائب السفر ، الجزادين ، حمسالات والوثائق، معافظ الجيب، حقائب اليد، حقائب الكتف، العقائب الرياضية، حقائب السغر المستطيلة المسطحة ، الشماسي ، المطلات ، عصي المشي ، الملبوسات ، الجنزم ٬ الاحدية ، الشباشب ، البسة الراس » .

وليكن معلوما ايضيا بان:

- ا \_ هذا الاعلان ينشر تأكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « البي\_\_ان » الصـادرة بتاريخ ١٢ أبريل ١٩٨٩ العدد ٣٢٢٤.
- ٢ \_ الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد أي شخص أو شركة بشأن أي تعد على حقوقها في العلامات التجارية الظاهرة اعلاه .

مِنَّ الْمُعْلَمَاتُ بْنَ مِكُونَ الْمُعْرَفُ الثَّقَاقِ طَمّا يعلم العروض، عارفا بدق اتَّقْ م، فلنمثث فهنته للإسلمنية البوقيوف على جمالينات النص الشعيري، وتقريبر مِبْلا تُسْتِه لِلنَّالُ مِن التَّلُمية الفَيْدِة وللوضوعية فحسبه وانما عليه ايضا ان مُثَرِّقُ صَالِحَيْتُ لِلْنَدُرِ مِنْ حَيْثُ الصَّبَعَةُ العَروضية، فيقفُ على ما به من خلل وربىء قد يصل ال حد الكبور اجبادا.

وَوَهُمُا الْإِمْرِ يُحِدُمُ فِنْ مِكُونَ لِلشِّرِفَ الْلَقَّاقِ ـ على الأقل ـ ذا انن موسيقية مُرْفِقَةُ تَعْبُقُ بَيْنَ الْوَرْنُ الصّحيت والنورْن لَلْحَسَّل، أن لم يكن متبصرا في علم العروض، عبارنا ليلاوران الشعرية، وما يستتبعها من علل ورحافات وضرورات شعرية بعضها مقبول ومستساغ وبعضها الاخر غير مقبول ولا

خرج الحجاج ذات يوم فتوغل في الصحراء، وحضر غناؤد فقال: اطلبوا

فبحثوا، قلم يجدوا الا اعرابيا في شملة، فاتوه به. قال: هلم.

فقال الاعرابي: قد دعاني من هو اكرم منك فاجبته.

قال: فُكِف تسالني عاجلا بِآجِل ليس اليه سبيل؟

قال: والله ما طيبه خبارك ولا طباخك، ولكن طيبته العافية.

مَّال الحجاج: تا لله ما رأيت كاليوم. اخرجوه عني، اخرجوه عني.

عند الله شرف

وبرت كثيرا بسوء النوايا

وكانت صلاتي لهوا

واعرف ائي اجترأت..

وصومي لغوآ

حناناء ولطفا

فهبئى رغباك

ودعني امر

: صَعَرَ لِخَرِّا الْعَدَدُ الْقَاتَى لَهَا العَامَ مَنْ مُحَلَّةً .. اوراق .. التي تصعرها رابطة الكتاب والامام الارتنيين، وهي تعني بالثقافة الارتنية والعربية ويصنن رنح سنوية ويراس تحريزها الكاثب فخرى قعوار رئيس الـرابطـة

تُحْتَ عَنْوَانَ أَضْبَايِاً ورنت بالجلَّةِ فوضوعات (في للسالة التطبيعية لخيل

أُلْسُوامِرَيْ) وَإِلْسُخُتُولَ فِي دائرةَ الْحَدَالَةِ لَلْسُكُمُ ور عَبِدَالْرَحَمْ سِاعَى)

, وَ (حَـوْانَبُ فَي شَحْصيـة الشَّاعر مصطفى السَّل للـدكتـور هـاشم يـاغي)

و (الواقعية العربية من ابو سيف يوسف ال حسين مروة العسان

ُ وَيْ الْعِندِ مِلْفُ خَاصِ بِنَصْتِمِنْ قَصَائدِ الْدَكْتُورِ عَرْ الْـنَدِنُ لِلسَّاصِرَةِ تَحْتَ

الفكر الفلسفي قبل سقراط

في رسالة ماجستير

نالت الباحثة فادية عبدالرسول درجة الماجستير في الفلسفة بامتياز من

كلية الإداب بجامعة الاسكندرية وذلك عن رسالتها التي بحثت خلالها في

فكر الفلاسفة السابقين على سقراط في تقسير التغير والطواهر الارضية

والسماوية بهدف استنتاج آثى فلسفتي التغير والثبات في تفسير نظريسة

الوجود والمعرفة عند هؤلاء الفلاسفة الطبيعين، والفلسفات الـلاحقة

واحتتمت الباحثة الشابة رسالتها بقولها: أن مداهب واراء الفلاسفة

السابقين على سقراط كانت الاساس الاول للمداهب الفلسقيلة الكبرى في

تفسير الطبيعة وتفسير الوجود، وقدم هؤلاء الفلاسفة المبادىء الاولى

اعــــلان

١ ـ تقرر اعتباراً من ١/٥/٢/٥/ م دفع رسوم وقدرها

١٠٠ مائة درهم وذلك عن الإشتراك بالمناقصات

التجلية والمحدودة التي تعلن على لوحة الاعلانات

كات مراجعة شعبة المشتريات المحلية لاستلام كتاب دفع

الرسوم لدى مديرية الشؤون المالية واستلام إيصال

\_ سيتوقف توزيع جميع المناقصات المحلية / الحدودة

عن طريق مندوب مديرية المشتريات العامة

وسيكتفى بوضع المناقصات على لوحة الاعلانات

مع تعيات مديرية التوجيه المنوي

الموجودة أمام بوابة القيادة العامة.

الدَّفع ومن ثم استلام الناقصة.

القيادة العامة للقوات السلحة

مديرية الامداد والتموين

ولم لخلع النعل رغم الوصايا

وصبري يأسا وضيقا، وشكوى

وما داك الالني عرفتك نوراء وعفوا

واني انحدرت، وعانقت ناتى

ومد الصراط بعرض الذنوب

انقني حلاوة عفوك عني

ومن لي بارب.. ان لم تكن لي

فانی مقر ہما کان مني

قال: صوم في مثل هذا اليوم على حُر؟

قال: ويضمن في الامير ان اعيش الى غد؟

قال: صمت ليوم هو لحَر منه.

قال: فافطر اليوم، وتصوم غدا.

قال: الله تيارك وتعالى دعاني لل الصيام، فانا صائم.

قال الحجاج: من هو؟

قال: لىس ڏلك الي.

قال: انه طعام طيب

خطا.. سوف تمضي وآتي اليك

آا هنف عد بي لبدء الطريق.

ومانا يفيد وأن عنت.. حدث

واسلمت خطوى نفس السبل

فدعتى امر بدون سؤال..

ولأحاحة لآحتلاب ألشهو د

عموان (فراشات متوحشات).

عليهم، بل واثرهم في الطسقة بشكل عام.

وجلا

لنظرية العرفة في القلسقات الحديثة والمعاصرة.

فانیٰ مقر ہما کان منی فباكم تلكأت شطرا بكل الخطايا

ولا زاد لي..

ولا ظل حولي،

واثوار وجهك

وتفس الزلل

خجولا.. خييا

ونطق الجلود

فماذا اقول..

سوى ظل عقوك

وفعني ألى هذا الحديث ما طالعته في بعض صحفتا المحلية من قصائد بيتية، المُتلال الورْن فيها واهْبَح بين، لا يغيب عن انن تعي موسيقا الشعير، وتستشقر سلامة الإيقاع وحرصي على هذا الفن، هو السافع الاول والإخير الى كتابة هذه الإطلالة

فليست القصائد التى اشرت اليها كانت منشورة في ابـواب تشجـع نــاشئــة الإدب مثل: اقلام واعدة او كتابات شابة او على طريق الإبداع، وما شابيه ذلك من الابواب الذي تهدف لل اتباحث قرص النشر اميام الميتَّنبدين، واثما الشيء للحزن انها منشورة في الصفصات الثقافية للفروض فيها انها لا تنشر الأ للاقلام المتمكنة من الأوانها الفنية باقتدار. وُحتى لا يختلط الحابل بالنابل.. كان هذا الكلام.

المسرحي العربي الكبير، الفريد فرج احد دعامات فن

وإن النقد عربيا لم يحقق حضوره لمصادرة هذا الجانب منه؟؟

العربي معه كان هذا الحوار؟

\* ضمن تجـــربتی لا اعتقـــد ذلك

وليس ذلك دوره بالتدرجة الاولى!!..

القيم العليسيا التي يسعى المسرح

لتأكيدها وتطورها لا تحصره ضمن

هذه الوظيفة!!!.. هذا اذا أمنا اصبيلا ان

المسرح العربي قد ادى دوره ووظيفته

۽ انن ثمــة حضـــور نـــاقص في

العمليتين رغم اعتقادي بان حضور

النقد الاجتماعي البذى ينسزع لضمان

تحرك النقد دون تخصيصـه في دائرة

اوسع من تلك التي يتحرك فيها.. اعتقد

ان ذلك الحضيور سيحيل الكثير من

في هذا الصدد نحن بحاجة لاكثير

من الصراحية رغم اصراري على ان

المسرح لا يمكن أن يحل محل الشظم

والقوائين التي تحكم العملية النقدية

دون تخصيص .. متفقــا معك ـ دون

يكاد المسرح احيانا ان يظت من تك

النظم والقوانين في الوقت الذي لا يدعى

تخصيص لذلك النقد.

التي يتطلع اليها!!

عبدالمنعم عواد يوسف

«البيان» تطاور الرسمون الحربي الكبير



مؤهلاتك يحددها وعي العمل المقدم لك

بقَضَامَاك بُتَقَاصِيلَكُ.. يَامَالِك سَالِامُك...

ما يحدث الان من تجاوز خطير لهذه

لا يـزعجني على الإطـلاق ان تكـون

البروايية متردهبرة وان يكبون الشعير

مزدهـرا وكـذلك القصـة.. الـخ.. هـده

القضايا على الاقل في دائرتنا \_ كمثقفين

ومبدعين ـ يجب انّ ننحاز للوظـيفـة

والاثر الذي يمكن ان يقدمه كل من تلك

على الرغم من للتغيرات والمستجدات

التى حدثت واستفادت منها الرواية

والشُّعر والقصة.. الا ان مساحة المتلقى

المساحسة التي يتحسرك من خسلالها

لحضور عمل مسرحي تؤكد ان مريدي

المسرح في تكاثس وأنتشسار والمسرح

نفسه ايضًا.. دعك عن واقع الاميـة في

الوطن العربي.. والاحصائيات المفزعة

في هسدًا الصسّند.. المسرح يؤدي دوره

يتفاعل امام تلك الشرائح.. وان كان

دورا لا يمكن التعويل عليه.. فهنا تأتى

قضية تقاعل اكثر من اتجاد وطرف...

ها هنا الداماء لاتبصر فيها عوجا والهواء الطلق كالوجة البشوش

ومهور المسلق الرب المسلومين الما الشاصره فقد كتب الحداثة في ديوانه والظفاء الصادر عام

الفنون والإيداعات.

العملية وهذا الدور واعنى به السرح .

امر اخر ـ يفرضه علينا حديث اخــر.

۹ من ابریل ۱۹۹۲

## بكتبها اليوم

### يح مصطلح الادب الاسلامي

 إن الله المحرر الثقاق اثار قضية على جانب كبير من الإهمية الا وهي قضية الانب الاسلامي، من حيث

بـرور هـذا المصطلــح في الاوســاط الانبية وفي المجالات الأبداعية وفتح باب الحوار حول رافد هام من رواف التجارب الإنسانية العالمية فضلا عن اغذاء الآئب العربي المعاصر بحد ذاته ولاريب ان هذا الانب سواء الشعير

منه أو القصة او الروايـة هــو معنى بالتعبير والتصويسر الجماليين عن التصبورات المتعينزة والخصبائص الواضحية التي يتعفو البها البين الحنيف، من اخْلاق ومبادىء، من قيم وعادات، من سلوك سوي، ومثــاليــة

لاترفض الواقع ومن امور أول ما تسعى اليه تنقية الانسان المعاصر من براثن الأمراض النفسية والتشوهات الداخلية.. و ..وجملة ماتخص عليه هذه التصورات والخصائص هي لاريب لصالح الإنسان، والمجتمع والبشرية عامة آلاً أن الخلاف هنا كما اشار محرر البيان الثقافي في انساق التعبير وطرائف التصـويـر، ووقف بعض دعـاتـه من الانمّاطُ

ان التعامل مع الوقائع والإحداث والاشخاص في التبارييخ الحيافيل الذي يمنح منه الانب الاسلامي جماليا لابد ان يفرز بالتالي صنفين من

الاول: فيه عظمة التاريخ مثلا وليس فيه عظمة القن فيه الحماية والنية الحسنة وليس فيه الإدوات الفنية الإكثر براعة في صياغة هذا

والثاني: وهو قليل بنطوي على نصوص تتوفر فيها النظرة الجديدة في مخاطبة الوجدان وبالتعامل مع حيثيات الناريخ والواقع المعيشي، فيقع القارىء أو المستمع أول مايقع فيه على ابداع اخضع الافكار الى الوجدان والشعور، فكان بالغ القائير، وتعامل مع الرموز التاريخية بطريقة عصرية لاتشوه هذه للعطيات.. ويمكن أن نجد هذا النمط في القصيدة العموديية وقصيدة التفعيلية وقصيدة النثير وفي القصص القصيرة والقصيرة جدا وفي الروايات وفي الاعمال المدرامية من مسرح وتلفياز البخ.. وليس الانب الاسلامي مصطلحها يقتصر على الانماط التقليدية فحسب، وهل في اتساع مساحسات التعبير والتصوير عن مضامينة مايخل من هذا المصطلح؟

وان في نجاح بعض الاعمال الشّعرية مثلا في تحقيق المعادلة الفكرية والفنية بتوازن نادر خير جواب على مقولة الاصمعي التي تعد في وجه من الوجوه موقفا مناهضًا للالتزام وللمسؤولية: ان الشعر اذا دخل في الخير فسد!

الشعر نكد بابه الشر، فاذا بخل الخبر ضعف! وتجيب ايضا على ما روجه النقاد من فصل الاضلاق عن الشعر او الاجناس الانبية للتنوعة للعاصرة لتحقيق نجاح الشعر وغيره سواء النقاد العرب أو النقد المتأثر بمقولات النقد الاوروبي لدرجة أن الادب وخاصة الشعر منه بدأ ينضوي بعد هذا الترويسج تحت دعوة الفن للفن متحلِلا من كل مسؤولية اجتماعية، وان الشعر الذي تفوح منه الاختلاق الكريمة بدأ يعد عند كثرين ضربا من ضروب الوعظ والإرشاد والنظم البارد، ومما ساعد على تعزيز هذه المضالطة. فشيل معظم الشعراء للتحمسين لمصطلح الأدب الاسسلامي في توجيه دفة القيادة الغنية الباهرة للشعر او لغيره نحو تحقيق المعادلية الصعبية السهلة فهل توسع النظرة لتوسيع مصطلح الابب الاسلامي لكتابة ابب فبة جانبية واسرار وخصائص الفن ومنه المضمون الذي لالختلف فيه انسانان سويان.. فهل نبدأ؟

#### ☀ دعنا نياشر كشف الإوراق.. رغم الحياة الإبداعية والتاريخ الابداعي العربي، قدم الكثير من الإعمال ان الواقع لا بدفعتا الى ذلك بظل المسرح ذات الإهمية الكبرى في صياعة وعي وأسللة الشارع والإنسان اكثر قدرة وقابلية على التضاف شرائح وعينات متناقضة في اي مجتمع من \* هُلُّ يمكننا أعتبار المسرّح مؤديا لدور النقد الاجتماعي، خاصة المجتمعات.. ويشكل مياشر.. حضورك للمسرح وحبرصك على تخصيص وأقت لَمْثُلُ ثَلَكَ التَظَاهُرَةُ الثَّقَافُسَةِ.. لا يتطلب منك ان تكون قاربًا. او خُـريجا لكليـةُ الإداب او حاملا للشهادة للتبوسطة.

اجرى الحوار جعفر الجمرى:

على آلية تبادل الدور.. ما اريد الوصول الشارع العربي.. و (مقاطعا).

 \* لَمَّاذًا لا نُسَمي الاشياء باسمائها..
 لم اغفل ما قلته تظل النظامية المقودة النظم والقـــوائين التي تم حسمهــ

في الشبارع العبربي اكثير الصاحبا من والتصويت عليها.. من نظام توزيع الامنية والدفاعية بصراحة شديدة سلوكية في ذوقية وحتى في خبياتيه. ولماذا تصر على المسرح في احتواء كل

# انا لم ارم لما طـرحت ولست مصرا كما هو في الفن كما هو في الابتكار. \* اثن نحن ما زلنا نسرواح الوظيفة النقدية ـ والنقد الاجتماعي ـ تخصيصا.. وهذا ما وجد جـزه من وظيفته ومسا تحقق ـ في المسرح.. (مقاطعا).. \* وهنَّذا منا ان بصندته ولم اخترج

عليه.. ان الدور تبادلي او بمعنى اصح تفاعلي.. مــا تــراه قــد تحقق في للسرح ولم يتحقق في النقد الاجتماعي، يؤكد ان الدور طارىء وتصايلي في الاصـل.. وهذا الطرح لا ينطبق على الجغرافيا كُلها جغراًفيا الوعي.. وجغرافيا المسرح والنقد وحضورهما.. \* في محاضرتك المشتركة مع الروائم

الكبير حضاميضا بحضت رأيسه القبائل بازدهار البروايية وانحسار البوهيج والحضــــور المسرحي.. وعللت ذلـك التحض بما استجند من متغيرات على صعيد النشر والاتصال.. الخ

عن شطري البيت ونوع عدد التفعيلات منذ سنة ١٩٦٧ في مسرحياتيه الشعيريية والمترجمة.. وتؤكد السراسيات أن الشعير

المرسل قد وصل على يد على احمد باكثير الى

سبحر المدار ورغم انسا سرى مسايسرى الكثير من الدارسين ان الجدل الذي يدور حول ريادة القصيدة الحديثة في العالم العربي، وحول

اول مَن كتبها لَيسٌ كبير جُدُوى. ُ لِأَننا يَجَبُ ان نعني بالشعر نفسه رغم ذلك اجد نفسى

مضطرا ألى الحديث عن شاعر يمني من حقة ان يـوصف بـالشـاعـر الـرائد لانــه كتب

القَصَيدَة الجِديدة.. ونشَرها قبل محاولة

، نازك للـلائكة، وبعر شاكر السياب، بسنوات واعنى بسه الشساعس حسن بن عبدالرحمن بن عبدالله السقاف. وهذه

حقيقة، لان تأريخ صدور مجموعته ١٩٤٣ يؤكد ان القصيدة كتبت قبل فترة زمنية. وعند العودة الى هذه القصيدة نتاكد من

تكوين الحداثة، وهذه مطلعها: ً

او هو البر المعيط

مستوى عال.



اليه.. ولنكن اكثر وضوحنا وصراحية.. دور العملية الإبداعيسة ووظيفتها مهجنة باكثر من واقع ـ واقع السلطـة وواقع المسدع.. وواقسع الأنسسان في

الاراضى والاسكان.. ألى الاستراتيجبات الشارع العربي مخترق في وعيسه في ذلك الاختراق.. تفاعيل القيم التعبيريية

تتحدث عنبه مشببه المعطيل وارتبياط ذلك بالغذاء والمسكن والحرية والحرية هنا في الصمت والتعبير معا.. لا نبرين حريةً التصفيات ـ الالتزام في الحسريـة

مع المسرح وتقاعل نظمينة تلك القيم مسألة الارتباط هذا واردة بل مؤكدة معّه في أختراق الوعي المعاصر ــ الــدي وهسنا الارتبساط لا يعطى لاي من العمليتين ـ المسرح والنقد ـ الحق في ان تكون بديلا للاخرى.. هل بمكنك العاء

ـ مقدرة التقد في ان يحل في دوره محل

المسرح ودورد؟؟

فتحت الصحافة الادبية هذه الإيام ملف الشعس العربي الحديث، ومِفهوم الحداثة، وهذا المُوضوع مَثير في تناول قضَّـابــَآه، وَكثيرة هي الَّآراء الَّتِي تطرح، فتاخذ مجرَّى الموَّضُّوعية حينا. والانطباع الــذاتيُّ احيانا، وهناك من يقتنع برأى، وقد لايقتنع به غيره. والموضوع في حد داته اشكالية تهم الابداع، وللذلك لابد من اشارة الجدل اذا كَانَ ذلك في صالح الهوبة الثقافية.

> ولست في هذا للجال الخل معركة منا في رؤيا الحدثلة، واثما اتساءل بغية الحقيقة، لان القراءة تصل بصاحبها الى معلومات قد تكون جديدة بالنسبة اليها. وقد لاتكون ذلك اذا علينا ان نواصل بحثنا في اغتاء قراءاتضا، والسؤال هو من كتب أوليسات الحداثة في شعرنا العربي واقصد الشعر العربي الحديث، بعد أن جساءت الكتب والبحوث النقية التي نكرت اسماء عثرة كان لها السبق التاريخي في كتابة القصيدة العربية الصديلية أن كانت من شعــر التفعيلَة، او قصيِّدة النَّثر مجازا وقد جاءً التصنيف تحت أسماء عدة منها والشعر للطلق، الشعـر الطليق، الشعـر الـرســل، الشعر للنثور، الشعر الحديث الشعر الحر، المناع، ومنّ الاسماء التي تعسرضت لهّا الكتب النقيمة في دراسية الشعير العربي الحنبيث واعتبرتها رائدة درزق الله حسور عبدالرحمن شكري، خليل شيبوب، محمّد فريد ابوحديد، على احمد باكلير، ثم جياء روّلًا اخْرُونَ ءَبِدِرِ شَاكِرِ السِيْاَبِ، نَازَكَ السُلائكية، صبلاح عبدالصبور، وتوالت النّلاكية: الإبداعية التي خياضت تجربة

ولذا كانت الَّقَائمة الأولى من الاسماء التي نَكرَّتها جاءت بارهاصَّات الصدالة دونَّ تأكيد على مدرسة فنية، او منهب ادبي، او



شكل جديد للشعر، فهذا لايعني ان نسقط هذا الإرهاص، وخناصة انا كنان يحمل في



المنشور في مَجلَّة «الحكمة» اليَّسَيَّة عدد

بقلم ـ احمد دوغان:

۱۹۳۱ الذي احّدوّي على قصائد مكتوبية مابين عامي ۱۹۲۸ – ۱۹۳۱ وهي من شمر التفعيلة، والشعر المنتور، واشكال اخـرى. اماً انَّا تَجَاوِرْنَا الإرهاصات وتوقفنا عند الريادة التياسيسية للحيدالية الشعريية العربية فاننا نقرآ ،بيدر شباكر السيباب. التعليمة، وتسعر المعورة، وتسمس اسرى، وتحققت عند عدد من القصائد في هذا السيدوان تحمل كل سمات السريسادة في القصيدة العربية الجديثة، كما توقف غيري نازك الملائكة، صلاح عبدالصبور، وغيرهم في التدرج الدرمني للكتابة الشعرية والتأصيل في الحداثة. الا ان مناك اسماء بقيت في الظيل زمنا يضا بعد ان انتبه الـدارسـون والنقـاد الَّ شعر والنَّاصرة ومن الَّـنينَ جَـَــاؤوا على شعره الناقد الدكتور أحمد بسام ساعى في حتى ايامنا هذه من هـذُدُّ الاسْماء السَّـاعـر العربي اليمني «حسن بن عبدالله السقاف، الذي كُتب قصيدته ءيرب السيف، ونشرت في تيوانه ولادة الساحل، الذي صدر عام ٤٢ اعن عكتبة مصطفى اليابي الحلبي، بعصر. غذا ما جعل الدارس ومسارك حسن خليفة، يقول في بحث واللغة والحداثة،

كتابة وحركة الشفر الحديث في سورية. فيقول (نجد في ديوان والظماء قصيدتين من التُوقَيعُ، أولهما يتغرل فيها بنام كلشوم، والثَّانيَّة في مهاجمة الاستعمار في سوريَّة. وتدل القصيدتان على ان التجديد العروضي عُند الشاعـر تجـدبُـدا اصبــلا ينم عن فهمَ كامل للعمل الذي يؤديه والذي خسرج فيسه على اكثر من قاعدة خليلية واحدة، خروجا لم يجرؤ شعراؤنا على بعض انواعه الا منذ سنوات) وتأكيدا نقرا مقطعا من قصيدتــه والى أم كلثومه: يدالُ بما فيهما من مشاط طريف الاشادة

ق رقة كقمرتيين وفي سشفق النفر معنى خفي يكاد يصرح بالشَّهودَ وفي عقلتيك طلال البكاء وَلَاشَكَ فِي ان اسماء شعـــريــ الحداشة في اكتبر من قطر عسربي، الاأن

نصيب الدرّسات المحلية لمَّ تتَعَرَّضُ البها، وبقيت في حدود القطر الجغرافيــة التي احتــوتها.. والسؤال يظلل مطروحيا لإنضا مازلناً بُحاجّة الى دراسات موضوّعية في هذا

صينيا من الحريـر.. هـا هى تخفى شعرها الا من بعض الخضسلات الأمامية؟ هي سر الرضا والبقاء.. تختفي يداهاً وقدماها دون حــراك.. الرأس قمة مدينة كالهرم المسوه.. يحمل الهيكل الأكبر بنتاً اخرى.. تُولد أكثر سذاجة.. ربِّما لأنها تُولد ق كل بوم.. صارت تشبه الأولى.. تسجن، كي تسجن واحدة أخسرى بعدها. تسجن كي تمتعنا بفتحهًّا فجاة عن شوق وفضول رغم توقعنا أمر اللعبة. لكن القيام بحركات متماثلة متشابهة، ويعثرة ألأشياء ثم ضمها ربما هذا أصل الأشباء! ماذا نجد في النهايسة. تشابها آخر، وحجماً أقل.. بننا كاملة صغرة ممتلنة الجسد.. نواة بلحية لا يتشطر جسدها الى نصفين كَالْأُخْرِ سَاتَ، لَيْسَتَ كَنْـوَاةَ الْفُـولِ.. كتلة كأملية غير مجوفية من خشب

صامت تنهي اللّعبة كي نبدأها مرة

أخرى

ارتدت البنت الخشيسة شويسا

تَّفْتَح.. نشطر.. نبتسم.. نفِرق.. ناكل لا شيء.. نجمسع نتوقف. تم نفتــع مــرة أخــرى، ونتحسس استدارة الرأس باصبع يستدير.. يصطدم دون أن يتوغلُ.. كتلــة هي تَثير تُـورتي لم تَنشُطـر.. الانهـاً صغيرة؟ أم لانها هكذا هي الأقوى؟ نظراتها أكثر حدة وتصررا.. تبدو منطلقة تتكور عند الخروج وتسل على الطاولة دون ان تلصق بها... ربما كانت غير صالحة لقعل شيء لأنها صغيرة وهي غير موجهسة للفتسح أو التقشير مسرة أخسرى كالبيضة، على الرغم من هذا لونها يميل لسلاصف رار.. بينما تبدو الأخريات مائلات البياض دون معنى". ربما تكون مسوجهسة للانفلاق أو الالتهسام.. كحيساة أخرى.. متناسقة تلك هي ميرتها..

هي لَب الأخسريسات.. أم أن اللب أكبرهن؟ بينهما سنسوات من التسدرج الحجمي والتشابه ودوامة العوددً.. انشط أر النصفية في الأولى يبوليد الصفيري ومنهيا تلتثم الأولى وهكذا. بينهنا سنوات من سجن من أجل المشهد المثير.. الجسد المشطور الى نصفي بيضة شهية تعددت في دوامة بدرهن.

كل منقبة الأنفاس تحيا عند الضروج لحظة واحدة دون أن تتكلم. تَنْزلق كالإنسان الآلي. ثمـة

### طياته مايقدم فعلا ندونجا اشكاليا مثلما فعل «خليل شيبوب» في قصيــيـَــه وشراع» ١٩٣٣ التي نشرت في الصدد الضالث لمجلّـة «ابولو « امَّا محمَّد فرَّيد ابو حديد، فقد تُحَلَّى

#### كتسساب ليسنسمان يسسدافعسمون عن الثقسافسة والسديمقسراطيسة

سيحتشد في بيروت في النصف الاول من ابريل الحالي ١٢٠ كاتبا ومبدعا لبنانيا ضَمَنَ المُؤْتَمَرِ الثَّانِي لَلكِتَابِ اللبِنَانِينِ الذِّي يَعَقَدَ بَعَدَ ١٢ سَنَّةٌ مَنْ مؤتَّمُرهُمْ

لينان قبل احلال السلام. وقال الدكتور سهيل ادريس الامن العام لاتحاد الكتاب اللبنانيين: ان المؤتمر سيعالج على امتداد خمسة أيام من المصاضرات والمشاقشات الانتباج الثقافي

### ديفيد ستورى يعبر عن ازدواجية العصر

من اجل سلام لبنان ووحدته واستقلاله، ودفاعا عن الثقافة والديموقراطية

وكان المؤتمر الثاني قد تأجل عدة مرات بسبب الوضع الامني الدي ساد

اللبناني في مختلف الميادين.

بين داخل الإنسان وخارجه جدل لا ينتهي. قد يكون هادنا ان تمكن الإنسان من التعايش مع العالم، وقد يتصاعد حتى بستحيل صراعا مريارا حين يفقد الأنسان ثلكُ القَّدرة على التكيف التي اصبحت في عالم اليوم المُتُوتر المفتاح السحري للسلام الداخل وفي حاللة عدم التكيف ينقسم الأنسان على نائلة،

ويعاني ازدواجية تحول بينه وبين التحرر من القيود للفروضة عليه من داخله ومن خُارِجِهُ. ولان الاعمال الاببيةُ تعكس الحالة السائدة في المجتمع فقد ظهرت هَذُه الإزبواجية في شخصيات العديد من اعمال الكتاب المعاصرين. ومن ابسرهم الكاتب البريطاني ديفيد ستوري الذي عكس في كتاباتيه البروائيية والسرحيية الصراع بين العدالم الضارجي أي المؤثرات الضارجية على الانسان. والعدالم الداخل، أي العوامل النفسية المؤثِّرة فيه حبول هنَّا للـوضَّوع دارت الضدوة

### مجلية الاداب تحدخصل عسامهها الاريعين

الاسبوعية التي يعقدها قسم اللغة الانجليزية بكلية الدراسات الانسانية

بجامعة الازهر وتحدثت فيها الدكتورة ايمان حلمي المدرس المساعد بالقسم.

نزل الى الاسواق في الاونة الاخبرة العدد الجديد من مجلة الاداب البيرونية التي يرأس تحريرها الكاتب اللبناني المعروف الدكتور سبيل ادريس. وبيدًا العدد تدخل للجلة عاميًا الإربعين.

وقد تحدث الدكتور سهيل ادريس صاحب المجلة ورئيس تحريرها في مقال

والعدد حائل بالعديد من المقالات والابحاث والقصائد والقصص القصيرة. وكانت الاداب تصدر شهريا بانتظام، ثم تحولت ال ربع سنوية في آلاعوام

بعنوان (الاداب في عامها الاربعين) عن الازمة الضائقة التي تصاول المجلة ان تتغلب عليها بالصبر والدأب والتحدي، واستشهد بمقال كتبِّه قبل عشر سنوات جاء فيه: إن حرية التعبير غدت مهددة في لبنان، وأصبحت معرضة للخنق.

صرخــة صغيرة تطلقها دون أن نسمعها.. لهذا تبدو مبتسمة دائما.. تزهو بردائها الأحمر، وهو تجمد الدماء فيها حن سجنت بحشوها آخری، ومرة أخرى.. انشطرت.. انشطر عقلها أيضًا وتندسنُّ... تعددت نفسيتها بين مجهول من قبلها قد أنجبها ومن بأتى بعدها وهو في داخلها، لم تَتمُخضَّ.. ظلت كالحامل، وبداخلها التوائم المتعاركة نحو الخسروج.. دون

بقلم منار حسن

التشابه هو مقتل هذا الكون.. هو مولده وهبو سر ضعفته.. تفككته.. سر العنزلة.. ألتشابه جرحى.. الكروموسوم المزيف.

هُـَا هَنَّ الصَّينيـات يلعبن في الكوتشينة ورقسا، ويعملن كموديُّلاتُ خشبيَّةً.. نلقيَّ بهن.. نستردهن.. ثم نضّعهن في عَلبــة.. لأنهن متشابهات، بشرن رغبتنا في لُعبِّة.. لمنو اختَلفنَّ في المظهسرَّ والتكوين والسلوك لما فعلنا ذلك ولكن على الأقل دافعن عن انفسهن.

لا أدري لم تصـــورت أن كبرى الخشيات أم تنجب الأصغير، لم لا يكن في الأصل طابورا واحدا ببدأ من الصغرى؟ من الداخل يصعدن نحو الخارج.. الصغـرى نـوّاة تنتَّفض.ــّ تكبر وتظهــر في جســـد الكبرى.. تكنفي بتوصيلٌ وجهها للناسّ.. لكنها تَخْتَفِّي." تظلُّ في الداخل دائرة تمد الغذاء المشتعل الحقيقي، يعير ن وجه ابتسامة الكبرى في مواجهة الخارج.. أتراني واهمة؟ المُسأَلَة مُسَالَةً الندء.. نقد سدات

بالكبرى، خيـل في أنهـا الأم.. هي مجرد بالـون يخفي شواة داخليـه متفحِـرة حبيسـة.. الكبرى صــارت غرورا، هي ألتي قدر لها بحجمها الكبير المتطرف وجراتها في الطهور واللقامرة وكثرة تمرداتها أن تسرق الأمكنة، وأن تسجن وراء عديد من الأسوار الخارجية على أمل التصار وهمي.. وهي المنهج النظريات واللغو .. أمام الناس.. بعيدة عنهم.. مشفولة بما داخلها من النزاعات بينما تريد اجتذاب عدد أكبر من النظرات وكل شيء.. هي سجينته أكثر من الأشريبات.. لم تمد يد التعاون للداخل المنقصل المتشعب الحركةً.. ليتها تستطيع التحرك مثلهُ، الا انهَا ظلت عرضهُ للسخرية

ماذا بقى من مبررات الاستعمار والحروب الاستعمارية التي عرفها المجتمع الصناعي. بقي البحث عن أيد عاملة رخيصة، يعتمد عليها المستعمر في صناعات أو مراحل من صناعات بقيمها أ في الدولة التي يستعمرها، مما يشكل خفض لتكاليف الانتاج، وزيادة في الأرباح، أو دعما لموقف التنافسي مع ألدول الصناعية الأخرى، وأينما، بقى الاعتماد على الاستعمار في فتح أسواق جديدة. ﴿ نَسْتَهَاكُ مَا يَنْتَجِه دون مَنَافَسَة مِن الدول المنتجة الأخرى. مما يعني المزيد من الانتاج والتوزيع، 🤄 ويقود الى المريد من الأرباح والقدرة على التوسع.

> وهنا أيضنا تعتمد على نفس المنهج الندى اعتمدنا عليه في تبين مستقبل أي نشاط بشري. نتاسل مؤشرات التغير التي تقود الى مجتمع المعلومات، ونرى جدوى العمالة الرخيصة في

> وهنا يقتضى تأمل طبيعة العمل والعمالية في مجتمع المعلومات، ومدى اختلافها عما عرفناه ـ ونعرفه \_ في المجتمع الصناعي، في المصنع أو الْكَتَّ . كَانَتُ تَتَطَلَبُ عَاملاً يقومُ بِمَا يوكل اليه من جزئيات العمل العضلي أو السدوي، دون احتياج الى الابتكار والابداع، ودون محاولة لتصور العلاقة بين ما يقوم به، وما يسبق ذلك أو يليه من عمليات.. على أن يكون مستعبدا للقيام بهذا العمل المتكرر دون سأم أو ملل. وأن يكون قائلا لتنفيذ تعليمات وأوامر الرؤساء. مُدَّرَما لتسلسل الرئاسيات التي تعليوه، كيان ذلك هو العامل المثالي في الصناعات الميكانيكية أو الكهروميكانيكية التي قام عليها المجتمع

> في اطبار هنذا كنان من الممكن أن يتردد تعبير «الْعَمَالَةُ الرَّخِيصَةِ»، لأن طبيعة العمل البِدوي أو العضلي، الروتيني المتكرر، كان من الممكن تدريب أبناء المستعمرات عليها، وارغامهم على القيام بها، بأقل أجر ممكن، دون خوف من رد فعل النقابات والإنحادات العمالية، التي كانت تحد من هذا التصرف في الدول الصنّاعيــة الكبرى. لقد كانت طبيعة العمل في المجتمع الصناعي تسميح بهذه السخيرة، في البدول الصناعية وفي الدول التي كانت تستعمرها بشكل أوسع.

> > عمالة حديدة

والآن، دعنا نتامل الصورة في اطار التغيرات التي طرأت على الصناعة والانتياج، ونحن نمر برحلة التحول من المجتمع الصناعي الى مجتمع

نتيجة للتطور التكنولوجي المتسارع المصاحب لتورة المعلومات، من كمبيوتسر واتصالات. وتحول الصناعات التقليدية الي صناعات تسيير ذاتي (أوتوماتية، وشيوع استخدام الروبوت، ونتيجة لظهور صناعات جديدة في مجال الالكترونيات واشباه الموصلات، والبتروكيماويات المتطورة بما توفسره من مواد مخلقة. وفي مجال الفضاء وأعماق المحيط، تحولت حاجة العمل من العمل العضلي البدوي المتكرر. الى العمل العقلي الذي يعتمد علَّى التفكير والإبداع. لقد قاد استخدام الكمبيوتر في المصنع وق المُكَّتَبِ الى اعقاء البشر من العمل السدوي في معظم الأعمال. فالبروبوت والتسيير السذاتي يضمنان القيام بهذد الأعمال، بتكالف أقلَّ وبكفاءة أعلى. والتعامل مع الأعمال الجديدة يحتاج الى اعمال العقل وتشغيله، ومحاولة فهم الترابط بين جير ثبات العميل المختلفية، والي الوصول الى حلول مبتكرة غير مسبوقة عند التصدي لمشاكل العمل.

واذا كنان مجال العمل الجنيند، قند رحم الإنسان من نوع العمل البذي يشبه السخيرة، والذي فرضه صالح المجتمع الصناعي، فليس مرجع ذلك الى أن الرحمة قد هبطت على قلوب أصحاب الأعمال، بل لأن العمل الحديد لا تحدي

تبادل المصالح بين الدول، الى السوق العــالميــة

راجي عنايت

فيه هذه السخرة. فمصلحة صاحب العمل أصبحت تعتمد على مدى احساس العامل بالرضا وبالراحة في عمله، حتى يستطيع أن ببتكر ويبدع لك ما أوتى من قدرةً. مما يتحول آخر الأمر الآ مكاسب معنوية ومادية للعامل ولصاحب العمل.

وهكذا نرى أن نوع العمالة الجديدة لا ينفيع فيه الإكرام أو الضَّغَطِّ، أو السخرة سواء كان مصندر ذلك من أصحباب العميل المحلدين، ومن أصحاب المصالح في البدولية التي تحيارب من أجل استعمار دولة أخرى.

يقول البعض، ممن يفهمون التحول الذي طرأ على مجال العمل، ان الشعسوب الصناعية المتطورة. وهي تتحول من صناعة المحتمع الصناعي الى صناعة مجتمع المعلومات. تسعر الى نقل الصناعات القديمة ذات المداخن الى دول العالم الثالث. والدول الأقل تطورا، لاستغلال عمالتها اليدوية وهذا صحيح. ويحدث حاليا. الا أن عمره قصير حتى في دول العالم الثالث لأن انتاج هذه الصناعات التقليدية يتناقض مع مسار التحول الى مجتمع المعلومات، ولأنبه يصبح يوما بعد يوم أقبل قندرة على منافسة اشكال الإنتاج القديم.

لم يعد في مصلحة أي دولة كبرى أن تستعمر دولة صغري أو أقل تقدما. من أجل الاستفادة بعمالتها اليدوية الرخيصة.

ولاية الدولة في الميزان

اخيرا. تبقى لنا حجة فتح اسواق جديدة لتصريف البضائع.

عندما تكلمنا عن مستقبل الاقتصاد في مجتمع المعلومات، تحدثنا عن عمليات التّحول منّ الاقتصاد الدولي الى الاقتصاد عابر الدول، الـذي يكون خارجاً عن ولاية هذه الدول. ومؤثر فيهاً. وفي هذا استعرضنا رأي بيتر دراكس الندي قال وأن السياسات النقدية والمالية للحكومات القومسة ذات السمارة. قد أصبحت تستُجيب لأحداث المال وأسواق رأس المال التي يخلقها الاقتصاد عابر الدول، اكثر مما تسعى الى لعب دور نشيط في تشكيلها والتحكم فيها.

التحول من السوق الدولية، التي تسعى الى

التي تعير عنها الشركات متعددة الجنسسات. يجعل مصالح الدول الكبرى عامل من العواصل وليس العامل البوحييد. وفي هنذا يقبول دراكس مومن بين خصائص الاقتصاد عابر الدول، أن عناصر الإنتاج في الاقتصاد التقليدي ـ من أرض وعمالة ـ تصبح بشكل متزايد ذات دور ثانوي فيه، وأيضا، يعبر المال هو الآخر عابرا للـدول، ولا يعود كما كان من عوامل الانتاج التي يمكن أن توفر لدولة ما ميزة تشافسية في السوق

وبصرف النظـر عما يقـال من دفـاع عن الاقتصاد عابر الدول، أو من هجوم عليه. الا أن الشيء الذي يتفق عليه المدافعون والمهاجمون، هــو أن الآستعمار من أجــل فتــح الأســواق الجديدة، لم يعد واردا في ظل النظام الاقتصادي العالمي الجديد. وأن الأستعمار كأداة اقتصادية يعتبر من مخلفات المجتمع الصناعي الذي بدأت قواعده تهتز بعنف منذ أكثر من عقدين.

التسهيل ولنس الأمر

ثم هناك مسالة أخرى. طبيعة النطور الذي تقود اليه التحولات، تفيد أن الحكومة \_ أيــاً كانت هذه الحكومة - تفقد صلاحيتها التي اكتسبتها خلال عصر الصناعية. فالحكومية القومية التي تعرفها في دول العالم على مدى القوتين الأخيرين هي من ننسائج طبيعسة ومصالح ومبادىء المجتمع الصناعي. ينسحب هذا على الحكومات الاستعمارية والحكومات غير الاستعمارية، أن وجدت،

وكما رأينا عند الجديث عن أشكيال الممارسية الديمقراطية في مجتمع المعلومات، يعتبر التحول الى ديمقراطية المشاركة السبيل الى سحب نسبة عاليسة من مسئوليسة اتخاذ القرارات، الى المستويات الأدني. هذا في الوقت الذي تعمل فيه المؤسسات العبالمية بمختلف أنسواعهما، من تعمل على سحب جانب أخبر من سلطة اتخاذ القرار التي كنانت تتمتع بها الحكومية، بـل ستكون مهمتها أقرب الى مهمة قائد الفرقة الموسيقية، السعى الى التنسيق والتسدقيق وأحداث التوازن بين قوى الحركة في المجتمع.

ولا أعتقد أن حكومة يهذا الشكل، يمكن أن تمارس استعمار شعبوب أخبرى، أيسا كسانت الاسباب. وهكذا. نبرى ان المبررات الأساسية التي كسسانت وراء الاستعمار والحسسروب الاستعمارية، لم تعد قائمة في اطار ظروف التحول التي تمضي بنا الى مجتمع المعلومات.

لكن انقضساء عصر الاستعمار والحسروب الاستعمارية، لا يعنى انتهاء الصراعسات بن الدول والتكتلات الأقليمية والـدوليـة. والسؤال الذى تطرحه بالتالي: ما هُو مستقبل الحروب العشكرية بصفة عامة، وما هو مستقبل السلاح

ما هو الموقف بعد اكثر من قرنين كان فيهما التسليح مثمرا، يصلح كأداة لتحقيق الأهداف السياسية، التي هي في جوهرها اقتصادية؟ ما الذي قاد اليه التسليح من أثر على اقتصاد البدول الكبرى والصغيرى؟ ومنا هي أثباره على

هل يجب علينا أن نعيد النظر في وظيفة الدفاع وفي النسليح عامة. على ضوء الحقائق التي يفرقها مجتمع المعلومات الزاحف؟

دار الأمر حول ازالة المعوقات من الأسواق أو حول تخفيض الجمارك. ودائما كنان المشاع أن الولاينات المتحدة تخوض حربا من أجل حرية التجارة. كذلك كانت غالبية السياسيين تؤدن أن الأطراف غبر السوية فيما يتعلق بالتجارة الدولية انما يتواجدون خارج الولايات المتحدة الامربكية. وكثيرا بل وكثيراً جدا في المعارك التي خاضتها ومازالت تخوضها الولاسات المتحدة ضد السوق الأوروبيية المشتركية وضيد البياسان وغيرها من التكتلات الاقتصادية من أجل رفع كافية المعوقات التي تقف في طريق تدفق التجارة الدولية. وألقاعدةً في السياسية الاصريكية في القياء الليوم على السياسيات التجارية غير العادلة لدول الجانبين الآخرين من المحيط الاطلنطى والمحيط الهادي وذلك في كل ما يحيق بالاقتصاد الامريكي، سواء كان ذلك فيما يتعلق بالعجز في المينزان التجاري الامريكي بصفة عامة ومع اليابان بصفة خاصة، بل وحتى فيما يتعلق بالكساد الـذي

> الامريكيين هم دائماً الآخرون! وحقيقة فأن هناك جانبا كبيرا من الحقيقة في تلك المقولات، فبالمقارئة بأوروبا واليابان تعتبر الولايات المتحدة الامريكينة شريكنا غبر معقد كما أن حدودها أسهل أختراقا من حدود دول كل من الشرق الأقصى والعالم القديم. ويتضح ذلك اذا ما علمنا أن أسواق المجموعة الأوروبية مجتمعة تستوعب فقط خمسة في المائة من اجمالي صادرات الدول النامية في حين ان ثلثى تلك الصادرات هـو من نصيب اسـواق الولايات المتحدة الامريكية.

يطبق على انفاس الامريكيين منذ حوالي ثمانية

عشر شهرا، وبمعنى آخر فان المدنبون في نظر

كذلُّك من المعروف أنَّه لولا اسواق الـولايـات المتحدد لما استطاعت دول الشرق الأقصى ان تصعد السلم بسرعة وتصبح حىاليسا في عداد أهم الدول المصدرة في العالم. ويقدر الخبراء أن دولًا مثل كوريا الجنوبية وتايوان هي مدينة بنصف ما حققتاه من نمو اقتصادي لـلأسـواق الامريكية التى ظلت مفتوحسة على مصراعيهاً امام صادراتها على مدى سنوات عديدة.

ولكن يبدو أن هذه البراءة الامريكية وتوجيه الاتَّهامَاتَ جَمَّلةٌ وتفصيلًا الى باقي دُول العالم لا تتطابق مع الواقع الفعلى، بل أنَّ حقيقة الأمر هو أن الولايات المتحدة الأمريكية مثل «شخص بعين واحدة وسط مجموعة من فاقدى البصر!» كما أن العادة الامريكية بصب جام اللَّعنات على أم رأس اليابانيين بمناسبة أو بدون مناسبة انَما في ضرب من التصنع، فايضا الولايات المتصدة تبعد بعدا ليس بالهين عن حرية التجارة وقيامها على أسس منصفة، أو هذا هـو على الأُقل ما يؤكده كتاب ظهر في أواضر العسام المَاضَى لصحقى امريكى اسمه «تَجيمس بوفارد» واسمُ الكتابِ ءَالخُديعةُ باسم حريـة التَّجارَة، كيف ينهب الكونجسرس المستهلك الامسريكي و يُقوضُ الْقدرة التنافسية الامريكية». القساريء على الاطسلاق من كنساب يتكلم عن

وَهُـذاً الكتَّابِ مِثْرِ الْي درجَّةَ لَا يَتُوقِعِيًّا موضوع اقتصادي جاف مسل التجارة الضارجية، كما أنَّه يعتبر مرجعا ملينًا بالقوانين واللوائح التجارية المنافية للعقل وتقريرا خطراعن التكلفة الحقيقية لنظام الحمَّانة التجآرية، كل ذلك ممـزوج بقـدر كبير من السَّخريـــة والتهكم، كما ان الْأُولُّفُ لا يَخفُى الشمئـــرازه، من تصرفـــات السيـــاسين والبيروقراطيين. ويتساءل المؤلف لماذا لا يسمُّحُ حولية تنامينة مثيل المكسبك بنان تصدر الى الأسواق الامريكية اكثر من ٣٥٢٩٦ سوتيانًا في السنية، ولمناذا تسمح الحكومية الامريكييةً لمواطنيهاً باستهلاك ما لا يُـزيـد عن تُصّف

الكيلوجرام من الجين المستورد، وعن ملء ملعقة

فرضتها على بعض السلع الترفيهية، في حين ان الولايات المتحدة فرضت ضريبة معاثلة في عام ليس منذ انتهاء حرب الخليج الثانية، بل منذ أن وضعت الحرب العالمية الثانية أوزارها ولا توجد دولة في العالم كله مثل الولايات المتحدة الامريكية تؤمن أيمانا مطلقا بأنها هي وحدها المنوط بها الدفاع عن الديمقراطية وعن الحريات بمختلف أنواعها وعلى الأخص حـريــة التجــارة نم يركز المؤلف على ما يسميه بقمة النفاق الدولية وضرورة ان تقوم على أسس شريفة. ومنذ عام ١٩٤٥ وواشنطن تاخذ مكان الريادة، كلما

حرية التجارة على الطريقة الامريكية

الدكتور

لطفى عبدالعظيم

AND STREET OF STREET, STREET,

شاي من الأيس كريم الاجنبي ومــاً لا يتجــاورْ

حبتين من الفول السوداني غير الامسريكي في

والرد على ذلك \_ كما يقول بوفارد \_ يكمن في

اقتناع وزآرة النجارة الآمريكية واعضاء

الكونجبرس ورجبال الصنباعية المحليبة ببان

والوسيلة المفضلة في الحبرب التجارية ألتي

تشنها كل دول العالم على المستهلك الآمريكي في

عرض السلع المتميزة باسعار زهيدة، ومَنْ أُجَلُّ

ذلُّك لَّاسِد منَّ حـرمَانُ المستَهْلُكُ الْامــريكي من

الانتفاع بمثل تلكُ العروض المغرية، وتنتيجة

للعقبات المتعددة التي توضع في طريق السلع الاجنبية يضطر المستهك أن يدفع فيها اسعارا

اكثر بْكَثْيرُ مما كان مفروضاً انَّ يكون عليه

ويقول الكتاب ان قوائم التعريفة الجمـركيـة

الأمريكية تتضمن ما يريد على ٨٠٠٠ بند

جمركي وأن أعلى رسم جمركي يصلّ الى ٤٥٨ في

المائة. ومنذ عام ١٩٨٢ أبـرمت واشنطن ١٧٠

اتفاقية ثنائية وكلها تحد من حـريـة التجــارة.

كما أن هنـــاك ٢٠٠٠ حصـة مستقلــة تنظم

استيراًد الملابس والمنسوجات. ويقول بوفارد از

الولايات المتحدة الامريكية قند فناقت كبل دول

العالم في الرسوم الجمركينة التي فرضتها في

الثمانيناًت للحاربة أية محاولة اغراق من جانبً

المصدرين الأجــأنب. كـذلك فـرضت واشتطن في

العشر سنوات الأخبرة عقوبات مالسة فالحسة

على كل سلعة يثبت انها تتمتع بدعم ما في

مواطن انتاجها. وقد فاقت تلك العقوبات ما

ويضيفُ المؤلِّفُ إن الأدارةُ الإمـريكيـة عـلاوة

عل ما تقدم كثيرا ما تلجأ الى احداءات غيرسة

مع شركائها التجاريين. فواشنطن تحارب الدعم

النذي يحصل علينه المنتجون الصناعيسون

والرْرَاعيون في الخارج وفي نفس الوقت تقدم كل

الدعم المكن للفلاحين والشركات الصساعية وا

الولايات المتحدة، ويورد بوفارد للتعليل على

لَلْكُ أَرْقَامًا مَنْهَلَةً قَمَّا بِينَ عِـامَ ١٩٨٥ و ١٩٩٠

حصل كل منتج امريكي للأرز عل دعم حكومي

قدره مليون دولار. والأرجنتين أجَبَرت على دَفَعْ

عقوبيات مباليية ضخمية يسيب البدعم البذي

الإغشام، مُع أن منتَجِي الأصوافُ الإمريكيين

يحصلون على دعم حكومي لا يستهان به. كذلك

فرضت السلطات الجمركية الأمريكيية غيرامية

مالية على منتج تبايلاندي لأنبه يحصل على

طاقمة مدّعومة في بلّده، في حَين أن «شركة سـدٌ هوفر الحكومية للطاقة الكهربائية» تبيع

الطاقة للشركات الصناعية الأمريكية سأسعار

تقل ٧٥ في المائة عن أسعارها الفعلية. ويقولُ

بوفارد في مجال المتناقضات التجارية الأمريكية

ان واشنطن كانت قد وجهت انتقاداً شـديـداً ألى

حكومة كوريا الجنوبية بسبب الضرائب التي

فرضته بقية دول العالم مجتمعة.

والتمثلُ في قانون أمريكي يبيح للسلطان «اتخاذ اجراءات انتقامية» ضد أية دولة اجنبية لا تحترم فيها حقسوق العمال أو لا تتخسر الاحسراءات السلازمة لتوفير الأمن الصنساء لعمالها. وتقول واشنطن انها تهدف من وراةً ذلك الى دعم أهم القواعد التي أرستها منظمة العمل الدولية في حين أن الكونجرس الامريكي لم يصدق حتى الآن على اتفاقية منظمة العمل

ويقول جيمس بوفارد أن مصداقية امريكا كحامية حمى حريبة التجارة تهتز كثيرا من خلال تطبيقاتها لقوانين مكافحة سياسات الإغراق التجارية. فطيقا لللتفاقية ألعامة الجعارك والتجارة «الجات» يجب توخي الدقة الكاملة في تحديد حالات الاغتراق، أي يبيع أية سلعة بأسعار نقل عن تكلفة انتباجها. ولكن لوبي الحماية الجمركية في الولاسات المتمدة للَجا مسب المؤلف \_ الى توجيه تهمة الاغراق عندما يشعر ان المنتجين المطيين بيواجهون متاعب في تصريف منتجاتهم، وقد رأت الإدارة الامرىكية اعتبارا ان السلعة الاجتبية تعتر سُلِعَةً أَغْرَاقَ أَذَا مَا كَأَنْتُ مَعْرُوضَةً فِي الْأُسْوَاقُ الامريكية. ويقول المؤلف أن التذبذب المستمر في اسعار صرف الدولار يجعل تلك الحدود امرا

وليت آلأمر يقتصر على ذلك فوزارة التجارة الإمْـرَيكيـة فِي واشنطَن نَقـوم بـأَجْـرَاء درأسـةُ تحليلية على كل الواردات وتحتسب التكلفة التقبيرية لانتاجها في مواطنها ثم تضيف ال التكلفة هامش ربح عادلا في حدود ثمانية في المَائَة. واذا ما قُلُ سَعر التَصَنيِينِ الى الأسواقَ الامريكيَّة عن السعر التقديري «العادل»، يعتبرُ

الأمر حالة واضحة من حالات الاغراق! ويقول بوفارد أن اجراءات مكافحة الاغراق تسبب خسائر ضخمة للشركات الاحسدة، وكثيرا ما تفوق نفقات القضاء والمحامين أجمالي مُبِيقِيات الشركيات «المتهمية» من السلعية المشبوهة. وعلى سبيل المشال قدمت احدى الشركات السويدية المتهمة باتباع سياسة الإغراق مستندات الى المحكمة تقع في ١٥٠٠٠٠ صفحة. ولا يقتصر الأمسر على المصدرين الإجانب، بل ان المستوردين المحليين يواجهون نفس التعسف وكثيرا ما يصعب عليهم تحديد أسعار البيع في الأسواق المحلية مخافة أن يقعوا تحت طائلة القانون. ومعنى ذلك أن حرص امريكا على قيام الآخرين بمراعاة قوانين لعبة حرية التجار لا يضر فقط الموردين الأجانب، بل الى جانب ذلك يقع ضرر واضح على الشركان المحلية القائمة بالتوريع ويمتد ذلك الضرر بالطبع الى العاملين بها.

وهناك أضرار مماثلة تنتج عن فرض الرسوم الجمركية واتباع نظام الحصص، وكثيرا ما يؤدي الدعم الحكومي المقدم الى قطاع ما الى الحياق الضرر يقطاع آخر، ويورد بوفارد في هنذا الصند دراسة اثبتت أن اخضاع واردات الصلب في الولايات المتحدة لنظام الحصص قد يجد من تفشى البطالة في صناعة الصلب، ولكن مقابل كل مكان عمل يتم انقاده في تلك الصناعة ينقد ١٣ وظائفهم في قطاعات لخرى. وهنا نجد ان الولايات المتحدة ترتكب نفس الخطأ الدي يرتبط دائما بالحديث عن اقتصاد دولتا التامية: فالمشروعات غير الكفاءة تستمر في نشاطها بوسائل القومي ككل. ويشير بوفارد الى دراسة نشرتها مؤخرا وزارة المالية الأمريكية جاء فيها ان القيود التي توضع في طريق حرية التجارة تكلف المستهلة الامريكي عشرة امشال السدعم السذي يحصسل علينه المنتج الأمريكي. كذلك مما يذكره المؤلف ان والمعهد الامريكي للاقتصاد الدولي، كان قد نشر في عام ١٩٨٨ دراسة جاء فيها ان المستهلك الامريكي ينكبد في السنة حوالي ٨٠ مليار دولار وذلك من خلال دفعة أسعار أعلى للمنتجات المستوردة. وهو ما يعنى ان كل عائلة أمريكية تتحمل سنويا حوالي ١٢٠٠ بولار كضريبة ملحرية النجارة على الطريقة الامريكية .!!

#### هسل بسدأت السولايسات المتحسدة الامسريكيسة في مسداعبسة حكسومسة الفلبين؟ وهسل سيظسل صراع السلطسة تساصرا على كسورازون واميلسدا أم هنساك أطسراف أخسرى؟ ماركوس وبدأت تتعاطف مع أرملته اميلدا.

مر القلبين خلال هذه الفترة بمرحلة هامة ومصيرية، فبينما حكم كبورازون اكينو يقارب على الانتهاء والأستعداد لمعركة انتخابية جديدة في مايو المقبل وصلت الى مانيلا فجأة اميلها ماركوس بعد عودتَها من المنفى بعد ست سُنواتُ فَي الوَّلاياتُ المُتحدَّدُ الإمـريكيّـة وَالتي هي أيضًــا «واشْنطُّن» تدخل طرفا مع الفلين في مسألة بقاء أو أنسحاب القوات العسكرية الأمريكية بـذل مــاذا يحدث على لساحة الفلبينية الآن وآل أين سيظل الأنقسام في الرأي العام بين ما أطلق عليها حرب الأرامل.

> ـ في أغسطس من عام ١٥١٩ انطلقت من مرفأ اسبيلية باسبانيا خمس سفن بقيادة سأجلان

\_ وسقطتُ مدينة مانيلا في أيدي القوات الإمريكية في ١٣ /٨٩٨/٨ بعشد أن ظلت فترة طويلة من آلزمن في أيدي الأسبان الندين اشروا كثيرًا و الحضارة الفلبينية وكان من بين هذه التَّاتُّرات ان أعتنق ٩٠٪ من سكسان القلبين الكاثوليكية «دينُ الأسبان» كما عُـزت التقـافـة الاسبانية عقول الفليينين من خيلال الكنائس والمدارس التبشيرية وكذا الآداب والفنون... لقد استمر الاحتلال الأسباني اكثر من تلاثة قرون. ه هاء من معدد الاحتبالال الامتريكي البذي كبان يسعى بالدرجة الأولى الى القضاء على اللغة السيانية والراث الأسباني من خسلال نشر اللغة الانجليزية واغراق الطبين في الثقافة الإمريكية وقد نُجح الأمريكيون في ذلك حيث اصبحت اللغة الانجليزية هي لغة التضاطب الشأنعة خاصة في الثننّ ـ بوأوين الحكومـة ـ

\_ والفلدن تُقع جفرافيا في منطقة جنوب سَرِقَ ٱسْياً وهي جَزَّء من أرخبُيلِ المُلايـو الـذِّي يضَّمَ ماليَّزيّاً ـ سُنْفَاقورة ـ انْدُونيسيًّا وجبزرًّ الَّقْلَبُينَ التَّيِّ تَحيط بِهِلْسَا مِن الشَّمَالُ والشُّمَّالُّ

بقلم رؤوف اسماعيل

وتَضْمُ ٢٧٠ بِحَارا نَحَو شَرَقَ آسِيا فِي مَهِمَةً ستطلاعية لاكتشاف هيذه المنطقة، وبعيد اكتشاف ماجلان لهذه الجزر توالت عليها الحملات الاستأنية حيث بيدأ غنزوها الحقيقي عام ١٥٦٥ «أَيْ بِعْد ٦٦ سُنَّة مِنْ أَكْتَشَافُهَا» وَقَدَّ أطلق على هذد الجرر اسم الفلبين تخليدا لاسم فيليب الثَّاني ملك أُسْبانياً.. هذا وجديرٌ بالذكر أَنَّ النِّحارِ مَأْجِلانِ الذِي آكتشفِ الْفَلْمِيَّ قَد قَتْـلُّ فيها في مقامرة طائشـة ورفضت الفلينِ تسليم \_ وبعد نُجاح الولايات المتحدة الامريكية فيما

بعد من القضاء على النفوذ الأسباني الذي كان مُستشرِّيا في امريكا الجنوبية - بدأت تتجَّه الَّي شرق أسياً لتستوفي على باقي المستعمرات الاسبانية حيث أعشرمت الولايات المتحدة الامريكية اقامة امبراطورية كبرى على انقاض الامير اطوريات الأوروبية تحت شعار جناب هو مساعدة الشعوب المغلسوينة على أميرهنا ومساندتها في القّضاء على الاستعمار الاجّنبي لَّذَى يتحكم فيها.

الشركات والبنوك وكذا لغة التعليم في المدارس والحَّامِعاتُ. وُلغَة الصَّحافَة والتَّالَّنُفُّ.

الغرب بحسر الصين ويحيط بهسا من الشرقُ

المحيط الهادي وتبلغ عدد جرزر الفلبين ١١٠٠ جزيرة في شلاث مجموعيات رئيسية فيصل امتدادها ألى ١١٠٠ ميل. - وتصل مساحة الأراضي المزروعة الى ١٧ مليون فدان بينما تبلغ مساحة الخاسات ٢٣ عليون فدان. ويتضح من ذلك ان اقتصادها راعي حيث تقدم الزرآعة ثلاثة أرباح الدخل

القومي الفلبيني وأهم المحاصيل هو جوز الهند والذي تبيع منه سنويا بما بساوى حوالي ١٥٠ مُلِيوِّنَ دَوَلَارِ (ما يُسَاوِيَ نَصْفُ مَحْصَـولِ العَالم) ـ بينما يعتبر قصب السكـر هــو المحصول النائي وتصدر منه الفلبين بما بريد عن ١٥٠ مليون دولار وجدير بالذكر انه يوجد بالقلبين حبوالي ٢٥ مصنعاً لصناعة السكر وتكريره ويقوم بزراعة قصف السكر ما يتزيد عن ٣ مليون مواطن فلبيني من تعداد السكان الذّي يصلّ أل حُوالِّ ٣٣ مَلْيونٌ نسمة يتحدثونُ اكثر من ٧٠ لغة منها ٩ لغات رئيسيـة وعلى الرغم من ذلك فان نسبة الإمية لا تتعدى ٣٠٪

حيث تنفق الدولة حوالي ٣٥٪ من ميزانيتها على - أمّاً من الناحية السياسية وخلال الحفنة الأخيرة من المعروف ان فردناند ماركوس والذي كان رئيسا للقلبين قد حكمها لمدة طويلة ولقد وصف حكمه بأنه كأن حكما استبدائيا مما حدا بالشعب الفلبيني للفيام بانتفاضته المعروفة واقصائه عن الحكم وهروبه هو وروجته اميلدا آلى الولايات المتحدة الامريكية لمدة تقارب عن ٦ سنوات حيث توفي هناك... وبرغم استبدادية حكمه فان مؤيديه يقولون أنها كانت مرحلة ازدهار للفلبين كما أن حرمه وقوة قراراته كانت سبيا مباشرا في تدعيم الأمن داخيل البيلاد وعلى العكس يبدو أن غالبية الرأى العام داخيل القلبين أن حكم أكينو للبلاد لم تحقق لها يصفة أساسية التطور الاقتصادى الذي كآن منشودا

ولم يحقق أيضًا الاستقرار الأمن المطلبوب حيث

شهدت البلاد في عهدها سلسلة من للماولات

الانقلابية ومن احداث العنف وهو آلامر اللذي

نفس الوقت قد يرغب الرأي العام الفلييني في الجراء نوع من التفيير في القيادة خاصة وان

قطاعات كبيرة من الشعب نسبت ألام قريبنانيد

وضع ألبلاد في حالة من عدم آلاستقرار.. إ

التواجد العسكري الأمريكي في القلدين في سيتمر للاضي والبلاد تشهد أزمة سياسية. وقد بـدأت الأزمة برفض مجلس الشيوخ الفلبيني تجديد الْاتْفاقسنة الموقعة عام ١٩٤٥ مع الولايات المتحدد الامريكية لمدة ١٠ سنوات أخرى تنتهى عام ٢٠٠١ حَيثُ كان الرفض بأغلبية ٢٢ صوتاً أيدوا المعاهدة، الا أن بعد أقل من ٢٤ ساعة من قرار مجلس الشيوخ القلبيني سمحت اكينه للوَّلاِّياتُ المُتَّحدةُ ٱلأُمِّرِّيكِيةُ بِأَلْيِقْنَاهُ فِي الْقُلِينُ لمُدَّةً عَسَامَ أَحْسَرَ عَلَى ٱلْأَقْسَلُ وَذَلْكَ عَلَى ضَسَوَّةً مفاوضات وبراسات مسيقة بسقت فيها حكومة اكينو مع الولايات المتحدة الامريكية منذ اكتبر منّ حُمسّة عشر شهرا مضت.

أَزْمَةُ التَّوْلَجِدِ العسكري الأمريكي في الْفَلْبِين: بانتهاء الموعد المقرر لاتفاقية التواجد

العسكري الاسريكي في الفلبين في ١٩/١/١٩٨١ ثارت أزمة ضخمة في الفلبيز بين جدوى هذا

البقاء العسكري وأهميته استراتيجيا وعسكريا

بالنسبة للولايآت المتحدة الإمريكية واقتصاديا

هُ سُناسِنا بِٱلنَّسِيةِ للقلبِينِ. وبَيِّنَ ضَرورة عندم

وَّجَـُودَهُ مَنْ وَجُهِـةَ نَظُـُـرٌ مُجَّلِسُ ٱلشَّيــوخُ

الَّفْلَعِينِّي.. وقَّد النُّفُسم الرأي العَـام الْفَلَعِينِّي بَيِّنَ

مؤيدٌ وَمعارض.. أذى آل حدوثُ مظاَّهـ رأت

مَتَّعَارضَة الاتَّجاه.. فالبعض مطالب بضرورة

بقياء التبواجيد العسكري الأمريكي في الظَّلِينَ. والبعض يطالب الحكومية بضرورة انهياء هيذا

... والحقيقة ان الولايات للتحدة الامريكية بعد

ن نجّحت تقريبًا في محو كل أشار الأسبّان من

الُقَلِينُ قد تمُكُنُتُ مِن زَرَع جَزورٌ تَسَارُيخُيسَةٌ للولايات المتحدة الامريكية في القلبين قعلي الرغم

منْ أنَّها كانت قد احتلَّتْ البِلَّاد بعد طرد الإسبانُ

منها في ١٨٩٨/٨/١٣ وعلَى الرغم أيضًا من أن

القلبينَ قد استقلت عن أمريَّكا مُسْدُ ؟ /٧/ \$ ؟ أ

الا أن النفوذ الامريكي أستمر قيائما بسرغم

اختــُلاف انظّمـة الحُكمّ وبــرغمّ ظهــور بعض القوى المعارضة اليسارية والتي كانت مناهضة

- ومنذ اقتراب الموعد المقرر لانهاء اتفاقية

ـ وفي هذا الإطار سحبت الحكومة القلبينية إ ١٩٩١) ﴿ ١٩٩١ الانَّــذار الــذي يَتضمن ضَرَورةَ انتهاء الشواجد العسكري الأمريكي في القُلْدِينَ اعتبارا من يسوم ١٩/١/٩/١.. وقد أشارت الحكومة الى أن رفض مجلس الشيوخ لاتفاقية التجديد ليس نَهَانَيا بِالْرغَم مِنْ أَنْقَصْباء مَدة سريان اتفاق القواعد القديمة على اعتبار ان التُواجِدُ العسكريِّ الامريكيِّ تحكمُّهُ المُذَكَّراتُّ المُتِهادلية والتي تنص على أنِ الاتفاق بخضع للانْهاء بناَّء غَلَى مهلَّة مِّن آي من الْحَكُومَةِيَّ مدتها عام اعتبارا من ١٦/١٩١/٩. وبذلك

وَذَكُرٌ أَيْضًا انَ التَّصُورِ الوَّاصِحِ والدَّقِيقَ هــو ان

الشعب يؤيد المعاهدة، وأنَّ الحَّكُومة يجبُ أنَّ تعطيه القُرص الكاملة للموافقة عليها.

وجدير بالذكر ان القانون الفلبيني ينص على أنه لیس بالامکان اجراء استفتاء او مبادرة سسوی

مظاهر التفوق العسكري الاسريكي في أسينا «المحيط الهادي، خلال نصف قرية خَاصَة بعد تخل الامريكيين من قاعدة كلاراً الجوية والتي دمرها بركان بيناتوبو في يونيو المأضَّى وتقعم قاعدة سويبك البصرية عند مفترق طرق استراتيجي، وهي تشكل في شمال غرب مائسلا الحوض البصري ومرفيا التموين الأساسي للأسطول السابع الامريكي في المحيطين الهادي والهندي. ويوجد بهند القَّاعَـدة حُـوالْي ٠٠٠٪

وصفت حكبومة اكينو قرار مجلس الشيوخ الْفلبيني بِانْـه قرارْ بِـّاطلْ. وبِـالتَّـالِي ابْلغْتْ الهلابات المتحدة الأمريكية بانه يمكنها البقاء عسكرياً لمدة عام آخر على الأقل. وقد ذكر وزير الخارجية الفلبيني أن بالادم ولد دور وزير استفتاء قبل نهاية شهر ديسمبر سوف تجري استفتاء قبل نهاية شهر ديسمبر القادم ١٩٩١ لتقرير ما اذا كانت القاوات الإمريكية ستبقي في القلبين أم سيتم إجالاؤها

وكان منطّمو حملة جمع التوقيعّات المؤيدة لبقاء القواعد الامريكية في الفلبين قد بدأوا حملتهم لجمع 6,0 مليون توقيع من المواطنين القلبينيين على وثيقة مواققة على بقاء القواعد الامريكية وهو الأمر الذي كان يقصد منه إسرار التأريد الشعبي الفلبيني لهذه الاتفاقية مع الحكومة وضد قرار مجلس الشيوخ «المؤيد لخروج الإمريكيين باغلبية ١٢ صوتا ضد ١١

صوتا معارضاء.

بالتماس موقع من جبائب ١٠٪ على الأقل من جميع الناخبين للسجلين مع اتفاق ٣٪ منّ الناخبين عن كلّ دائرة تشريعينة على هنذا البرأي. هنذا وقد شهدت الفُلْدِينَ خُلَّالٌ هَدُه النَّفْتَرةَ مَظَاهَراتَ وانقسام في البرآي فجانيا من السعب يطالب بالغاء قرار اغلاق القواعد الامريكية في الظبين ومعظمهم حسب استطلاع الراي من رُجَّال الأعمالُ والمسوطفين الحكِّوميين الدراكيم بمدى تأثر الموقف الاقتصادي لبلادهم خاصة في تلك المدن القريبة من قاعدة سوبيك البحرية مثل مـديفة أولونفاسو.. والجانب الأخر واغلبهم من الصرب الشيوعي القلبيني «حركة سربة» الذين يـأملـون في خبروج القوات الاسريكيسة رغم محاولات القسوات المسلحة الفلبينية القضاء على هذه الحركة قبيل فترة اننهاء رئاسة اكينو حيث يطالب المعارضون ايضا حكومة بلادهم بان تقدم عروضا لسلاميريكبين لشراء أرصفة فاعدة سويبك البحرية. لكن الطالبين طبقًا لاستطلاعات الرأي ليضا تؤيد بقاء القواعد الامريكية

وتأتى أهمية قاعدة سويبك بانها احدى جندى أمريكي وبموجب هذا التواجد تتحصل

القلبين على ٨٠٠ مليون دولار سنويا على الإقل. الصّراع المتوقع بيّن أَرملتيّ ماركّوس واكينو: عادت أميلدا ماركوس الى القلبين بعد مضي ست سنواتً في المنفّى وسَّط استقبأل حافل منَّ انصارها، وقدَّ أعربتٌ عَنْ استعداًدها لعـرضَ صداقتُها على اكينون. وقالت انها لا تحمل أي مطامع سياسية!! بل عادت لقدفن زوجها علَّى أرض الظبين.. في نفس الوقت الذي لم تبد فيه اكينو أي اهتمام لـوصـول امبلـدا ماركـوس، وقَامتٌ بِأَداء عملها كَالمعتبَاد.. وَفِي السِومَ السَّائِي ولاثبات حسن النوايا تجاه امتلكا ماركوس وافقت حكومة الغلبين على اسقاط جميع القضايا المقامة في المحاكم الأمريكية ضدها (كَانَّت اميلدًا

وزوجها فرسناند ماركوس قد قرا من القلبين

عام ١٩٨٦ اثناء انتقاضة شعبية ضيهاً).

ان ما يحدث الآن على الساحة الفلبينية هـو صراع على السلطة بدأ من الآن وسيستمر الى مايو من العام المقبل (موعد الانتضابات).. ويعثل طرف هذا الصراع حتى الأن كورازون اكينو واميلدا ماركوس.. هُمَّل يمُّكن لأحدهُمَّا أَنَّ يتفوق على الآخر ويفوز بالثقة في قيادة البهلاد. هُلْ يُعَكِنُ لَأَحِدِهُمَا أَنْ يَنْقُوقَ عَلَى الْأَخْرِ وَيِفْوِزُ بالتَّقَة في قيادة البِّلاد. أم أن قبِّادات أُخَرى جنيدة ستبرز على المساحلة لتترأس الحكومة الْفَلْبِينِية، مَا هُو واضح حتى الآن أن للولابِــات المتحدة الامريكيية سيكون لها دورا رئيسيا حيث أن معظم أطراف النزاع تحاول ارضاءها بصرف النظر عن موقف ١٢ عضوا في مجلس الشيوخ مثلوا اغلبية في مقابل ١١ عضواً صوتواً لصالَّحَ بقاء القواتُ الأمريكية في القلبين. والحقيقة ان في ظل المعطيات العالمية الجديدة

وبرغم وجود قُوى يسارية في القلين ورغم قيامها في بعض الأحيان باستخدام العنف الا ان بالتأكيد لن تستطيع هذه القوى التأثير في الرأي العام الفلبيني الذي يجرى الآن لاستمرار بقاء القوات الامريكية بالفلبين فوائد اقتصاديــة وسناسنة تدعم عوقف السِلاد في المنطقة. هـذا خُلاقًا لَلْقُوانُدُ الْعُسكِرِيَّةُ أَدْ مِنْ لَلْتُوقِيعِ أَنْ تحصل الفلدِيّ على معداتٌ عسكريةٌ من الولاّياتُ المتحدة الامريكية قيمتها ٥٠٠ مليون دولار وتشمل أسلحة \_ قطع غيار للسفن وللطائرات هُذا فضَّلا عن بعض للعدات الثقيلة والمركبات وجدير بالذكر أن القلبين كانت قد تسلمت خلال اغسطس عن هندا العنام حسوالي ١٠٠٠ سيارة جبب مستعملة. ومن للتوقع أن تستلم شمنة أُخْرَى لقواتها للسّلحّة قريّباً، ومَن هنا يتضـح أنُ ٱلقَّـويُّ السياسية الْمَؤْشرة فيَّ الفلبينَ وكـذَّا النبادات العسكرية كلهم يتسابقون من أجل ارضاء الولايات المتصدة الإسريكية، ولكن ما الَّذِي تَرِيدُ أَنْ تَقْعَلُهُ وَاشْنَطُنْ، تَبِيدُو أَنْ اللَّـوْعَـدُ سيكون في مايو من العام المقبل.

## القسرار الادارى السلسي!!

بقلم عميد دكتور جمال الدين عبدالعال

القرار الاداري في أساسه هو اقصاح من الجهة الادارية عن ارادتها الناتية والأصل ان في الاقصاح عن الارادة ان بتجسد في مظهر خارجي وان تعلن هذه أ الارادة الى منْ توجه اليهم من الأفراد. إلا أن حالات كَثَّرة تَتَّعْمُ دُ جِّهـة الادارة أَ التزام الصمت وعدم اظهار ارادتها في بعض الطلبات التي توجه اليها من الإفراد الأمر الذي لا يعطي الفرصية لسلافراد لسلاعتراض أو النظلم من هذه القرارات السلبية!! ومن هنا عمدت تشريعاتَ أغلب الدول المتقدمة على الإعتداد إ بالقرار السلبي لــلادارة أو القرار الاداري السلبي!! وعلى سبيـل المَّـال فقد ا تحسب المشرع المصري لحالة صحة الادارة تجاه طلبات توجه اليها من الأفراد وذلك بما نص عليه قانون مجلس الدولية رقم ٤٧ لَسنة ١٩٧٢ في الفقرَّة الْأَخْيرةْ من المَّادة العاشرة من أنَّه «يعتَّبر في حكم القرارات الإباريـة رفضٌ السلطَّات الادارية أو امتناعها عن اتخاذ قرار َّكان من البواجب عليها اتخاند وفقا للقوانين واللوائح».

وهذا يعني أن امتناع الأدارة عن أصدار قرار في مسالة كأن يتعيّ عليها أُ أصدار قرار فيها سواء كأن ذلك بالقرام الصمت أو التأجيل في أنضاد القرار قان الصدار قرار فيها سواء كأن ذلك بالقرام الصمت أو التأجيل في أنضاد القرار قان هذا يعد من قبيل اصدار القرار السلبي الذي يعطى الحق لَالقراد في التظلم منه قانونا بما يلزم الإدارة بالعدول عن اساليب المراوعة خاصة ان سلطة الادارة فيَّ مواَّجِهةَ ٱلأَفُراد سُلطة تقديرية واسعَّـةُ. والَّهَدف من نص الشَّرع علي إ النُحُو السالَفُ ذكره هُو ضمان عدم تعسف الإدارة في حقوق الأفراد والحد من سلطتُّها المطلقة حفَّافلا على الحَّرياتُ والمتلكاتُ الَّخَاصَّة.

والمشكلة التي تثار في القرار الاداري السلبي تثمار عمادة في التطبيق فعني التكون بصدد قرار اداري سلبي وما هي الحمالات التي يمكن أن تكون الجهة الادارية في الواقع في نطباق القرار الادارية في الواقع في نطباق القرار الاداري السلبي وهي كمل صمت منها أو المدارية في الواقع القرار الاداري السلبي وهي كمل صمت منها أو تأجيل بعد من قبيل القرار آلاداري السلبي؟!!

الحقيقة أن هند المشكلة قد ذالت اجتهاد الفقهاء الإداري المعاصر وتندب اغلب الزِّراء في هذا الى ضرورة ان تكون القوائين واللوائح مَلْزَمَة لجهَّةُ الإنارةُ إ باتخاد قرار وانها - أي جَهَّهُ الإدارة - متى امتنَّعت عَنْ ذلك فاننا نكون بصيد القرار الإداري السلبي أما غير ذلك طليس متصور ان تكون في هذا النظاق!! وتَجْمَع اراءً الفقهاء أيضا ان هذا النطاق نطاق ضيق للغابية الفهوم القرار

وقد تنباولت بعض احكيام القضياء الإداري للصري فكرة القرار السلبي وِخَاصِة بِالاَمْتِنَاعُ عَنَ اصدار قُرار فِي صور كُثُيِّرَة وَلَكُنَّهَا بِرِزْت بِشَكَلُ واضح قيما بتعلق بالامتناع عن منع أو اصدار قرارات التراضيص بكافة أن وإعها نطالبيها من المواطنين النين استوفوا اشتراكات الحصول عليها وايضا فيما يتعلقُ بامثناع بعض الجهَّات الأمارية عن تنفيذ بعض لحكامُ القضاء.. ويرى استاذنا الدكتور المستشار سعيد برغش وكيل مجلس الدولية في عصر أن بعض المحاكم تُقع في خطّا كبير عند قضانها برفض الدعبوي على الأحكام في ان القرار السلبي كما تعويدا عليه هو امتناع الجهة الادارية عن اصدار قرار يوجبه عليها القانون بما يعني انه لا وجود للقرار السلبي الا في حالة الامتناع عن اصدار قرار يوجب القانون اصدارد ويما يعني ان القرار السلبي لا يوجد الا باطلا موجباً للحكم بالإلغاء!!

ومن هذا لابد أن تتسع فكوة القرار الإداري السلبي قبلا تقتصر على مدرد الامتناع وانما لابد أن تشمل أيضا التراضي في أصدار القرار متعبد المراهل غزيد من الحماية ومزيدا من الواجهة للسلطة المطلقة للادارة.. كما أن دراسة ظروف القرار السلبي تؤكد انه يمكن ان يكون موجودا في حالات كليرة غير مجرد الامتثاع 

لم يقع في تاريخ الامم المتحدة اختلاف في تفسير القرارات التي اصدرتها مثلما وقع بالنسبة لقرار مُجَلس الأمن الصادر في ٢٧ يونيو ١٩٥٠ بشأن الشكلة الكورية واخيرا بالنسبة للقرار رقم ٢٤٢ الصادر في ٢٢ نوقمبر ١٩٦٧ بشأن مشكلة الشرق الاوسط كما يطلق الساسية الغربيون وعلماء القانون الدولي على الصراع العربي الاسرائيلي فثمة عدة تفسرات تصل الى حد التناقص أخرها تفسير الدكتور بطرس غالي الأمن العام للمنظمة الدولية والذي اثبار رضا الغرب واستياء العرب، اما فيما يتعلق بقرارات الجمعية العامة للامم المتصدة المتنازع عليها بين أعضاء الامم المتحدة بعضهم البعض، فأن أكثر هذه القرارات أثارة للخلاف والجدلُّ كانَّ القُرَّارِ الذي اصدرته الجمعية العامة في ٣ نوفمبر ١٩٥٠ بشأن الازمة الكورية وقد اطلق عليه قرار الاتحاد من اجل السلم.

> وتثبت الصيغ التي صبت فيها تلك القرارات ان السياسة الامريكية كانت ومازالت تقوم على تسخير الامم المتصدة لصالحها، فانا عجازت الولايات المتحدة عن الحصول على قرار في احــدى الشكلات الدولية المطروحة مطابق جملة وتفصيلا لسياستهاء فانها تلوي عنق النص وتقسره بما يسرضى اهسداف تلك السساسسة ويستجيب لمصالح الولايات المتحدة وانصبارها، ولمو خان هبذا التفسير يسرمي عرض الحسائط بالبادىء والغايات التي تضمنها ميثاق الامم المتحدة في ديباجته وبنوده.

الطبيقة المتنازع عليها لقرارات مجلس الامن في الازمة الكورية

كأن من شأن وقوع الحرب العالمية الثانية ان تحبالف اعداء الامص وهما البولاييات المتحسدة الامريكيسة والاتحساد السسوقيساتي ثم انجلت تلك الحرب عن انتصار هؤلاء الحلفاء على النازية والفاشية المتمثلتين في المانيا وايطاليا واليابان. ونشب خلاف حاد في اعقاب الحرب حول تقسيم اراضي الإعداء للقهاورين بين القاوات الاسريكيسة والقوات السوفياتية العسكرية مما ادى الى اشتعال الحسرب البساردة بين السولتين العظميين طوال ما يقرب من ثلاثة عقود من الزمن.

وقد تحبولت الامم المتحدة الى مسرح للنزاع الدولي التاجم عن المشكلة الكبوريسة التي نشسات بدورها عن رفض كوريا الجنوبية المتله من الامرتكيين بعد اجلاء اليابانيين لاجراء انتخابات عامة تقضى الى توحيد البلاد طبقا لدعوة كبورسا الشمالية الموالية للسوقسات، ومنا اعقب هنذا الرفض من قيام قوات الاخترة بعيور الحدود ٢٠ يونيه ١٩٥٠ واحتلال سيول العناصمة اليوم التالي. ومن ثم اقدمت الولايات المتصدة على التدخل العسكري في كوريا وكانت بواعثها الحقيقة تكمن في العمل على منع انقبلاب الميران الاستراتيجي الذّي كان قد اهتر بانتهاء الاحتكار النووي الامريكي على يبد الغيريم السبوفيناتي وبنجاح الشورة الشيوعية في الصين على يــ مأوتسي تونيج كما تكمن بسواعث هنذا التبدخيل العسكري الامريكي في تاكيد القرام الولايات المتحدة يتعهداتها حيال حلفائها الاوروبيين، اذا اعتبرت ان موقفها من الصراع في كـوريــا اختبــار لها في هذا الشان من وجهة نظَّر هؤلاء واحتبا لها ايضا من وجهة نظر الاتحاد السوفياتي كما رأت انه ينبغي عليها التصرف في ضوء العبرة من تجربة بريطانيا في ميونيخ وماجره تراخيها من انفتاح شهية النازية وحفرها على مريد من العنوان. ويقول بـرس كـوربت الحبير في عـالـ الديلوماسية والسياهة البيولية ميررا التدخيل الامريكي للسلح في كوريا سنة ١٩٥٠ انه في تلك السنة عمدت السياسة الامريكية التي كانت اليلبان العدو الأول في المحيط الهادي ومن ثم فرضت عليها بعد هريمتها نزع السلاح والرقابة للحدودة عمدت هذه السياسة الى اخلاء السبيل لبرنامج محالف يقوم على بناء الولايات التحدة طبقا لاعلى مستوى حبربي واقتصادي وسياسى لتكون حصنا اسباسينا ضند الترحف الشيـوغّي الـروسي والصيني في الشرق الاقصى وقد رأى مخططو هذه السياسة ان السماح بغزو شيوعى لكوريا احتفال تعس بهذا البرنسآميج، لا لوقوع شبه الجزيرة الكورية على باب اليابان فحسب، ولكن غروا لايقمع هياك سيوف مكون بادرة لمزيد من الغروات في غير ذلك من المساطق

بقلم الدكتور حسن فتح الباب

استاذ القانون الدوني بالجامعات العربية

أمريكا الحرب على كوريا الشمالية واعتبارها و نظرها حريا بفاعية، استخيمت الولايات المتحيَّة البرلمان السدولي للتمشل في الامم للتحسدة مجالا لعملها واداة سعت عن طريقها لتحقيق اهدافها، وهى حماية استقلال كوريا الجنوبية وتبوحيد البسلاد في ظسل حكم سنجمان ري المسوالي لها. والوقوف بذلك في وجه ما تفترضه من تـوسـع شيوعي من جانب الكتلة السوفياتية الصينية ويشكل خطرا على الاقتصاد والنفوذ الامريكيين في العالم. وقامت خطة السولايسات المتحسدة الاستفادة من المنظمة العالمية على اساس اقتا اعضائها بأن العدوان على كوريا الجنوبية كان ايضا عدوانا على الميثاق مما يقدم تبريسرا حقيقيسا وكاملا لاتخاذ تدابير ضرورية تحت علم الامم للتحدة في سبيل تفادي ضربة رئيسية للسياسة الامريكية الجديدة. ورأت أن هذه الازمـة لم تكن بعيدة الصلة بما حدث في سنة ١٩٣٥ حين استجمعت عصبة الامم شملها المزق للنفاع عن الحبشة ضد الغرو الفاشي الايطالي. ومن ثم ـ هكذاً رأت رعيمة المعسكر الغربي ـ قان الفرصية قد غدت سانحة، لا لانقاد الأمم للتحدة ـ في تصورها ـ من هـوان المصير فقط، وانما لمنحهـا بداية قوية عن طريق اظهار قدرتها على تكييف نفسها لاخطر انواع الاحداث. وفي نفس البوقت فان اي مساهمة بالرجال او العُتاد والمؤن من جانب الاعضاء الاخرين كان يعني اقتصادا في الارواح والموارد الامريكية.

استصدار اول قسرار لمجلس الامن في غييسة الاتحاد السوفياتي

ومن ثم انتهزت الولايات المتحدة فرصة تغيب مندوب الاتحاد السوفياتي في مجلس الامن مسا يتيح لها الحصول على قسرار من مجلس الامن لصالحها وتقدمت في ٢٥ يونيو ١٩٥٠ بعد غزو قوات كوريا الشمالية لكوريا الحنويية بطلب الي تريجفي لي الامين العام للامم المتحدة كي يبدعو المجلس اللجيماع على الفور، مستخدمًا في ذلك حقه في أن ينبه مجلس الامن ألى أية مسألة يرى انها قد تهدد السلم والامن السدوليين، وهو الاختصاص المنصوص عليه في المادة ٩٩ من ميثاق الامم المتحدة.

فانعقد المجلس في ذلك التاريخ ووافق على المشروع الامريكي بادانة سلطات كوريا الشمالية واعتبار الاعتداء المسلح الذي قيامت به قواتها اخلالا بالامن ودعا الى الاسراع بوقف اطلاق النار وان تقوم السلطات المشار اليها بسحب قواتها المسلحةُ الى خط عــرض ٣٨ درجـة. كما دعــا اعضاء الامم المتحدة الى تقديم كل عون الى المنظمة الدولية لتنفيذ قرار مجلس الأمن والى الامتناع عن

مساعدة سلطات كوريا الشمائية وفي نقس الوقت اصدر الرئيس ترومان في ٢٧ يونيو امره الى القوات الامريكية البحرية والجبويبة بمعباونية الكوريين الجنوبيين ولقد ورد قرار مجلس الإمن خلوا من النص على اتخاذ تدابير عسكرية مباشرة كي لايقف ذلك عقبة تحول دون صدوره. ولكن الحكومة الامريكية فسرتبه بيانيه يخول منبح مساعدة عاجلة الى حكومة كوريا الجنوبية وعلى خلاف هذا التفسير يبرى العبالم البدبلبومناسي الهندي تشاكرا فارتى أن هذا القرار الصادر في ٢٧٪ يونيو من مجلس الامن لايعدو أن يكون تجسيدا لمناورة او حيلة امريكية.

ونظرا لاستمرار القتال بين قوات كسوريسا الشمالية وقوات كوريا الجنوبية التي انضمت اليها القوات الامريكية فقد اصدر مجلس الامن في اليوم نفسه وهسو ٢٧ يونيو بعد التدخيل العسكري بساعات قرارا اخر جاء فيه ان القـوات الشمالية لم تستجب لاوامره الخياصية بوقف القتال والانسحاب الى الشمال، وانه لــذلك يــوصي اعضاء الامم المتحدة بأن يقدموا الى جمهوري كوريا الجنوبية المساعدة الضرورية لدفع الغزو المسلح واعادة السلم والامن في المنظمة وقد تبني هذا القرار مشروعا امريكياً عرض على المجلس وجاء مبنيا على اساس ان القتال بين الشمال والجنوب يمثل تهديدا للامن الدولي وان لم يتضح ما اذا كانت هذه الصفة الدولية تترجع الى ان الشمال والجنوب دولتان مُخْتَلَفْتَانُ اوَّ الى انْ الحرب الداخلية «الإهلية» الدائرة لها انعكاســات دولية. وقد عارضت الصبن الشعبية في ٦ بوليو التدخل غير القانوني في شؤون كوريا الساخلية كما عارض الاتحاد السوفياتي على اعتبار القنال يهدد السلم الدولي، وكان الرئيس هاري ترومان قد امر في ٣٠ يونيو باستخدام كتائب المشاة الامريكية بقيادة الجنرال ماك أرثر واصدر امره هذا بتأييد من الكونجرس ولكنه لم يعلن الحرب

ثم نشا صراع مسلح بين الصين والولايات المتحدة، أَذَ بَخَلَتُ الصِينَ الحربِ إلى جَانِبِ كوريا الشمالية في ٢٦ نـوفمير ١٩٥٠ وكان ذلك اصرا متوقعا فقد ذكرها التدخل الامريكي المسلح بهجوم اليابان عليها من طريق كوريا سنة ١٩٣١ فحق لها أن ترتاب في أن القوة الأمريكية الجديدة المتمركزة في اليابان كانت على وشك ان تكرر المأساة.

وفضلا عن هذا فان العون الامريكي الذي قدم الى شيانج كاي شيك المنشق على الدولة الصينية الام والقابع بقواته في جزيرة فرمورا وهي جسرء لايتجـزا من الصين الشعبيـة ـ وفقـا لبرنـامـج مساعدة الصين وزيبارة مناك ارثىر لشيبانيج إ فرموزا عقب نشوب الحرب في كوريا مباشرة وعبور الامريكيين في اكتوبسر خط ٣٨ درجة واقترابهم من النهر الأصفر، والنقاش الذي دار علنا حول المصالح الامريكية الاسترايتيجتة ا «جزر الباسفيك» وحول احتمال عودة شيانج الى الإرض الام، كل هذه العوامل مجتمعة قد اثــاًرت انتباه الجمهورية الوليدة في بكين، واقنعتها ان الامريكيين ينتوون شن غزوة معادية للشيوغيسة ضد الصين شبيهة بحرب التدخل التي اشهروها على روسيا بعد ثورة سنة ١٩١٧ وان كانت تلك الحرب قد باءت بالفشل ومن ثم اراد الصينيون ان تحول لهم الصرية الأولى. وحيالت الـ الصين وبين البولاسات المتحدة وحلفيائها أن تتصول الى صرب عالمية شالشة والى استعمال الامريكيين بقيادة ماك ارثر القنابل الذرية في قلب الصين نفسها ولاسيما بعد ان انذر ترومان بذلك في مؤتمر صحفي عقد في ٣٠ نوفمبر ١٩٥٠ وكاد يِّنْفَذُ تَهِدِّيده لولاً تَحذير ّحلفائه في الغيرب وعلى رأسهم المملكة المتحدة «انجلترا» وشروع الـدول المحايدة في ان تضفى على حيادها اتجاها مضادا للسياسة الامريكية مما ادى الى اصابة هذه السياسة \_خلال تلك الشهور \_ بصدمة شاجمة

عن فقد الثقة العالمية بها، ولم يكن من الميسور

استرداد هذه الثقة في المدى القبريب كما يقول

حيثما غزا الكويت وهدد للصالح

ويمكن بالطبع ان تستمر ليبيا في

رفض الأذعان للمشيئة الغربية

ولقرارات مجلس الامن.. ويمكنها في

هذا الصدد ان تتوقع مساندة من

كل او عن معظم الدوّل العربية على

عدم الامتثال لقرارات المقاطعة

والحصار.. وسيكون الثمن في هــنه

الحالة فادحا وسيعاني من دفعه

الشعب الليبي في المقسسام الاول

والشعوب العربية المجاورة في المقام

الشائي.. ولكن على الاقبل سيكسون

هناك نوع من حفظ ماء الوجَّه

والكرامة \_ على الاقل بالنسبة لحكام

ولكن بدلا من مواجهة الواقع بهذا

الوضوح، والاستعداد لـدفـع ثمن

عدم الامتثال لقرارات مجلس الامن،

بصرف النظر عن عدالته من عدمه.

نالحظ أن القيادة اللببية تناور

بشكل افضًل ما يمكن أن يوصف به

هو انها مناورات لا تنسم بالتعرس واقصى

ما يمكن ان تتمر عنه هذه المناورات

هـــو تــاخير صــدور قـــرار جـديــد من مجلس الامن بفــرض

العقوبات لعدة ايام او استابيع.

ولكنه لن يمنع صدور عثل هذا

القبرار ان أجبلا او عاجبلاً.. ومن

صروب هـــــده الـنـــــاورات هـــــو

الاعلانات اللببية الرسمية

المتضاقضية \_ عن استصداد لتسليم

المتهمين الى الامم المتحدة حيثا، والى

الجامعة العربية حينا اخر، ثم نفى

هذه التصريحات، والتذرع بانتضار

«رأي استشاري» من محكمة العدل

الدولَية في لإهايّ..

ليبيا، أن لم يكن للعرب أجمعين...

المؤلف الامريكي دافيد ماكلبيلان.

اجراس الخطر لدى الرأى العام العبالمي وخبرجت البرافيا بمانشيتات ضخمة على صدرهــا تقـول ان البلاد على ابواب دشقاء الجوع ... هـدا على الـرغم من ان عام ۱۹۹۰ قد تميز بمحصول ممتاز من الحبوب كما ان محصول البطاطس لم يكن قد بدأ جنيه بعد ! الا ان المخازن «المركزية» في موسكو مجانا: فحص الفرامل

لم نكن قد امتلات كما كان مخططا لها وذلك بعد ان بدأت الاقاليم تشعر بتحررها من نظام الاوامـر المركزية، وكان ذلك مبررا كافيا لدق اعلى نـواقيس

مفاطر الفبزعلى السياسة الروسية.!!

من السمات الهامـة التي تشترك فيهـا غـالبيـة

شعوبنا العربية مع غائبية شعوب روسيا وما

كان يعرف الى وقت قريب بالانصاد السوفيات

الحب الشديد للخبز وعدم امكان تصور ابة وحبة

من الوجبات دون خبرً.. والروسي يأكل الخبـر في

الافطيار والغيداء والعشياء بيل وايضييا فيما بين

الوجبات.. ويبلغ متوسط استهلاك الفرد الروسي

ـ بما في ذلك الاطفيال ـ ١٢٢ كيلوجراما من الخير

ق السنَّة أي ثلث كيلوجرام يومياً.. وهناك العديــد

من الامثلة الشعبية الروسية حول الخبر منها: أذا

خلت مائدة الطعام من الخبـز تحولت الى مجرد

لوح من الخشب.. من عندد خبر لا يقاسي الام

الجوع.. اعطني خبرًا وسوف اجد الاستان اللَّازمة

هذا الحديث هو بمناسبية القيرار الخطير البذي

اتخذه الزعيم الروسي بوريس يلتسين في الإسبوع

الاول من شهر مارس عندما اطلق اسعار الخبـر

وقد ذكر المراسلون الاجانب ان الخيز كان متوفرا

في المحلات دونما رحام يخكس، وإن انسواع الخبس

المعروضة كانت تصل الى ثمانيسة، بسدءا من

الاصناف الشعبية الرخيصة الى الخبــز الاوكــراني

المتميز الندي لا يشترينه الا القنادرون.. ولاشك انّ

حدة الفقر في روسيا قد زانت، وهنو الامن النذي

تتعمد بعض الصحف التى مازالت شيوعية ابرازه

لزعزعة النظام هناك.. ومع ذلك فلا تـوجـد ايـة

احصاءات يمكن الاعتماد عليها لاجبراء مقارشات

رْمنية.. وحتى قبل ثلاث او اربع سنوات مضت

كَّانَ قائةً الحرَّبِ الشيوعي ءالسُوفياتيء يحرمون

ويجرمون اي حديث من قريب او بعيد عن الفقر.

ولم تتغير الامور الا عندما بدأ النقاش بشكل حاد

عن حتيمة الإصلاحات الإقتصادية.. كـذلك كـانت

اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفياتي قد

منعت منعنا مطلقنا اينة براسنة لاحتسباب حبيد

الكفاف.. ومع ذلك فقد وضبح مند منتصف

السبعينات ان المعاشات وكنذلك الحند الادنى من

الإجور لم تعد تكفي لمقابلة الحد الادني من

متطلبات الحياة.. وبمكن القول أن التنبه الحقيقي

للقيادة الشيوعية قد بدأ عندما تقدم الاصلاحيون

عام ۱۹۹۰ بمشروع الـ ٥٠٠ يوم وبدأت المخاوف

من حـدوث قـلاقـل اجتماعيــة ومن ان يتعــرض

الملايين من الفقراء لمصاعب جمة من جراء التحول

وصدقت مخاوف القيادة الشيبوعية وفي احبد

الايام في شهر سبتمبر ١٩٩٠ فوجيء الجميع في

موسكو بانه لا يوجد ما يكفي من الخبز.. والسبب

ان احد المسؤولين قرر فجساة اجسراء عمليسات

الصيانة الشاملة لمعدات شلاشة من اكبر وحندات

انتاج الخبر في موسكو.! وعندما بـدات الطـوابير

تتكاثر والشائعات تتوالىد بسرعية رهبيية دقت

مجانا: تنظيف الفرامل

مجانا:التبطين عند الحاجة

مجانا: إعادة تسوية الأقراص

مجانا: تلميع طبلة المكبح

يتضمن الفحص المجانى سيارات

جنرال موتورز فقط ...

بونتياك ، أولدزموبيل ،

الى اقتصاديات السوق..

ونتيجة لذلك اسرع ميخائيل جورباتشوف ومعه البرلمان بدفن مشرع الـ ٥٠٠ يوم على وجه السرعة.. وبدأت المخابرات السوفياتية "الكي. حِي. بي، وقيادت الحزب الشوعي السوفياتي في الاعداد للانقلاب الذي تفتود في اغسطس ١٩٩١.. واتجه جورباتشوف الى الغرب بطلب معونات عَاجِلَةً، مَعَ أَنْهُ هُو نَفْسَهُ وَفَالَنْتِينَ فَالَّيِنَ سَكَرِتَمِ اللجنة المركزينة دفعنا في عنام ١٩٩٠ حنوالي ٢٢ مليون دولار دعما نقديا للاحزاب الشيوعية خارج

واليوم يقدم الغرب معونات من اللحم والـزبـد والسكر واللبن المجعف.. ولكن يبقى الخبـز كـأهم مادة غذائية.. ومن المعروف ان روسيا نعتمد منذ مدة على واردات الحبوب، ولكنها لم تعد تستطيع ان تسدد القمح الإماريكي والكندي بالدولارات النفطية.. الا ان الولايات المتحدة الأمريكية صارت تظهر امتنانها بنهاية الحبرب البياردة وانهيار الاتحاد السوفياتي من خلال تقديم ضمانات قروض لاستيراد القمح الامريكي، وبالطبع يشعير الفلاح الامريكي بسعبانة كبيرة لضمانيه اسبواقيا لمحصوله.. ومن ناهية اخبرى اصبح في امكان الحكومة البروسية الإطمئنيان وطميأنية الشعب الروسي بان الخبر سوف يظل متوافرا ولن تحـدث مجاعةً وهو ما اكده بوريس يلتسين في رسالـة تليفزيونية وجهها الى الشعب الروسي يبوم ١٩ فبراير الاخير.. هذا مع مالحظة أن المتشددين والشيوعيين كانوا يعدون لقلاقل واسعة في الربيع القادم وكنائبوا يتبوقعبون ان تلعب ازمية الخبيز وشبح المجاعة دورا رئيسيا في محاولاتهم الدؤوبة

ورغم ذلك فما زالت اوضاع الخبـز في مـوسكـو مهددة.. وتحتاج العناصمية البروسيية في البوقت الحاضر الى ٢٢٨٨ طنا من الخبز كل يوم.. وتكمن المشكلة الرئيسية في أن نظام الإنتاج والنقسل والتبوزيع النذي اقنامسه جسوزيف ستسالين في الثلاثينات هو نظام هش وبعيد كل البعد عنَّ الاستقرار.. والشعب الروسي يفضل الخيز الطازج وهـو مـا لا بِمكن تـوفيره الا من خــلال مخابــز صغيرة تتواجد في المضاطق السكنية بالقرب من المستهلكين.. ولكنّ مثل هذّه المخابرَ لا يوجد منهـــ في موسكو غير ثلاثين مخيرا لا غير.. وهذه المخابر الصغيرة تنتسج فقط \$٪ من الخبــز المطلـــوب.. وتنتج للصانع الضخمة ٩٦٪ من الخبـز. ولكن انتاج الاخيرة ليس على مستوى جيد. فهـ و يخلـو من المواد الحافظة مما يحتم استهلاكه خلال ست ساعات على الاكثر من وقت انتاجه كما انه بباع

وصناعًـة الخبر مثلها في ذلك مثل اغلب

من ۱۱ ابتریش ۱۹۹۲

المعسكر والإشتراكيونا

للعودة بالبلاد الى الحقبة الشيوعية..

سائبا وغير مغلف..

نات الروسية متيالكة الى درجة خطيرة.. ولا بوحد تمويل لانشاء مخاسر جيديدة او لتصديث الموجود منها.. ويتوقع الكثير من الخبراء الروس ان محدث أثيبار لتلك الصناعة خلال عامن أو ثلاثة اذ ان اكثر من نصف المعدات والالات يـزيـد عمره على الخمسين عنامنا.. وبنديهي أن صناعة الحُبِرْ كانت صناعـة رابحـة، ولكن وزارة المـاليـة «السوفياتية» دأبت على الاستيلاء على كافة الارباح اولا بأول.. ولا يوجد في الاتحاد السوقياتي السابق مصنع واحد لانتاج معدات المخابـز وتجهيـراتها.. ولا ينتج قطاع انتاج المعدات سوى افران من حجم واحد فُقط.؛ ولذلك فان الاعطال في انتاج الخبــر في روسيا تعد من اخطر العوالم في اللعبة السياسية الحالية وهى تعد سيفا مسلطنا فوق رقباب كبل المنادين بالدَّيقراطية، ولو حدث عمل ما فسيكون ذا نتائج مأسوبة على الاوضياع السيب والاجتماعية الحالية، اذ أنه لا توجد اية طاقات انتاج احتياطية.. وفي ظل الظروف الهشـة المشـار اليها يصبح من السهل على «الايدي الخفيـة» ان تفتعل ازمات خطيرة للخبطة الاوراق السياسية..

وهناك اتجاه قوي في روسيا ـ انقادًا لانتاج الخين ــ لان يحل القطّاع الخاص محل الدولمة على الاخص في مجال التوزيع.. وهذا يعني ان يتم بيع بكاكن توزيع الخبر لللافراد.. وتبريد سلطات الحكم المحلى في متوسكتو ان تساخسنا على مستري المحلات الحكومية ـ وعلى الاخص تلك التي توجيد في مواقع متميزة ـ تعيدا بان يستمروا في بيع الخبز ولا يتحولوا الى الانشطة الانفتاحية الحبيدة والتى تحقق ارباحا طائلة مثل بيع اجهزة واشرطة الفيديو.. ولكن البعض يقول، ما قيمة مثـل هـذا التعهد في دولة انهارات فيها القيم ولا يبوجب بهنا قضاء حقيقي يمكنه أن يسلاحق المخسالفين و بعاقبهم.. و هناك مكاتب استشار بية امر بكية تتعاون مع الحكومة الروسية تؤيد هذه المخاوف وتطالب بالتريث في بيع المضابر الكبرى للقطاع الخياص وتقول أن الخطر وارد في ان يسوجسه المشترون الجدد استثماراتهم الى انشطة اخرى اكثر ربحية وهو ما لابد وان يعرض توفير الخبر لسكان العاصمة الى مخاطر كبيرة..

وكبديل لخصخصة صناعة الخبز يقوم حاليا احد المكاتب الاستشباريية الامتريكيية بباعسداد استراتيجية مزدوجة: فالمخابـرُ الكبرى تستمـر في انتاج الخبز ولكن بطرق محسنة وتقوم ببيع جزء من أنتاجها مغلفا كيما يبقى طازجا لمدة اطول.. وفي نفس الوقت يجري تدريب خبازين ليصبحوا قادرين على تأسيس وآدارة افران صغيرة... وقد ادى اطلاق يلتسين لاسعار الخبير اطبلاقيا

كاملا في اوائل شهر مارس الى خلق طروف افضل لتحقيق اي من الاقتراحين.. ولاشك أن السعب الجديد للخبز المغلف وهو عشرة روبلات للبرطل الواحد، هذا السعر يعتبر مجزيا للافران الخاصة.. ولكن السؤال الاهم هـو هـل سيتمكن المستهلك الروسي العادي من تحمل هذا السعر الجديد..!!

مجانا: إستكمال تعبئة زيت الفرملة

مجانبا: فحص خطوط وخراطيم الفرامل

<u>هما</u> Parts قطع غيار جي ام الأصلية

جميع فحوصات الفرامل تتم

مدعومة بخبرة ٢٠٠ عام.

الوطنية للسيجارات

للحجز:يرجى

الخدمة السيد/

الاتصال بمستشار

جنرال موتورز

بواسطة فنيين مدربين من قبل

مجانا: فحص الاطارات

## الذي استخدم سع النظام العراقى

لم تنبيل جراح الامة العربية بعد من الفتئة الكبرى التي تسبب فيها حاكم عربي مستبد في القراق، وانشطرت الانظمة والشعوب وكل مواطن عربي من حرائه وللاستبداد العربي الف وجه ووجه، وأحد لأده الوجود هو الانفاد بيالقبرار دون رقب او حسيد. وكثيرا ما تؤدي مثل هذه القرارات المنفردة الى اخطاء أو خطاياً. ولان ما تحليم المسائد مثل يكابر ويعاند، ويرفض مراجعة قراراتة، ويكون الحاكم المسائد شعبة أو الحوارث والتكبات.. وهذا ما حدث في المهائد، والكوارث والتكبات.. وهذا ما حدث في المهائدة، ويكون ما المهائدة الكوارث والتكبات.. وهذا ما حدث في المهائدة المهائدة التحديدة المهائدة المها

نبدأ يهذه المقدمة يمناسية الازمة الجديدة التي انفجرت بعد توجيه الاتهام الى ليبيا بتسبير حسوادت تقجير طائرتين امريكية وفرنسية في الجو منذ تالات سنوات، ومقتل مَنَّاتَ الصَّحايا الدنيين من مواطئي الدولتين ويلدان اخرى.. وجبوهـر الازمة الجديدة هو اصرار الدول الغربية على تسليم متهمين ليبيين لماكفنهما في البلدان التي تم فيهما تقمير الطائرتين في الجو او التي تتبعها شركات الطيران مساحبة هذه الطبائرات.. وهنو الامتر الندي

مثل قورمورا والهند الصينية.

ورغبة في اضفاء الصيفة الشرعية على شن

الحق والقوة

إن عنب ليبياً من البدواقسع القانونية والاعتبارات السيانية ما يجعلها ترفض تسليم مواطنين من ابنائها لدول اخری لا تربطها معها اتف اقسات تسليم متهدين او مجرمين. ولها الحق في ذلك من مِنْطِلِقَ قَالَونِي وسيادي بحت.. ولكن لصوء التول الغربية ال مجلس الامن، وتحساحها في استصدار قبرارات تقضي بتسليم التهمين احاكمتهما في بريطانيا أو الولايات التحدة او فرنسنا يخلق وَاقْعَا شَياسِيا جديدا، لابد ان تواجهه ليبيا يحصافه وعقلانية..

سعد الدين ابراهيم

فالقضيــة لم تعـد الان هي مجرد حقوق سيادية مجردة لهذه الدولة او تلك.. ولكنها اصبحت قضيــة سناسية دولية تحكمها معايير القوة.. والدول الغربية تعلك من هذه القوة الشيء الكثير، وكــان اول مظهــر لــدلك هــو «القــوة الدبلوماسية، التي مكنتها من استصدار قرارات علزمة من مجلس

الامن صد لسيا.. كما اننا نعلم جيدا ان لديها من عنساص القسوى الاضسرى -الاقتصادية والعسكرية - سا ليس عتى لديما او العبرب لجمعين منا يواريها او يقترب منها.. كما انه ئيس عند ليبيا او العرب اجمعين من حليف دولي قوي يستطيع أن يقف معهم في مواجهة القبرب ـ مثلما كان الحال في وجود قوى تستطيع أن تقف معهم في مواجهــة الغرب ـ مثلما كان الحال في وجود الاتحاد السوفياتي في زمن سابق.. وهو وضع مؤلم، ولكنه حقيقة لابد ان نتعايش معها، ونجري

حساباتنا بدقة في ظلها..

نمن ندفعه او مناورات سانحة.؟

وضمن هذا الطرح لواقع الاصور، ليس هناك ما يجبر ليبيا آو العرب على الاذعان لقـرارات مجلس الامن.. فهناك عشرات القرارات التي صدرت عن مجلس الامن وضربت بها دول اخرى عرض الحائط، وفي مقدمتها ولكن حينما تضرب دولسة او

مجموعة من الدول الحائط بقرارات مجلس الامن، فللابد أن تكون من القوة بحيث تتردد الاطراف الدولية الاخسرى السراغية في تنفيذ هسذه القرارات من أستُخدامُ القوةُ المضادة، حتى لا ندفع ثمنا بشريا او ماديا هي عُير قادرة عليه او راغبة فيسه.. ولكن لا يبدو ان هذا هو واقع الحال بالنسبة للازمة الليبية ـ الغربية.. فحكام امريكا وبريطانيا وفرنسا قد الترموا امام الرأي الام في بلدانهم بتعقب المسؤولين عن تخجير طائراتهم المسدنيسة والإقصساص للضحايا.. ومثل هذا الالتزام في عام تجري فيه انتضابات في البلدان الثلاثة يضاعف من الضَّفوط على هؤلاء الحكام لكي يفوا بما الترموا به امام رأيهم آلعام.. ويصدور قرارات مجلس الامن من ناحيسة، وغياب اي قطب دولي مشاوىء لهم من ناحية شانية، وبامتلاكهم لاسباب القوة من ناحية ثالثة، فان اغلب الظن انهم سيكسونسون على استعداد لفرض عقوبات حسارسة على ليبيـــا \_ اولها الحصــــ الاقتصادي والتجاري والدبلوماسي وربما يكون اخرها أستخدام القوة المسلحة.. وهذا هو نفس السيئاريو

( موديالات ١٩٨٦ وما فوق ) الوطنية للسيارات

لا تــدعــوا الفسرمسة تفسوتكسم! إحجلزوام وعدا م\_\_ن الآن!



مظهر في فرعنا بديرة على هاتف: ۲۲۲۲۲



لنجعل طرق دبس امنية لكل احد ا



ص.ب ۱۹۸۶ ـ فاکس: ۲۰۷۰۲۰ النيد

🌢 مُطّلوب، لاند کروژر بیك آب دیـزل

موديل ١٩٨٧ وما فوق، للاتصال بلييّ.

للبيع، شقة غرفتين وحسائة وسفره

بالأثأث. تكييف مركزي، الإيجار السنوي . ٢٠٠٠ درهم، لسلانصال ت: ٢٠٠٠

أبوظبي ● بالتقسيط ويسدون وسيط، جميع

الاجهىزة الالكترونيسة والاشسات المنسزل

والمكتبي والسجاد والستبائر والمكيفات

آبوطُنِّي، لسلاتصسال ت: ١٨٧٧٧,

غُدُهُ ٨٧٨ ابرطبي • صالحون لانسا للتحميسان، وتبهيز

العسرائس، ودورات للتعليم، النسادي

السياحي، ت: ٧٨٧٧٧٧ أبوظبي.

9410169

بلمر لتأجير السيارات، لدينا احدث

الموديلات، وأرخص الأسعار، لبلاتصال

تُ ٢٨٦٦٦٦ دبي (٤٠١) • الهجن الأصلة لتأجير السيارات،

سيارات جنينة مودييل ١٩٩٢. وأسعار

مناسبة. تُ ۱۹۹۰؛ دبي (۲۰۱) • لشبونة لتأجير السيارات، سيارات

موديس ١٩٩٢. وسينارات ذات التنفسع

سأربع عجلات اللائصال مليب.

PYVA37P. a: .. Vele. .. Pele

٥ ـ تجميل ولياقة

● يسر صالسون صباح لتجميسل

السيدات، أن يعلن للـزبـائز الكرام عن

أعادة أفتتاح الصالون بإدارته الجديدة

المتميزة. تجميل. قص شعر على أيدى

خبيرة التجميل اللبنانية، ونقش الحناء

برسوم جميلة، ديدة - شارع الرقة -

بناية الزرعوني ـ للاتصال ت. ٢٢٠٦٢٢

صلون برشلونة، أن يندم في المرسلونة المرسلونة المرسلون المرسلون المرسلون المرسلونية الم

مفاجأة عبد القطر المبارك خصم ٢٠٪ على

أسعار الصبغة والميش والتطيس والبجم

واسعار خناصة أجمل نقوش الحناء

حُلُوةً مصرية، والفيرَ الغار. بسديكير.

تنظيفُ الوجهُ وقصُ السّعر والسيشـوار. ديدة ـ بجوار البلنية القـديمـة. ت:

المرابع المرابع المربعات المحدد (عدد المربعات المحدد المربعات ال

قصات الشُّعر، سيشوار، مأنكير، بادكير. ازالة الشعر بالخيط أو السكر، تنظيف

البشرة بالاعشاب الطبيعية. حمام زيت.

مع قص الشعر لبلاتصبال ت. ٥٠١٥ ٢٥

€ سليم - ن ، تسريم، (إنش باي إنش).

أجهزة التمارين الجديدة بدون ضغط

وبلا جهد مدربون متخصصون أكفاء.

صالة ألعاب مجهزة تجهيزاً كاملاً،

صالون تجميل متكامل، كافتيريا، للنساء

فقط، (سن ٩ صباحاً إلى ٩ مساءً) ت

۲۷۷۲۷۳ دبی (۱٬۰۱۶) و ۲۷۷۲۷۳ دبی (۱٬۰۱۶) و مؤسسة نزیه التجاریة، اخصانیون

وخبراء في تصميم صالونات التجميل.

كافة مواد وأدوات صالونات الحلاقة

ديكورات، تجهيزات، معاهد تجميل عالمية،

للاتصال ت ٢٢٧٧٧ دبي ـ ديسرة.

ص.ب ۱۲۰۸۷ دبي ● **صالون الدفاع للسيدات،** خصم ۵۰:

بمناسبة العيد، تجميل وقص الشعر

وحشاء، تحت إثراف خبيرات أوروبيات،

لَلاتصال بد. ٩٤١٢ - ٢ عباحاً

٦ ـ خدمات تعلىمية

دروس خصوصیة، الفلسفة، المنطق.

علم النفس، دراسات عليا، خبرة ٢٠ سنة،

للأتمسال ت ١٩٧٨/٤٠. بليب

🗨 دروس خصوصية، في الفيرياء، وعلوم

عامةً لكافة المراحل، للاتصال ت

دروس خصوصیة، في الفیزیاء وعلوم

عامةً لكافة الداحل، للاتصال ت.

دورات سكرتارية، توفل خدمات جامعية،

رخلات تعويت، مناسب رزدر دبي ـ شارع الرقية ـ ت: ٦٩٤٣١٣ دبي (٢٢٤)

● معهد رميس العلمي، يطن عن التسجيل لجديع الراحل للمناهج المصرية في فصول التقوية، الانتساب بمعهد

كاستشاري واخصائي دورة سكرتارية

وكمبيوشرّ. لَغات عَربيّ/ انجلبري/

غُرِسْيَ / المَاني، واسباني، دروس تقوية، دورات توفيل، ليلاتصال ت ٤٥٨٢٥

دروس تقویه، فی ماده الریاضیات

والغيرياء والكيمياء لجميع المراحسل،

المتراب المت

سكرتارية وطباعة، دروس تقوية.

خدمات جامعية، بر دبي ـ شارع ام هربر ـ ت ۳۵۷۷۵۷ ، ۳۷۷۰۰۱ دبي (۲۰۱)

• معهد بن الهيشم، يقدم الخدمات

التالية: دورات كدبيوتسر. دورات طباعة

عربي / انجليزي. سنكرتاريا، دورات لغات

انْجَلْيْـزْي. فَرَنْسِ. الْـانْي. وأسباني، خدمات جامعية، دراسات عليا، عمل

طباعة الأبحاث المختلفة، دورة لغة عربية

لغير الناطقين بها. دروس تقوية في جميع

المواد والمراحل وتدريس مناهم المدارس الخاصة، مفاجأة لطلاب الثانوية العاممة

القسم العلمي والأدبي، معهد بن الهيشمم فوق مطعم عبد الشعبي - الحمدية ت.

۱۹۰۰۰۹ دبی ● للطالبات فقط، دروس خصوصیة فی

اللغة الفرنسية، للاتصال ت ١٤٨٥٨٢

٧ ـ خدمات تنظيف

● أيديال، لصيانة المبانى والتنظيف،

شامبو سجاد وأتاث. جلٍ وتلَّميع البلاط.

تنظيف عام للشفق والفلك. صبيع، نقبل

أثاث، عقود صياسة للمكاتب بأسعار

مناسبة خدمة ٢٠ ساعة للأتصال ت

١٢١٤٤؛ دبي، بليسيب ٢٢٧٧٠٠

مؤسسة مون لايت، شامبو سجاد.

ومفروشات. تنظيف مضاعبُ. وسُقف

سيسارات، تنظيف عسام، جني وتلميسسع

الأرضية، تركيب وتنظيف سجاد وبرادي

عل النَّاشَفَ. صيَّاتَ مباني. صَبَّفَ، تنظيف ملابس على الناشف، عادة عازكة

لحماية المفروشيات، قطيع وتسركيب

الموزابيك وتلميع البلاط، لـالأتممال ت

۲۷۰۹۵۳ قائس ۲۷۰۹۵۳ دیم ۲۷۰۹۵۳ دیمي بلیب ۲۷۰۹۵۳ (۱۹۱۵)

ومن بيين • شركة اسو قيس لتظيف المساني،

تنظيف عام، تنظيف سجاد، وموكيد.

وأطقم الجلوس، وغرش السيارات. منظيف

وتلعيع البلاط وأصباغ البيوت. ورش

الحشرات، لسلائص ال تُ ١٣٩٨١ ع.

أيكون، خصومات عن تنظيف السجاد

والكنب بالشامبو وتنظيف البلاط

والصيانة، لملاتصال ت: ١٢١٨٦.

٢٦٨٩٢ ديي • مؤسسة السلع الصيبانسة، تجديد

الفيلات والحدامات والمطابخ وجنيع أنواع

الصيانة والإصباغ والنجارة والسياكة.

صيانة كبرباء سامبو للنفروشات، كال

ص.پ ۱۸۵۰ ډېي

٦ \_ مساء)

د د ۹۰۷ د بېي

دېي. فاکس. ۱۱۰۶۳

١ - أثاث للبيع

 الحجى للأثاث المستعصل، شراء غرف النوم وأطقم الجلوس والمكيفات والثلاجات وكأفية الأدوات المنيزلية، وبسعير جيد، السلائمسال ت. ۱۲۶۰۹۸ بلیپ SVETTON

۲ ـ تجهيزات عرائس

 الهجة لتعهدات الأفراح، خيام ملونة ومضاءة ومكيفة. كوشمات حسب الطلب بطاقات أفراح، تصسويس فيسديسو وفوتوغرافني بوانطة مصنورات متخصصات. تأجير سجاد، فسـاُتين أفسراح تنظيم جميسع أنسواع الحفسلات والولاَّتُم، لــلاَتصـــال ّت: ٤٤٤٨١١ دبي. بلیب ۹۷٤۳۱٤۱ ● زيسة الأفسراح، لتلبية كافة متطلبات الحفسلات والأعسراس، لسلاتصسال ت. ١٩٩٦٩ دبي، بليــــب ١٩٩٦٩

● مسارح الأهبالي لسلأفسراح، تصوير نساني، فيديو وفوتوغراف، كوشبات حديثة وفضية، تنسيق زهور، حناء، ديكورات منازل، للانصال ت. ٢١٠٠٢١ دبي، بناية فِندق الفردوس، ديسرة، قسرب ♦ بمناسبة شهر رمضان البارك،
 صالون اللمسة الشرقية للسيدات. يقدم لك سيدني أخسر اللمسسات في عسالم التسريحات ودس نقوش الحنباء المتميسز زیارتك لنا ستجدین كل ما بسرك من خُدُمة ممتازة، خصم لغايسة ١٨٤٠. شارع المطينة ـ قرّب فندفى اكسلسيبور. فـوق مخبز البيادر اللبناني، الطابق الأول تُ ٦٢٢٠١٩ ديرة صالون قتاة الصحراء للتجميل. اخصائية تجميل من باريس أفضل خدمات العناية بالشعر والبشرة ولاجسد، معالجة البثور وحب الشباب والتجاعيد وآثار الجروح تخسيس وشد الجلد المذهل ويشرة الـوجّـه، ازالـة الشعـر نهــائيـــأ بُالْكِهِرباء بدون ألم، تصاميم حناء جديدة استشارات مجانية هاتف ٢٦٧٩٦٢ الكرامة بنابة العطار. زفة الخليج لخدمات الأفراح، لتلبية كافئة مستلسرمات الافسراع والمناسبات السعيسدة. لسلاتصسال ت عمر ٢٧٢٢، ۲۲۵۲۷۳ يېي، ب<u>ايت</u>ب: ۲۲۵۲۲۰. ۲۸۵۲۱۵ - د . بن نشؤق للخياطة والتطريز، تنجير وبيع وتفصيل وتصميم وتطريز وخياطة أحدث فساتين الأعراس والخطوبة، خدمات ممتازة لندول مجلس التعباون،

للاتصال تـ ۲۱۷۷۱۱ دبي، ص.ب ١٠٠١٧ دبي (إع.م)

٣ ــ أشياء مختلفة للبيع للبيسع، صالون للسيدات، لتجهيز العرائس بكامل تجهيزاته، مع الـرخصـة، ديرة ــ دُبِي، للاتصال ت. ٢٢٥٢٧٤ دبي

● للبيع، عدد (٢) محركات باماها قية ٢٢٠ تَصان بِدَالةً ممتازة. للأنصال تُ· (217) للبيع، محل في سوق الـذهب. في دبي. (377) للاتصال يليب. ٩٠٢٩٣٤٩

للبيع، محل بشارع السوحدة في

الشارقة. لللاتصال تـ ٤٣٧٤٣ و الشارقمة، بليب ٩٢٦١٦٢١. ت: للبيع أو للإيجار، عبادة طب أسنان. نبي ـ السطوة، للاتصال ت· £7٧٩٦٠. روم ۲۲۲۲۵۷ دبي (۲۲۵) • البيع، توجد إدينا البيع. خيول أنجاو، عرب موجودة في دبي، لسلاتصال بليب: للبيسع، مصبغة أوتوماتيكية بأجهازة حديثةً في عجمان تقع على شارع رئيسي، للاتصال بليب. ٩٢١ × (٢٣١) للبيع، مقهى ومطعم مع محتوياته في عجمان. يعمل بصورة معتازة، أو ادخال شریك، بلیب: ۲۲۸۲۲۲ (۲۲۵)

 للبيع، عدد (۲) محرك مارينر، موديل ٩٨٩٠ بندالة مُمتَّارَة، قوة كل محرك ٧٠ حصان، لــلاتصال بليب ٩٠٢٧٩٨٤

● للبيع بسعر مفر، مدل خياطة ف

الشارقة. شارع الكويت، لللاتصال ت

٢٦٢٨١١ الشارقة. بليب. ٢٦٢٨١١

 مملكة العسل، يوجد لدينا العسل اليمني الشهير، وغَــذُاء ملكــات النحـــل الطارج. كما يوجد للدينما أناواع الخلطة الثلاثــة المكونــة من العســل لإزالــة حب الشباب، لـلأتصـال ش ٧٧٤٠ ببي. ٢٦٧٢٤٧ الشارقة (٤٠١)

٤ ـ تاجير سيارات

 عبدالله الزعابي لتأجير السيارات، (خدمة ۲۶ ساعة). آحدث سيارات ۹۲. لاندكروزر تكييف مركزي، باجيرو، فسور رنز، صَّالُـونَ ٦ سَيْلَنْدَرَ مَرْسَيْدُسْصَ، كابديس، كنراون، كنرسينا، كنوروشا، كورولا، باصات من جميع الأحجام، بيك آب ۱ و ۳ طز، دیرة \_ بور سعید \_ امتداد شارع الرقمة - مقابسل جمعيسة دبي التعاونية ـ فرع السيدات، ص.ب. ١٨٩٤. ت: آآآآآآ يبي، غساكس: آ۱۹۵۲ يبي، غرع شائي فنعق اكسلسيور، ت سام وود ۱۹:۲۲۲ دبی آیبی آ۱۲:۲۲۲ دبی (۲۰:۲) • سویفت کتأجیر السیارات، احدث سيارات موديل ١٩٩٢، الأسعار تبدأ مز - ٦ درهم، دبي ـ شارع الضيافـة، قـرب

جاشنفال. للأنَّصال ت ٦٠٦٠٠ دبم سفير لتأجير السيارات، لدينا أحدث سيارات موديل ١٩٩٢، دبي ـ تقاطع فننق حيساة ريجني، لسلاتصسال ت:

۲۲۰۰۱۱ فساکسس ۵۹٬۷۲۱ نب ● مونتريال لتأجير السيارات، أحدثُ أشواع السيبارات مبودييل ١٩٩٢. أمنام

حديقة بلاية تبي. (خندمة ٢٤ ساعة). لانصال ت ٢٢٥٢٧ دبي. بليب. (\$12) الفضية لتأجير السيارات؛ سيارات مودیل ۱۹۹۳ نیرة ـ شیارع پوسف باقر، خلف بك القاهرة، لـ لأتمسأل ت: ۲۲۳۲۹ دېي. نياکس ۲۱۹۹۳۲ ديي. بليب. ١٢٤ ٤٦٢٤ (خندمنة ٢٤ ساعمةً)

● سبيد لتأجير السيارات والسياحة، تأجير يومي، أسبوعي، شهري، سنوي. شارع الوحدة - السارقية، ت. ٢٣٢٢٢٢

هذا بأيدي عمال مهرة اللاتصال ت: ۱۸۲۹۰۷ فاکسسر: ۱۸۰۹۰۷ دیی (۲۱۵)

٩ ـ خدمات مختلفة

● مؤسسة أبو قيس لتوريد العمالة، نوفر اكم شغالات ومربيات وعمال مهرة من أثيوبيا والقلبين وسريالانكا والهند، للاتصال ت: ٢٩٢٦٩ ديي، فياكس: يعلن مكتب الليه للخدمات العُمالية. عن افتتاح مكتب في الشارقة. تسارع القاسمية، خادمات الله مربيات السائقات \* سكرتاريا \* من الفلبين والبنيد وسرسلانكا. ت: ٢٤٤/٥٨، ٢٦٤/٨٢.

فَّاكِيْس: ٢٧٤٨٦٩ دبي (٣٢٠) ● أسعمار خماصمة، على الصب مالتیکولوره، واپیوکس،.. درش، وأعمال الصبغ والديكور مع الضمان، التبلاني لصيانة المباني، اللاتصال ت ٢٥١٦١ دبي، بليب: ٩٣٤٨٩٧٩ (مُورالي) (٤٠٤) يعلن الخط الأصفسر، عن وصول طبات جديدة لجميع المهن خادمات 🕏 مربيات \* خياطات ﴿ بائمات، فريج المرر - قبرب مدرسة الخنساء - مقبّاباً نسجيسلات تستكسار، لسلاتمسال ت ۲۷۷٬۷۷۷ دیي

١٠ ـ خدمات ترجمة

 الموسوعة للترجمة القانونية، ترجمة من وإلى العربية والانجليزية، معتمدة من ورارة العدل وجميع محاكم الدولة، خبرة ٢٠ عاماً. لبلاتصال ت: ٥٥٥٥ دبي، فاکس. ۲۹۲۷۳

١١ ـ أجهزة الكترونية

 للييع، هاتف سيارة قديم، لـلاتمسال بليب. ٩٧٤١٩١٩ مطلوب، دراجة بحرية «سكوتر» نوع كاواساكي ٥٥٠، بحالة جيدة، للاتمسال ت ۱۱۵۸۲ ماییب ۹۵۱۱۵۸۳

 للبيع أو المقايضة، جوال (شنطة) بحــالــة ممتــازة، لــــلاتصـــال ت A2c2/c).a-(510) للبيسع، ماتف متصرك نوع قديم. للانصال ت: ٢٧٧٦٦ · ٥٠ (٤٠٤) ● للبيع، أنيس محمول. ومطلوب هاتف نوع قنَّيم، لـلاتصـال بعد (٢ ظهـراً)، للاتصال ت: ١٢٦٧٥ يبي (٢٤) يـوجـد لـدينا، لتمدّيد وتُركيبُ الكهربائيات وأيضاً انتركوم. فيديو انتركوم، أريلات سنترال، انتينسر. دشسات وغيرها من الخدمات الكهربائية، للاتصال ت: ۱۹۲۲۲ دیی (£\A)

۱۳ ـ سيارات للبيع ● للبيع، سيارة فيراري موديسل ١٩٩٠. تستا روزا، اللون أبيض، للاتصال بليب: 9755599 للبيع، بورش ٩١١ جائزة السوق. الحرة ـ دبي. اللون بيضاء مكشوفة (للجادين فَقَط). لللتصال فاكس ۲۷٤۲۹۱ دبي (۲۱۱) • للبيع، هوندا ليجند كوبيه موديل ۹۱ الاتسال ۹۱ الاتسال ۳۰ فول أوتوماتيك. مقاعد جلد، للاتصال ت

(113)

 ♦ للبيع، سيارة لكزس كوبيه موديل ٢٩٠٨ لون أَبِضي صدفسي (على السزيسرو)، للاتصال ت: ٩٧٧٧٧ الشارقة (٤١٢) ● للبيع، ميتسوييشي استاريون سوداء. موديل ۸۸. بليب. ۹۲۸۰۷۱۸ للاتصال ت. ۹۸۷۹۱ الشارقة (۲۱۲) للبيع، نيسان باترول ٤ أبواب موديل ۱۹۸۹ 🖈 کـابـریس کـلاسیك مـودیـل ۱۹۹۱ \* شيفروليه بالايترر موديل ۱۹۸۹ \* بي ام دبليو ۲۲۰ اي موديل ۱۹۸۸ \* مُرسیدُس طویل ۲۵۰ عند ۲ مودیل ۱۹۸۶ 🖈 هوندا بریلیود مودیـل ۱۹۸۹ \* بویك بارك أفینیو صودیل ١٩٨٨ ★ يُونُوفَيلُ مُودِيلُ ١٩٨٧ ★ بي. ام. دبليو ( 4501) عـدد ٢ موديل ١٩٨٢. للاتصال مكتب: ٢٢٩٤٢٨ دبي، سيارة: ١٠٩٨٩ه/٠٠ (٤١٠) • المارة: ١٠٩٤ه/٠٤ كاملة المواصفات موديل ۱۹۹۱ \* جيب شيروكي ۱۹۸۹ \* كامارو (۱۳۰۵) موديل ۱۹۸۷ \* بويك بارك أفنيو رقم (۱) موديل ۱۹۸۱ 🟶 كاديلاك فليت وود كاملة المواصفات موديل ١٩٨٥ ، نيسان 3007 ) بمواصفات خاصة موديل

١٩٨٥ \* مرسيدس (250) ليمورزين قول أوتوماتيك خليجي موديل ١٩٨٤. اللاتصال ت: ٢١١١٢٢ دبي، سيارة: .0./01.224 ● للبيع، سيارة نيسان سيدريك، فعول أوتوماتيك، موديل ١٩٨٦ بحالة جيدة جـــدأ. اللـــون أبيض، لــــلاتصـــــال ت ۲۱۸۹۹ - ۵۰ غانم للبيسغ، سيارة بونتياك باريزيان بروجهام، موديل ١٩٨٥، للاتصال بليب. للبيع، سيارة نيسان صني، مرديل ٨٨. ٩٠. اللون أبيض. لــلاتصــال بليب

9739299 ● للسع، سيارة فورد لنكوان تاون كار، موديل ١٩٩٢. مواصفات خاصة. مطلوب ۱۳۰٬۰۰ درهم، لـــلاتصـــال بليب: 4757378

 للبيع، سيارة هوندا اكورد، مـُوديـلُ ١٩٨٤، مطلوب ٢٥٠٠ درمم، للاتصال ت: ١٤٠٦٦ (بعد ٢ ظهراً (٤٠٢) البيع، سيارة نيسان باترول باب واحد موديل ٩١. فول أوتوماتيك. اللون ذهبي، قطعت ۹۰۰۰ کلم فیقط، ت: ۹۲۰۵۵، بليب ٩٢٤٧٤٣٢ للبيسع، رانج روفر. موديل ۱۹۹۰. اللون أسُود. قطعت ٣٥٠٠٠ كلم. فرش جلد الملاتصال ت: ۱۷۰۲۵/۵۰،

بلیب: ۹۲۵۵۵۹ ألبيع، سيارة هوندا سيفيك، موديسل ٨٠ جير أو تومانيك بحالة جيدة، إيسورو تيريج موديسل ٨٦٠ ٤ سلندر بأور ستيرنج، بصالـة جيدة. ت: ١٢٢٦٠٠٠ دبي. د٧٤٦٧٦ الشارقة (٤٠٢) ● للبيسع، سيارة لكرس باب واحد (كوبية) موديل ٩٢، اللون أبيض لؤلؤي. من الداخل جلد بيج، كاملة المواصفات علَّى الصفر، السعير ٢٠٠,٠٠٠ درهيم، للاتصال ت: ۱۹۸۷/۱۹۸۷ (۲۱۰) للبيسع، سيارة نيسان باندول باب واحد. موديل ۱۹۹۲ قطعت ١٠٠٠ كلم. أُوتُوماتيكُ. اللون عنابي وبني فاتح. للاتميال بليب. ١٢٢٨٢٢١، مطلوب (5 • 5)

۷٦,٠٠٠ درهم كارس للتجارة، (قسم السيارات المستعملة). كابريس موسيل ١٩٩١، فورد لینکولن تاون کار مودیل ۱۹۸۵، ۱۹۸۸، ميتسوبيشي باجيرو ٤ أبواب، ايسوزو مروبل غور ويل ۱ باب بي. ام. دبليو

۱۶ ـ مطلوب سيارڌ

 مطلوب، باص أن يكون بحالة جيدة، للاتصال ت ١٩٤٢ تبي (١٠٤)

۲۲ ؛ ۸۰ ؛ ۷۰ د ۸۰ د د ۲۸ د د د

مع خبرة الرش (ملتي كلس) عدد ٣.

السلاتمسال ت. ٦٩٢١٩٢

-2./ 12714 1/58578 

■ مطنوب، مدریت سریتی مطنوب، مدریت سریتی مالیة. للات مسال ت: ۲۸۵۲۸۲ دبی (۱۰۵)

۱٤۱۰۰ دبي

١٩ ـ طلب وظائف

● متحامی مصري، خبرة ۱۲ سنة في المحاماة، خُبِير في كُتأبة المذكراتِ، استئنافُ عالي ومجلس دولة. يطلب عملاً. للاتصال ت: ۲۷۲۱ د ۸ نبي شاب عمرين، يجيد اللغة الانجليزية، له خبرة في إدارة العلاقات العامة، طباعة عربي انجليزي. لدينه رخصة سواقة. الإقامة قابلة للنقل. ت: ٢٣٣٤٤٤ دبي. بليب: ٩٧٤٢٦٦٢ 
 ضاب عربي، يملك سيارة. يطلب عملاً
 كمندوب أو مورع أو سائق خاص السرة،

بدوام كنامل. أو جنزئي، لبلاتصال ت· ۹:۷۳۱ دبي

• سي هـورس للعقـارات والتجـارة، فرصةٌ للإخوة العزاب، لدينا غرف مع الحمامات وبأيجار شهري ويتضمن الماء والكهرباء بمنطقة السطوة والجديرا وبأماكن هادئة ومباني جديدة، فمن يرغب في انتهاز هذه الفرصة نحن في انتظاره على ت ١٩٩٩٤، ٢٧٧٥،

وكذلك غلل شعبية ورخيصة في الحمرية

ه ١٦٤٥٤ دُبي • استيت لتأجير العقارات، توفر لدينا

(7351) موديل ١٩٨٧. كريسيدا ( ا 5) مسونیسل ۱۹۹۰ آ۹۹۹. كريسيدا سنيتس موديل ١٩٩٠ الله الما لَمَا أَنَّا مُودِيلًا ١٩٩٨، موندا اكبورد أوتوماتيك موديل ١٩٩٠ كا نسبان صني موديل ١٩٨٨. ١٩٨٨ أوتوماتيك ــ

عادي، ت. ٦٠٦٩٠٠ دبي (٢٠٠١) كارس للتجسارة، (قسم السيسارات المستعملة) مازدا ٢٢٢ ـ ؛ أبواب موديل ١٩٨٩. مازدا ٩٢٩ : أبواب ليمتد موديل ۱۹۸۹، توپوتا کبراون مودییل ۱۹۸۹، هوندا آگورد (EXI) مودیل ۱۹۹۰. باص میشوبیشی ۲۰ راکب دیزل. وعند شرائك سيبارة نعطى ضمان معدة شلاث شُهُور أو ٦٠٠٠ تُمَّم. والكفالـة متضمن ناقبل المعرشة. كعبيريسر المكيف المصر، والفحص الفني يتم من قبلنا .. لــ لاتصمال والقحص الفني يدم س بيد ياسر تقان أو وليد قاي ت - ۱۹۹۹۰ دبي (۱۰۱)

١٥ ـ شقق للإبيجار

 يوجد لدينا، شقق مفروشة للإيجار. يْ بِنَايَة خليفة الفهد. شارع الرشيد، هور العنز ـ ديـرة. لـلاتصال ت ٦٩٣٨٧١. ادگا۱۹۷ ببي

١٦ \_ شقق للبيع

 للبيع، منزل بالشارقة \_ الغافية. مبنى دور وأحد. ثلاثة شقق سكنية وكراجين. اللاتمسال بليب ٩٢٦٢٢٢. ت

۱۸ ـ طلب موظفین

 مطلوب، سكرتبرة تنفيذية. حسنة الظهر، تُجيد الطباعة العربية والانجليزية. ويفضّل من تستضدم الكمبيوت نظام ماكنتوش، الراتب مغر. والخبرة ضرورية. للانصَّالُّ ت: ٢٧٨٨٢٢ دُبِي ﴿ (ءُ١٤) • في اللهاء الهاء اللهاء ا العربية والانجليزية، ومعرفة على جهاز آل ماكنتوش. 🕫 مندوبة تسويق لايها خبرة جيدةً في مجال الأعلانيات والطبوعات التجارية. للاتصال ت ٢٧٨٨٧٢ دبي

 مطلحوب، \* محاسب يجيد اللفة الانجليزية دوام كامل أو نصف دوام \* مهندسون خبرة عشر سنوات. (مهندس إداري) \* مراقبي عمال \* معلمين المنيوم ومعلمين قطع رجاج، لللاتصال ت

مُدَوَدَوَ دِبِيَ • مطلوب فيوراً، صباغ سيارات -با سمكري سيارات براتب مفر جياً. للاتصال ت: ٢٠-٢٦ الشارقة (١٥) مطلبوب، بائم مفروشات، سجاد وستائر وأثاث ذو تخبرة عدد ٢ ۽ مرکب ورق جدران درجة أولى عدد ٢ ١ دمان

للاتَّصال ت. ٤٤٠٠٠١، ٥٠٠٠٤ دبي مطلوب، موظفة الكتب تأجير سيارات. للانصالية: ٤٥٢٠٦٠ دبي (٢٠٢٠) ● مطلوب، مصففة شعر وخيجة تجميل لصالون تجميل سيدات في السطوة ـ دبي يشترط ان تتحدث الانجليزية. للاتصال سيارة للعمل السويق حفل فني كبير،

 • مطلوب، ميكانيكيين سيارات للعمل في ببي، للأتصال ت ١٩٦٤،٦٥ دبي، بليب:

مطلوب، مدربات عربیات نوات خبرة

 مطلوب، محاسب ذو خبرة في امساك الدفاتر، ترسل الطلبات على ص.ب: (2-5)

۲۰ ـ عقــــارات

فاكس: ٦٦٦١٠؛ يبي ﴿٤١٣) ● سي هورس للعقارات والتجارة، ذِ

منطقة الجديرا وبالقرب من حديقة الصفاً، لدينا فيلا للإيجار تحتوي على ٢ غرف + صالة + د حمامات + مطبخ + غرفة خدم + كراج + حديقة كبيرة.. فمن يرغب في الإيجار نُحن في انتظاله على تُ. عُّا الْمُوْدِيِّ. ٩٧٧٧٠ د د فاكس: ١٦٦٦٠ د د

• أستيت لتساجير العقسارات، لدينا مجموعة من الفلل الجديدة بمنطقة مردف والمسزر والطوار تحدوي على ٣، ٤، ٥ غُرف نوم نكبيف مركزي، دورين، للبيح والطوار أيضاً. فلل فخمة وجميلة مرروعة وفي احياء راقية. لمزيد من المعلموصات الاتصال باحمد ت. ١٢٦٢٦/٥٠٠٠.

مجموعة جديدة من البضايات الحديثة وتحت الإنشاء وفنادق للبيع بمختلف الساطق بندبي وعلى شسوارع رئيسيسة وباسعار تناسب جميع فئات المستثمرين، بنايات تحشوي على محلات مع ميازان وشقق غرفة وصالة وغرفتين وصالة في مناطق السوق. لمزيد من المعلومات الاتصال باحمدات: ١٢٦٢٦ه/٥٠٠، ه٤٠٤٦ دبي • استيت تتاجير العقارات، إذا كنت

تبحث عن اراض سكنية أو تجارية في مينزة او بنز دبي. رخيصــة وفي مـواقــ ممتازة بادر بالاتصال والعضور لبرؤينة الأراضي على الطبيعة للتأكد من أن لدينا الأفضل والأنسب، لمريد من المعلومات الاتصبال باحمد د ١٢٦٢٦/٥٠٠.

٦٦٤٥٤٥ دبي • استيت لتأجير العقسارات، مطلوب عنزل بالجميرا ؛ أو ۞ غرف نوم طابقين تكييف مركري فيلا جديدة مساحة الأرض من ١٥٠٠ \_ ٢٠٠٠ قدم. للشراء وكذَّلك نفسَ الطلب في منطقة الجمرية، مِّن لديه الرغبة بالبيع الاتصال سأحمد ت. ٢٦٢٦٦ - ١٠٠٠ ق ١٦٤٦٤ ديي (١٠٠) للبيع أو للايجار، مبان جامزة كفنادق. مع الرخص بنبي، للاتمسال بليب

4V144V- تعلن مؤسسة الحداد العقارية، عن وجود بنايأت وفلل وأراضي للبيع بمديسرة ومردف والجميرا. كما تعلن عن وجود شَقَقَ وَفَلَـلُ وَمُحَلَاتَ لَـلَإِيجَارَ بَـدِيــرَةً، ومردف. وفلة للإيجار بالطوار، للانصال تَ ٢٧٤٧٦ دبي ● سي هنورس للعقبارات والتجبارة،

للبيع بمدينة الشَّارقة. لدينا منزَّل عـربي بمساحة ٢٢٣ متر مربع. وبه ملك ويتتوي على ٧ غرف + حمّام + مطبخ + ملحق ويقع في شارع العروب بمنطقة منجارية ممتازة، فمن يبرغب في الشراء الاتحسال على ت ٩٩٩٤ دُو. ٧٧٧٧٥ .

فاكس ٤٦٦٦٦٦ يبي (٤٠٢) ● سي هـورس للعقـارات والتجـارة، للبيع لدينا قطعة أرض تجارية معشارة بمنطقة ديرة ـ نايف وعلى شارع رئيسي وتحسّوي على ١٦٨٠ قدّم سربّع، فَمَنّ يـسرغب في الشراء الاتصــــال على ت.

ءُ٩٩٩٩ءُ. ٧٧٧٩ء. فاكس ١٦٦٦٠٠ ىبى ● سى ھـورس للعقسارات والتجَـارة، الدار نبيلا للبيم للدينيا بمنطقة الجميرا الاولى فيبلا

طابقَّ واحدُ للبيـع وتحتَّـوي على ٢ غرف نوم + صالة + ٢ حمام + مطبخ وعلى صباحة ۷۹۵۸ قدم مربع. وتقع بموقع ممتاز وقربية من شارع الجميرا الرئيسي. فمن يبرغب في الشراء الانصبال على تُ ٤٩٩٩٠٤. ٩٧٧٧٩٤. فاكس ١٦٦٦٠٤

• سي هورس للعقبارات والتجبارة، للبيع بمنطقة أم سقيم لدينا فيلا جديدة ذر طابقين مع تكييف سبليت يسونيت وتقع قبريبة من شبارع البوصيل وعلى مُساّحة ٨١٠٢ قدم مربّع. وبتصميما، معمارية حديثة. فمن يترغب في الشراء الإتصال على ت: ٩٩٩٤٤. ٢٧٧٧٤.

فاكس: ٩٦٦٦٦٤ دبي (٢٠٤) € سي هـورس للعقـارات والتجـارة، للبيع بمنطقة الراشدية لدينا قطعة أرض وتَحَسُّوي على ٢١٠٠٦ قدّم مربع وتقمع على شارع بعرض ١٦٠ قدم وكذلك سكة جانبية وبمنطقة سكنية. فمن برغب في الشراء الاتصبيال عبلي ت. ١٩٩٩٤؛ ٧٩٧٧٤٤. فصاكسيس ١٦٦٦٠٤ دې

● الإمسارات السبع للعقسارات، تُ ٢٧١٦٧٣. ٣٧٨٣٨٣. للبيسع فيسلا في الحمرية الجديدة (المعزر)، مساحتها ۱۶٬۰۰۰ قدم، ۳ غرف نوم. مجلس کبیر،

وملحق للخدم، وجديقة كبيرة، مطلوب € الإمسارات السبيع للعقب ارات. ٢٧١٦٧٢. ٢٧٨٢٨٣. للبيسع فيسلا في الجميرا، قرب معهد الشرطة للسوافة. تصميم جميل، تكييف صركـزي. أربعـة غرف نوم، محلس، صالة طعام، سلاحة .

كراج بالريموت كونترول. المساحة ٠٠٠٠ قدم (٣٣١) ● الإمسارات السبسع للعقسارات، ت: ٢٧١٦٧٢. ٢٧٨٢٨٣ قيلا في الطوار للبيع ثلاثة غرف نوم مفروشة بالكناصل مساّحة الأرض ١٠,٠٠٠ قىدم، الأرض ملك للبيع بسعر مغر، ومجمـوعـة فلـل جنيدة في مردف للبيع بأسعار ومساحات

مختلفة. وكذلك أراضي بأسعار مساسبة الإيجار، في ديي فيلا في مردف نورين غنوم + ٢ صالة + مجلس كبير وحديقة كبيرة ديلوكس للاتصال بليب 9754-51

 للبيع أو لسلايجار، شركة مقاولات بعبي، أرضي - ميسزانين + ؛ طوابق، للاتصال تد ١٨٨٠، ٢٢٥٨٠، ٢٢٥٨٠ سر مین بلیب: ۱۰۲۱ ۹۷۲ (۲۲۳) ● مؤست عبدالعزیز کشوانی، بیع وشراءً أراضي وعقارات، إيجار واستَّنْجـار. لـــلاتصـــال ت. ٢٥٦٤١٢. ٢٦٥٢١٠

 البيع، أراضي بمردف الجميراً، بسر دبي، أمام مركز برجمان، ديره، طريق نبي - الشارقة، فلل للبيع بمسردف. الجَمْدِ، بنايات للبيع ديره، بر ديي، موقع ممتاز تجارية، للبيع أو الإيجار فنادق درجة أولى موقع ممتآز، مكاتب للإيجار بجُسْر الْقَرهودُ مُوقع ممثًا، وسعر معتارُ،

للاتصال بليب ٤٧٤٩٧٢٠ اخفجی للعقارات، یوجد ادینا قلل للبيـــــــع وأراضي في الجَمَيرا وأم سقيم ومردف والطوار والمنخول والسوق الكبير والممزر والجراحة والقرهبود والبراشبدينة وهضاك منزارع للبيسع في المشام والشيث والوشاح والعوير ومرقب والضوانيج والهباب. وكذلك نقوم بالوساطة في بيسة وشراء الأراضي والمزارع والعقارات وتسلجم العقسارات وإدارتها، ت: ٨٨٥٠. ٩١٠١٠ يني، بليب و٢٧٦٦ و (٥٠٤) • الخفجي للعقسارات، برجد شقق ودكاكين وقُلُّسل لسلإيجار في السطوة والجميرا وأم سقيم والراشدية وفي شارع

الرقة والمكتوم وفي دوار الصقير وفي دوار الدفاع والقرهود، فيلا في الطوار. فسرحسا رائعة، بأسعار مناسبة، شارع المرور إلى الطوار ت ۱۹۸۰۱، ۱۹۱۰۱۰ دین. ملت: ۹۰۲۷۲۹۵ (۲۰۵ • مؤسسة الهور العقارية، يوجد لدينًا سُقق وغلل للإيجار في مواقع ممتازة من دبي، كما يوجد لديناً فلل وبنايات للبيع في عواقع ممتازة وباسعار مساسية. كما

يوجد أيضًا أراضي البيع في كل من دبي والشارقية وعجمان، بيأسعيار مفرية وسواقع معتبارة. أجلاستفسيار "د: و موسية أم سقيم العقارية، تعلن عن وجود شقق أسلايجار وفلسل اسلايجار والبيع. كما يوجد لدينا أراضي في الحمرية وأم سقيم والجميرا. ويوجد لدينا محلات في شارع صلاح الدين بديرة، لـلاتصال تَ ١٩٠٤٠٩ يَبِي

٢١ ـ فرص استثمارية

• للإيجار، رخصة تدقيق حساسات للاتصال ت. ٣٦٧٢٢٧ دبي (من ٨ ـ ١ ص. ځ ـ ۸ م) ● للبيسع، مرزعة في حتا مساحة ١٠٠٧١٥٠٠ فدم يوجد فيها نخيل

وهمبا ولومي ومنازل سكنية. للانتصال ت ۸۱۰۲؛ دبي • للايجار، مستردع كبير مساحث ١٠ ألاف قدم مربع، وملَّحَق بمكاتب يصلح الصنبع والموقع ممتأن لبلائصال ت ٤٠٢) وَ ١٤٠٢) أَلْسَارِقَةَ (٤٠٢)

دائدة الأعلانات - هاتف: ٢٨٢٨٦ - ص.ب: ١٤٠٦٢ - فيي

تجهير أعراس

• مؤسسة الخليج لتطلبات الأفسراح؛

خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مسركنيا

ومفروشة مع المغاسل، المقاسات حسب

الطَّلُد، تُ. ٦٥٨٨٦٦ العين، بليب:

سبورت لتاجير السيارات ت:

الريامي لتاجير السيارات للاستعلام

السرجساء الاتصسال على هساتف رقم:

• بن حبروش لناجير السيارات ت:

ديفكون النولية لتاجير السيارات

لـــلأتمــــال تَ. ٢١١٢٠٠/٢١٤٤٨٨

\$12 وُدَّة آبُّوظبي. ` • بن حبروش، لتاجير السيارات، ت

حويرب، ت ٢١٦٤١٧ أبوظبي. ● هسجة، لتاجير السيارات، ت.

۲۹٬۱۲۲/۶ أبوظبي. ● الخليج، لتساجع السيسارات، ت

خدمات تنظيف

الحشرات ت: ۷۲۲۱۱۸ أبوطبي. ● الرافدين، سجاد، كنب، سيارات، ت

آ٦٤٢٦٢ أبوظبي.
• ديموراكلين، المعروفة عالمياً ت:

٧٢٢٩٢٥ أبوظبي، مكافحية العشرات

جمانة للتنظيف \_ السجاد \_ الكنب

السيارات بمادة هوست الجافة ومبيدأت

٢١٥٥١٤ أبوظبي. ● الشركة الذهبية للتظيفات. ت

• مؤسسة لبَسْنان للتنظيف. ابوظبي ت:

٧٤٩/ ٧١٥٥٢٧. بني يــــاس

ت: ١٩٠١ أبوظبي. • السجساد الأحمر للتنظيف، ت:

● مؤسسة لينسان للتنظيف.

٩٤٠٧٤، ٧٢٥٥١٧ أبوظبي. ● الصقسر للتنظيف ومكساف

٢٢٨٨٢٢ أبوظبي.

وتنظيف الشقق.

١٤٠٠٤١ العين.

.75.77

٢٤٤٤ العين.

تاجير سيارات

 لن يرغب، رخصة تاجع سيارات مع مكتب جاهز ويوجد مواقف سيارات تحت المبنى، لـالاتصـال ت. ٦٩٨١١٠ دبي. بليب ٢٤٢٣٠٣. (سن ٥ مساء - ١١ (£1V) 

الشارقة، جديدة، الملاتمسال بليبً، للبيسع، رخصة عقارات (نشاطها الوساطة في بيع العقارات وشراءها وحدمة تاجيها) للآتصال بلب ٩٢٥٨٢٩٥

(الاتصال من ٩ مساء)

٢٣ ـ قلل للبيع والإيجار

 للإيجار، فيلا ٢ غرف نوم. مسالة. مجلس وغرقة طعام، و٢ حمامات ومطبخ وكراج، وحديقة كبيرة، في شارع الوصل مُنطَقَةُ الصناءُ. للاتصال بليب ٢٥٠١٠١

 للبيع، في دبى والشارقة، فليل من دور ودورين وبنايات وأراض سكنية وتجارية وصناعية وفنادق ومنزارع في مواقع مختلفة باسعار مغرية، للاتصال ت ٤٧٦٢٢٤ / ٠٤٠. بآتيب: ٩٧٦٢٢٧٢

 مطلبوب، شراء فيلا في الشارقة، ● معددوب، سرم بـــ پ طابقین، لبلاتحسال ت. ۱۹۰۷۹۹ دبی (۱۰)

● للبيج، فيلا في المردف مكونــة من V غرف نوم ۲ مطابخ ۹ حمامات مجلسين دَّخَلِي وَخُارِجِي غُرِفَتَين خَدم، غُرِفَةً غسيل و٣ كراجات. لملاتصال بليب.

مطلوب للإيجار أو للبيع، منزل في

منطقة ديرة. أو بر دبي. لعبائلة صغيرة،

للاتصال ت ١٦٢٦ ٥٠ (٢٢٩) ٢٣ ـ قلل مطلوبة

 مطلوب، فيلا ٢ أو ٤ غرف للإيجار في منطقعة الطهوار، لسلاتصال بليب:

۲٤ ـ فيديو وتسجيلات استوديو سيجل، للسيدات والأطفال غقط. استعداد كامل لتصمويس الحفسلات والمناسبات، سيدة تتولى التصويس والتحميض، الملا بسلارا، السدور الأولا،

لَّلاتصالَ تَ: ١٩٧٥ دبي (٥٠٢) ۲۵ ـ متفــرقــات انضمت الدكتورة أمال عبدالقادر.

أخصائية الأسنان إلى مجمع الاستشاريين الطبي في الشار قَدَّ، لَـلَّا تصال تُ: دده د۲۲ الشارقة مطلوب، فتاة للمشاركة مـم فتـأة

● معهد الإمسارات لتعليم قيسادة

السيارات، التدريب على أحدث الأجهارة

وبأحدث السيارات موديل ١٩٩٢، مدربين

ومدربات على كفاءة عالية من الخبرة ومن

جُمِينَةِ الجنسيات، التندريبُ والفحصُ في

ساحة المعهد، اللائصال ت: ٦٣١١٠٠

۲۷ \_ مطاعم ومأكولات

● يسر إدارة مطعم ابيو نيواس. أن

تعلن لزبائنها الكرام، عن الاستعدادات

الجديدة لتقنيم أشهى أنواع الماكولات

والمقبلات اللبنانية، من: متبلات حمص

وباباً غنوج وجميع أنواع المشاوى. والكبة

النية والكفَّتة النية، (اللحم طازج يومياً).

مستكلات أبو ضواس، وجميع الأكلات

البحرية. والروبيان (القريدس) المسوي

والمقلي، (مع خدمة توصيل الطلسات إلى

المنازل سجاناً). للاستعلام الرجساء

الاتصال على ت ١٧٧ - ١٤٤ / ٢١ ٥٤٥

۲۸ ـ خدمات مسانة

کراج سیمکا، ۲۰ سنهٔ خبرة، جمیع

انواع تطبع الغيار، وزجماج السيارات.

متوفرة وبضمان ميزان إطارات

السيارات. على الكمبيوتسر. لللاتحسال ت:

۲۲۱۲۰۹ ، ۲۲۲۲۰۹ دبي (۲۲۰) • مؤسسة مون لايت، شاعبو سجاد

ومفرَّهِ شسات. تَنْظَيفُ مقساعسدٌ وسفف

سيارات وتنظيف عام، جلي وتلميع

الأرضية. تركيب وتنظيف سجاد وبرادي

عَلَّ النَّاشِفَ، صيانة عباني، صبغ. صيانة

مكَّفَات، تنظيف سلابسُ على الَّبَاشِف.

مادة عازلة لحماية الفروشات، للاتصال

ت ۲۱۶۹۱، ۱۱۶۱۶۹ دبی، فیاکس

۲۰۹۰۳ بلیب. ۲۷۲۰۲۷۳ (۲۱۵) عفیف لمکیفات السیارات. ترکیب

وصيائة مكيفات وكهرباء السيارات

رسي-اسلانصال ت. ۱۹۱۰۲۸ دبي، شيارع

الاتحاد - حانب مصرض بي. ام. دبليـو

عرض خاص، يطر إبن البحر لفسيل

وتصليح السيارات، بعثه و دراهم. فقط

غسيل سيارة كامل، عند كمل غيار زيت

مسعُ فلتر. العسرض سساري لغسابسة

(11.) VIALE VIALEN LINE (117)

تعلن ورشة كوجاك، عَن تركيب

جوانب غيبر جلاس موديل ١٩٩٠. بسعر

٠٠٠٠ درهم، ووصبسول معركسيات

مرسيدس مستعملة من ألمانيا. للاتصمال

۲۹ ـ أعمال ديكور

ت. ۲۲:۲۱۲ الشارنة

٠٨٠٪٢٢٢ دېي

ديي \_ القصيص

دبي، احمد التَّل

أخسرى، في سكن، لسلاتصسال بليب:

٢٦ ـ مدارس تعليم السواقة ● شمساً. لخيمات التنظيف للاستعالام السرجساء الاتصسال على ت: ٧٢٩٧٨٥ ● مدرسة على بن أبي طالب لتعليم أبوظبي. ● سأمسر للتنظيف، لـلاستعــلام ت: \* الله مـكنت قيادة السيارات (الخاصة بالسيدات). و مسلسل موكيت ۲۲۷۰۲۲ أبوظبي. ۱۰۰ غسيل موكيت شقة كاملت. ۱۰۰ غسيسل السيسارة مدربات عربيات ذوات كفاءة وخبرة متقوقه ال تعليم القيادة، و باحدث سمارات موديل ١٩٩٢، ديرة \_ شارع البرقة ت بالشامبو، ۱۰۰ رش حشرات كفالة سنة، ٢٨٥٣٨ ربي ● معهد الصادق لتعليم قيسادة

· شركة الرولا، جميع أنواع التنظيفات. الميارات، مدربون ومدرسات اكفاء ÷ رش مبيدات حشرية بكفالة. أخصمانيون ف تنظيف السيارات، للاستعلام الاتصال الخبرة العملية في مجال التعليم + سيارات عَلَى تُ ٧٨٤٦٤٥ أبـــوهَابِي، بليب: حديثة = رخصة القيادة، السطوة بجوار بنك الإمارات الدولي، لسلاتصال ت .0-07179 التجسرية هي التجسرية هي الدهان. (١٠٤١) خسمات مختلفية

(17.)

 • مطلبوب، كوافيرة عربية لصالون نسائي بشارع الجوازات ابوظبي. ت: \$ 69.99 أبوتلبي ● للبيسع أو أسلايجار، معدات مطعم وكافتيرياً بحالة ممتازة. برخصة أو بدون وتسيرية . الرخصة، في طريق دبي ـ عُمان، لأعلَى سعر، للاستعلام الرجاء الاتصال على

هاتف: ٨٠٢٠٦ أ ٠٠٠ ماتف معلات الأسدي لسلاجهـــزة الالكترونية، تسركيب وتسوصيسل انتين مركزي مع تصليح فيديو \_ وتلفـزيـون. للستعلام السرجاء الاتصال ت: ٦٥٢٨٩٦، ٦٤٥٦٨٦١ العين ● مؤسسة البساط الأخضر للخدمات الزراعية، بيوت زراعية، بـنور، أسمدة،

مبيدات، أدوية بيطرية. ت: ٦٥٧٠٢٦,

تصوير فيديو

 ستوديو ابتسام، آنسة للسيداد. أبوظبي. ● النسر لتأجير السيارات ت: ٢٥١٦٧١ كوشيات، ليلاتمسال ت: ١٨٠ ١٦٤. ٨٠٠٦٨ أبوظبي. • الليلة الكبيرة للأعراس، للاتصال ت. ۲۱۱۲۷ ابوظیی. • صحاری اتاجیر السیبارات هسادی ٠١٠ ، ٧٨٩ أبر ظبي. حويرب ت: ٢١٦٤١٧ أبوظبي. • صالح الشامسي لتأجير السيارات ت:

مطاعم ومأكولات ۳۱۲۱۶۱ أبوظبي. ● امكسو، لتساجير السيسارات، ت: القيصر، بين القيصر، بين ۲۲۸۹۲۲/٤ أبوظبي. ● سبورت, لتــاجير السيـــارات، ت: الماكولات الإيرانية والخليجية أشهر الطاعم المتخصصة في المأكولات الإيرانية ٧٢٣٤٣٢ أبوظبي. ● الريامي، لتساجير السيسارات، ث. والخليجية والخروف المحشي ألعب بطريقتنا الخاصة مع استعدادنا النام للأعراس والمقتلات مسالية خيامية للعائلات والحفيلات، توصيل الطلبان للمنازل، تفضلوا بزيارتنا الآن وتمتعوا ٧٧٧١١٥ أَبُوظُنِي. • ديفكون الدولية. لتأجير السيارات، ت: ۳۱٬۱۸۸ آبوظبي. • صحاري، لتأجير السيارات، هادي

بمناق لا ينسى، شارع الفلاح، ت ۷۵ ؛ ۲۱۲۱ ابرظبي. ●مطعم طربوش، اشهى نجاج تندوري وروبيان وخبر التنور الطازج ومشاوي على الفحم وخــــــروف محتَّي وأطيبًّ المقبلات اللبنانية. الانصال بالسيد جورج لتامين طلباتكم وحفلات أعياد البيلاد ت

۲۱٬۲۸۲۸/۶ أبوطبي. المعمم وحاتي أبو شقرة، مائدة حافلة بأرقى وأطيب آلأطعمة والمشاوي بالمذاق الممري. توجد صالة خاصة للعائلات استعدآد تأم لإقامة الحفلات، شارع السلام، لسلام، لسلام، لسلام، لسلام، السلام، ال

د٢٦٢٢٧ أبسسوطيي. الكترا ٢٢٧٨٤٩. ●مطعم واحــة المحطــة، جميع انـواع المأكمو لأت الشرقية والخليجية والمارآت اللبنانية، خرفان محشيعة مط ومستورد ببوفيه مغتوح كأل جمعةً واستعداد تام لإقامة الحفلات وأعياد الميلاد، صحالة افراج تتسبح لــــز ٥٠ شخص، توصيل الطُّلبات مجاناً إلى

المنازل. (محطة الباصات)، للاتصال ت: 60 أ ٢١٦ أبوظبي. • حلويات القلس، اختصاص كنافة نابلسية، وجميع أنواع الحلويات العربية، استعداد تام للحفلات والأفراح وطلبات المنازل، بوظمة عربيمة، خراف محشية وأوزي. شارع خَلَيْفَة، لللاتصال تَ رُوْرُوَ اللهِ دُهُمُ اللهِ عَلَيْنِي.

تعليم قنادة السيارات

 ● دحنان. مدربون ومدربات، للاتصال ۵۲۲۲۱ أبـــوظيي، يليب. AYY2YYA. ● الإمارات. للسيدات والرجال. للاتصال ت: ۲۷۸۷٬۰ أبوظبي. و الضباعي، لـ لاتعــــال ت: ۲۲۷۰۹۷

۹-۲۲۲۰ ۲۲۸۸۷۸ ابوظبي. ● الشساهسي، مندرسات وَمندرسون، للاتصال ت: ٣٢٨٦٧٧ أبوطبي. ● العامري، الساعة ١٠ درهماً. للاتصال ت ۱۹۹۰ أبوظبي. • مدرسة أبوظبي، مدربون ومدربات للاتصال ت. ۷۲۲۸۲۸ أبوظيي. ● العصران. مدربون ومدربات، للاتصال

ت: ۷۲۷۵۲۰. ۲۲۷۷۲۱ أبوطبي. ● المقدم، للسيدات، للرجال، للاتصال ت ۍ ۱۷۷٤۷۵۰ ابوطني. ليندا كار. مدربون ومدربات للاتصال ت: ۲۲۲۵۷ أبوظبي. • مدرب، أبو فيصل، للاتصال ت ٦٦٨٢٦٨ أبوظي، بليب: ٦٦٢٢٦٦٤ ● الشمس، خفيف، الساعة ٤٠ دهماً، وتعليم تقيل. ت: ٢٣٧١٩٠ أبوظبي. ● النصر، الساعة ٤٠ درهما. للاستعلام الاتصال على هاتف رقع: ٢٢٤١٠٢

> للنشر في هذه الصفحة يرجى ملء هذا الكوبون وارساله بالبعرييت السجيل أو تعليمه فالبيد إلى دائرة العلانات:

> البيان دائرة الإعلانات ص.ب: ١٣٠١٤ ـ دبي

۳ أسطر (أو ١٥ كلمة) ١٠ دراهم للنشرة الواحدة لشفر کامل بـ ۲۵۰ درهماً e of the second second second second second second second

انص الاعلان

The state of the s اسم المعلن:

العنوان بالكامل مع رقم الهاتف: ● أرابسك للسديكسور، تصميم وتنفيذ

الديكور للفيل والفسادق والصيالوسات والمعارض والمحلات الكبرى للانصال ت

توقيع المعلن

حمال سعند

ورغم ان معركة تشاد، اضعفت الـدور

العسكتري الليبي داختل دور الجسوار

الافريقية لان باريس تسعى لاستغلال

قضية لوكربي، تصفية الحساب

وتتحرك طرابلس دبلوماسيا على

الساحة لذلك ذهبت الى المحكمة الدوليةً

لاثبات براءتها كما أن العقيد القَّدْاقْ

طلب لقاء بوش. لتسليم ادلة اتهامـاتُ

تتعلق باطراف اخرى متورطة في ازمة

لكن البرنيس الإسريكي رفض هــــذا

اللقاء لائه لا يريد معلومات ليبيا، التي

تتصرف كما يقول المعلق البريطساني

باتريك كوبن. بسياســة اختيــارُ

شمشون التي تسعى لهدم المعبىد على

اركان الجميع بكشف عناصر اخرى

متورطة في الازمة كان تقريس لمنظمة

ومسع اقتراب مسوعسد ١٥ ابىريىل

ستحاول بريطانيا اختذ ما يمكن ان

تحصل عليه من معلومسات حسول

الجيش السري الايـرلنــدي، وتعمــل

الجامعة العربية على حصار الازمة

ان الحل مرتبط بوضوح الرؤية

لـدى طرابلس، وبمنحها للَّجامُعُــة

العربية الدور الاكبر في العمل لاجهاض

هذه الازمة وتكتيك السدول الثسلات

امريكا وفرنسا وبريطانيا، يعتصد على

وقد اشار دوجالاس میرد، وریس

الخارجية البريطانيية، ان بتريطيانييا

تتخذ خطواتها بهدوء ولكن بنبسات

وليس من المتوقع ان تتراجع هذه

الدول عن حملتها، لانها تشعـر انهـا

اصطادت الهدف الليبي الان، وانسه في

قبضتها، وليس من للحتمل ان تـدعـه

لكن مسألة اختيار العامل العسكري

مستبعدة الان، بسبب ان هذه الـدول

تسرى انسه من الإفضيال الاعتماد على

العقوبات التي يمكن ان تعمل، بعكس

التجربة العراقية، التي فرضت الصل

العسكري السريع نتيجة وجبود ارض

الكويت كرهينة لدى النظام العراقي.

داخل حدود لو کربی فقط.

الضغط والتعبئة السياسية.

التحرير الفلسطينية أشار ألبها.

مسالة لوكربي تمثل فرصة لتصفية حسابات قديمة

لأيزال امام الجامعة العربية مساحة لتطويق الازمة

فرض مجلس الامن الثلاثاء الماضي مجموعة من العقوبات الاقتصادية والدبلوماسية التي تسري اعتبارا من ١٥ ابريل الجاري تخفيف مطلب سلطات قضائية بريطانية وامريكية بشان تسليم رجلين

وهذا البعد الذي تكشّف عنه حيثيات العقوبات التي اصدرها مجلس الإمن، يشير الى ان الدول المتحركة علَّ ساحةً مجلسَّ الامن، تريد تصَّفية حساباًت طويلةً مع ليبيا، ترى أن الوَّقتَ مناسب جدا لتنفيذها.

تشير حيثيات القرارات التي اصدرها مجلس الامن أن تُتُعَهِّدُ ليبِياً بوقف كُل اشكال الارهاب أو التأبيد

لندن - من

ولم يكن من الممكن للسساسا

البريطانية ان تسمح لهذه الفرصة

بالافلات من قبضتها، لان يهمها

تصفية جيش منظمة ايرلندا السريبة

وخنقها، عن طريق معركة شبكة

الاتصالات والتسويسل والخطط التى

ولم يخف مجلس الامن هذه الرغبة.

وتشبر فقرة متعهد ليبييا بيوقف كبل

اتصال الإرهاب او التأبيد لجماعات

ارهابية، الى دور بريطانيا في صياغة

هـذا المقطـع، الــذي يطـــآلب ايضـــا

السلطات اللُّبينة، بتقديم خطوات

وقال سَيردايفيد هـانــاي. في مجلس

الإمن صراحَــة، أنَّ المطلــوبُّ منَّ ليبيـــا

تسليم كل معلومساتها عن منظمــة

الجيش السري الايسرلندي، وتسريسد

بريطانيا معرفة، إذا كان هذا الجيش

لديه صواريخ مضادة للطائرات حصل

وحديث مندوب بريطانيا في مجلس

الامن، يكشف أن القضيسية ليست

الطائرة الامريكية وتفجيرها فوق

لوكربي. وانما الموضوع يتعلق تصفية

حُسَّاباًت سياسية. حـان زمانها كما

واذا كانت بريطانيا تىريىد مصاقبة

لبيسا، على دورها بشيان دعم الجيش

السرى الإيرلندي، فإن فرنسيا، تبرييد

ايضا تصفية الدور الليبي، في افريقيــا

المسيني: الذعر الحالى تفتعله المعارضة بالداخل والخارج

البير منصور: وراء الازمة عناصر معادية للبنان

ترى بريطانيا والولايات المتحدة.

ملموسة في هذا الإطار.

عليها من ليبيا.

نتهمها بتفجير طائرة بأن امريكان فوق قرية لوكربي الإسكتلندية

وعنده الفقرة، توضيح مضمون

الحملة الثلاثية البريطانية، الفرنسية

والامريكية، التي تتحرك في ظل اوضاع

عالمية جديدة تمنح هذه السدول القسرة

على فرض ما تراه صالحا لتنفيذ

سياساتها، ترى انها الافضل في ظل

وواضح أن هنده السدول تسرى أن

النظام الليبي خارج عن معادلة تظام

دوئي تبلور عقب آرمة الخليج، اذ طبقاً

للتحليلات البريطانية تلعب طرابلس،

نور المعوق لرياح دبلوماسية متغيرةً،

ليس على ساحة المنطقة فقط، وانما على

وبالنسبة لبريطانياء فهناك سلسلية

من سوء الفهم السياسي بين لنسدن

وطرابلس. منذ عام ١٩٨٤، عندما تم

تَجميد العلاقات بين البلدين، عندما

انطُلقَت رصاصــاتً من المكتب الشعبي

وقد حاولت ليبيا، منذ سنهوات

معالجية هنذه الازمية، وقيام نسائب

بريطاني هوتيري تنايلور، بـزيـارة

طرابلس، والتقى العقيد القَدْآق الآ انسة

عندما عاد الى لنُدن. واجه حمَّلة قويــة،

كانت وزارة الخسارجيسة خلفهسا، اذ

رفضت تطبيع للعبلاقيات منع ليبينا،

وكانت هذه العملية قبل ادعاء سلطات

التحقيق في بريطانيا وامريكا وجود

دلائل على تورط ليبيا في تفجير الطائرة

وتحركت الضارجية البريطانية

بسرعية قييل اعيلان قيرارات سلطيات

التحقيق نتائج بحثها في ملف لوكربي،

لتمنع جهود نائب حرب المصافظين

تبرى تايلور السذي لم يكن يسدري

بخلفيات تحدث في كواليس السياسية

والتحقيقات بشان الطارف البذي تشير

ووجدت بـريطـانيـا في اتهام لسمـا.

بأنها وراء حادث البان آمريكان فرصة

لتصفية حسابات، تتعلق بسوجسه

خاص. بالعلاقة الليبية مع منظمة

وتتعرض بريطانيا منذ سنوات

لحملات ارهابية مسلحية تشنيبا هذه

للنظمية، التي تحصيل على السيلاح

والمعدات من مصادر بينها لبِّبيا، التي

اعترفت علانسة بسالقسام بهنذا السدور

ضمن تأييدهاً لحركات التحرر العالمي.

اليه والمتورط في عملية التفجير.

الجيش السري الإيرلندي.

الامريكية فوق لوكربي.

الليبي في لنسدن، قتلت الشرطيب

البريطانية ايفون فليتشر.

نظام عالمي جديد،

المسرح الدولي ايضا.

لجماعات ارهابية وان تبرهن على ذلك بخطوات واضحةً. وممارسات ملموسة.

الاهتمام بالبيئة في سلطنة عمان ليس حديثا ولكنه يعود الى سنوات عديدة مضت عندما

دمج وزارتي البيئة والبلديات الاقليمية معا نقل الاهتمام بالبيئة إلى فروع المحليات واعطى ذلك وجودا مياشرا وعضويا في الوقت نفسه ولكن كيف يتحول الاهتمام بالبيئة والحفاظ عليها

الخدمات البيئية التي يفترض أن تقدم بشكل واسع. ومن ثم قان هذا الاندماج قد عرز من

للوضوع من منخلل لن البيشة والحفاظ عليها هي مسؤوليـة جماعيـة فهي ليست مسووليسة الحكسومسة فحسب ولكلهسا سوولية للجنمع ككل الحكومية، القطاع الخساص، ورجسًل الشسارع في اي مكسان والانسان يجب أن يقتنع أولاً أنه السؤول عن الحفياط على البيئية عبر سلبوكيياتييه وتصرفاته وف تعاملة مع عشاصر البيشة وَأَنَا وَصَلَفًا أَتَّى هَـذَا لِلسَّنَّــوي انْ يكبُّون الْانْسَانُ فِي كُلِ مَكَانُ وَفِي كُلُ مُوقَّعِ مَسَوُّولُ عن حماية البيئة نكون قد وصلنا الى ستوى نجد فيه الراقبة الداتية من هنا المنطلق هناك للعديد من بسراميج التسوعيسة

#### للمرأة دور حيوي

واضاف وربس البلديبات الاقليميية والبيئسة أنَّ المسرأة لها دور كبيرٌ و المتافظة على البيئة لأنها لمنيأ باطفالها اكثر وهي التي يفترض فيها تسوعي اطفسالها منسد الصغسر على السلوكيات الصحيحة. وإذا اوجدنا الآم الواغيّة في البيت في مرحلة من المراحسل واوجينا مادة علمية تدرس في المرسة في بباية مراحل التعليم واوجدنا توعية أعلامية موازية للتوعية التباشرة بكون قد اوجبناً نهجا تتقيفيا يساهم في ايجادُ جيل واع لمسؤولياتُه.

وقال ال خطة التوعية الشاملية التي اقرت لدة ٢ شهور إل ينايس الساخي تنتهي بنهاية مارس الجاري وهناك خطة اخبرى تعند من ابريل حتى نهاسة هـذا العـام ثم وهى خطبة متكناطية تسهيل التسوعيسة الإعلامية بماقبها للتلقره مثل مسابقات ببثية ألتى يقننها التلفريون الان لطلبة الثانوية العامة وهي تهدف الى حثهم على الاهتمام بكل مايتصل بالبيثة مع للساهمة في تنقيف للشاهنين الأخرين بشكّل عام.





نحن في طور مخاطبة وزارة التربية والتعليم لاضافة كتاب لطلبة الابتدائر وكتباب أخسر مصبور صغير لطلب الروضة لاننا أذا ضمناً أن الطَّفل يوعي بيثيًا في مرحلة الابتدائية سيكبر وهـو

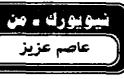
. هناك اجراءات جديدة خاصة بالتراخيص البيئية للمصانع ستكون شرطا اساسيا لبِيَّهُ نشاط للشَّروع وللاستمرار فيه، ما هي طبيعة هذه الإجراءات والهدف منها والي

#### انتضابات نيبويورك تسزيسد مسوقف الديوقراطيين تعقيبدا ببدلا من حسمه

أتقترب جولة انتخابات بيويورك التمهيبية التي يعتبرها المراقبون فصلا حاسماً في تحديد مرشح الحرب الديمقراطي لحدوض السباق النهائي مع الرئيس جورج بوش في سوفمبر المقبل. ورغم أن للواجهة الديمقراطية محصورة الان في اثنين فقط هما بيل كلينتون وجيري براون بعد خروج بول تسونجاس، ورغم ما بقال عن حسم نيويورك للمسافسة بينهما فان هذه الجولة الهامة من الانتخابات التمهيدية لن تضيف الا مزيدا من التـــارجــح والتردد على المعسكر السيمقراطي الدي لايعارف احداد ولا السيمقراطيين انفسهم ـ آلي اين يتجه.

> بول تسويحاس متيلا قيال انيه يفكر في العودة الى الحلبة يعد ان لنُسْحَبُّ مِنْهَا لَصْبِقَ ثَاتُ الْبِيدِ كَمَا قال. وقد طفر تسونجاس بالفعل ــ وهو حارج السباق ـ بما لم يظفر به كلينتون او براون وهما داخله، فقد اعلنت صحيفة «نيـوز داي» ولسعة الائتشار صباح الاحبد نعمها لتسبونجياس ثم ظهر السنفاتور السيابق نفسيه على شاشات التلفزيون قبل الظهر ليعلن انه قد يعبود. وان عبونته تعتمد على النثيجة التي سيحصل عليها ييسل كلينتسون، ولفت تسوّنجاس انتباد المشاهبين الى ان اسمته لاسزال مدرجنا على قوائم الرشحين رغم اعلانه الانسحاب يعتبارة اخبري كبان السيناتور السابق يقول لساخبين نيويورك «لارلت في السياق ومن يريد الادلاء يصوته لحسابي فهو على البرحب والسعة ه.

ً ثد اضاف تسونجاس انه سيدلي





ببيان هام بعد الإعلان عن نشائجً انقخابات ثيويـورك ورغم ان نيـويـورك قـد تعنـج تسـونجـاس قسما من اصواتها بعيدا عن عدم اقتناعها بكلينتـون اوبـراون ـ وليس عن افتنـاعهــا بتسونجاس نفسه ـ فان عودة السيناتور السابق الى الحلبة الديمقراطية لن تُؤْدي بِالتَّاكِيدِ الْ حسم الموقف على هذه الحلبة بل الى زيانته تعقيداً. لجُتِّعَالِ عَوْدَة تَسُونْجاس ـ رغم أنه يبقى الاحتمال الأقل رجمانا ـ يعكس

حَلَيْقَتِينَ ٱلْوَلَىٰ هَيْ أَنْ وَضَعَ المُعسكر اللَّيْمَقَّراطي يزياد تَخْبِطاً وَالسَّانيَّةُ أَنْ نوويورك إن تحسِّن شيئا. كلينتون مثلا منهم الآن بمحاولة النهرب من اداء الخيمة العسكرينة في فيتضام بعد ان اتهم بتعاطي المحدرات في شباب ويخيانة روجته بعد ذك. ولابد لكل هذه الخبطات المتوالية ان تضعف كثيرا فِن تَأْيِيْدُ الْجِنَاحِ الْمَافِظُ مِنْ نَاخَبِي الْحَرْبِ الْدِيمِقْرَاطِي «لَاقُوى» الْمُرشِّدِين المُحتَّمَلِينَ لِحَمَلُ رَايِةَ الحربِ في مراحلُ السباقِ النهائية، ﴾ أما جيري براون فانه لن يطَّفر باي حال بناييند كبير في ولاينات الجنوب

والوسط، فضلا عن انه ليبراني اكثـر ممـا بنبغي. في نظـر اغلبــة القـاعـدة البيعقراطية. وهكذا فان كلينتون ضعيف في شخصه، وبراون صعيف في قاعدته الانتخابية، وتُسونجاس ضعيف في كليهما.

أما سبب تابيد بعض القطاعات للسيسة في نيويورك لعودة تسـونجـاس فَانَهُ بِرِجِعِ أَنْ رَغْبَهُ هُنُد القَطاعات في أفساح للجِال لما يسمونه باللغة الانتقابية الامريكية والغرس الاسودو اي ذلك المرشح الجديد تماما الدي يقتحم الساحة فجاد حين يتدين للجميع أن احدا من الموجودين بداخلها ان يستطيع تحدي جورج بوش.

تنويورك تريد اعادة تسونجاس ال الحلبة حتى تخرج كلينتون وسراون ثم يُسُونَجِاس نفسه الذي يعلم الجميع ان دوره الان هو افساد اللعبة على الإخرين وليس انصاحها لحسابه، اما للرشح الجديد .. أو الفرس الاسود -فَاتُهُ غَيْرٍ مُعْرِوفَ بِعَد مِذَا انَا نَجِمَتَ النَّخَسِةَ السياسِيةَ فِي الولايِـةَ فِي مناورتها للعقدة الراهنة.

: فَكِيفَ يَمِكُنْ لَنْ يَقِالُ أَنْ يَبُوبُونُكُ هِي النِّي سَنْحَسُمُ الْمُوقِفُ عَلَى السَّاحَـةَ العبيقراطية والمستقراطية

صدر المرسوم السلطاني رقم ٣٤ عام ١٩٧٤ الخاص بعمليـة التحكم في التلـوث البحـري، ثم قانونَ البِّيئةُ وَمَكَافِحَةُ ٱلْتَلُوتُ عام ١٩٨٢ وكذلك انشاء مجلس حماية البيئة ثم وزارة البِّيئة، وفي التعديل الوزاري الاخير تم دمج وزارتي البلديات الاقليمية والبيئة معا، وخلال الاسابيع الأخيرة صدرت العديد من القرارات وظهرت انشطة متنوعة في مجال الاهتمام بالبيئة وهو مــا أثار الكثير من التساؤلات التي حملتها «البيان» إلى الشيخ عامـر بن شـوين الحـوسني وزيـر البلديات الاقليمية والبيئة لالقآء الضوء عليها.

الى جرء من اهتمام المواطن وحياته اليومية؟ وزارة البلديات لها انتشار في جميع انحاء السلطنة وهو ما يساعد كثيرا في تحقيق انتشار

قدرة الجهاز على المُحافظه على البيئة ومكافحة التلوُّث. واضاف الشيخ عامىر بن شـوين وزيــر

البلديات الاقليمية والديشة اشه ببالنسبة

وعندما قلت للشيخ عامر بن شوين الحوسنى ان ببلك يعبى ان البيلة جمات تَنظُلُ الْمُالُجُالُ القَعْلِيمِيِّ المَبْأَشِرِ قَالَ نعم، ثم الاتفاق في لجنة التوعية والان

100

بات الله

اجاب الشيخُ عامر بن شوين الحـَوَس ان التصاريح البينية ليست جسيدة، والتصبارييج مبوجبودة الان ولكن هنساك تنظيما جديدا لها، فالتصاريح الصالبة ليست محددة الدة وهي عيارة عن شروط فقط على المصنع ان يلتزم بها او يراعيها فقط ليستمر، ولكن التنظيم الجديد يُحْتلف

الصناعة الثاني؟

بعض الشيء فهو لايسمح ببدء عط المصنع الإسادسدأر التصريح ألبيثى النذي يعلق باخيل المصنع ولأبصرف هذا التصريب الابعد ان يقوم المفتشون البيئيسون المختصون بالتفتيش على المصنع ومعدات وألداته ومدى شوفير الشروط التي اعطيت لصاحب المصنع لراعاتها عند انشانه، ويتم صرف التصريح عند التأكد من توفر هـذه الشروط قبل تشفيل المصنع والتصريح محيد المده هل يتم تجديد التصريح كل مده على اساس نتائج تفتيش دوري؟

بالصَّبط نَحَن الآن في طور مناقسة هذا الوضوع مع وزارة التجارة والصناعة ومع غرفة النصارة ووزارة المالية والاقتصاد وسنصل الى انفاق يتلائم مع متطلبات الصناعة من جانب والحفاظ على البيئة من جانب اخر بحيث لايكسون الحضاظ على البيئة عرقلة للتصنيع ولايكون التصنيع على حساب البيئة. يُجِبُ أَنْ يُكُونَ مَنْ الْ توازن لان التنمية بجميع قطاعاتها بما فيها التصنيع يجب الا تكون على حساب البيئة مع عَلَمنا بأن اي تصنيع واي تنمية لايعكن الا ان تكون على حسساب البيث بشكل او باخس فيجب أن نكون واقعين، فاتا كان لابد ان بكون التصنيع والتنمية على حساب البيئة فيجب ان يُكُونُ ذلكُ في هدود ضیقه ویجب ان نتضادی کیل خطر يداهم البيئة ولايمكن ان شوقف التصنيع ولايمكن ان نقف عند مرحلة معنسة أ الننمية ولكن اذا تكلفنا ماديا اكثر في سبيلُ أن نُوفُر حماية للبيئة فسنعمل بهَّـذا الأن زيادة الانفاق قليلا في سبيل حماية البيشة هُو فِي الحقيقة أستثمار والا فانسا اليوم كمسؤولين عن البيئة ستحاسبنا الاجتال اما أنَّ تَشْكَرنَّا وأمَّا أن تسخط علينًّا لأن البيشة ملك البشرية منسذ ان خلق اللسه الأنسان وحتى اخّر مايريد اللّه في ارضه والله استخلف الإنسان في الأرض لعمارتها

والحفاظ علىها. من هسذا المنطلق نسريسد ان نقسول ان مسؤولية حماية البيئة مسؤولية جماعية ومسؤولية دولية فنحن مهما حاولنا أن نصون ببئتنا مطيا ومهما وضعنا من ضوانين وشروط نبقى البيئسة مسؤوليسة العالم اجمع، لايمكن أن سُوقف الهواء في ان يأتى الى بلننا ولايمكن لن نبوقف تحبرك مياد البحر ولايمكن ان نوقف الشداول بين الامد. هذاك أمور معينة مثل تنقل الكيماؤما وللواد الضبارة والساسة ونحن جبزء من الْعَالِم وعلى العَبَالِم لَن يعَي مَسَوُّ ولَيْنَاءَ خاصة وانه قد ناخر بعض الشيء، وانه بدا متأخرا وفي الحقيقة لم يكن الانسان يعى

#### استراتيجية وطنية لحماية البيئة

مسؤولياتُه حيال حماية البيئة.

صدرت مؤخرا قرارات وزارية لاعادة تمسرتيب بعض الادارات في وزارة العلدسات الإقليميية والبيئية ومن بين هذه القرارات قرارا بالغاء دائرة الحساة البحرية ومناطق صبون الطبيعية من المديرية العامة للبيئة مما اثار الانتباد خاصة وان السلطنة تعنى بالحياد البرية والمحميات الضاصنة بها. فهل

حدث تغير في هذا الاهتمام؟ أم أن هناك

اي مدى قد تتسبب في تعطيل للصائم او تأجيل اقتتلحها او زيادة تكلفة انشائها: وهل هنساك تنسيق مسع وزارة التجسارة والصناعة حول هذه التصاريح حتى لا يحتج اصحاب المصانع بان التصاريح

البيثية تعطلهم خاصة واننسا في عام

المحميات الطبيعية في السلطنة.

. كما تعرف اننا نعد استراتيجية وطنية

للبيثة وهذه كأى استرانيجية في قطاع معين وكل الـوزارة والهيئـات في الـدولـة تُعـرفَ مسؤوليتها القرار الذي صدر في الحقيقة هو اعادة تشكيل اللجثة البوطنينة لان اللجنبة كانت موجودة والاستراتيجية ايضا كانت تبحث من قبل الحهات المختلفة ولكن اعادة التشكيل الوزاري في الدولة مؤخرًا دعانا الى اعادة تشكيل اللجنة فيما يتعلق بتسميا الوكبلاء او وزارات وانخلنيا ايضيا بعض العناصر الجديدة والهيثات الجنييدة التى افترضنها انهها ستساعهد في نجهاح

منظمسة لعمليسة تنفيسد هسذه الاسة اتبحية؟

#### تحديد عجم مشكلة التلوث في الظيج

الجانب الإقليميّ. فأن سفينـة ألابحـاث الأمريكية وام . تي ميتشل، بدأت عمليا لدراسية التلبوث في الخليسج في اواخر فيراير الماضي واتخذت من مسقط نقطة انطلاق لها ألى أى مدى زادت معدلات التلوث في المياه العمانية بعد حبرب الخلَّيج، وما هي الخدمات اللَّتي تقدميًّا السلطَّنُهُ لُسفينةً الابحاث الامرِّيكية؟.

ساهمت في تلوث البحار وبالناكبد بحس عمان تأثر لان حركة المياد وتسفقها تنقسل الطُّوتُ مِنْ مِكَانَ أَلَى اخْسِرَ، ولكنْ مَـدَى هَـنَا التلوث ونسبته، وخطره هي مسالة لانريد ان نجزم فيها بمستوى معين ولهذا جساءت فكرة البحث النقيق لسنوى التلبوث في البحر، وتبنت السول الاعضاء في المنظم الاقليمية لحماية البيئة فكرة ابجأد وسبلته لقياس هذا التلوث ودراسة مداد وخبرجنبا بنتبجة بمان نجح استعصاد السفينمة الامريكية للقيام بهندد العملية امسر مسلائم

شيئًا ما غير واضح؟ لللة تغيير بسمى فقط --وستكون انشاء الله مديرية عامة.

ائن ستتسع؟ نعم وستكون هناك معيرية عامة للمحمسات الطبيعيسة وكسل المحيمات الطبيعية في السلطنية ستسدار من فبلها واختصناصها هنو الحفتاظ على جميسع

تم في الإبام الاخيرة اعادة تشكيل اللجنة الوطنية الاستراتيجية لحماية اعادة التشكيل ومتى تكبون هنساك استراتيجية متكاملية للحفاظ على

الاستراتيجية.

اتَمنَىٰ انشاء الله ان ننتهى من وضع —ى اللمسات الاخيرة للاستراتيجية مع نهايـة هـذا العـام واتمنى ان نكــون في متنــاول الجميع في بداية العام المقبل وكل وزارة وكل هنبة متخصصة ستكون عبارف عن مدى مساهمتها ف تلك الاستراتيجية على المدى الطويل وهذه الاستراتيجية نتشاول جميع الموارد الحيوية في السلطنة الموارد المتكبررة وغير المتكررد وسلامة التخطّبط السنّمُ سوَّاء كانَّ في مجال التصنيع اوْ في مجالً الاراضى بحيث يتواثم مع متطلّبات البيئة. هل ستكون وزارد البيئة مشرفة او

الاستراتيجية تعطى كل جهة مسؤولينها حول متطلبات البيئة. وهنـاك عـدد جهـات ستكــــون مسؤولــــة عن تطبيق تلك الاستراتبجية ومن بينها طبعا هذه الوزارة ومجلس التنمية في المقسام الاول. فمجلس التنمية يخطط للتنمية بشموليتها. وهناك اللجنة العليا لتخطيط المدن وكنذلك وزارة التجارة والصناعة سواء في مجال التصنيع او مُجَال السياحة، ورَارة النفط والمعادنَ إِنَّ مجال مسوارد النفط والغساز والعساد والمصاجس. ويطبيعة الحسال فسان وزارة البلدينات الاقليمينة والبيشة بناعتبنارهنا مسؤولة عن البيئة فأنها ستكون العين السآهرة على تنفيذ تلك الأستراتيجيّة.

اذا انتقلنها من الجهانب السوطنى الى ان ازمة الخَليج لأبد وان تكَـُونَ فــد

#### وهناك مرحلة تكميلية لهده الرحلة ستقوم بها سفينة ابحاث تنابعية لجنامعية قطر وستبسا في شهسر اغسطس وسينساقش التقرير النهائي للمرحلتين في شهـر سبتمبر من هذا العام وسنكون النتأثج سع الـدول في بناير اللقبل. \* دُول مُجِلس التعاور؟ ـ دول المنطقة بما فيها ايـران اي الـدول الاعضاء في المنظمة وهذا سيعطينا وضوحا

لمستوى التلوث في البحر نحن على يقين بان تأثر بحر عمان اقل نسبة بحكم المسافة الواقعة بين السلطنة ومنطقة الخطر ولكن هَنَّاكَ بَشُكُلَةَ آخِرِي نَعَانَى مِنْهَا فِي السَّلَطَيَّةُ وهى مشكلة شاقلات النفط التي لأتلتزم ابدا بالا ترمي فضلاتها في بحر عمان. فهذا المر الذي بعد اكبر ممس في العسالم لسرور النقط يتعرض لمخاطر والى تلوث للعدد الهائل من تاقلات النفط التي تمر على مدار الساعة وهناك ناقلات لاتتفيد ابدا بالانظمة وترمي فَضَلاتَهَا فِي هَـنَا المُعـر ونحن نـراقب بقـدر الإمكان ولكن مراقبة ساقلات النفط لنست بالامر الهين ومالم بكن هناك النبزام ذاني وادبي بن هذد السفن بعدم القاء مخلفاتها او تذَّطيف محركاتها في البحسار فانها

البحىر ابتىداء من رأس الحـــد وحتى رأس

مسندم وبعدها تنتقل ال الدول الأخـرى في

النتائج لم تظهر بعد ونسأمل ان نكبون

جاهزة مع نهاية هـذا العــام ان شــاء اللــه

تعرض جميع البحار والمحيطات لهذه المشكلة ونحن طبعا من بين العالم. لقد اردنــا ان نتــانكـد من حجم الشكلــة ولذلك بدأت الدراسة من رأس الحد حتى نعرف دستوی التلبوث و کیل منطقی عل حدد ونامل الا تكون النتآئج مـزعجــة وان تكون معقولة ان شاء الله.

بالنسبة للسؤال حبول مساذا قسدمت السلطنة للسفينية الاسريكيية فيان البدول الاعضاء في المنظمة الاقليمية لحماية البيثة البحرية أستركت جميعها في الكلفة. 🖈 بالتساوي او بحسب انصبتها في

ميزانية النظمة؟ ـُــ لا ولكن حسب عبيد السباعسات التي ستقضيها السفينة في بحر كل بولة لانه في بعض الاحيان نجد مثلا ان سواحل عمان طويلة وبالتالى فان عدد الساعات التى سُتَقَصْبِهَا السَّفِينَةُ فَيها ستكون اكثر منَ تلك التي تقضيها في بحـر دولــة اخــرى اصغر، ومن تم ورعت انصبة الدول حسب عند ساعات العمل التى تقوم بها السفينــة في شواطيء كل منها طبعاً بالإضافة ال التسهيلات في الموانىء تسهيسلات في اعطساء الوقود للسفينة والتسهيلات ألاخسري المصاحبة وبالطبع القنائمين على السفيشة

يشكرون على ذلك. ُ ه هل سنتكثف السلطنة الرقابة على السفن ناقلات التقط؟

ـ نعم نحن نسـعـي الإن الى تـكـثـيـف البراتبية ومستبوى هيذا التكثيف سيكبون تنبجة حصولنا على التقريح لذا وجدان مستوى التلوث كبير فسنزيد الراقبة بشدة، وعموما المراقبة ستكثف سواء جاء التقريس ایجابا او سلبا وهناك جهات تتعاون في غذه المراقبة وهى البحيريية السلطباني والشرطة ووزارة البلديات الاقليمية ووزارة المواصلات وكلها تحساول ان تتعساون معسا لتكثيف هذد المراقبة.

#### جھود کبیرۃ نے اطار مجلس التعاون لواحهة مثكلة التلوث

\* هناك ادارة للبيثة في الإمسانية العسامسة لمجلس التعساون الخليجي وبالنسبة لمشكلة التلوث في الخليج فُهِلْ تُم التعامل معها وفقاً لمنظور شامل على المستوى الجماعي ام انبه سيتم التعامل معها على المستوى الفردي بعد ظهور نتائج الدراسـة؟ ام ان الشكلة لم تطرح بعد؟

والتعامل الى الان النشائج لم تظهر بعد مستوى المشكلة لم يظهر بعد بعقة وان كان مُعروفا ان هناك مشكلة بالطبيع ولكن نتظم عن الغضاء على المشكلة. الـوســائل. المدد. البرنامج، التكلفة، عدد كلها سنطرح وستناقش على مستوى مجلس التعاون. ه الم تناقش من قبل؟

ـ ان القضيـة نــوقشت من نبــل ولكن نوقست بالمعلُّومات الظاهريـة او الإوليـة. وكما تعلم فان مشكلة التلوث مسكلة علمية وتحتاج ابحساث علمينة والى تحليسلات مُخْرِيةٌ وكثير مخبرية وكثير من الجهود لتظهر النتيجة فالنعامل معها بدقة سيكون بعد صدور التقرير وتوفر المعلومات ولكن . مُشكلة تلوث البيئة في المنطقة عولجت كمشكلة وقامت دول المنطقة بجهود كبيرة للحد من التلبوث، وبنذلننا جَهُودا كَبِيرَة للتخلص من ذلك التلوث والجهود مستمرة حتى الان وخصوصنا في للسواقسع التي تعرضتُ أَنَّى كَبَارِنْيَة بِشَكِّلِ اكْشُرِ وْلَازَالِتُ الجهود مستصرة كما قلت والتعباون قبائم سب. بن دول المجلس للتخلص من ذلك التلوث. فجزء كبير مشه تم القضباء عليته ولايتزال مناك جنزه كبير لغسر يحتاج ال جهنود

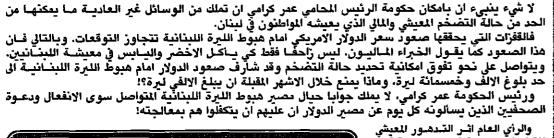
وادوال طائلة والسالة ليس هينة ابدا.

» هل هناك ورقة أو طرح معين للسلطنة سيطرح آمام المؤتمر؟ قال وزير البلنيات الاظيمية والبيشة ان هناك تقريا شاملا للسلطنة ارسأل فعلا لسكرتارية المؤنعر في الشهر المناضي وفيسه كثير من الامسور التي تسراها السلطنسة ومرئيات السلطنة في ذلك التقرير وما قامت به من جهود في مجال البيئة وما تتعنى ان يحصل أيضًا سُواء كان أقليميا او عباليا. وسيناقش شدًا التقريس أن تساء الله في الإجتماعيات مثليه مشل اي تقريس اخسر بالنسبة للنول الإخرى وتنامل ان نضرج

بحصيلة جيدة من هذا المؤتمر. ه سيعقد و دبى مؤتمر الشرق الإوسط لحماية البيئة في الفترة من / الى آ ابريل هلّ ستشّارك قَيه السلطنّة؟ ـ سنحضر أن شاء الله. يه هل مثاك ما ستطرحه السلطنة في

الإحتماء؟

\_ على مستوى الإجتماع. 🛭 انن هنساك شيء على مستسوى الاجتماع يتم تقديمه؟ ـ نعد ما لدى السلطنة من خبره ومنا لدى السلطنة من جهود وتنوجته وتصنور سيطرح في جميع المحافل الدولية وبصراحة كما عودنا صاحب الجلالة فائد شذا البليد بأننا نكون صريحين في اصورنيا وفي مجال البيئة نكون صريعين.



حَّد بلوغ الالفُّ وخُمسمانَهُ ليرة، ومانا يمنع خلال الاشهر المقبلة أن يبلغ الالفي ليرة؟! ورثيس الحكومة عمر كرامي، لا يملك جوابا حيال مصير هبوط الليرة اللبنائية المتواصل سوى الانفعال ودعوة الصحفيين الذين يسألونه كل يوم عن مصير الدولار ان عليهم أن يتكفَّلوا هم بمعَّالجته! موفق مدني بيروت = «البيان»: من

المتواصل، بل حالة أحياط لدى القائمين على الامر في البنك المركزي، حتى قيلً بأنّ حاكم مصرف لبنان السيخ ميشال الخورى، قدم استقالته تلاث مرات حتى الإنَّ وَالَّجْمِيعُ يِتَوْفِعُهَا فِي أَنْ تَحْصُلُ بِينَّ لعلة وصحاها:

ويعتقد المراقبون بان السوضيع الاقتصادي والمعيشي سيكسون سينسا للغاية ويشير احيد خبراء الاقتصاد في الجامعة الإمريكية الى أن الإجراءات التيُّ ابت الى ارتفاع سعر التدولار ستستمر وستؤدي خلالٌ سنةٌ الى ارَّنفَّاء مذهل فيَّ أسعار السلع في لبنان باعتبار أن مسار الامور الناجعة عن التضخم في طفرت الحالية لا يمكن ملاحظته ألا بعد سنة من ألان. ويعتقد هذا الخبير أن الحكومة والقُّوى الإقَّنَّصادية هي النَّبي تَقْف وّراء

المشكلة، الا انها لا تريد التعمق في حلها ولا اتخاذ اجراءات عالمية للحد منها. ولهذا قان زبادة الأجور للقطاعين العسام والخساص يعفى القطساعسات الاقتصادية من الساهمة في معالجة الوضع الآنتصادي، وتسبب فقط اعفاء مده القطاعات من مسوولياتها العامة. والحكومة برايه متواطئة لانها لا تذهب الى المشكلة مباشرة فالامر سيبقى باخلا اتجاها في التضّخم المستمرّ علّى هــذا

النحو الخطير. ولأيرى ألخبير الاقتصادي احتمال معالجة حقيقية لمساللة التضخم في لبنان في الدي النظور! ولكنِّ رئيس مجلسّ النـــوات حس الحسيني حرص على اشاعة اجـواء تقاول أخرى معتبرا ان لبنان يمك احتياطا دُهبياً واراضي امرية ووسائل اقتصادية ومرافق تجعله من اغنى

الدول وامتنها اقتصاديا.

وقال الحسيني امام روارد، لا خيوف من أن تتعرض الحكومة اللبنانية ال حالة الأفلاس لان لدى الدولية من الإمكانات والوسسائل منا يجعلهنا اخس دولة في العالم معرضة لهذا الإفلاس. واضَّاف الحسيني. ان حالـة الـدعـ الاقْتَصادي القائمُ فِي البِلَّاد هو من فعسلٌ المعارضة، مشرِاً إلَّى انْ عناك تحالفا ما بن المعارضين في الداخل والمعارضين في ارج للنيسل من سمعية لبنسار الاقتصابية والسياسية وهؤلاء يركزون

على هذه الناجية الإضعاف الحكم! وعزا المسيني حقيقة الاوضاع تراكمات ١٦ سَنةً، بينَّنا دبُّون تبُّلغ ۲۲۰۰ ملیار ای بمعنی انها تساوی مليارين ومانَّة مَليُون بُولار تقريبا، كُمَّا وانَّ لَدَى الندولية موجبودات دهبية. واحتياطي بالعملات الاجتبية، ولنديها متوجبات لدى المكلفين اللبسانيين اكشر



حسين التسيثي بكتير من كل الديون المرتبة على الدولة. وَلَكُنَ وَزَيْرِ الْأَعْلَامِ الْبَيْرِ مُنْصُوْرٍ. على عكس الحسيني اعتبر النقصة الشعبية صحيحة بمجملها ولكن يجب ان يعرف الجيش السابق. الناس الاسباب التي وراء ارتفاع سعر العولار حتى نكشف الخطط الحقيقيا فالامر ليس متعلقنا ببالندولار هبوطنا وصعودا، انما يتعلق بالموضوع السياسي مشير الى ان الحملة الحقيقية

> علاقات جيدة ومميرة مع الشقيقة وَتَأْبِعِ منصور، ان هذا النهيج وحيل المليشيات ازعج العديد من الأطراف غير البراغبة في السلم وعندها مشاريع المرحب و المسلم و المسعورة على المسعورة على المسلمة المسلم واضاف لقد بداوا محآصرتنا اقتصادينا ومنعبوا عنيا المساعدات منبها الى ان لاسرائيل أهداف كقيرة من خبلال منع المساعدات عن لبنَّان وهَي تحاول معَّ أوروبا الضغطُّ عليناً، وعندما شعيرت اسرائيسل ان بعض اللبنانيين بداوا بالعودة بأموالهم

بدأتُ عُنْدماً تَالِقُتُ مَـذُهِ الحِكـةُ مِـَّةُ.

وبدأت تنفيذ خطة الانتقال بلبنان من

حالة الحرب الى حيالية السلم، وارسياء

الى لبنان لجات الى تفجير الجامع الامريكية وشارع المامون. وسعت أيضاً سع اوروسا بمنا المساعدات البحث عن درائع فاوروب كلها اوقفت المساعدات بسبب الرمنيتين الْمُأْنِيتُينَ، والجميع يعرف أن لا علاقية للدولة أللبنانية والشعب اللبناني بهما، وان بعض الدول الاوروبية واسرائيل انزعجت من العلاقة الجيدة بين لبنان وسوريا، وهم سريندونُ أن يُجْعلُونَا

ندفع ثمن هذد العلاقة. واّعتبر منصور، ان الازمــة ستنحسم تدريجيا وتعود الأمور الى طبيعتها لانْهُمْ عُندمًا يقطعونَ آلامل مَنَ تغير الحكومة سيتركون الامور وسيهبط سعر الدولار؟ ولكن قاند القوات اللبنانية سمير جعَّجسُع، اعتبر انَّ الحسلُ يبسَّدا بتغيّر الحكومة الحالية والافان الوضع ساذر ئحو ألاسواء. وقال ان هناك ممنوعات منيا ممنوع رحبل الحكومة ومقابل هذه المنوعات اتجاد نحو الاسواء، واعتبر أن الحكومة ليست وحدها هي الشكلة، ولكنها جزء

رغم ذلك فسسان ببعض الضيراء الاقتّصاديين، يعتبرون ان السوض يي، يحبرون أن السوضيع الاقتصيادي تحسن منسد أن تمكنت الله عبة دريا الشرعية من أسقاط الحكومة العسكرية التى ترأسها العماد ميشال عبون قبأند وأشارت الأحصاءات الاقتصادية الى

تحسن واضح شعل العام الماضي ١٩٩١ بحيث استقطب القطاعات باستثمارات جديدة عربية ومحلية، وارتفعت ارقام لْلِيزَانِيةَ الْلَجِمعِيةَ لِلْمَصِيارِ فَ، وَارْدَادِتُ الودائع في الجهاز المصرفي، مما استطاع مصرف لَيضان من تكوّين احتياطي إجنبَي بِشَكلَ جَيْد. حَيْثُ ارتفَع هـذًّا الأحثياطي من حوالي ٧٠٠ مليون دولار المحدد الم ١٢٠٠ مليون دولار إن اواخس

مشيرا الى أن المعطيبات خبلال العباء الماضيّ. حملت العديد من المستثمرين على الَّاقدام لتـوظيفُ رسماميـل جيـدة. انتعكست على اسعار العقارات. معتبرين ان لبنان من منظور صندوق النقد الدولي والمؤسسات آلسالية بلند قباسل للأستتمار واستضدام القروض ولكن هذه الإنجابيات التي انعكستَ تحسنا في سعر صرف العملة البنانية قد تراجعت قياسًا الى الدولار من حيوالي ١٢٠٠ ليرة للندولار التواهيد، ألى حيوالي ٥٧٥ ليرة اتصمند بفند ذلك بسبب الاجسراءات الضاطشة التي تبزاعنت مسع انكشساف

الموقف الدولي تُحو لبنان. كما ان الْحُكومةُ تُعامَلت مع الموازنـة باسلسوب خياطيء، واقسدم المُصَرف المركزي عن وقف تنخله في السوق مسا اوحى باتجاه تصاعدي للَّدولارٌ، الـذي قَفْرُ مَعَ فَتَحَ السَّوقَ خَطُواتَ مَذَهَلَةً شكُّلتٌ صــدَّمــة سَلَبيــة على جميـــع المستويات. في بلدات وعلى مجموعية من الإمهان

كأنت تنظم أضرابا سيساسياعن

الطعام. وقد أقامت الأمهات معسى

سلام في حديقة في وسط كينيا للحث

علٍ، الأقراج عن أولانهن التنين يرعم

وقب عمقت عبدة هجمات شنيب

لصوص في الاونة الاخيرة على سائمين

ق حدائق الحيوان للفتوحية شعبورًا

يأنهيار القانبون والنظام وقد تلحق

أضرارا بصناعة السياحة في كينيا التي

تمشيل أكبر مصبادر بخبل العملية

الاحتنية لكيتيا. ويقول مسؤولون ق

الامم المتحدة ان جفافا شنييدا اجتاح

المناطق الزراعية ويتعين على الحكومة

استيراد نحــو ٥٦٠ الف طن من

الحبوب لتعويض النقص في انتهاج

واضافوا قولهم ان قُلة الامطار قد

تؤثر على انتاج الشاى والبن والمأشية

اقتصاديين يقولون أن من للحتمل أن

تحجم الحكومات الغربية عن تقسم

مساعدات جديدة الى أن تحف التوترات

السياسية ويمضى موى قدماق

الاصلاحات الاقتصادية التي تري انها

المُواد الْغُذَائِية هُذًا الْعاد.

انهم معتقلون كسجناء سياسيين.

بعد ٢٠ عاما على التطبيع:

ميسسازاوا: المسسلاقسسات مسسع النصين

طوكيو ــ كونا: قال رئيس الوزراء اليــابـانى كيئيتشى ميــازاوا امس ان العلاقة بين اليابان والصين من اهم العلاقات التي ترتبط بها اليابــان مــع

وبالمقارئية مع العيلاقيات البيابيانيية إ

لصيئية قال ميازاوا لن العلاقات اليابانية

الصنيبة قد نبت سياسيا واقتصابيا وثقافيا خلال العشرين عاما الماضية منذ

تطبيع العلاقات بين طوكيو وبكين. واضاف

مسازأوا ف خطاب اسام التزعيم الشيوعي

الصينى جيانغ زيمين النزائر ان اليابان

والصّينَّ قدُ تقدمَّتا بشكل مثير كي تصبحــا

دولتين متنفئتين في المسدان السدولي ولا غنى

عن الحقاظ على علاقات تعاونية ووبية من

اجل السلام والأستقرار ليس في اسيا فحسب

واكسد رئيس السوزارة ان العسلاقسات

اليابانية الصينية من أهم العلاقات الثنانية

الى جانب العلاقات مع الولايسات المتحددةً.

وقال ميازاوا في احتفال بمناسبة مرور ٢٠

عاما على تطبيع العلاقات بين طوكيو وبكين

ان من المهم للبلدين ان يعزرا علاقانهما في

المستقبل من اجل التغلب على المصاعب التي

ـأتى فى المسسسرتسيسســـة الأولى

بالاستقرار والرخاءء

جنوب شرق تركيا.

: مع الحرّب امس الإول. ً

يسعها لتقبيم معونة للتعجيل باصلاحات

الصين الاقتصابية وتكريس نفسها لبناء

«اسسٌ علاقات أوثق من شانها أن تسهم

القوات التركية

تقتل ۽ أكراد

لنقرة ـ رويتر: قال بيـان رسمي امسِ انِ

قوات تركيةً فَتَلتَ لربعة اكراد في أشتباك في

وقال البيان أن الاستباك وقع امس الاول

بالقَرب من سيرناك جنوب شرقّي انقرة بين

بورينة تتركينة واعضساء حسرب العمال

واحتجيزت فوات الابن في العساصيسة

الاقليمينة ديبار بكار النواقعية ببالجشوب

الشرقى ٤٤ شخصا من المشتبه في تعاطفهم

يعرز بطء خطى محادثات السلام في الشرق الاوسط موقف السراديكاليين في الاردن ويعوق مساعي المعتدلين لتخفيف مشاعر الكراهية المتأصلة لاسرائيل

ويقول مسؤولون وكثير من الاردنيين أن صبرهم بدأ ينفد ولكنهم لا يرون خيارا أخس سوى مواصلة عملية السلام التي بدأت منذ خمسة اشهر.

تخفيف مشاعر عدم الارتباح بين

لضمان بقائها.

ويحتاج العاهس الإردنى الملك حسين بشدة الى السلام مع الاسرأنيليين لحـل المشاكل الاقتصادية والاجتماعية والسياسية التي نجمت عن الصراع في الشرق الاوسط.

وهنو يلقى بكبل ثقلبه وراء عمليسة السلام رغم ألمعارضة الداخلية. ويؤيد الملك حسين واخود ولي العهاد الامير حسن الاعتسسدال دائما. وهما يكادان يقفان وحدهما الآن بين صناع السراي في حث الاردنيين على التخلي عن ا

الرفض المستمر منذ عقود. وقسال الملكُ في الآونسة الإخبرة ان الوقت قد حان لنبذ الشعارات الجوفاء والمحظورات ورؤية من لديه الشجاعة للقيام بالبادرات والخطوات الضرورية

لضمان مستقبل افضل للجميع. ويعسارض معظم الاردنيين عمليسة السلام ويعتبرونها استسلاما املته الولايات المتحدة لم يكن ليحدث لبولا انهيار القوة السوفييتية والشقاق

ولكنهم مع ذلك يدركون انبه بتعين التي يواجهها الاردن مع عودة على بلادهم أن تشارك في المفاوضات وساعد قرار منظمة التحسريسر القلسطينيسة السماح للفلسطينين بتشكيل وفيد مشترك مسع الاردن في

الاردنيين البالغ عددهم درا ملايين نسمــة والعــديـد منهم من اصــل الى الشعب عن مـزايــا الســلام في وقت وقد وقع الإردن ومنظمة التصريس يعرقل فيه الاسرائيليون العملية الفاقا سياسيا مشتركا ينص على ان يعمل الطرفان نحو اقامة روابط كونفيدرالية بين عمان والفلسطينيين في

التوصل الى تسوية سلمية. ويسسود الاردن ان يسسرى بعض القلسطينيين الذين يعيشون في المملكة منذ حرب ١٩٦٧ وقد عادوا الَّي الضفة الغربية اذا اسقرت محادثات السلام القلسطينيين بصرامة بالغة. عن حكم ذاتي في الاراضي المحتلة. وقد تقاقعت المصاعب الاقتصادية



ويجعلون اي اتفاق سلام يبدو وكأنه وقسال السوزيسر ان الاسرائيليين لا يزالون يـرفضـون قرار الامم المتحـدة ٢٤٢ كأساس لمحادثـات السـلام وانهم

الاراضي التي تحتلها اسرائيسل بعسد مستصرون في بنياء المستبوطييات علاً الإراضي العبرييية للحتلبية بما فيهبأ القدس ولا يتزالون يتعاملون مسع

اثار نزاع بين الحكومة وأحد سلاطين ماليزيا حول سيارته الرياضية الجديدة جدلا شديدا حول حقوق حكام

الوزراء اثارة للمسألة انبة ينبغى على السلطان سداد الرسوم الجمركية حيث انه تجاوز مخصصاته التي تسمح له باستيراد سبع سيارات فاخرة معفاة

تتعمد الآن التحرش بالسلطان

ولأية كالينتان على شراء السيارة من

وقال السكرتير الخياص للسلطيان «اذا كانوا يظنون انهم يستطيعون

ويقول وزير المالية الذي يعد اشد

ويقول محللون أن رفض السلطان إستنازل عن السيارة ولن يدفع الرسوم حَيثُ انه قد حصل على موافقَة حكومة

> وقال في تصريح لرويتر في كوتـا بهارو عاصمة الولاية التي يحكمها الحزب المعارض والقصور الضاصية بالسلطان اسماعيل بيترا تعد مناطق محمية خارج نطاق سلطات مسؤوني

من الجمارك. ويقول مسؤولو القصر ان طلبات الاستثناء السابقة كانت تحظى دائما بالموافقة وان الحكومة

منظمة الملابو الوطنية المتصدة الى السلطة فهم مخطئون...

وقال السكرتير الخاص للسلطان اسماعيل واحترام الاسرة المسالكة في كالينتان يرجع الى مئات السنين ولا يمكن انتزاعه بمثل هذد المسألة التافهة ألتى افتعلتها الحكومة الاتصاديسة بدوافع خفية س

ويقول المحللون ان مسألمة السيارة يمكن ان تناتي بسرد فعسل عكسي علَّى، الحزب الحاكم وتزيد من تباعد ولايسةً كالينتان المتخلفة آلواقعة على حدود تايلاند عن الائتلاف الحاكم برزعامة رئيس الوزراء مهاتير محمد.

واتارت المسالة ايضا تساؤلات حول حقوق وامتيازات السلاطي التسعية النين يعتلون العرش بأأسورائية ويعتبرون وفق المنستور الاتحسادي السَّارُيُّ مُنذُ الاَّستقلال عَنَّ بريطانيا فيَّ عام ٧٥٠٧ فوق القانون.

### ارة مستسسوردة تتسبب بنسسزاع بين المكسومسة المساليسزيسة وأحسد السسلاطين

الولايات النسم الذين يضعهم الدستور فوق القانون. وكان السلطان اسماعيل بيترا حاكم ولاية كالينتان قد اخرج في الشهر الماضي سيارة سباق مستوردة من طراز لامبورجيني ديابلو من الجمارك دون سداد الرسوم المقررة وقيمتها ٢٦١ مليونَ رنجيت (٨١٣٦٩٥٠ دولارا).

> سداد الرسوم الجَمْركية يمكن ان يؤدي الى صراع عَلَنْي مَـعَ الْحكّومَــة يَعـــا اسابيع قلائل من تقدم الحرب الحاكم بمشروع ميئساق قيم للوضّلع حسد لتدخلات مرعومة من جانب السلاطين في السياسة والأعمال التجارية.

ونريبد الحكومة التى تقول انها تستهدف وقف تجاوزات السلاطين ان يتدفيع السلطيان اسماعييل الترسيبوم المستحقية. واصدرت تعليماتها لادارة الجمارك بمتأبعة المسالة. وقال ورير المالية انور ابراهيم

ءالقَانُونَ يَجِب ان يحترم. ولسُّوفُ تعمل على أنَّ يأخذ القانون مجراده. وتقولَ الشرطة انها لن تتدخل سواء بمساعدة مسؤولي الجمارك في دخول قصر السلطان او بمنعهم. لكن مسؤولي كالبنتان يقولون ان السلطان لْنَ يتنازل عن السيارة ولن بدفع الرسوم

وقال فؤاد حسن السكرتير الخاص للسلطسان اسماعيسل والسلطسان لن

ا قد تنشأ. وذكر أن اليابان ستبذل اقصى ما ا ana in antional designation of the

وانما في العالم ايضا.

#### وزير الدفاع الهندي يشيد بالعلاقات مع امريكا

واشنطن ـ ق.ن.أ: اشاد شاراد باوار وزير الدفاع الهندى الذى يزور واشنطن حاليا بالتعاون بين بسلاده والولايسات المتصدة.. وقيال ان مريَّكًا تَتَّعَامَلُ مَعَ الْهُنْـدُ الْإِنْ كَـدُولْـةُ لَينقَـراّطيـةً كَبْرَى وتقدر سياستها

وذكرت وكالة آنباء (ترسَّت ترست) ان باوار صرح بذلك للصحفيين وقـال ان للناورات البحرية المُشتركه للقترحة بين البلدين سَتجرى في المحيط الهندى خلال شهر مايو او يونيو القادمين.

واشارت الى أن ورير الدفاع الهندي اجتمع خلال زيارته الحاليه للواشنطن مع نظيره الامريكي رينشارد تشيني حيث قدم له دعوة للريبارة الهند وعد سَلِّسَهَا ۖ العَامِ ٱلْقَادَمِ. مَن نَاحِية تَانَية قَالت الوكالة انَّ رينَالُد بَارِتُـولـومَيـو وكيلُّ الخارجية الإمريكي حتّ الهند خلال اجتماع عقده مَعْ باوار على الموافقة على حضور مؤتمر تشارك فيه بالإضافة ألى بلديهما كل من باكستان وروسيا والصين لنزع السلاح النووي من جنوب اسيا بأعتبار ان هذه للسالـة تتعين تسويتها بصورة مشتركة. التنافية المستحدد المستحدد

إ زعمائيم خارج البلاده. وكان رد الفصل من جانب الكينيين متفاوتا ولكن حسركنة التجسارة والبواصيلات تعطلت بعيد ان وقعت اشتباكات بئ شرطة مكافصة الشغب

وحشود من الشبان في المساطق الفقيرة ق نيرويي. واثارت اعمال العنف التي احساطت بالاضراب الذى استمر يومين تساؤلات مرة اخرى بشأن مستقبل كبنيا وهي

نظام تعدد الاحزاب في ديسمبر الماضي،

بلد يواجه بالفعل اضطرابات سياسية وانكماشا اقتصابيا. ويقول مطلون سياسيون أن جو الخوف الذي اشاعيه الاضراب اثبت أن كلا من الحكومة والمعارضية قد فقد بعض المصداقية وذلك بعد اربعة اشهر فقط من خضوع الرئيس الكيني دانييل

اراب موى للضغوط الدولية وسماحه بِنَظَام تَعدد الاحزّاب. وقال رجل أعمال غربي هاجعت سيارته حشود من رماة الآحجـار ان والإضراب انتصار للأرهاب. لقد اخباف الناس ولم تجعلهم الشرطة يشعرون

بای امان.

وقال محلل «اعتقد ان حزب منتدى اعادة السيمقراطية فقد المصداقية. فدعوة الأضراب لآنتسم ببالمسؤوليية وكسان يمكن ان تثير أعمال عنف على هحمات عُنْيقة شنتها على المتظّاه رين نَّطاق واسع. وقد كانّ كثيرون من كبار

وكسان هسدا الإضراب الاحسدث في سلسلة من حبوانث الصراع السيباسي التي وقعت في الاونة الاخبرة وتحولت الى أعمال عنف في كينيسا التي كسانت تعتبر فيما مضي قطبا للاستقرار في

وكثف نقياط ضعف الحكيومية والمعارضية

كشفت احدث محاولة من جانب المعارضة الكينية للتعبئة العامة عن نقاط ضعفها ونقاط ضعف حكومة

تواجه اضطرابات لم يسبق لها مثيل. وقد دعا منتدى اعادة الديمقراطية وهو حركة المعارضة الرئيسية في كسا

الى أضراب عام في الأسبوع الماضي للحث على الافراج عن انصار قال انهم ما زالوا معتقلين على السرغم من تطبيقً

قارة تسودها الاضطرابات. ومن المتسوقسع أن تؤثسر هسند الاضطرابات على تسدفق الاستثمارات والمساعدات التي تدتاجها كينيا بشدة. ولقى عشرات الاشخاص مصرعهم في أسابيع من الاشتباكات القبلية تشأن الارض في وادي ريفت وهو منطقة يزرع فيها كثير من الشباي الكيني وهبو اهم

سلعة تصدير للاقتصاد الكيثي، وتتهم المعارضة حكومة موكى باثارة الاشتباكات لتبرير الغاء الانتضابات للتوقعـة في وقت لاحق من هـذا العـام وهى اول انتخابات متعسدة الاحسزاب

منذ عام ١٩٦٦. ق عُــــام ١٩٩٦ ولكن مطلب ن ورد موى الذي يتولى السلطية منيذ عامٌ ١٩٧٨ بحظر كلل التجمعات السياسية حتى يعود السلام الى البلاد. وقد شهدت سمعة قوة الشرطة الكينية التي شواجه اتهامات منتذ سنوات بالفساد والوحشية مريدا من التدهسور في الشهسر المساضي بسبب تأخرت عن موعدها كثيرا.

#### بورما ترتكب مذبحة جديحة بحق المسامين يرصاص الفرطة بكاتماندو وتقتل مائتى مسلم خبال صباة العيب

كاتماندو الفاب اعلنت وزارة الداخلية النبيالية ان الشرطة قَتَلَتْ سبعة أشضاص واصابت ٢٢ اخرين بجراح عندماً فنّحت النار على غيرًا المتقدين بحظر النجول خيلال اضراب أ شملٌ كَأَتْمَأْنِدُو ۗ وقطأع بَاسَان القَريب من العاصمة.

بقتل واصابة ٢٩ شخصاً

ألا أن المتحدث بساسم الحسرب الشيسوعي النيبسائي صرح بسسان ١٥٠ شخصاً على الاقل لقوا مصر عهم.

واوضلح السؤولون في قطاعي كاتماندو وباتسان في بيسان لهم انّ وعناصر غير مسؤولة قامت بتخريب املاك خاصة عير رشق الحجا وحاولت ايضا اضرام النارق مكتب مُساعَد مدير الشرطة في باتان وفي عدد من السيارات في كاتمانيدو وأمساكن اخرى في باتان... وحسب المعلبومسات البسواردة الى

كاتماندو من مقاطعات اخرى خاصمة

مِن كابا وبوخارا وبوتوال وشيتون

فأن هذه المقاطعات تقسدت سالاضراب

بشكل واسع.

للمسلمين في مدينة (مونجو). كما اقَّادتُ التَّقَارِيرِ أَنَّهُ مَنْ المحتمل ان يجتمع وزيرا المُصَارِحِية البورمي والبِنقالي خلال الشهر الحالي للمساعدة في تسوية للشكلة الناشئة عن تـدفقُ ألاف اللاجئين الى بنجلاديش.

(اراكان) الغُربي المتاهم لحدود بنجلاديش يوم الاحد الماضي.

للذبحة لانهم اقاموا الصلاة في مسجد مغلق...

داكا .. رويتر: قال لاجئون بـ ورميـون فـروا الى بنجـ لاديش ان الحكومـة

البورمية أرتكبت مذيحة جديدة مؤخرا عندما اطلقت الذار على المسلمين انثاء

صلاّة العيد في احد مساجد ولاية اراكان الغربية.. مما التي أن مقتل حوالي

مائتي مسلم. وقالت وكالة انباء بنجلابيش التي نقلت الخبر عن مجموعة

من اللاجئين للسلمين ان الحادثة وقعت في قرية تقع قرب الحدود اليورمية

وقال اللاجئون انهم يعتقدون ان القوات الحكومية البورسية ارتكبت

وقد تسببت مدده المدبحة بتكليف لجدوء البورميين للسلمين ال

على صعيد آخر، قتلت القوات البورمية (٣٦) مسلما على الاقسل في اقليم

ونكرت وكالة انباء «برس ترست» الهندية نقلا عن تقارير صحفية وريت

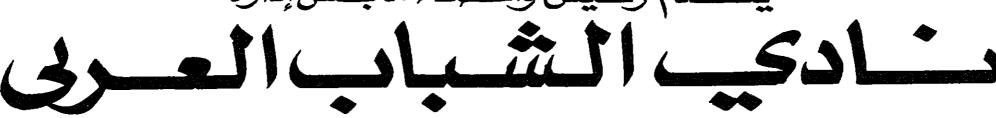
امس ان القوات البورمية فتحت النيران والقت قنابيل يسويية على تجمعيات

بنجلانيش.. حيث بلغ عددهم حسب آخر تقدير حوالي ٢١٥ الف لاجيء.

بسيعالله الرحمن الرحبيم

ياأيتها النفس للطمئنة ارجعيالى ربّك راضية مرضيّة فادخلي في عبادي وادخليّ جنتيّ ··· صَدَفَ النفليّ

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدري يتعتدم رئيس وأعضاء مجلس إدارة



والإداربيون واللاعبون وجميع العاملين

بخالص العزاء والمواساة إلى

وكبيل وزارة الإعسلام المساعد والعقيد حمعية

مدسير إدارة الهيجرة والجنسية

والرائد عيسى أمان والملازم صلاح أمان بوفساة المغفور له والدهم ان عبب

> داعين الله أن يتعنم دالفقيد بواسع رحمته وبيهم أهله الصهبر والسلوان إنالله وإنا إليه راجعون









## حشود الرائيليسة ضفهسة في الجنسوب اللبنساني

المحتَّلُ بِالرَيدُ مِن الحَشُودِ والإسلحة، فيما تعرضُ مُسؤُولُ فلسطيني لاطلاقٌ نار في مُخيم عن الجلوة جنوب شرقٌ مدينة صيدا الجنوينية.

> دبابة من طرار (ميركافا) وثبلاثين مدرعة ويطاريات مدفعسة شبوهيت تتمركز فحراق مواقع محصنة قيالية منطقتي النبطية واقليم التفاح والبقياع الغربى في وقت تنزاينت فيه حسدة التهديدات الاسرائيلية بشن عدوان مركز يستهدف مواقع للقاومة اللبنانيه في هذه المنطقة ربا على العملية الفيائية الاخيرة المنظمة التي تطلق على نفسها

قرية حولًا بالجنوب. وشملت التهديدات الاسرائيلية التي جاءت على لسبان عبد من القبادات

الميليشيات الجنوبية العميلة الجيش اللبناني في الجنوب والقوات السورية العاملة في لبنان. وفي غضون ذلك تنوقعت مصنابر فلسطينية مسؤوله ان ياتى العدوان الإسرائيلي هذه المرة مركزا وموجها نحو جهـــة محددة على غير العــــادة التي يتبعها العدو الاسرائيلي في الرد كعمليةً

ورجحت المسائر أن يكسون هسذا العدوان في شكل غارات جـويـة مكثفـة واحتلال مواقع لقترات محددة عير عمليات انسزال... مشعرة الى امكان وقوعه في منطقتي البضاع الغربي او الاوسط او بعض للخيمات الفلسطينية



 أحد جنود البيرو على نجابة أمام «قصر العدل»، بعد يبومين من قبرار رئيس بيرو
 حل الكوتجرس وتعليق العمل بالدستور في العاصمة «ليما» أمس الاول. ليجابحان تصوقف مسحاءحدتها الى البيرو

طوكيو - كونا: ذكر ناطق باسم حكومة اليابان امس ان اليابان لا تستبعد ليقلف معونتها الاقتصادية ألى البيرو عقب قيام رئيسها البيرتو فوجيمورى بحل البرلان وتعطيل النستور. وقال الناطق الرسمي كوثيتشي كاتو ان من للفهوم ان اجراء فوجيم ورى يـوم

الاحد الماضي قد جاء بسبب التازم في برلمان بيرو ولكنه ياسف لقيامه بذلك مع ما عرف عن ممارسته للديمقراطية ووصف كاتو الإجراءات التي اتخذها فوجيموري فَجِأَةُ بِأَنْهَا وَنَكُسَهُ تَبِعِثُ عَلَى الأسف، وغير متوقعة لليابان. وقد اكد سفير البيرو للعتمد لدى اليابان فيكتور اريتومي للحكومة اليابانية ان

اخطؤات الاخيرة في بالاده مؤقفة وليس من سبيل لتجنّبها لتحقيق الاصلاح ويذكر أن السابان وعدت بتقديم ١٢٥ مليون دولار الى البيرو اثناء زيارة فوجيموري لطوكيو في الشهر الماضي.

#### استفتساء حسول استقسلال اريتريسا سيريسك المقبسك

. توبي مُدببة ذكر رابيو أريتريا أمس أن الحكومة المؤققة في أريتريا أعلنت أنه سبيم أجراع استقلام تشان استقلال الاقليم الواقع في شمال اثيوبيها بحلول شهر

واشار رابيو صوت الجماهير العريضة الى ان هذا الاعلان جاء في مرسوم صدر رجاء ايضا في للرسوم انه سيتم طرح سؤال واحد فقط على شعب اريتريا وهـو « فل تؤيد الاستقلال النام لاريتريا».. وستكون الاجابة ببساطة اما «نعم» واما

وقالت الحكومة للؤقتة ايضا انها شكلت لجنة للاشراف على الاستفتاء. ودكر الرابيو في ارسال التقط في فيروبي ان هنه اللجنَّة ستضمن لكل من عارض حصول أريتريا على حريتها سوآء كأن مواطنا اريتريا او منظمة اريترية شكلها الريتريون في اريتريا حق التعبير عن رايه بحرية ودون اي قيود». وأضاف ان اللجنة سندعو ايضا المنظمات العولية والاقليمية والحكومات

والإفراد غراقبة عملية الاستغتاء باكملها. وأشار الرابيو الى أن الاستفتاء سيشمل الاريتريين المقيمين في الخارج وأن كل شُخْصُ فُوقَ الْدُامِنَةُ عَشْرَةُ سيكونَ لَهُ حَقَّ الادلاءُ بصوته.

ياأتيها النفس المظنثة ارجعمت الم ربلك راضية رصية فادخلي نسنيب عبادي وادخلي جنتحيث

بقلوب مؤمنة بقضاءالله وقدره

محسلات

يضالص العرزاء والمواساة إلى

السيد عيدالله أمان ركيك وزارة الاعلام الساعد

والعقيد جمعه أمان سيابارة المرة والجائات

والرائدعيسى أمان والملازم صلاح أمان

بوفاة المعمورله والدمم المرحوم

امسانعسيد

تغمدالله الفقيدبواسع حمته وأسكنه فسيع جناته وألحمأهله وذويه الصروالسلوان

إنالله وإناإليه راجعون

محمدشريفواخوانه

سؤول فلطيني يتعسرض لكمين تسرب عين الطلسوة

بيروت - ق نُ أَ: هزرت قوات الاحتلال الإسرائيلي والجيش العميل التابع لها مواقعهما على الشريط الحدودي

وصولا الى الضواحي الجنوبية من يسمى بصوت الجنوب الناطق بلسان ومن ناحية اخسرى اصيب احسد مرافقي كمال مدحت عضو قيادة حركة

فتح في جنوب لبنان بجروح عندما تعرضت السيارة التي كان يستقلها لنيران اسلحه رشاشه بالقرب من مخّيم عين الحلــــوة اكبر تجمــ الفلسطينيين حيث يعيش حوالي ماثة احتياح لمنطقة او قصف لها.

#### ميتران يثكر كريسون ويأمل نجاح بيريجوفوا

بساريس ـ أ.ش.أ: وجسه السرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران في بداية اجتماع مجلس السوزراء الجس برئاسته امس تحية ألى أديت كريسون رُنِّيسة الحكوَّمة السابقة وللعمل الجيد الذى أنجر ته. وآعرب عن أمله في نجاح الحكومة الجديدة برَّ ماسة بير ببريجوفوا في التُوصَل الى تَنْظيم جَيْدٌ للغُمَلُ بَجِـدُيـة

ونقل مارتان مالفيل للتحدث الحديد باسم الحكومة قول الرئيس ميتران وَانَ الطريقُ لم يكنُّ متسعَّا وَمبَّاشرًا

بِالنَّسِبَةِ لَّآيُّ شُخَّصَ، ولم يوجد أبـدا ودعا بيير بيريجوفوا من جانبــه وزراءه الى بذل كل مايمكنهم من جهود وَالْيَ صَبِطَ ٱلاداء وسرعته.. معرباً عَن الحاجنة الى روح الفريق والتض ولخص توجيهاته لهم أن ثلاث كلمات

#### «َقرر.. و فَسَرْ .. ۖ واقتع يه ٰـ معونة سويسرية للاجنين الظمطينيين

بيرن ـ رويتر: اعلنت الحكـــومـــة السؤيسرية آمس انها ستقدم معونة قَيْمَتُهَا ٦ُرَّ٦ مَلايِينَ دُولار لوكَالَة غُـوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين التابعة

وفَّال بيان لوزارة الضارجية ان المعونة ستكون في شكل منتجات ألبان وحبوب ومبالغ تقدية.

#### المجلس الوطني الفلسطينى يبعث تطورات العلام

عمان ـ أ.ش.أ: صرح الـشـيـ

عبدالحميد السيائح رئيس المجلس السوطني الفلسطيني بسيان المجلس المسركسري الفلسطيني سينساقش في اَجِتَمَاعِهُ فِي تَونِس الْيَوْمِ اَخْرِ تَطُـورَاتُ عمليــة الســـلام ووســـائل تصعيـــد الانتفاضة الفلسطينية ومواجهة التوسع الاستيطاني الصهيوني. وقال الشيخ عبدالجميد السائح تُصريح لمه أمس أن المجلس المركزي الفلسطيني سينساقش أيضا أخسر التطورات على الساحتين الفلسطينية والعربية وقرارات المجلس الوطني الفلسطيني السابقة التعلقة بالتنسيق الاردني القلسطيني موضمنا ان هندا التنسيق قد وصل الى اعلى درجاته وتحقيق اهدافه بشكل كامل لصالح

الْقَصْيَةُ القلسطينية. واكسد رئيس المجلس السسوطني الفلسطيني أنَّ الجَــــانَّـيـِينِ الأربني والفلسطيني سيــواصــــلان التنسيق والتصاون من اجـل استعـادة القـدس والحقاظ على عروبة الأراضي المحتلة.

صدق الله العظيم

### تشساد لا تشعسر بسالقلق من تخفيض لتسواجسد العسكسري الفسرنسي

الاسرائيلية في جُنوب لبنان يوم الاثنين الماضي.

بايس ـ كونا: قال وزير خارجية تشاد محمد صـــالــح احمد امس آن بلآده لا تشعر بالقلق لأقدام فرنسا على تخفيض تواجدها العسكسري فْيها. واضاف بعد لقَّاء مـعُ نظيره الفَّرنسيُّ رولانٌ دومـا انـه تلقَّى صَّمانات من فرنسا بالتـدخّـل لمساعـدة بـلّاده في حــال مـواجهتهـا

استلام استمارات تعويضات المصريين

في نهاية الشهر الحالي

الكويت ـ أ.ش.أ: صرح محمد عضاني المستشـار العمالي المصرى بـالكـويت

بانه سيتم تعويض المصريين الذين غــادروا الكـويت في الفترة من٢ اغسطس

١٩٩٠ وحتى الشالث عن مارس ١٩٩١ حسب للوائح لجنبه التعويضات

التابعه للامم للتحدة وهي حُمسة الاف دولار لسلاسرة وعشرة الاف دولار ق

وقال المستشار العمال ان استمارات التعويضات الخاصة بالجالية

للصرية في الكويت تحمل ارقاما مسلسلة من وزارة القوى العساملية المصريبة

ومختومه بخاتم للقنصلية وائه سيتم تـوزيعهـا فـور وصـولها الى السفـارة

للصرية قبيل نهاية الشهر الحال. واشار الى أن باقي الصالات التي تضررت

مانيا ومعنويا وللندرجه تحت القثه الثانية والثالثه ستوزع استثماراتها بعد

وكانت السلطات الكويتيه قد القت القبض على عصابه لتـزويـر استثمارات

التعويضات للجالية المصرية بالكبويت والتى تقبوم وزارة القبوى العباملية

تسهيس اعضار أسر العناطين بسالكسويت

الكويت ـ وكالات الانباء: اصدر وزير الداخليـة الكـويتي الشيـخ احمد الحمـود

الجدير بالذكر ان قرار الالتحاق يتطلب ألا يقل مرتب المقيم عن ٤٥٠ دينارا

على صعيد آخر غادر وزير الدولة لشؤون الإسكان الكويتي محمد العصفور

وذكر مصدر مسؤول في وزارة الاسكان ان زيارة الوزير العصفور تاتي تلبية

واوضح في تصريح لوكالة الإنباء الكويتية ان الوزير محمد العصفور سيجرى

بلاده صباح امس متوجها الى كل من تركيا ولبنان في زيارة رسمية لكلا البلدين

للعاملين بالقطاع الحكومي و ٦٥٠ ديثارا للعاملين في القطاع الاهلي مع دفع رســوم

قرارا يجيز الاستثناء من شروط التحاق الاسر بعوائلها للعاملين في دولة الكويت.

كما يتضمن القرار الاستثناء من رفع رسوم الاقامة أو تخفيضُهاً..

ور يسزور تسركيسا ولبنسان

بتوزيعها في مصر حاليا وهي غير صالحه للمصريين المقيمين بالكويت.

صورة أرشيفية للفدائيين الشلاشة النفين استشهدوا اثناء اشتباك مع القوات

واضاف الوزير بعد اللقاء الذي دام ٣٥ دقيقة ان عملية دايبيرفييه، وهو الاسم البذي يطلق على عمليته انتشار الاجهزة المسكرية الفرنسية \_ مستمرة في التشاد وتتحسرك اذا مساطلبت

واوضح من جهة اخبرى ان تسيلم التشَّاد لاربُّعـة مَنْ الخبراءُ الفَّرنسيِّينُ لفرنسا بعد اتهامهم بالتدخيل ق الشوون الداخلية للتشاد لم يؤشر على مستوى العلاقات بين البلندين واعترب عن امله في ان يتوطد التعاون ويتطور

وفي مجال حقوق الإنسان اعتبر ان التشاَّد قد شهدت تحسنا ملموسا في هذا للجال، وقال مكانت هناك مشاكل لان

حالة الإصابه لو الوفاة.

الانتهاء من تسليم وتسلم الفته الاولى.

اقامة مقدارها ١٠٠ ديثار لكل ابن بعد الثالثة.

لدعوة رسمية من نظيريه في اسطنبول وبيروت.

تستغرق سبعة ايام.

للدكتات ورية، ونحن على الطسريق وذكرت مصادر الخارجية ان الوزير

يشمل السنوى السياسي.

دوما اطلح نظيره على الأسباب التي دفعت السسرئيس ميتران الى تخفيض مستوى التواجيد العسكيري الفيرسي وانه تَحْقيض في الاجهزة العسكرية ولا

وأضافت نقلا عنه انْ فرنسا استندت في قرارها الى ان ليبيا لم تعد تمثل خطرا وشيكا خاصة وان الخلاف حول شريط اوزو السذي كسان قسائما بين طرابلس وتجاميتا يتم حلنه في اطار هيئة تحكيم دولية حاليا.

#### في الخليل حيث اقامت سيناجنا بطنولً ٣٠٠ متر واغلقت شارعين فسرعين وسط المدينة بسعوى استمرار رشق الحجارة انطلاقا منهآ. التشساد خضعت فترة طسويلسة

وعلى صعيد تهويد ومصادرة الاراضي الفلسطينية جرفت قوات الإحتلال الف شجرة زيتون في قريبة كفل حبارس عُضْلًا نَّابَلسُ فِي الوقتُ الذي جَرِفت فيهُ قبل يومين اربعة الاف سَجِرة زيتون فِي نفْسُ ٱلقَرْبِةِ. وقامت فوأتُ الْآحَتْلَالُ ايضًا بتُحِّــريَّف خمسـَّة دونمات فَّ مدينة الخليل لأهداف استبطائية.

الارهبابيية الأسرائيليسة اسفسرت عن

اجهاض سيدة وجرع شلاشة اطفال

كما اقتحمت قوات الاحتىلال قريسة

بلعيا قضياء طولكرم وشنت حملت

أعتقالات عشوائية شملت عسدا من

المسواطنين فيما هساجم الشيسان

الفلسطينيون مواقع فوات العدو

الثابتة والمتصركة في رفع والمغازي

وقلقيلية وعزون وطولكرم باثنتي

الإحتلالُ أنها لم تسفر عن خسائر.

عشرة زجاجة حارقة أدعت سلطات

وذكرت التقارير الواردة من منيد

الخليل ان جنديا اسرائيليسا اصيب

بجروح في حبن واصلت قوات العدو عملياتها الانتقامية وفرض عقوباتها الجماعية ضد ابناء الشعب الفلسطيني

وأصابة ثلاثة مواطئين بالرمناص.

واضافت الوكالية في تقريبرها ان مخيّم جباليا شهد امسّ الاولّ مواجهات بين المواطنين وقوات الآحتلال تسركسرت بالقرب من معسكر الجيش حيث هاجم خلالها الشبان الدوريات العسكرية بالحجارة والرجاجات في حين رد الجنود باطلاق الرصاص وقنابل الغاز. وأضرم ملتبون النار في حافلة اسرائطية تأبعة لشركة ـ صهيونيـة ـ تقلُّ مجموعة من العمال من منطقة خانيونس الى امساكن عملهم داخسل قلسطَّينُ المُحتلَـة عــام ١٩٤٨ حيثُ سيطر للاثة ملئمين عنى المسافلية وطالبوا سائقها بتخول قرية بني سهيلة وانزلوا العمال منها وأضرموا النَّارُ في الحَّافلَة مما اسفر عن احتراقها بالكامل واغلقت قوات كبيرة من الجيش

### من ناحية ثانية اعلن الإرهابي ــ اضراب المراقبين الجويين

ادى الى اختناق وجرح العشرات من ابناء الفلسطينين. وذكرت وكالة الإنباء الفلسطينية في تقرّب ها عن الانتفاضة أن الإعدال

مراقبا جويا في مطار (اكينو) السولي في

عُذِ ٱسْتَنْنَافُ الحمالة الاستيطَّانية في

وأضافت الصحيفة وان الطرفين اتفقا

الحكومة تحويل خدمة المراقبة الجويه على مستوى الدولة الى القطاع الخياص من خلال تجمع تعاوني للمراقبين. يذكر ان اتصاد المراقبين الجويين الفلبينيين يتزعم حركة الاضراب.

فی مطار مانیلا

مانيـلا ـ ق.ن.أ: تسبب اضراب ٣١٧

الظبين في الغساء سبسع من شركسات

الطيران النولية وصنول ومضادرة

طـــانراتها من للطـــار ونلك بسبب

الركود الاقتصادي والتفكك الأسري يسيطران على انتخابات الرئاسة الأمريكية

ويقول المطلون الاجتماعيون ان النسوة والاقليات والهلجرين هم اول من تأثروا بالمشاكل الناجمة عن تزايد الركود والبطالة. وقد تبين هذا الوضع في حملات الترشيح الرئاسية الصالية. فقد حش باتريك بوكانان المنافس المحافظ لجورج بسوش من والتقرقة في المعاملة لصالح البيض، ومن ان تصيح الولايات للتحدة مرتعا للمهاجرين النازحين

وبالنسبة لبوكانان الذي حصل على حوالي ثلث عدد الاصوات في الانتخابات الاولية للحزب الجمهوري قانه يعتبر الكونجيرس بمشابسة ءارض تحتلها

كما تواجه النسوة وقتا عصيبا ايضا. وترى مجلة تبايم وهى اكبر مجلة امريكية أن هناك «حربا على نظرية للساواة بين الجنسين». وجاء في المجلة ان أثلجة قدر لا حند لنه من الحبرينة للنس التعاسة والعجز عن العيش في ظل علاقات اسرية والمعافاة من العقم.

نَفْسُها فِي صَــُورةَ وَحَشَ يَقْفَي عَلَى سُعـادة الإسرَّة. كما ارتَّفَعَتُ اعمال العنْفُ ضُد الامريكيين العرب الى اعداد غير مسبوقة في عام ١٩٩٠.

المنطقة وأجرى افرادها عمليات تفتيش

بحثا عن الشُّبان الْلَّتْمِينَ دوَّنْ جِدويَّ.

بقلوب مؤمنة بقضاءالله وقدره

إدارة المناهج والكتب بوزارة المتربية والتعلم

بخالص العزاء والمواساة إلى استرة والسعتمان بوفاة فقيدهم المرجوم الأستاذ

كسويسل يكنب تسأييسد اليهسود الأمسريكيين

الجُسور السياسية مع طائفة اليهود الأمريكيين غير ان الاستجابة الدافشة من الحاضرين في مؤتمر يُعقد في واشنطن لم تمتد ألى الرئيس جورج بوش. وقوطع كويل بالهانف مرارا وهو بعبر عن تأييده للعلاقات الامريكية

غير انه لم يصدر سوى تصفيق متفرق وهمهمات وصيحات استهجان ضعيفة لدى ذكر اسم بوش وانجازاته.

اليهودية لضغوطها المكلفة على الكونجرس لنح ضمانات قروض اسكانية قدرها عشرة مليارات دولار لاسرائيل. ويعارضَ بوسٌ منح الضّمانات لاسرائيل حتى توافق على تجميد بناء مـزيـد من

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره مديرة مدرسة حفصة الابتدائية للبنات

> وأسرة المدرسة بأحر التعازى والمواساة إلى الأستاذ

مدير منطقة دبى التعليمية

والسيبية استعما

مع نظيرة التركي مباحثات تتعلق بمجال التشييد والبناء الى جانب قيامه بزيارات ميدانية للمشروعات الإنشائية في تركيا للاطلاع على اساليب البناء والإنشاء هناك. وعن زيارته للبنان قال المصدر ان وزير التولة لشؤون الاسكان والوفد المرافق له سيتعرفون خلال هذه الزيـارة على الـوسـائل والخطط المتبعـة هـُــاك في مجال

واشنطن ـ د.ب.:: اوفدت الادارة الامريكية نائب الـرئيس دان كـويـل لاهــلاح الإسرائيلية في مؤتمر السياسة السنـوي للجنـة العـلاقـات العـامـة الاسرائيليـّة

وكان بوشُ قد اثار ثاثرة لجنة العلاقات العنامـة الاسرائيليـة الامريكيـة وهي منظمة الضغط الاساسية الموالية لاسرائيل في سيتمبر الماضي عندما انتقد الطنائفـة

المُستَّ وطُنَاتَ فِي الرَاضِّي المحتلـة. وقد فشلت حملـة اللجَنـة في كسب الاصــوات الضرورية في الكُونجرسُ لتجاورُ فيتو هدد بوش باستخدامه ضَّد القروضُ.

بسم الله الرحمن الرحيم «يا أيتها النفس المطمئنة الرجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وانخلي جنتي» «صدق الله العظيم»

حمد الشيباني

يوفاة المغفور لها

تغمد الله الفقيدة بواسة رحمته واسكنها فسيح جناته وألهم أهلها وذويها الصبر والسلوان إنا لله وإنا إليه راجعون

#### استمرار المصادمات والمواجهات المنيفة في الأراضي المعتلة شارون وكبوليك يتفقيان على خطية استيطيان جسديسدة تونس \_ ق.ن.أ: شهد العديد من المدن والقرى والمخيمات الفلسطينية داخل الارض المجتلة امس الاول صدامات ومواجهات عنيفة مع قوات الاحتلال التي اطلقت الرصاص وقنابل الغاز السامة في ساحات المدارس والمنازل مما

ارتيسل شسارون وزيسر الأسكسان والاستيطان الصهيدوني ـ عن عــرم وزارته القبام بحملة تهويد جــيــدة لنبيئة القدس الممتلية عبر تعريين

الاستيطان اليهودي فيها. وقالت صحيفة «داقار الاسرائيليسة، أن تصريحات شسارون جاءت عقب لقائه مع ـ تيدي كوليك ـ رئيس بلدية القدس المطلة واتفاقهما

القُنس مع بناية الشهر المقبل. بأستكمال القواعد الاستبطانيسة ا مستوطنة ـ بسفات زئيف ـ وبناء الف

على أن تبساشر وزارة الاستيطسان وحدةً سكنية في .. رمّاتٌ هداساً .. وبناء حي استيطاني جديد في بيت صفافاء.

المخاطر المحتملة نتبجة هذا الاضراب وذكرت وكالة الأنباء الفلبينية أن المراقبين بسداوا اضرابهم بسبب رفض

بدأ النقاد الاجتماعيون يرون مظاهر توحي بتخلي الولايسات المتحدة عن بعض مفاهيمها اللبيرآلية الَّتَّى تم تبنيها قبل رَمْن غَير بعيد اذ يبدو بندول الساعة وهو يتقهقر الوراء من حقبة السبعينات والثمانينات عسما كانت قيمة المساواة والنسامح في أوج حالتها.

وقالت المجلة ان هذه كانت هي الرسالة التي ترددها الاعبلانسات ووسسائل الإعلام وصناعة السينما الؤثرة وهنَّك موجة من الإفلام مثل قيلم «الفتئة الميئة» تصور امرأة تعتمد على

بسلطاله الزهان الرحيم

وأبتيا النفس المطنئة ارجعوبالي ملث راضية مرضية فادخلي فنسب عبادي وادفلي جنتحيث

مديرعام دارالغربيرللطباعة والنشر للف قيد الرحمة ولذوبه الصبر والسلوان

بسيطله الرحن الرحس

باأبنها النفسد المطمئنة ارجعمت الجاربك راضية مرضية فادخلي فشبث عبادي وادخلي جنتحيث صدقالله العظييم

بقلوب مؤمنة بقضاءالله وقدره

تتقتدم إدارة ومعلمات دارالعسام للعشات بخالص العزاء والمواساة إلى السبيد عبدالله أمان والعقيد حيمعة أمان والرائد عبيسي أمان والمسلازم صسلاح أمسان

وعسموم آلسامان عسيد بوفاة المعنفورله والدهم

أمـــان عبب تغمرالله الفقيد بواسع رصته وأسكنه ونسيح جناته وألهم أهله وذويه الصبروالسلوان إنالله وإنااليه راجعون

ونكرت الانباء الواردة من الجنوب الى بيروت أن مسالا يقسل عن عشرين اسم (الجهاد الإسالمي) فلسطين في

العسكرية والسياسية عبر راديسو منا

بسراله الرهان الرحيم

ناقض تقرير جديد تقديرات رسمية وردت في عدة تقارير سابقة عن اداء صاروخ باتريوت المضاد للصواريخ الذي وصف خلال حرب تحرير الكويت بانه احد العوامل الناجحة فيها. وكَانَّتِ التقييراتِ النَّيْ ذكرتَهَا وزاَّرة الدفاع الامريكيَّة (البنتاغون) محل نقاش لتأكيدها على ان نسبة اصابـة صواريخ باتريوت لاهدافها تبلغ ٨٥ بالمائة بينما تشير تقديرات الخبراء السنقلين الى نسبة الانتجاوز ٢٥ بالمائة.

اعتمد عليها في تقييمه الشخصي كانت

واضاف ان ای تقییم حبول نجساح

الباتريوت في اصابة الندافه كنان يجب

ان يشتمل على معلومات اضافسة مثناً.

عدد الصواريخ المطلوبية لازاحية

الصاروخ المضاد عن مسارد او تدميره

واكد في هذا الصدد على أن خبراء

وزارة الدفاع الامريكية يحاولنون الان

أعسادة النظسر في تقييماتهم عن اداء

وشـــارك ديفيس في تلك الإراء

المناقضة لتقييمات خبراء البنتاغون

ستيفن هيلندريث وهنو خبير النفاع

السوطنى لادارة البحسوث التسابعسة

للكونفسرس اذ أكسد «ان الجيش

الامريكي لم يكن يملك معلومات كافية

تَهُ مُلَّهُ فَي تَأْكِيدِ أَراثُهُ عَنِ الْبِاتْرِيوِتْ.

وتساءل هيلاريث بندورد عن صدى

صحة ادعاءات الجيش الاصريكي بان

٢٠ بالمائه من صواريخ سكود العراقية

أسقطت بصواريخ باتريوت مؤكدا انها

وقبال انبه بتعين علينيا ان نسيال

الجيش عن حجم المجهود الذي بذله في

الحصول على المعلبوميات المتعلقية

بعمليات اسقباط صبواريخ السكود

وأضاف انه يفترض ان يكون هناك

(جهد منظم) للقيام بذلك، الَّا أنَّ ذلك لم

يكن الواقع في ذلك الوقت وربما يحدث

الان، مشيرًا الى وجوب تفهم ماورد في

وبالرغم من ان تقريس البنتاغون

الاخير تم توثيقه وتعزيزه بمعلومات

اكثر من التحليل المبدئي المتفاثل الدي

نشر في السابق الا انبه منازالت هنناك

وأثار هيلدريث شكوكا بثقة الجيش

في مسلاحظسات الفنيين الامسريكيين

العاملين في تشغيلً بطاريكات

بعض نقاط الضعف.

سقطت في الصحراء.

العراقية.

محدودة جدا.

الباتريوت.

تقارير لكنه اوضح أن البوثسائق التي ` فأن صواريخ سكود التي أطلقها العراق

بلغت ٨١ صاروخا لكن الرقم الصحيح

ولم يسدل غيلسدريت بمسزيسد من

وأعرب بعض النواب الامريكس عن

الزعاجهم من التقييم الجديد فيما قال

رنيس اللجنة جون كوينرز انه طلب

من وزير الدفاع ديك تشيني قبل ستة

أسابيع أن يصدر تقييما جديدا لكنه لم

غير أن تقسريسرا جسديسدا للجيش

الاعريكي أوضح ان صواريخ باتريوت

أسقطت عسيدا أقسل من المعتقسيد من

صواريخ سكود العراقية أثناء حبرب

الخليج ولكن معتدل النجاح مساوال

وقال الجيش للجنة تابعية لمجلس

النواب أمس الإول انه على ثقبة من ان

صواريخ باتريوت أثبتت فاعليها ضد

ما يزيد عن ٧٠ في المئة من صواريخ

سكود العراقية التي أطلقت على المملكة

العربية السَّعُونية أثناء الصرّاع وما

يريد عن ١٠ في المئة من الصوريخ

وقال الميجر جنرال جاي جارنر

للجنة العمليات الحكومية التابعية

لمجلس النسواب وانتسا على تقسة ان

صواريخ باتريوت نجحت في اسقاط

أكثر من ٤٠ في المئة من صواريخ سكود

التي أطلقت على اسرائيل وأكثر من ٧٠

في المئة من الصوارية التي أطلقت على

بسيطة في النتسائج النهسانيسة التي

وأضافُ قوله «هنده تعديلات

الملكة العربية السعودية..

التي أطلقت على اسرائيل.

التقاصيل حول هذه النقطة بحجـة ان

يختلف عن المعلن.

هذه المسألة (سريه)!

يتلق ردا منه حتى الآن.

واثيرت نقاط الاختلاف هذه في جلسة اجتناع للاخصائي العسكري ليدي مكتب المحاسبة العام ريتشارد دايقيس اسام لجنبة العمليات الحكومية في الكونغرس ويقدم ببغيس تقريرا محالدًا يبَحثُ في التفاريسُ البرسمية الحديدة والسابقة.

وابلغ ديقيس لحنية العمليات الحكومية بان المعلومات النواردة في تقاريس الجيش الاصريكي حبول اداء الباتريوت وبخاصة في أصابة ٧٠ بالمائة من صواريخ السكود التي اطلقت على السعودية و ٥٠ بالمائة فوق اسرائيل كأنت محدودة جدا ولم تساعد

وقيال انبه ونظيرا لان العييسد من صواريخ الباتريوت لم تكن تصيب اهدافها فان هناك علامة استفهام حول فعاليت، واضاف «وقيد يتساءل عن العدد المطلبوب من صبواريسخ الباتريوت: واحدُّ، أو النَّسَانِ، أو ١٢.. لاسقاط صاروخ سكود واحده.

وقال ديفيس انه يميل الى ما جاء في تقريبر البنتاغون الصادر في فيرايبر المناضي ويفضله على مسا سسواه من

#### مصرع عشرة هنود بانفجار مصنع نخيرة

نيودلهي ــ أ.ف.ب: ذكرت وكالبة يبرس ترست التنسية ان عشرة عمال على الإقبل في مصنع للنخائر قتلوا امس في غرب الهند ق انفجار قوى دمر للصنع. واضافت الوكالة ان الانفجار تسب حريق كبير في جزء من المصنع الواقع في كانكى قرب بون في ولاية ماهــاراشترا. ولم

استاب الانفجار. وقتل عشرة عمال في المستسع على الفيور ونقل ثلاثة اخرون الى المستشفّى. وبقى حوالى ٢٠٠ عامل تحت الانقـاض بعبد انهيبار سقف المصنبع وفق مبا نظت لُوكَالَة عَنْ رجال الإطفاء. ويتأول رجال الإنقاد ازاحة الإنقاض السوصسول الى مكسان احتجاز العمال بعد ان نجح رجال الاطفاء

في السيطرة على التحريق.

تدل الوكالة بمزيد من التفاصيل حول

المِليشيات الليبرية وريادة دور قوة حفظ السلام التابعة لغرب افريقيا. وَمَنْ القَرِرِ أَنْ تَقْيِمٍ هُذُهِ القَوْدُ مَنْطَقِيةً عَارُلَـةً عَلَى الْحَـدُودُ بِأِنْ سَيْرِ الْيِـونِ

في سيراليون. وكانتُ ليبيريا قد انْقُسَمَت بيَّن قُـوات تَسْيَطُ وَ عَلَى العَـاصمَـّة اساسه الإعلان الجديد وينص هذا الاتفاق عَلى مرحلة انتقالية ال الحكم رُّ الديمقراطي عقب الانتخابات الحرة.

#### واشنطن تحبطى السسسوء الأخيضر بتصديسر طسائرتي ايسريساس الي ايسران

وكانت واشنطن منعت اى تحسير لمعدات امركية أو تجهيزات اجنبية تحوى اكشر من عشرة في المئة من القطع المستوعة في الولايات المتحدة في أطار المحظر المفروض على البلدان المتهمة بتأييد الارهاب.

واوضى مسؤول أن القسيرار المتعلق وكان الجيش قد قال من قيل ان بطائرتى ايرباص اتخذ لمساعدة الصناعات صواريخ باتريوت التى طورتها شركة راينيون نجحت في اسقاط ما يزيد عن الاميركية لكنه ولا يشكل سابقة.. واضاف وليس هناك أي تُغيِّر ﴿ وَ السياسةَ الحاليةِ المتعلقة بمراقبة الصادرات الى ليران». ٨٠ في المنة من الصواريخ التي أطلقت على الملكة العربية السعونيـة و٠٥ ق وتقدر الاوساط المختصة قيمة الطائرتين المشَّة من الصواريخ التي أطلقت على ينحو ١٥٦ عليون دولار.

وكنانت شركة ببريتش ايبروسبسايس احتجت بحدة في بوليو الماضي على الحظر الاميركي للفروض على ايبران والندى يمشع الشركة البريطانية على حد قولها من بيع ایران اربع طائرات تصوی مشه مقعد من طراز (بي اي ٦٤٦) والتي تفوق القطيع الإميركية الصنع التي تحتبويها العشرة ق المئة. وأكدت مصّادر أوروبيـة ان بـريتيش ايروسبايس تلقت اخيرا اذنا من واشنطن بتصدير هذد الطائرات الى ايسران. وأضافت المصادر نفسها ان ايران لم تقدم طلبيات كما انه ليس في نيتها القيام بدنك لانها تفضل طائرات اكبر كطائرات ايبرساص اي

واشنطن ـ أ.ف.ب: افاد مسؤول في وزارة الخيار جيبة الامتركيبة امس ان ایرباص من طراز (ای ۳۰۰/۳۰۰ ای ار) مزودتین بمحرکات امیرکیـه من

كما رفضت السدوائر الجسزائريسة

وفئ السوقت الحسالي يستقبسل وزيسر الخارجية جيمس بنكر طائرات تجبأريبا وببوش سالقصل شدست التكلفسة عل عضيمنا لا يكنون في عبنام عمل رسمينية. الاعربكيين. فقد ذكرت مجلَّة بـو اس نيـوزُ واعضاء الكونجرس يستغذون عن أجهور آند وورئد ريبورت ان رحالاته على متن خاصت للنحوميات الطبية اسا مجلس طائرة القوات الجوية رقم ولحد تكلفت ما لا الشيبوخ الاسريكي المشهبور عنسه طسول يقل عن خمسة وعشرين مليون دولار حتى جلسانه فانه يغلق مطعمه الأن في الساعة الْإَنْ. ويتكلف مقرّ اقامته في البيت الابيض -بها في ذلك ٩٦ من العمال المساعدين وكان البيت الابيض شو السذي اطلق الرصاصة الاولى في حبرب الامتسارات عنده

الآخَرِ في أَظْهَارَ كَيْفَ أَنْهُ يِتَعَامَلُ بَكِياسَةً مَعَ أَمُوالُ الضَّرَائِبُ بَيِّنُمَا يَبِدُهُمَّا الطَّرْفَ الأَخْرِ!

الشخصيين ـ ٢ر٧ ملايين دولار سنويا. ولدى كَبار المسؤولين في الادارة اسطول من الطسائرات والسيسارات تحت تصرفهم فضلا عن امتيازات اخرى. ويرى المؤرخون هذه ءالحربء على انها نموذج حبيث للمسالة القديمة حول ما

«حرب اهتيطازات» بين البيت الأبيض والكونمس

سوش «هلك الامتيسازات» وكسويسل «ولي عهسده»

ويحاول كلُّ جانب - بصورة نشطة شبهتها صحيفة نيويورك تأيمن بالبحث والتقصي - التفوق على الجان

اعلن كل من الادارة الامريكية والكونجرس الحرب كل على الآخر وهي فيما يعرف «حرب الامتيازات».

الـذي بحق لاصحباب المنساصب في نَظَّهام ديمقراطي وما لا يحق لهم. ويشعر بعض المراقبين ان هـذا النقـاش تافه للغاية وتنقصه الكياسة بالنسبة لقوة

ولكَّن في حملة الانتخابات الرئاسية لعام ١٩٩٢ ومع اظهار استطالاعسات السراي

الامتيازات، ونانب الرئيس دان كويل بانه : لاستيساء النساخين بسدرجية كبيرة من السؤولين التنتبين ييسنو أن الامسور إنّ نكون بسيطة بدرجة كافية. وقال بيكر أنه اصبب بالصيمة ي احدى عشرة رحلة شخصية على متن طائرة ا عسكرية تكلفت ١٩٩٩٩ دولارا، ويدير بيكر المقابل في تعريفة النقل الجوي التجاري بـ ٣٨٤٥٣ بولارا

ومسناء يبوم الجمعية الناضي أصرع , كوب طائرة تجارية باعتباره راعبًا ق الدرجة السياحية ليتوجه ال مسقط رأسة في تكساس. وقد قدم له عدد من السافرين نُصيحة في شؤون السياسة الخارجيَّةٌ وطلب منه تُخرون التوقيع في الاوتوجرافي وصرحت مارجريت توثويكر للتصرية باسم الخارجية بأنه وتمتع بذلك حقيقة ولا يرغب اعضاء آخرون في الحكومة في ان مُحذُو حَنُومَ بِلِ أَنْ بِيكُرُ الْحَتَفَظُ لِنَفْسٍ بالحق في العودة الى ممارساته القديمة و وَقَتَ ٱلازُّمَاتَ وَلاسبابِ اعتية.

### ميشلان راديال XCE الاطار الذي يذهب إلى حيث تخشى الاطارات الأخرى

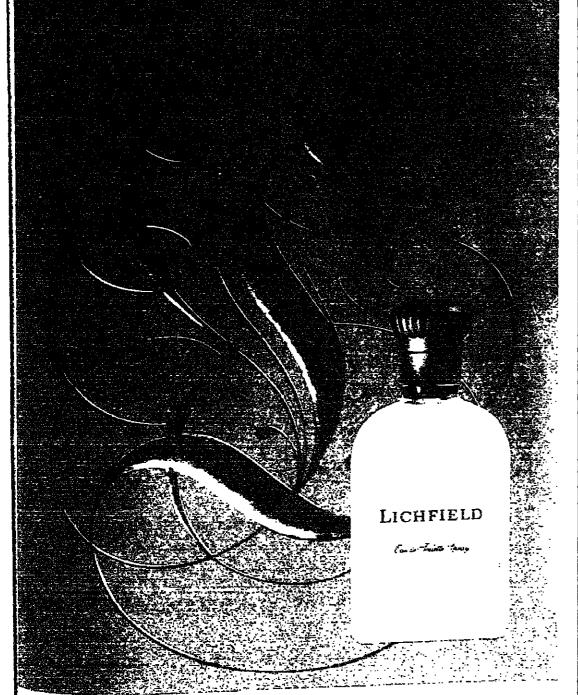


أميالً وأميالً من الرّمال والمرتفعات والمنخفضات والمدّقات. من أجل ذلك ابتكرت ميشلان XCE.

···إنه إطار-راديال. . . يستمرّ حيث يتوقف الآخرون. اطار يعطى ضعف عمر الاطار التقليدي.

الشبارقة - ماتف ١٢١٥١٢





تليفون ٢٤٦٠٠٠ من ب ٢٦٢٢ دبي ساع م. تلكس: ١٦٨٠٨ اهولت إي إم، فاكس: ٢٤٦-٥٢

ت: ۱۱۹۸۸ - ۱۹۰۸ م الأوقات : من الساعة - ٠ , ١ مساحاً – ٠ . ١ ظهراً ، ومن الساعة ٤, ٢٠ مساءً – ٠ . ، ١٠ مساء

لدينا أحدث الأقمشة للتنجيد والستائر.

#### مساع محلية وافريقية جديدة لانهاء الحرب الأهلية في ليبيريا

جنيف ـ د.ب.: وقع جناحان يتقاتلان في الحرب الاهلية في ليبريا واربيع من الدول للجاورة في غرب افريقيا امس اعلانا اعربا فيه عن عزمهما التوصل الى حل سلمي للنزاع. وقام بالتوقيع على البيان عناموس سوير الرئيس للؤقت لليبريا وتشارلن تيلور زعيم المتصردين الذي ينتمي ألى الجبهة الوطنية القومية لليبريا وممثلون عن ساحل العناج والسنفال وبوركينا

الولايات المتحدة اعطت الضوء الاخضر في فبراير الماضي لتصدير طائرتي

شمالي التبجرة.

فاسو ونيجيريا ونلك عقب يومين من للحادثات في حنيف. واتفق الموقعون على البيان على عملية نرع السلاح بشكل مكثف بين

ولان محرر أن تسيطر على الموانىء والمطارات والطرق في ليبيريا. ويقصد بالمنطقة العازلة حماية قوات تيلور التي انخفض حجمها من جراء هجمات حركة التحرير المتحدة لليبيريا الديمقراطية التي تتكون من المنفين مُونروفيا والجبهة الوطَّنْيَةُ القومية لليبيريَّا التي تسيطرُ على بقيَّة البلاد منذ الأطاحة بنقلام البرنيس صامويل دو. ولقي دو مصرعية في سيتمبر عام ١٩٩٠. وكان قد تم التوصل الى اتفاق سلام في أكتوبر للاضي، والذي قام على

نوع جنرال الكتريك الى ايران.

### الجزائر تنفي مياندتها للطوارق

التاسعة مساء.

بغطوا فيعنها.

فقد اتبم الرئيس الجمهوري جورج بوش

الديمقراطيون بالنيذير وعدم الكفاءة

والشراهة ويبدو أن الإحداث أنبئت أنه على

حق. فقد كتب مئات من اعضاء الكونجرس

شيكات مزورة لدى بنك مجلس النواب ولم

ولكن رد الفعل لم يستغرق وتتا طويلا.

فقد تم الرد على كل اتهام موجه للكونجرس

بـوابــل من الطلقات على البيث الإبيض

والادارة ووحسف تبومناس فنولي المقحسدث

بناسم مجلس الشواب بنوش بتأنسه ءملك

الكسونجسرس السنذي يسيطسر عليه

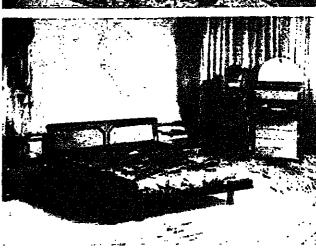
الجزائر ــ أ.ش.أ: نفت يوائر جزائرية مسئولة أمس الآول خيرا أوربته وكآلة أنباء النيجر مفاده أن مسلُّوليّ من الطوارق النيجيريين من بينهم مانودا داك يتسواجسدون في الجسزائر. وأن للمتمريين في النيجر (قاعدة خُلفتة) في الجراثر، وأن أحد النواطنين الجراثريين تورط مع هؤلاء النين حملوا السلاح في

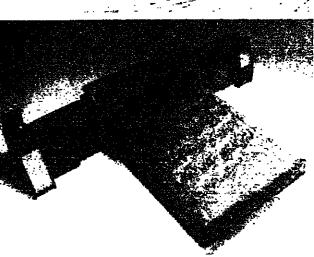
وأضافت نفس الدوائر أن نشى مشل هذه الاخبار أمر يؤسف له ولايمكن الآ أن ينير الدهشة.. لانه اذا كان لدى النبِجرُ مثل هذا القلق... فان نوعيةً العلاقات بينها وبين الجلزائر ذات طبيعة من شأنها أنّ يكون من الإجدر اللَّجُوءَ الْيُ القَّنُواتِ الرَّسَمِيَّةَ لَنْبَدِيدُ أَيَّ

المعطيات التي أوردتها وكالة أنساء النيجسر والتي تهدف ال تسوريط الجزائر.

الباتريوت وقال انبه وطبقا لللارقام توصلنا اليهاء. «کونا۔رویتر» التى أوردتها قيادة عاصفة الصحراء









اسرعوا ولا تدعوا الفرصة تفوتكم . وفروا المزيد باقتنائكم المفروشات بأسعار لاتصدق حيث تجدون أوسع تشكيلة من التصاميم والأحجام المختلفة لغرف النوم والطعام والجلوس ومكتبات الحائط وحرائن التلفزيون والفيديو وأسرة الأطفال. جميع المفروشات من ايطاليا واسبانيا بالاضافة الى الفرشات الطبية سايلنتنايت .

لدينا رائدة في تنسيق الزهور المريرية.

السعودية تنفى نقل تكنولوجيا باتريوت للصن

تبوك ـ الوكالات: نفي الامر

سلطان بن عبدالعزييز وزير

الدفاع السعودي الأثيباء التي

ترددت عن ان الملكة نقلتُ

تكنولوجيا الصاروخ الامريكي

وقال أن ما قيل من أن

الملكة قد اطلعت الصين على

تقنية صواريخ باتريبوت هي

كذبة اسرائيلية كما تعبودنيا

ونفى الامير سلطان السذي

انَ يجيّب على اسئل

جولته التفقدية لقطاعات

القوات المسلحة في المنطقة

الشمالية الغربية أنباء ذكرت

ان المملكة العربية السعودية

ستشارك في المحادثات المقتلبة

للسسسلام في الشرق الاوسط

بصفة مراقب لكنه أبدى تفاؤلا

بمستقبل عملية السلام. ونود

بالتعاون بين دول اعسلان

دمشق وقال عنه انبه تعاون

وأكسد الامع سلطسان بن

عبدالعزيز أن الملكة العربية

السعودية تتابع كل التطورات

التي تطرأ على الساحة وقَّال

ان ألملكة سوّف تـواجــه هــذا

وفي القاهرة قالت مصادر الجنامعية

العربية انها طلبت رسميا مز الدكتور

بطرس غالي الامين العام للامم المتحدة

ضرورة السعى شد المبلية المضوحية

لليبيا لتنفيذ قرار مجلس الامن للدة

١٥ يوما اخرى تنتهي يـوم ٣٠ ابريل

الحالي قبل تنفيذ العقوبات المطروحية

وتهدف الجهسود التي تقسوم بهسا

الحامعة العربية حاليا الى الحصول

على تعهد رسمى من البدول الضريبية

بأن المتهمين المطلسوب تسليمهما هما

واشارت المصادر الى ان ليبيا تعبدت

بتنفيذ باقى المطالب السراردة سالقسرار

ومنها تقديم الضمانات البلازمة التي

تثبت عسم وجسود ايسة صلسة لبا

بالارهاب الدولي والتعاون مع فرنسا

في النحقيق في تفجير طائرةً "بوتا"

ودفع التعويضات اللازمة لضحايا

العمليات الإرشابيية التي يثبت شورط

واكندت السلطنات المصريسة مجددا

رفضها للاقتراح الخاص بنقل المنهمين

من لببيا الى مقر الجامعة العربية

ومن المتوقع ان يقوم وفعد من

الجامعة العربية بتزيارة طرابلس

خلال ساعات في أطار التحرك العبربي

من معسكر تدريب فلسطيني في معاطن

السرا بالقرب من الصدود اللبيسة/

التشادية المتنازع عليها. وقد نقل

عرفات الى القاعدة لإجبراء فحص طبى

له بعد العثور عليه حيا مع تسعة من

رفاقه بعد دا ساعة بن هيوط

من ناحية اخرى نفت وكالة الانساء

النبيبة ما رددته بعض الإذاعات من از

عرفات كان بعتزم قبيل اختفاء طائرته

زيارة معسكرات فلسطينية حنيوب

منطقة الكفرة وقالت الوكبالية از هيذا

الخبر لا اسباس لنه من الصحية وان

عرضات كنان في رحلسة ميساشرة من

وقد وصل عرفات الى مدينة مصراقة

الليبيسة مسساء انس ومن المقسور ان

يتوجه الى تونس حيث كان سيشارك

في اجتماع المجلس المرشري لمنظمة

وعُلَيْتَ ، البيانِ، أنَّ الرئيس المصري

فسنى مبارك سيجتمع خلال زيبارت

الرسعية لتونس التي تبدا بعد غد

السبت مع عرفات هيث سيبحث معمه

تطبورات عطيبة السباد في الشرق

الاوسط والاستعداد لجولة المفاوضات

توقعات بارتفاع ـ تتمة

فيما افقسرت دور اللهسو والمقساشي

الزبائن في ظل هذا الغيلاء الفياحش

المقبلة في والتناطن وقضية لوكيربي.

التحرير الفلسطينية اليوم الخميس.

الخرطوم الي طرابلس.

المستمر لحل الأرمة.

عرضات ينجو بأعجوبة من الموت وتتهمة

أخر المطلوبين للمحاكمة.

التطور كما واجهته سأبقا.

مثمر وجيد.

الجامعة العربية تطلب تمديد المهلة الدولية وتتية

بين ليبيسا من جهسة وامسريكسا

واضاف وزير خارجية سوريا انه

سيعقد اجتماع بالمغرب الاحد المقبل

بدعوة من العاهل المغربي المك الحسن

النائي، وقال اننا كوفد سورى نشعــر

بارنياح شديد لنتائج اجتماع اللجنة

وإشار الى أن الرسالة التي بعث بها

امن عام الجامعية العيربيية الي الامين العام للامم المتحدة سيتم عرضها عل

مجلس الامن للنظر فيها ونحن نعتقد

ان الاقتراح الليبي الجديد يشكل حالا

يتوافق مع الشرعية والضانون البدولى

ويلغى المبررات لاتخاذ اي اجراءات ضد

لبيا. من جهة اخرى قالت مصادر

عطلعة في الرباط لوكالة الانباء

القطريسة ان الاقتراح المغبربي والبذي

واققت عليه ليبيسا ومصر يهسنف الى

تسليم المتهمين بشرط اعتبار هسده

الخطوة اغلاقنا نهائينا للف الازمية

الليبيية مع الغرب وعدم المطالبة

بأشخاص أخرين مهما اسفرت عنها

نتائج التحقيقات التي ستجري في هدا

الشان. واشسارت المصسادر ألى أن

عبىداللطيف الفيالالي وزبير السدولسة

للشؤون الخارجية المغربي النذي بدا

امس زيارة رسمية لبروكسل سييحث

المقترحات المغربية مع كبسار المسؤولين

ألاوروبية لتطويق الازمة.

العنور على الطادرة.

وبريطانيا وفرنسا من جهة اخرى.

بأتريوت الى الصين.

انقرة ـ الوكالات: عقد الرئيسيان للصري حسني مبارك والتركي تورجوت اوزال مباحثات في انقرة امس حول العلاقات بين البلدين والقضايا الاقليمية والدولية ومن المقرر أن يغادر الرئيس المصري انقرة اليوم لزيارة البرتفال ضُمن حوّلتُه

وصرح محمد عبد المنحه السكرتير الصحفي للرئيس حسني مبارك أن الجيانيين المصري والتركي تباذلا خلال جلسة للحادثات وجهات النظر بشأن تطور عملية السلام في الشرق الأوسط في ضوء المباحثات الثنائية والحايثات متعددة الإطراف. كما استعرض الجانبان الموقف العربي بشكيل عيام والجهبود المستولية لإقرار السَلام والاستقرارق للنطقة وأهم النطورات في المنطقة العربية.

وقال عبد النعم أن الجانبين بحثا أيضًا القطورات الإخيرة في الإتحاد السوفييتي السَّابِقَ وَنَلْكُ فَي ضُوءَ العلاقاتَ الخاصة التي تربط تركياً بالجمهوريات الاسلامية واضاف ان للحادثات بين الجانبين الممرى والتركي تناولت التطورات الاخبرة ق

دول البلقان والاوضاع:الحالية في يوغسلافيا وكذلك القضية القبرصية. وأشار الى أن للحادثات تطرقت ألى سبل دعم العلاقات النجارية والاقتص بير البلدين والعمل على تقويتها، وفي هذا الإطار اتفق الجانبان على تبادل الريسارات بين كبار المسؤولين في كل من مصر وتركيا تدعيما للعلاقات الثنبائية والروابط القوية التي تربط بين البلدين في مختلف المجالات.

وقد أكد الرئيس حسني مبارك أن تتركينا ومصر تسيران جنبنا الي جنب نصو تحقيق تقدمهما وتأكيد دورهما في اطار العالم الجديد. وقال في كلمة القاما ان تناعيات حرب الخليج خلقت اوضاعا جديدة في المنطقة تتطلب من دولها والدول المساحِّمة لها أعبادة تقييم الموقف بـرمشه. مشرا الى أن المرحلة الحالية تستلزم تحقيق اكبر قمر من التنسيق والتعاون في مختلف

المجالات التي تتطلب ذلك. وكان الرئيس المصري قد وصل الى انفرة امس ضمن جولة يقوم بها حاليا في عدد من الدول تشمل تركيا والبرتغال وتونس.



\* ميجور وباول خلال لقائهما في لندن امس.

### فَكُنَّ أَمْرِيكِي بِرِيطَانِي أَزَاء أَستَنْنَافُ الْعَرَاقُ الطَّلْعَاتُ الْجَوْيَةِ . تَتَمَّةُ

أنضنا خططا لعملينات التبدء واعتربوا عن رغبتهم في اتمام هــنه اللهفة بأسرع وقت ممكن. وقال بزيكوس عندما سئبل عما اذا

كان العراق لن يكون قادرا على تطوير وسلحة تووية في السنقبل بعد تــدمير الاثير «اعتقد أن أي محاولية لأحيياً» البرنامج ستعاق بالغدر الذي يسمح باكتشافها في مراحلها الاولى.. ويضم المجمع منشأة لانتاج مادة

كاربيابيد القنجستن التي يمكن استخامها في اخهرة تؤوية بسيطة نسببا ومعمل لاختبار مفجسرات القنابل النووية.

وي تطبور آخير كشفت رئاسية حلاريات صواريخ الى منطقة تعمل فيها دوريات من الطائرات العسكرية البريطانية والإمريكية والفرنسية.

وقال بيان اصدرد داوننج ستريت بعد ظهر امس ان هذه الخطوة تعتبر انتهاكا لاوامر الامع المتحدة الصادرة للعراق بعدم القيام باى عمل عسكرى ق نقطة تنعيدي خط عرض ٣٦ على حافية المنطقية الامنسة التي حددت بهدف حماية الإكراد من بطش صدام

والشنطن ـ الوكالات: حقق الـرئيس

الأمريككي جورج بوش فورا ساحقا على

بَنَّكَ عُوكَانِـانَ مَنْـافْسِـه الـوحيد على

ترشيح الحزب الجمهوري لأنتخابات

الرشاسة الامريكية في الانتضابات

الولية في ولاية تبويورك وتسلاث

إلانتخابات التشريعية \_ تتمة

مندوب ايسران السسابق في الامم

للتحيدة رئاسية لجنية السبياسية

الخارجية ومن ثم تعرض العتدلون

أكثسر من مسرة لضغط من جسانب

للتشبيدين بشآن مسائل تتصيل

والمتشددون لهد دور نشط للغاسة

و كواليس مجلس السوري وهم وراء

معطم متتروعسات القسسوانين الني

لَقُنْتُرُحْنَا النَّكُومَة مَرْعَجِةً. وقد

وفضيقا متبح وريبر الصحبة ايراج

فاجبر يعتهم واتهموه سانه استبعد

وَأَيُّهُ نِطنَ تَستطلع \_ تتمة

أَمِنَ الْجِنُونِ، وَتَنْقِيدُ القرارِ ٢٥٠.

وَيُحَدِّلُ رَبِيسَ مُجِلَسَ النَّوَابِ السابقَ كَافِلُ الْأَسَابِقَ كَافِلُ الْأَسْعَدِ عَلَى الخط عندما رأى انه

للنبث أمن مصلصة سسوريسا اجسراء

وأضناف قائلا بالنسبة للانسماب

الْمُؤُوِّرُي فَأَرِي أَنْ ذَلِكَ لَيْسَ هُو الْعَقْبَةُ

الينيكن أن تحصل انتخابات نريهة في

طُلُّ الْوَجِودُ السورِيِ، ولكنَّ للهم هو

كَيْقَةِ سِتَحصل الإنتقابات في الجنوب

في الأحت الاحت الاسرائيلي وصل يمكن

أَنْ تُحْصَلُ الانتخابات في مناطق وال لا

وفسال الاسعيد: اخشى انا جسرت

أنتُخَاسِاتُ دُونُ السَّرِيطِ الْمُعُودِي ان

نكون اعطينا ليطباعا لدى الراي العام

الذارجي والناخل بان قضية الجنوب

اصبحت في عالم النسيان وان للطاميع

الاسرائيلية ستنتبى الى ضم الجنبوب

نهائيًا وكانتنا نسيم ريما من دون ان

سري أي تهويد الجنوب.

تحصل في مناطق لخرى.

النَّتُخَابَات النيابية في ظل وجودها.

بالحلاقات مع الغرب

السلامين من ورارته.

وحذر البيان من ان سنه الخطوة العراقيسة يمكن ان تشكسل تهديسدا لطائرات الحلقاء.

وقد كشف داوننج ستريت النقاب عن ذلك بعد اجتماع عقده رئيس الموزراء البريطاني جمون ميجور في لندن أمس مع رئيس هيئة الاركبان الشتركة الامريكية الجنرال كولن

واضاف الناطق ان العراق قد حـرك خلال العشرة ايام الاخيرة بطاريبات صواريخ شمال خط عرض ٣٦ الشار اليسه في المنطقسة التي تقسوم فيهسا الطائرات الحسربيسة الامسريكيسة والبريطانية والفرنسية بدوريات وحدر الناطق من أن يطار

الصواريخ واجهزة الرادار المتعلقة مها يمكن ان تشكل تهديدا ضد طائراتنا. وأكد بناول خبلال خطيات القباد في غرفة النجارة الامريكينة مفسرع واضاف الناطق ان ميجور بحث مع الجنرال باول الطريقة التي ينبغي ان مريطانيا، في لندن أن الولايات المتحدة يرد فيها الحلقاء على هذه الخطوة. تراقب الموقف بنوع من الحذر، ولكنه أكد وأننا نراقب التطورات ومن ناحية اخرى قالت وزارة الخارجية البريطانية انها تجرى

بنوع من الحنثر واننا لن نتكهن بما مشاورات مع الحلفاء الفربيين بنسان قد تفعلته او لانفعلته بالنسبية لاستخدام العمل العسكري.. الرد على هذه الخطوة. وقال مسؤول بريطاني ان ميجور واضباف المسؤول العسكسيري الامريكي الكبير ان الحلفاء يعبرفون

وساول بحشآ كيفية البرد على هسدا حيداً مواقع بطاريات الصواريخ المسار البيها في شمّالي العراق. فنسوز سساحق لبسوش وكلينتسسون ومن ناحية اخرى قال مسؤولون

و حكومة البرئيس الإمبريكي جبورج أبالانتخباسات الاوليسة في ٤ ولايسات بوش أمس ان الولايات المتحدّة تتأهب لتحذير العراق من توجيه صواريخه الى الطبائرات الصربيية الامسريكيسة ولايات اخرى، بينما فاز المرشيح والبريطانية والفرنسية والمدعود الى الديمقراطي بيل كلينتون على منافسة تُحسِّن مُعامِّلةً بغداد لللقليات الرئيسي جبري براون. المعارضة في العراق.

وقد كسب السرئيس بسوش كسل واضافوا قولهم أن من المتوقسع المسدوبين الجمهسوريين عن ولابسة صدور تحذير وزارة الخسارجيسة نيوپورك حيث انسحب بوكسانسان من الامريكية قريبا بعد نقل بطاريات الأنتضابات الاولية كدا فباز ببوش صواريخ سام ٢ وسام ٢ للضادة بنسبـة ۷۸٪ ق ولايــة ويسكــونسن للطائرات الى شمال العراق حيث تقدم وبنسبة ٧١٪ في ولاية مينسوتاً الامم المتحدة مساعدات انسانسة وبنسبة ٩٣٪ في ولاية كانساس. للاكراد. وقال مسؤول طلب عدم نشر وبندلك يكون البرئيس بسوش على اسمه ان وزارة الضارجيسة تتساهب وشك الحصول على النصاب القائوني لتوجيه رسالة ببلوماسية. السلارم للفسور بترشيسح المسترب

وقال مسؤول اخر ان هذا النحيذي سيتفاول مسائل الصواريخ والشدخيل بينما جمع كلينتون حوالي تلانة العُراقي المزعوم في شُحَنَّات المهواد ارباع النصاب القانونى للفوز بترشيح الغنذانيسة والشمنسات الاخسرى ألى المسرّب السيمقراطي، وبالسرغم من

وق الوقت نفسه اعربت البولاييات المتحدد عن فلقها من استثناف سالاح الجو العراقى لطلعائه لكنها تبراجعت عن تصريحات سسابقسة لمسؤولين بوزارة الدفاع الامريكية بأن مثل هنده الطلعات جميعا تعد أنتهاكا لانفاقيات وقف اطلاق النار في حرب الخليج.

١١ - ١٤ مأبو اجتماعات لجنة الامن

ونزع السلاح برناسة الولايات المتحدة

وسنعفد هذه الاجتماعيات في واشنطن

وتشارك فيها اضافة الى دول المترق

الاوسط جمهورية روسيا الاتحادية.

۱۳ ـ ۱۵ مايو اجتماعات لَجِسَة

١٢ ـ ١٥ مايو اجتماعات لجنة المياد

اللاجنين وسنعفد ؤ اوناوا ونتراسها

الإوروبية في بروكسل.

#### تاكيىدات امريكيىة وروسية بمشاركية ، تتمة

واشارت هذه المصادر الى أن الفسادة الفلسطينية تلفت ناكيدات من الولايات المتحدة وروسيا حول مشاركة اعضاء من فلسطينيي الخيارج في اعدال هندد اللحان وهاصة لجنة اللاجنين.

استمرار كلينتون في فوزد بالمركز الاول

بين المرشحين المديعقىراطيين الاخبرين

فأنهه يشوقع ان بخرج من معتركة

الانتخابات الأولية وقند انبكت فنواد

بدرجة تجعله فريسة سهلة للبرئيس

بوش في انتخابات الرناسة في نـوفمبر

وأضافت المصادر أن القرار الاردنى بالشاركة في اجتماعات اللجنان جناء بالتنسيق مع كل من منظمة التصرير وسورينا وليتان ومصر شلال لقاء وزراء خارجية هذد الاطراف في بجوت

وستعقد في النمسا برئاسة الولايات أوقيد اكتنت للمسادر الإردنيسة لست «البيان» أن مواعيد اجتماعات هند ١٨ ـ ١٩ مابو اجتماعات لجنة للجان قد تقرر بشكل نهائى وهى الببئه وستعفد في طوكبو برناسة نَفْسِ النَّواعِيدِ التَّي كَانَتَ وَالْبِيانَ ۗ فَـدُّ تشرتها منذ عدة ابام وهى على النحو وستعفد لجنة التنسبق للشرفة على

اعمال اللجان الخمس اجتماعها لتقييم ١١٠ ١٢ صابو اجتماعات لجنسة ننائج اجتماعات اللجان في ٢٧ مابو التنمية الاقتصابية برناسة المجموعة

مفاوضات دولية لمنح الاكراد حق تصدير النفط

ئندن ـ رويتر: تجري مفاوضات مع الاعم المتحدة لاستصدار قرار يعطى الاكراد حق تصدير النفط واستثمار عائداته في تنمية واعمار المنطقة. وقنالت صحيفية «الشرق الاوسط» التي تصدر في لندن امس ان الإكراد

يصدرون ٣٠ ألف برميل من خسام النقط يوميا من أبار في شمال العراق. ونسبت الصحيفة آلى مسؤول كردى بدعى سردار بشداري انبه تم فتسح تُلاثمة أبار ف منطقة كوي سنجاق شمال خط العرض ٣٦. ونسبت الصحيفة الى بشداري قوله

وبواسطة شاحنات تنقل النفط الى تُركيا ومنها الى اسواق تم التعاقد على

ان التصدير يتم عبر الطرق البرية

التصدير اليها. ولم تذكر الصحيفة الجهة التي يتم تصدير التقط اليها.

بربجوفوا: لا تعديل بنظام الانتخابات الفرنسية المقيلة

بـــاريس ـ أ. ف. ب: اعلن رئيس السوزراء القسرنسي الجسديسد بيير بيريجوفوا امس انه لن يطرأ تعديلً على النظام الانتضابي في الانتضابات التشريعية عام ١٩٩٢ واضعا سنك حدا لجدل عنيف مع المعارضة.

وقال بيريجوفوا امسام الجمعيسة الوطنية انه بهدف تخفيف التوتـر لن يجري اي تعنيل للنظام الانتضابي في الانتخابات التشريعية. وقد اظهرت جميع استطلاعات الرأي حتى الأن ان اليمين سيحقق فـــورًا

ساحقا في الانتضابات التشريعية في ربيع عام ١٩٩٣ في حال الأبقاء علَّم النظام الانتضابي المعتمد حاليا اي النظام الإكثري في دورتين. وقال بيريجوفسوا في اول خطساب سياسي له امام البرلمان واصدر رئيس الجَمهورية تعليمات لي بوقف النجارب النوويية القرنسيية في المحيط الهادي

طوال هذا العام. الا ان وزارة الخارجية الامريكية اعلنت امس انها ستـواصــل تجاربها النووية رافضية ببذلك اقتراح

التطور لكنه لم يذكر تفاصيل.

وقال مسؤولون ان ميجـور وبـاول

لم سحئكا استنفاف الطكائرات

العسكريسة العبراقيسة الطيران في وقت

سابق من الاسبوع الحالي كبرد فيما

واضافوا انبه لا يعتقد ان تحريك

وعلى صعيد آخر قبال رئيس هيئية

الاركان المشتركة الاسريكية الجشرال

كولن بساول في لنسدن انس انسه لا

يستبعسد احتمال تجسدد العمليسات

العسكريية في الخليج بعيد ان حيول

النظام العراقى بطاريات صواريـخ الى

بطاريات الصواريخ له علاقة بالقبارة

يبدو على الضربة الجوية الإيرانية.

\* الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران مع رئيس وزرائه الجديد بيير بيريجوفوا خلال لقاء مع اعضاء الحكومة الجديدة في قصر الاليزيه امس.

♦ شبان مدنيون من البوسنة يحرسون مبنى البرلمان في سراييفو حيث تم اعلان حالة الطوارىء.



🖘 مرشح الحزب الديمقراطي بيل كلينتون يثناول كوبا من القهوة مع الصحفي جيمي برسلين في نيويورك امس الاول.

#### «البيان» تنفرد بنثر وثائق تضيـة حـادث لـوكيربى .. تتهـة

على الطائرة وما اذا كانت الحكومية تلقت تحيثيرات عن

في بدايات نـوفمبر ١٩٨٩ تسربت بعض اجزاء من تقـريـر افيفَ الى عضو الكونجرس جيمس نرافيكانت، ومن تم تسرّب التقرير بأكمله الى الصحافة. الا انتي لا اعترف كيف نسم ب التقرير، ولكنني اعلم جيدا ان النفرير لم يسرب من طرفت وقد انار تسرب التقرير عاصفة من النشاط تصاعدت الى عقد جلسة استفاع امام القاضي روس حيث ادلي افيف بشببادتيه وكذلك محرر يُتخذ من لندن مقرا له. وقد ادت هـدد الجلسـة الى ان يصل القباضي روس الى راي يقول ان افيف قــ سرب التقرير الى الصحف وأن شهادته غير صحيحــة ، رفض افيف ان بقصح للقاضي عن مصادر المعلومات المصددة والمفصلة لني ضمنها النعربر...

ق واقع الامر اسفر تقرير افيف عن خطود اضافيه اخبري في مجال التحري. ففي يتايير ١٩٩٠ التقيت بالسيد افيف والسيد جيمس كيبف «وهو خبير في العمل على جهـاز كشف الكذب، في فرانكفورت.. وقام السيدان افيف وكبيف باجبراء مقابلات مع ثلاثية من موفلفي بان اسريكان هم: كلينج نوزكو، رولاند اونيول، جريجوري جريسوم. ووافق التلانــة على الخضوع لاجراء جهاز كشف الكذب ووقعوا طبوعنا على مواَفقتهم. وهُكذا نَمَ احْتِبار توزكو نَـلات مرات امـاً اونيلُ

وجريسوم فقد ثم اختبارهما مرتى. ومرفق تقارير كييف حبول نتأنج اختسار كشف الكندب ومعها نسخ من اشرطة اختيار كل سنهم.وفد فدمت نفر سرا بشأن نتائج الاختبارات الى السرطة الاسكتلندية التي كأنت تحقق في انفجار القنبلة على منن الطائرة بان الريكان الرحلة ١٠٣. ومرفق طيه كنستند نسخية من البيان الدي وفعت عليه بنَّاءً على طلب الشرطة الاستتلنديَّة في حضَّور مندوب مكتب التحقيقات القيدرالي.

بعد ذلك قيام احبد العياملين المشتغلين على جهياز كنيف الكذب بمراجعة ببائات كبيف بالنسيث لأستجواب سوركو واونيل وجريسوم وبمراجعة نشائح شذا الاستعباءات وشرائطه. وقد تطابقت الاستنتاجات باستنثاء نبيجة أونيلًا الذي وصفت بانها غير حاسمة. وهناك نسخة من تقرير هذا الخبير المستقبل على جهباز كشف النسب وهي ميرفقية هشا

وللأسف الشديد بسريت ننانج اختبارات كشف الكلاب ال الصحف هي الأخرى هذا على الرغم من أنه ــ للمرد الثانيــه ــ لم يتم النسريب من خيلالنيا. وقيد نسبت نسرت اختيارات كَسُفُ الكَتْبُ عَنْ عَاصِفَةَ اخْتِرَى نَتْجَ عَنْهَا تُوجِينَهُ تَيْدِ قُ المانيا. وقد الغتّ المحكمة الإلمانية هذه النيم كما تساكيد غرار المحكمة من خلال الاستثناف.

أن دفاع الحكومة في مواجبتنا هـو دفـاع مينسر. خـاصـة بالنظر ال جهود الحكومة لمنع الكسف عنَّ اصور استاست. وقد تحجت هذه الجيود رغم آن الدلسل المقسول والضروري لأنبات ما نقول بكفن عل وجه الحصر لدى الحكومة دوريما لدى عدد من الحكومات الإخرى كذلك...

وحتى الآن تختفي الحكومة بنجاح وراء دعاويها الخاصة

اما المعلومات التي استطعنا جمعها بالبرغد من عراقسل

الحكومة فانها نشعر ال ان الحكومية كيانت ميدكية لخطط

وضع قنبلة في طائرة بان امريكان بفرانكفورت انشاء شهر

ديستُج. كما أنها كبانت تعلم أن الطبائرة ١٠٣ هي الهدف.

بالاضافة الى ذلك تسير المعلومات المذكورة الى ان الأرهابيين

استخدموا عملية شبروبين سربة لوضع الغنبضة في الطائرة

رحلة ١٠٣. وينبغي أن أشير ألى أن المعلومات له تصل ألى

خلال صيف وخبريف عبامُ ١٩٨٨ كانت الحكوسة تعلم

بالمخاطر المتزايدة للبجمات الإرهابية ضداي طانرة تحمل

علم الولايات المتحدة وذلك في فرانكفورت وغيرها من الإماكن.

وقد ورد ذلك في تضاريس وكسالسة الطيران الفيدرالسة الا أن

الحكومة كانت تمثلك مزيدا من المعلومات المحددة اكتر مما

ورد في بيانات الوكالة. وأنناء قيامي بالتصريبات اللغت من

. خُللاً ارسفة مصادر مختلفة أن الحكسوسة حصلت من

المخابرات الإسرائيلية عز معلومات ـ قبل حسادت الطباد و \_

نغيد بأن هذه الطائرة سنتعرض لعطية ارهابية. وقد حصل

الاسرائيليون على معلوماتهم من لبنان. وخدال الفترة نفسها

كانت الحكومة آلامريكية نضع سفيارة شرق اوسطينة تبتت

الرقابة الالبِكترونية في لبنان. وفي انناء شير نوفسر وبداسة

ديسمبر قاد امريكى يدعى دبغيد لوفجوي بامداد المسوولين

في هذه السفارة بمعلومات حبول حبركية نبريق بن عميلاً،

الولايات المقحدة النبن بعملون في لبنان. وفي العشرين من

ديستبر قاد لوفجوي بابلاغ هذه السفارة باز عماله الوازمات

المتحدة هولاء سيعودون الى الولايات للتحدة في اليوم الشالي

على الرحلة ٢٠٣، وفي الواقع فأن هؤلاء العملاء لقوا حتفهم

خلال هذه الرحلة. ومن ند قان هذه المعلوميات سوضيح از

الحكومة كانت على دراية من عدد من المصادر المُعْتَلَفَةُ ان

الرحلة ٢٠٣ سوف تكون هدفا للبجوم الرعبابي ومبع ذلك

ند اننی علمت ـ طبعا لرواسة تضاربس ـ آن رسسد سيمت

وهو تركي بعطل في مطار فَرَانْكَفُورتَ تَنْفَى الصَّــوء الخَصْر

لتنفيذ المرحلة الاخترة من العملت معد التأكد مراار خمسية

من عمالاء المخابرات المركزية الإسريكية الدين كانوا يعملنون

في بيروت سيعبودون الى السولايسات المتحسدة على مشبب

بمعلومات عن الرهائن الإمريكيين المحتجزين في لمشّان وعن

شبكات تبريب المضدرات من لبسان الى أوروسا والسولاسات

المتحدة وقبل فيما بعد أن عملاء أخرين في البوك الله كانبوا

عتورطن في نشاط هذه الشبكات وإن الخمسية البذين فتلبوا

حصلوا على معلومات تؤكد تورط زملانيد ولينا تبأر عؤلاء

الزملاء غض الطرف عن عملية نسف الطائرة بما تحمله من

معلومات ومن ركاب. والجديرُ بالذَّدِ أن فريِّما خناصه منَّ

وكالة المقابرات المركزية حاصر موضع سقوط الطبائرة فبور

سقوطها وفسر الامتعلة المضانبوة ولع يتصرف الإجعدان

حصل على حفائب العنااء الخمسة بنا فيناء

اخُفقت في توصيل هذه المعلومات الى بان امريكان

بالامن القوسي لمنع الكشف عن هذه الحقائق.

حد النابل المنبول قضائها «أي المونق».

عن اسمه ان مجلس الامن القومي درس احتمال استخدام اقمار اصطنساعب امريكية بعد طلب من منظمة النجرير نقله الرئيس الاسريكي الاسبق جيمي وَتَأْبِعِ «لَمْ نَقْبِلُ أَوْ نَرْفُضُ الْمُسَاعِدةُ،

تضطر الى اتخاذ قرار بعد ان نم

واضاف المسؤول الذي رفض الكشف

ولم ناخَّذ اي تعهد... واشــار الى انهم عنروا على عرفات بينما كنا ندرس طلب وكنان بسنام أبو شريف المستشناء

السياسي لعرفات اكد ان جورج بـوش وافق علّى ان تساعد اقمار أصطفاعك في عطيبات البحث. وشكر فيما بعب الويُاسِأت المنصدة لمساعدتها وذلك في تصريح ال شبكية التلفارة الاديركيية ۰سی، ان. از ۰۰۰

وقبال أن البولاييات المتصدد لم تكن عنی صبحاح امس تعصرف کیف تم العثور على عرفات لكن المسؤول قال ان ذلك تم على الارجاح بقضال الشبكاة الدولية لنتبع الطائرات.

ولم تنعكن الطائرة وهي في طرقيب من الخرطوم الى طرابلس من الهبوط في طار «الكفرة» بسبب عاصفة تترابيةً سَديدة، فتقرر التوجه للهبوط في مطار المسارة» الا انبسا لم تتمكن عن ذلك لوجود عاصفة اخرى في المنطقة نفسها. فاضطرت للببوط على الرمال على بعبد ٣٠ كتلومترا من منطقة السارة جنـوب لتنسأ وكسانت الطبادرة من نسوع

أنتينوف ٢٠. سوفيينية الصنع. وفَالَ سعيد كَمَالُ سَفير فلسَّطين فِي القاشرة انه كآن لسرعة اعاً أن السلطَّاتُ الليبية عن فقد الانصال بطان فعرفات اكبر الانر في العنبور عليبه اذ تحبركت على الفور فُوى عديدة على رأسها عصر وفرئسا وايطاليا لمسح المنطقية جبويبا سألانمار الصشاعية والطائرات حتى تمكن من تحديد موقفها.

من ناحية اخرى فيان عرفيات بعت برسالة الى مفر فبادة منظمة التصريس

واللطاعم من روادها. واصر وزيبر اشالينة البدكشور على الخليل على رفض تسييل الذهب مؤكدا ان المُجَكُومَةُ والمُصرفُ المركبزي واي جهسة اخسري ؛ تستطيسُع التَصَرُّفُ بالذهب، وذلك يحناج ال فانُّون. وقال ان الوضع الإقتصادي اللبناني ما يرال

ورأى انه عن غير الضروري تسبيل الذهب لان صذا الاحتياطي الموجبود تشكل دعما للبرة اللبنانية وان الوضع مع هذا لم يبلغ عد السوء لكي نضطر ال تسييل الذهب.

### اهالة قانون توقعف الأموال للمحكمة الدستورية وتتمة

والشريف بنضويض النائب الصام. والمدعى ألعام الاشتراكي لبيسع اصبول الُّشْ كَانَ و نسديد حقوق المودعين.

ومن المؤكد أن محامي السدفيام في فضايا الهدى مصر والريبان والحجبا سيطالبون الأن بأوتف سأر القضاسا حتى ينتهى الفصسل ي دستسوريسية القانون. وسيطالبون أيضا بالإفراج عن المحتجزين فورا ولن يجد القضاء مفرا من اصدار قرار بوقف القضايا. والإفراج عن المحتجبرين كما حدث في السوابق

القانونية الاخرى. وربعا بنال الإشراج النضا رشاد نبيه صاحب صفقة الريان الشهرة، وصاحب الشيك الشهير الذي قدمه للنائب العباد تنامينا للصفقة. وينم الدفع في هذه الحالث سأن الشيك تَم تَوَقِيعَهُ لَصَغَيْهُ عُرِ ذَى مَوَضُوعٍ. وقبالت عصبادر شركية البريبان ان

لساحة سوف نشبت في الفترة النقبلية مفاحاًت 🖫 حبد لها، وان المستقسل مرهون الآن بما يتم الانضاق عليه من السلطات واصحاب الشركات.

## دوري الكرة مرة اخرى اليوم حاراتسان تهمان معسركسة البقسا

يستانف دوري كرة القدم اليوم نشاطه باربع مباريات ضمن اطار الاسبوع الخامس والعشرين والمساريات تهم المعركة الدائرة حاليا في منطقة القاع.

ويبدو ۖ ان الهبوط الى الدرَّجة الثانية قد طـال ثــلاث فـرق بشكـل مؤكـد وهم: عجمان ورأس الخيمـة واهلي الفجيرة.. ومازال الامل براود الشعب والامارات للهروب لكنه يبدو ضعيفًا ازاء التحسن الواضح في نتائج كلباء

اما مباريات البوم فهي على النحو

الوصل مع الوحدة الوصل وحدد على القمةِ برصيد ٣٦ نقطة يلعب للفوز على الوحدة اليوم ليعوض النقطة التي ضاعت منه امام الاهل في العيد.. والمبساراة لاشك تهم الوحدة الذي قدم عرضا طيبا مع الشيباب وضَّباع منبه الفور ۖ فِي اخبرُّ دقيقة ورصيده حاليا ٢٤ نقطة ويسعى لتحسين مركزه.

المكان: استاد الوصل. الزمان: الخامسة و ٥٠ دقيقة.

الشعب مع اهلى القحرة الشعب وجد نَّفْسه وِّ موقف حبرج بعد خسارته من الشارقة ومساراته اليوم مع اهل الفجيرة هامة جسدا خاصة أنَّ الآخير أصبح بــلا أمـل في البقسساء والشعب يملك ١٦ نقطسة ويحتاج للفوز في جميع المباريات حتى

يبقى. المكأن: استاد الشعب. الموعد: الخامسة و • ه دقيقة.

الجزيرة مع الامارات وفي ابوطُبي يسعى ضادي الإمارات لانتزاع نقطة على الاقـل من الجـزيـرة

بحسن بها موقفه فالإمارات يملك ١٩ نقطة ويحتاج الى جهد خارق للبقاء، اما الجزيرة فرصيده ٢٩ نقطة. المكان: استاد الجزيرة. الموعد: الخامسة وهه دقيقة.

المكان: ملعب نادي الخليج.

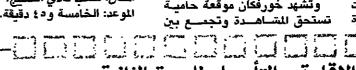
الخليج وبنى ياس وكلاهما يحتاج

الى النقطتين فالخليج يسعى لزيادة

رصيده للبعد عن الخطر أما بنى

ياس فيطمح حاليا في البطولة بعد

أن انفرد بالمركز الثاني برصيد ٣٥





بعد ظهر اليسوم سبساق القسوارب الشراعية المؤجل من ثبائي ايام عيد الفطر المبارك بسبب الاحوال الجويـة.. والمقنام تنفيذا لشوجيهنات صساحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نباثب رئيس البدولسة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبى ساقامة سباقين للقبوارب الشراعيسة واخسر للقوارب الخشبيـة.. تلك السيباقــات الثلاثة التى رصدت لها جوائز مالية وعينية قيمة جدا.. حيث رصد لسباق اليوم هُمس سيارات و ٦٩٠ الف درهم بنالها الفانزون بالمراكز العشرين

وحتى كتابة هـذد السطـور لم يكن قد تحدد بشكل قناطع اقنامية سيناق اليوم من عدسه.. فتبوقعات الإرصباد الجوية تشير الى احتمالات التاجيل.. فالرياح لا تشكل صعوبة طالما حالفها الاستقرار ولكن ارتفاع الامواج قيد

احتماع تنويري

للمشاركين بالزوارق السريعة عل صُعبَد الاستعبداد لسبَّاق طيران الامارات للبزوارق السريعية إ عقد في السابعية من مساء أمس بفندق شيكاغو بينش اجتماع التنوير، للمشاركين في السباق.. والذي تم خلاله القاء الضوء علي التعليمات والشروط الخسناص بالسنساق.. سبواء منا يتعلق منها بالإجراءات الأولية والتي تسبق السباق.. او باجراءات الإنطلاقة او

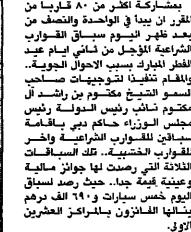
حيث تناولَ العديد من الإمــور الجنديدة وذلك في ضبوء القرارات التي أسفر عنهتا الاجتماع الآخير للاتّحاد النّولي.



لقطة مز احدى مباريات الدوري

الخليج مع بني ياس وتشهد خورفكأن موقعة حامية

بين الاقامة والتأجيل للمرة الثانية سبساق القسوارب الشراعيسة يقسام اليسوم اخلاء آليناء مَهَمَة تحتّاج لتعاون «النواخذة»



بالتعليمات الثناء السياق.

وكسان اجتماع ألامس يسما.

یکون من ۵ اٹی ۹ اقدام و هو ماینــدر بالخطر واحتمالات التأجيل.. ولكن لان التجربة اكدت بان التغيرات الجويلة

العكسية احتمالا واردا في اي لحظة.. فالامل في اقامة السباق لا برال قائما ولن يتحدد القرار النهائي الا قبل ظهر اليبوم وبعيد اتضباح البرؤيسة وعلى

مشكلة تواحه النظمن والشكلة الحقيقية وراء ذلك تكمن في القوارب الراسية داخل الميناء السياحي في انتظار قرار اقامة السبـاق.. في وقتُّ يستعد فيه نادي دبي الدولي للسباقات البحرية لسباقا أخبر هنام جندا وهنو سبساق طيران الامسارات للسروارق السريعة المصدد لنه صبياح ينوم غند الجمعية والسذى سيحضرد عسدد من المستولين بالانصاد الدولى ونجوم ومستولين من عدة دول اخترى.. بعد

قرار الاتحاد الدوى الأخبر باسناد نادى

دبي عهمة تنظيم بطولسة العسالم

بعد أن حسم العين الشافسية على قمة نورى التصنيف للكرة الطائرة

رغم عدم مساركته في مساريات الاسبسوع العشرين الثي اقيمت امس

اصبح الثنافس على المركر السيادس الذي يعتبر الحد الفاصل في النصنيف

في السوسَّم المقبل في المسوسَّم المقبسِّل

الوصل يحتفل بتكريم مدرب الطائرة احتفلت اسرة نادي الوصل بتكريم مدرب الكرة الطائرة المستقيل يون مو يون الذي اشرف على تدريّب الفريقُ الآولُ للكردُ الطّائرة خَـلال موسَّميّنَ وقد حضر الحقل محدد عبدالله المدير المالي بغادي الوصل وجساسم على مشرف نشساط الكرة

وقد القي المدرب كلمة مقتضبة شكر من خلالها اسرد نادى الموصل على الفترة التي قضاها مدربا واكد أن طروف خاصة قد اضطرته لتقديم الاستقالة وقال أن قريق الوصل يعتبر من افضل الفرق بالدولة لانه يضم بين صفوف العـديـد من

وحَثُ لاعبو الوصل على التعاون مع المعرب المواطن عبدالله علي وتعنى لهم

وكأنت ادارة الوصل اضافة للمدربين واللاعبين قد قاموا بتقديم بعض الهداسا

عجمان ينسسافس النصر في تصنيف

دورى السدرجسة الاولى للطسائرة

الطائرة بالنادي ومدربو الكرة الطائرة بالنادي واللاعبون.

التذكارية للمدرب وتمنوا له النوفيق في مشواره التدريبي.

والتالثة في اكتوبر من العام المقبل. سحب القوارب الشراعية

للزوارق السريعة للفنتين الثسانيسة

وامام مشاركة اكثر من ٦٥ رُورقا في سباق الغد مما يتطلب خلو الميناء السياحي تماما.. فقد رأت اللجنسة المنظمة للسباقات البصرسة ضرورة التنبيه على اصحاب ونواخذة جميع القبوارب الشراعيسة بضرورة سحب جبيع القوارب من الميناء البيوم سواء اقْيمُ السبَّاقُ أو أجلَ مسرةً اخْسري.. وتحسبا للامرين تم اعداد مسوقف خاص خارج الميناء مباشرة صواجها للمسجد المقابل للميناء لن يريد الابقاء على قواريه في محيط الميناء.. واللجنة وهي تشدد على ضرورة الالتنزام بهندد التعليمات لافساح المجال امام الروارق السريعة.. تتمنى ان تجد التعاون من الجميع.. لتتمكن من عكس الصسورة

المشرقة للامارات عامة وببي خاصة في

التنظيم

يبدأ في الخامسة من مساء اليوم الاسبوع الثامن من دوري اثدية المدرجــة الإولى لكرد اليد في الدور الثاني حيث نقام مباراتان يتقابل في الأولى الشباب مع الشـارقـة على صالة سعيد بن مكتوم بنادي الشباب واما المباراة الثانيـة فسـوف تجمـع بين فريقي الجزيرة والوصل على صالة نادي الجزيرة. وكما هو معروف فان فريق الشارقة يدخل الداراة وهو متصدرا لجدول السابقة بدون أي هُزيمةٌ.. ويحاولُ اليُّوم أنَّ يواصُل انتصاراتهٌ على حسابٌ فريقٌ الشبـأب

ُ واماً المُبارَّاةُ ٱلْثَانِيةِ فَهِي لاّ تَقَلَّل اهمية بُـاي حـالٌ من الاحــوال وثلك لان فــريق الجّريرة يعتب من أقوى ألفرق منافسة لفريق الشارقة وان اللقاء الذي سيجمعهما في الاسبوع العاشر سوف يحسّم الموقف اللّ حد كبير.



#### «ارازی»، مرشح للفوز بدیربی کنتکی

يعتير للهر ۽ ارازي، لسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم مرشحــا للفـوز بديربي كنتكي الذِّيُّ سيقام في الولايات المتحدة الامريكية خلال هذا العام. وَيَجْيء ترسَّيح ، ارازي، بعد الأنجاز الذي حققة أمس الاول بقيادة الفارس الامريكيّ ستيفٌ كويثْنُ وَاشراف المدرب الفُرنسي فرانكـويس بـوتين للفـوز بسباق بريكس دمنيوم التائي الذي اقيم بمضمار باريس سائت كلاود. وسبق للمير وارازيه الذي يبلغ من العمر تبلاث سنوات الفور بسباق

#### ١٨ ابريل تنظيم السباق الختامي للفروسية بابوظبي

ينظم نادى أبوظبي للفروسية السباق السادس والاخير في ختسام الموسم الرياضي ١٩٩١ ـ ١٩٩٢ على مضمار نادى أبوظبي للقروسية بعد ظهر يـوم

١٨ ابريل الحاق. وقال عدنان سلطان سيف مدير النادي في تصريح لوكالة انباء الإسارات ان هذا السباق يتميز عن السباقات الاخرى التي نظمها النادي خملال موسمه الرياضي حيث خصصت جوائز قيمة للفائزين تتضمن سيارات واخرى تقدية. واضافً أن هذا السباق الكبير سنشارك فيه خيول امريكية وأوروبية الشيوخ وخيول للاهال من محبى رياضة الفروسية ومن سادى ابوظبي

وذكر أن الاستعدادات جارية الان من قبل اللجنة المنظمية للسباق لانجاح السباق بالشكل اللائق الذي يتناسب مع هذه الرياضة العربية الاصيلـه التي ارتبط اسمها بالعرب منذ قديم الزمان ومع ماحققته رياضة الفروسية منّ

### دبى تخطو لاستضافة سباقات بطسولسة العسالم للسراليسات

حققت دبى خطوة مهمة على طريق استضافة احد سباقات بطولة العالم للراليات عبر التقريس ألثي أصدره الاتصاد الدولي لسرساضة السيارات "فيسا" واثنى فيه على رالي دبي الدولي للعام الماضي حيث اعتبره من انجح السباقات في تاريخ بطولة الشرق الاوسط.

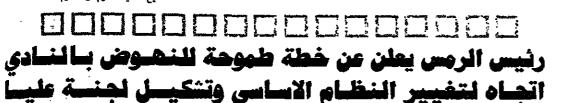
صرح رئيس الشادى العقيند سعبند خلقان بقوله ءانه شرف عظيم لرياضة الراليات في الامارات فهذه العسلامية هي بمنابة تقدير للجهود الكبيرة التي بنلتها اللجنة المنظمة والجهة البراعية وكل المعنيين بسباقات السيارات في الدولة الذين ساهموا في انجاح رالي دبي الدولي لعام ٩١.

في التقرير يتصدث بيسوق عن الوائك حول المسار العد للرالي والتنظيم المتاز والفعال اضسافة الى المساعدة المستمرة للمشاركين من خارج الامارات. واختتم سعسد خلفان بان راي هذا العام سيقام في يومي ٣ و؛ ديسمبر المقبل.



#### دوري اليد يدخل مرحلة الحسم الشياب يستضيف الشارقية المتصدر والجنزيرة يقتابل التوصسل بحماسية

فيما يحاول فريق الشَّبابُ ان يُوفُّفُ انْتُصارَّات الشارَّقة.



الجمعنة العمومنة

من شقين

النظام الإساسي الجديد الذي تم وضعه

بعنايــة بما يتَّفق مـع ميــول ورغبــات

اما الشق الثاني فهو أجتماع عادي يتم خلاله مناقشة التقريس الاداري

والمالي والغني وتقديم استقاللة مجلس

الادارة الحسالي ومن ثم يتم تشكيسل

اللجنّة العليا الّتي سوف يتم الاتضاق

عليها بالتشاور مع اعضاء الجمعية العمومية كمرحلة التعالية لمددلة ا

سنوات ومن خلال هذه اللجنة يتم

الشياب ومع متطليات المرحلة المقبلة.

١٣٠ لاعبا في بطولة الامارات العاشرة للتنس

مدرب الاتحاد الدولي يعيد تقريرا عن اللعبية بالتولية

مندوب الاتحاد الدولي

يصل الاربعاء

وينتظر أن يصل أقي البسلاد يسوم

الاربعاء ١٥ ابريل الجناري تنومناس

هالبرج مدير ادارة كاس ديفيز بالاتحاد

الدوق للتنس ممثلا عن الانحاد الدولي

وهالبرج سويدي الجنسية ويبديس

منافسات كاس ديفيز منذ عدة سنوات

وعضو في المجلس التنفيذي لللاتحماد

النولي منذ عام ٨٤. وسوف يقوم خلال

زيارُنَّه للدولة والتي تستغرق ؛ ايام بزيارة بعض المنشآت ومقابلة

لستسولين وكستلك حضسور بعض

فعاليات بطولة الامارات العاشرة للننس

والتي تنطلق يوم ١٢ ابريل الجاري.

لاعداد تقرير عن التنس بالدولة.

تنطلق بطولة الامارات العباشرة للتنس للمواطنين والتى تقبام تحت رعاية شركة دبى للمرطبات المحدودة «بيسي كولا» يوم الاحمد ١٢ أبريل بمشاركة ١٣٠ لاعبا في جميع الفئات وتقام فعاليات البطولة على ملاعب

المضيف بدبي في حين تقام الأدوار قبل النهائية والنهائية على مسلاعب

مادي الوصل الرياضي خلال الفترة من ١٠ الى ١٣ مايو ٩٢.

وسجلت فئة فردي الرجال اعلى رقم

للمشاركين حيث اشترك فيها ٩٧ لاعبا.

واشترك ف فنة زوجي البرجسال ٧٠

لاعبا مكونين من ٣٥ فريقا و٢٢ لاعبا

في فردي الشباب و٢٤ لاعبا في زوجي

الَّنَاشُنُنَّ تَحَدُّ ١٦ سنة مَكُونين ١٢

فريقا ود٢ لاعبا في فردي الناشثين

من التوقع ان تشهد بطولــة هــذا

العام تفافساً شديـدا بين العـديـد من

اللاعبين وبسالاخص سسالم دسمال

وسعيبد آل مكتسوم ومحمسد المسري

وعبدالله الشيباني في فردي الرجال

وبدر عبساس وعثمان العلماء وطلال

مراد ومحمد مراد في فسردي الشبساب

وطلال مراد وعمر بهروزيان في فردي

تأكيدا لما نشر امس في والبيان، اعلن المقدم عبدالله جمعة رئيس مجلس ادارة تادي البرمس في مُؤتمر صحفي عقده ظهر امس عن خطـة طمـوحـة للنهوض بالنادي في المرحلة المقبلة تتضمن الغاء النظام الاساسي القديم والإعلان عن نظام أساسي جديد يتفق مع متطلبات المرحلمة المقبلـة في مسيرة نادي الرمس وذلك بنساء على رغبسة اعضساء النسادي وحسرصهم على مصلحسة ناديهم وقال في بداية حديثه:

> بعد مرور ٢٥ عاما من عمر النادي بدأنا بالفّعل في الاتجاه الصحيح من اجل ان یکبون نیادی البرمس نیادییا بالمفهوم الصحيح.. وتـوجهنـا الحالي نْابِسْعُ من الاتَّصَّالَاتُ الْتَي تمت بينً القيادات بمنطقة الرمس.

> > نهائي دوري اشبال الكرة بملعب الوحدة

تقرر اقامة المياراة الفاصلية على بطولة دوري الاشبال لكسرة القدم بين الجزيرة وبنى ياس يوم الأصد المقيسل يملعب سادى الوحدة في ابوظبي علما بانــه في حسال انتهاء السوقت الاصلى للمياراة بالتعادل سيتم اللجسوء للوقت الاضافي ثم ركلات الجزاء

> ادارة حتا الجديدة تنتخب اليوم حتا ـ «البيان»:

تعقد الجمعية العمومية لنادى حنا اجتماعها العادي في الرابعة والنصف من عصر اليوم وسيتم خلال الاجتماع مناقشآ التقريس الادارى والمالى والفني واعتماد الميزانية المقترصة لعبام ٩٢ كما سيتم تقديم استقالة مجلس الادارة الحيالي وانتخباب

مجلس ادارة جديد. صرح بذلك ملجد خلفان امين السر العام بالنادي.

ادارة مسافي تجتمع اليوم يعقد مجلس ادار نادي مسافي اجتماعا مساء البوم للنظر في تجديد عقود المدربين والاطلاع على تقاريس الفرق بجانب توصيات اللجية الرياضية الخاصة بمختلف فرق النادي.

واضساف رئيس نسآدي السرمس.. وجمعيتنها العمومية القادمة والتى ستعقد يوم الخميس المقبل تتكون من شقين.. الشق الأول اجتماع غير عادى لالغاء النظام الاساسي القنيم واجبازة

اختيار مجلس الادارة النذي سيتبول

ادارة شئون النادي لمدة سنتين. كما تطرق عبدالله جمعة الى القرارات التى كانت تتخدذ في الفترة الاخرة وقالَّ: القرارات التي كــأنت تسير امـور النادي في المرحلة السابقة كانت تتخذُّ يواسطة الإعضاء الساقيين من مجلس الادارة وانا من بينهم واستطيع ان اؤكد بان جميع ما تم خلال هـده الفترة عي من مسئولية هؤلاء الإعضاء.

#### استعدادا للبطولة العريبة بالقاهرة منتضا الطاولية للرجيال والشبياب بدأن التدريدات البوم بالاهلي تبريتان نبدأ في الرابعة والنصف من مساء البوم على صالة النادي الاهلي تبريتان

منتخبي الطاولة للرجال والشباب استعدادا للمشاركة في البطولة العربية الثالثة عشر التي ستقام في القاهـــرة خـلال الفترة ما بين ٢٠ الى ٣٠ اغسطس المتبل وتحدد أن تقام التنريبات في يومي الخميس والجمعة من كل اسبوع وذلك حتى الحلامية المتعلق واللاعبون الذين اختيروا لمنتخب الشباب هم: حُسّن سويدان.. سلط ان صقر

«الشباب» بندر أحمد عباس.. محمد عيسى.. على عبدالليه «الاهلي» واختير احد عيسى ومحمد يوسف والإهلِّي، احتياطيينَّ. وسيقود تدريبات المنتخب فلاديمبر ميكو ود. راديك ماقليتشياك ويساعيهما للواطن ناصر على راشد وينتظر أن تتوقف التدريبات خلال شهري مايو ويبونيو بسبب الامتحانات وينتظم بعدها أفراد المنتخب في المعسكرات الداخلية والخارجية.

السياحة تنشط وتعود

البطولة الشتوية تنطلق اليوم تنفض السباحة الغبار عن كاملها لتعود متالقة نشطة نجم انصارها ومحبيها حيث تنطلق في الثالثة عصرا بطولة الدولة الشتوية للسباحة في مسبح كلية الشرطة بدبي والتي ستستمر على مدار ثلاثة اسابيع قادمة وتهام أيام الخميس والجمعة فقط البطولة الشتويية يشارك فيها انديية الوصال الُوحُدة.. اَلْجَرْيَرة.. العين.. الإمارات.. نبا.. الْعَروبَة.. اهْلَ الْفَجِيرة. وتتضمن البطولة مسابقات العمومي والاشبال تحت أا سنة اليوم وغدا وُمسَابِقَاتَ ١٣ وَ١٥ و١٧ سنة ايام ٢٦ و١٧ و٢٣ و٢٤ من الشهر ٱلْجَاري.

الفيفا ينوى الحد من اقراض اللاعبين قال الاتحاد الدولى لمكرة القدم ـ الفيفا ـ

الذى ينتابه القلق لتزاييد فللهمرة تعناقيه

التوفيق في المنافسات المقبلة.

بعضٌ الأندية النريسة مسع لاعبين ثم أقراضُهم لانديَّة في دولُ المُسرى أنسه بِلُسوى الحد من هده المارسات وقال جيدو تونيوني المتحدث باسم الاتحاد هذه الممارسات تقوض مصداقية المسابقات التي يمكن ان تشوه صورتها على سبيل المتال عندما يجد لاعب معار نة يلعب ضد الفريق الذي يمتلك حقوقٌ نقله. وقال ايضاً أن لجنة البلاعبين في الفيضا متدرس هذه للسالة في ٣٠ مايسو وانسه يتوقع انخاذ اجبراءات للحيد من عمليات

وتنحصر النافسة على هذآ الركز بين فريقي عجمان والنصر خاصة بعد فور عجمان امس على الشياب بثلاثة لاندروفر ديسكفرى، تحفة سيارات الدفع متكاملة جديرة بالثقة. اشُوَّاط نَظَيَّفَة لَرَّنَفَعَ رَصِيدَد الْ ٢٧ تقطة متساويا متع النصر بنفس الرباعي الرياضية العائلية، بمحركها الرصيد بعد خسارته من الاهل ٢/٢. القبوي ذو النسمان سيلندرات رصيد بسد حسارت من التي التي التي التي اقيمت امس فقسد اسفسرت عن فسوز بمتناولك الآن ويدفعه أوليه لا تتجاوز الوحدة على الجريرة ٢/٣ والوصل على ه١٪، وأقساط مربحة، وخدمة كلُّباء ٢/٣ وبني يناس على السرمسّ

ديسكفري ... جرب قسيادتها اليوم، واغتنم افيضل فسرصية لتحقيق أمنية غالية باتت بمتناولك الأن!

معرب ديسكفري. تسهيلات مقايضة جزئية وبيسع بسالأقسساط



. للقى سمو الشيخ مانع بن خنيف اِ آلَ مِ<del>كَتِّـــوم رئيس</del> بيــوان صـــاحب وألسمو حاكم دبي نائب رئيس نسادي النصن السدعسوة السيرسميسة من عيداللطيف السميلالي وريس الشبياب والرياضة الغربي للريبارة للخرب وحضور منافسات دورة النفسية فلأندية العربية التي ستبدا بمدينة النار البيضاء اعتباراً من يوم السبت للقبل بمشاركة اربعة ضرق عربيية غي الهلال السعودي بطل النديسة البنياء التوداد الاولمبي المغتربي بطل الاسبية العربية أبطال المورى الالبيك البيضاوي المغربي بطلل الأشنية العربية ابطال ألكؤوس والقاولون العرب للصري تسانى ابطال الكؤوس..

أوقد أعرب وزير الشياب والرياضة للغربي في نص الدعوة عن امله في ان وتلقى هذه النعوة الوافقية وان تحظى المقرب شرف استضافة سمو الشيخ مانع بن خليفة في هند النَّنافسةُ



وكان عبداللطيف السملالي قند وجنه الدعود الى الشيخ مانع بن خليفة أل مكتوم رئيس اللجنة العلسا المنظمة للبطولة العربية النائنة للأندبة ابطال الكؤوس التي استضافها نبادي النصر واقيمت يستدبي في ديسمبر المساخي ـ لحضور دورة النُخبة، ونلك قبـل ١٠



بتورها فجاءت نتائجه سلبية وأضاف ان والد اللاعب اللذي يعيش في سانتوس مصاب بدورد بالأيدر وان مرضه في سراحله الاخيرة، ولم يندل جيرسون او عائلته باي تصريح، كاس العام لكرة القدم عام ١٩٩٤..

#### طائرة الزمالك الى نيجيريا للمشاركة ببطولة افريقيا

قرارات مهمة في اجتماع

ادارة رأس الخيمة رأس الخُيمة \_ مكتّب البيانّ: يُعقد مجلس ادارة فُادي رأس الخيمة اجتماعا في السادسة من مساء اليوم

بـرئاســةٌ على لحمد على رئيس المجلسّ وبحضور كناقة الاعضناء وذلك لنحث

الأمور الخاصة بشؤون النادي ومن المنتظر ان يتخذ الجلس بعض القرارات التي تهم مسيرة النادي في المرحلة

البراريلي جيرسون

انترناسيونال بورنو اليغيرى البرازيل ان لاعب كرة القدم جبرسون دا سيلفا

بحمل فيروس الإيدر وهى الحيالية الاول بن سوعهسا ق

ً وهي الحيالية الاوى بن سوحيس ن اونساط لاعيى كبرة القدم البرازيليية

وأوضّح مديسر النسادى روميسو

مساسيرو «اكتشف الفيروس خسلال فحص خضع له اللاعب قبل شهر واحد

فطلب مسؤول والنادى اجسراء فحص

جديد وقدم مضاد ف مختبر في

باريس فاكنت نتيجتهما ننيجة الفحص

باريش فانته سيبهد ميبه المتصل الأول: واشسار مساسيرو ال ان زوجة البلاغب خضعت لفحوصسات

مصاب بالابدر اعن منحست بساسم ن

غابرت القاهسرة الى نيجيريا يوم مس بعتة فريق نادى الزمالك للكرة الطائرة للأشتراك في بطولت افريقيا للاندية ابطال الدوري التى ستقام بمدينة كانوال النيجيرية يوم غد الجمعة وتستمر احد عشر

ويشترك في هذه البطولة اضافية الى الزمالك وكانو المنظم اندية سونيل الكاميروني والمولودية والمهد الجنزائريان وبطل اوغنندا والافريقي النونسي والبسوسنسه الكيني ممثلا للمنطقة الخامسة بعد اعتذار النادي الاهلى للصسري عن

وصرح عزمى مجاهد الدير الفنى للفريق بانه تم الاستعداد للأشتراك في البطولية استعدادا كبيرا حيث انتظم الفريق في عدة معسكسرات داخلية وخسارجيسة وادى عسدة مباريات تدريجية مع اقوى الفرق المصسرية وكسذلك العسربيسة والافريقية واخترها نادي كانو النيجيري خـــــلال معسكـــــرد بالقاهبسرة ف الاسبوع الماضي وقأز عليه ثلاث مرات ٣/صفر بالأضافة الى المباريات التي لعبها على بطولة الدوري المتاز الشهر الماضي وضاز ببطوئته وفاز في جميع المباريات..



وكسانت جماهير الاسماعيلي ولاعبي الفريق قد حملوا أبوجريشة على الأعناق بعد مباراة الأهل.



اندوها تجنآه مسعى للغبرب للفور بورقة الترشيح لتنظيم نهائيات

وقد تقرر ايقاف مستحقات اللاعيين

وكانت جماهير الأهلى التي حبرصت

على مشاهدة المباراة باستاد القاهرة قد

وجهت الشتائم للاعبين وهم بخرجون

من الملعب.. واضطر رجال الشرطة الى

أبوجريشة عل الأعناة

قبرر مجلس ادارة الاسماعيلي صرف

مكافأة اجادة لكل لاعب بالفريق قدرها

٢٥٠ جنيها غم مكافأة الفور وقدرها

أما صلاح أبوجريشة الذي قد تـردد

أنه استقال. قَفْد أكد أنله بساق..

٠٠٠ جنيه لقوزهم على الأهل.

ومستمر حتى نهاية الموسم.

الى حين احراز النشائج المرضية التي

منهم الجهاز الفني.

تلُّيق باسم النادي.

التدخل لأنقاد الموقف.

الذي يهدد الفريق بالهبوط الى دورى المظَّاليم.

توليه السئولية الهزيمة ببعض الأخطاء الدفاعية التي ارتكبها أفراد خط الظهر، بالاشتراك مع الحارس ايهاب جلال الذي حل محل شويير. قال أنور ان أحمد العجوز وفكري الصغير كبانيا أسرع من كبل مدافعي الأهلي. بينما كان محمد رمضان ـُ

برز أنور سيلامة المديسر الفني للاهل.. والذي سياءت النتيائج منذ

· الفقاد رغم جهده الكبير \_ وأيمن شوقي أبطأ من أيمن رجب وحمرة الجمل. أماً صلاح حسني مديس الكسرة بالأهل فقد حمل اللاعبين المشولية

الكاملة وقال انهم لم ينفنوا ما طلب

مدر ب السكة بجلم! يبدو أنَّ الْأَهْلِي القَاهْرِي ٱلَّـذِي كُسَانَتَ له صولاته وجولاته . ورصيده العظيم من البطولات. أَصْبَحْ قُريسة سهلة في

نظر النامسين. الطرف تصريح أطلقته محمد عمارة المنيسر الفنى للسكسة المهدد قعسلا الأمام عندما يلاقي الأهل يوم الجمعية القبل، حيث يمكن بعد الفوز عليسه رَيَّادة الرّصيد وتدعيم الموقف.

المقاولون يطير البوم ...الى المغرب

يطير اليوم الى المغرب قريق المقاولون لَكْرَةَ القَدَمُ لِلاَشْتَرَاكُ فَيُ بِطُولَـةَ كَـاسَ السوبر العربية الى جوار ثلاثة أندية عربيسة أخسرى هي السوداد المغسربي والأولمني البيضاوي للغسربي والهلال السعودي.

اول مباريات المقاولون ستكون بعد غد أمام الوداد البيضاوي. يرأس البعثة للهندس عصام عبساس وتضع ١٨ لاعبا والجهار الفني بقيادة أتوس.

الكرة في اوروبا

ولكن هــنا لم يمنــع سيتى من التراع هدف التعادل بعـد أن أوقـع

الطُّهُرِّ سَتَيفَ بروس في الدَّقِيَّفَةُ ٢٠٠

بيغيبه وايت بلضل منطقة الجسزاء

وسند کیٹ کیرل کسابٹن سیٹی

ولايزال ليوذاينند النذي لعب ٣٦ مباراة واصبح رصيده ٧٦ نقطة

سَارَاقُ مُوءَجَنَةً مع ليدر فريق الركز

سورام هو جله مع نبدر مربق برمر الفاتي الذي سحقه سبتی 1/صفر في البوري بوم السبت الماضي وفي فليسارات الاخرى التي اقيمت بالدوري ابس سجل جباري ليندكر مدفن ليفور فريقه تونتهام ٢/صفر

على ارض نبوتس كساونتي ويخفف

الكرة بهدوء في سقف الشبكة لينتزع

يحتسبها الحكم ضربة جزاء

الدقيقة ٠٠٠ .

فريقه تقطة تنينة.

The state of

ان الإخير الذي لعب بعشرة لاعبين في اخر ٣٦ دقيقة أ

الرياض \_ البيان:

الأهلى اما النصر فلَّه ٢١ نقطه.

الوسط قواد اثور وسالم سرور. حصد بطولتي دوري كياس اللك وكياس لي العهد.. واكد احترامه لبَقية الفَرق ومن جَانب اخر اكد سأنتوس لوري

مدرب الشباب إن فَريق الشباب لايعرف الهزيمة وهُوّ

سيسعى للحفاظ على البطولة والفور في جميع مبارياته.

وبهذا يصبح رصيد لينيكر مهاجم

منتخب انجلترا ٢٢ عدفا منا الموسم

سَجُلُ لِينْيِكُرِ الْهِدَفُ الْأُولُ بِرأْسِهُ فِي

وبهذا يُكون نوتس كاونتى قد حكم عليه بالفصل بالهبوط الى الدرجية

فوز مرسطها وموناكو صعد اولمبك مرسطها وموناكو الدور الذي ربع النهائي لكاس فرنسا

في فالنسيين امام ٢٠ الف متفرج

خُسر فالنسيين من الدرجة الثانية امام

ق كُرَّة القدم •

كأس المائدا

چارس مونشنجلادیاخ یصد ؛ رکلات

جزاء ويصعد بفريقه للنهائى

تَلْقِلُ بِرِوسِيا موسَّنْجِلَانِياحُ إِلَّى تَهَاشَى كَاسَ نَقَانِيا لَكِرَةَ القَدَم بِعَدِ لِنَ انْقَدَ أُوق كَانِسَ عَزِمَاهُ مِنْ لِرَبِي ضَرِياتُ جَرَاهِ فِي لَقَاهُ مَثْيِرٍ مَع بِأَيْدٍ لِيَعْرِكُورُنَ أَقِيمَتُ في

ركانات جراء مرجيحية أو المساورة التي اقيمت امس الاول في قبل النهائي بالتعادل المنتي الورد في قبل النهائي بالتعادل المراد الاملية عن المباراة التي القيما المرز المائز يورج كرينز الدفا براسمة المعدد المنتي من بداية الوقت الافساق المساورة المنتيا الشرقية سابقا سجيل في المنتيفة المداود الافساق الشرقية سابقا سجيل في المنتيفة

الاخرة من الوقت الاضال لتقام الركلات الترحيحية

ولكن أيبر ماس ود مهاجم منتخب ثنانيا الشرفية سابقا سجل ﴿ السفيقة

والعدر بروسية ضريفتي من أول أربع ركلات الآ أن كاميس القد مرماد بجراعة من أربع ركلات متتقية ليقود فريقه الى النهائي الذي يقام الشهر للقبل في برايد

وسبعة اهداف في اخر اربع مباريات

الدقيقة ٢٠ ثم أضاف الثاني في الدقيقة ١٥٠

تعود اليوم المسابقات الرياضية رسمينا في السعودية بمباراة من أهم مباريات المتوسم في كرة القنَّم بين النصر

والشَّباب المُؤجِلةُ من مُسَابِقة كأسَّ خام الْحرميِّن الشريفيِّن لْكُرِّدَ القيم. ۖ

قبل ايام ان فُريقُ النصر لن يهزم مطلقاً وهو يلعب من اجلٌ

ويُلعب الشباّب لاول مرّة هذا اللوسم مكتمـلا الصفـوف بعد عودة للصابين حاصة فهد للهلِّل حامل لقب هـدَّاف البدوري وسعيب العبويبران الهداف للمبوسم الحسالي وفي

ويدخل الشباب هذه المباراة برصيد ٨٨ نقطة وقد اطمأن علَّ صَعوده الَّى مُربع الذَهْبُ ويُحْتَـلُ المركز الثَّـاني بعـدُّ

اعلن الأمير عبدالرحمن بن سعود رئيس نادي النصر

## الاهلى والنجمة وديا

مىانشىتر يىونسايتىد يتعسادل مىج سيتى ويتصسدر

تأهل مرسيلينا وموناكو لنربع نشائي كناس فترنسا

وفي اطار استعدادات الآهلي متصدر توري كناس خادم الحرمين الشريفين لدور الاربعة ومسابقة كناس سمو ولي العهد يلعب مساء اليوم على ملعب الامير عبدالله القيصل و

جدة مباراة ودية مع قُريق النجمية متصدر دوري الدرجية الاولى والصاعد الى مصاف الدوري المتاز لكرة القدم وتعد المُبَّارَاةُ اختيار قوى للاهل النَّيِّ حيل نجمة العائد موسى مرزوق بديلا للنجم الدوئي المرحوم خالد الاتجاد يستعد يعكاظ

اما نادى الاتحاد فقد اختار اللقاء وديا مع عكاظ احد فرق الدرجة الثَّانية بديلا لاعتذار احد عن اللُّعبُّ معه وديها مسنَّاء اليوم على ملعب نادي الاتحاد خاصة وان الفريق لم يكتمل حضور جميع نجومة.. رغم انبه سنوف يلعب بنوم الخميس القادم اهم لقاء له طوال الموسم امام النصر.. وهو اللقاء الذي لدى الاتحاد بصبص من الأمل في أن يحقق عبره تحول مرسع

#### كاربوف يصل ليناريس لخوض قبل نهائى بطولة العالم للشطرنج

وصل الروسى اناتوى كاربوف بطل العالم السابق الى مدينية لينياريس الاسبائية ليخوض الدور قبل النهائي لبطولة العالم للشطرنج · وتبدأ مباريات قبل النهائي يبوم الجمعة ويسترك فيبا اربعة استأتذة

کبار علی مدی ۱۹ یوما۰

وقال كاربوف" انا الوحيد من الاربعة الذى لديسه فرصنة حقيقينة للفوز على جمارى كاسباروف بطل العالم العام القادم وسيتاهل القائزان في الادوار قبيل

النهَّائية الى الَّادوار النَّهَائيَّة لَبَطُولَة العالم في يناير كانون الثنائي، ويلعب الفائز من اللقاء الاخير مع كاسباروف في الموس انجلسوس في اغسطس عسام ١٩٩٣ وقَال كَارْبُوف البالغ من العمر ١٤ عاما انبه قضى اسبوعه: في الغرب للتدريب على هذه المسابقة الشاقَّةُ • ويرافَّقُهُ مسأَّعدان لتحليل كبل مباراة واعدآد استراتيجيته واخصائي نفسسانی سبق لسه العمسل مسع کاسباروف

ويلَّعب كاربوف مع البريطاني نايجل شـورت في سلسلـة من عشر ميار بات٠

امرًا بالغ الصُعُوبِية مُشيرا أَلَّي أَنَّ الاستاذ الكبير البريطاني حقق نشائج قوية غذا العام ويلعب كاربوف اوتي مبارباته يسود

والروسى أرتور يوسوبوف أول مباراًد بينها في قبل النهائي بوم الجمعة



بابان ٦ وفرانك سوزيه ٨٤٠ الإساسين،

قاد الى مأكويست الرينجرز الى الفور على فـولكيرك ١/٤ مساء أمس الاول في مباراة مؤجلة في اطار بطواسة اسكتلندا لكرة القدم فسجيل شلاشة اهداف في الدقائق ١٦ و ٢٩ و ٧٣ تاركا اللاوكيراني البدولى البكسي ميضائيل يتشينكو مهمه أحراز ألهدف الرابع قبل نَّهاية المِّياراة بثلاثٌ دقائق٠ امَّا هُـدفُ فــولكيرك فكسان من نصيب سكـوت

سلوان /۲۰/ وبقى رينجرز متقدسنا منارتس بخمس نقاط قبل اختنام البطولة بخمس مراحل لأن هارتس فاز بدوره

#### رينجرز ينفرد بالصدارة باسكتلندا

مرسيليا بهدفين سجلهما جان بيار 

وفي سان اومع خَسَر فريق الدرجة الثالثة سان اومير امام موناكو حامل اللقب ٢/٤ علما أن الأخبر خساص المباراة في غيباب خمسة من لاعبيه

#### تُمكن مانشستر بونابند من زيادة فارق صدارته لدوري البدرجية الاولى الانجليزي لكرة القدم الى بقطتين فقط بتعادله ١/١ مع مانسستر سبتي رغم فقد طرد نيل بوينتون الظهير الحبر لقريق سيتي في الدفيقة ١٠ من المباراة التي اقيمت امس الاول حينما كان مانشستر يوتايند متقدما بهدف احرزه ريان جيجر لحسن لاعب ناشيء هذا العنام من قذيفة سندهنا في من قلقه من الهبسوط الى السنرجسة



هيبرنيبان السبادس امنام ايسردري

(٥١) والن لـورنس (٨٥) و ماراد

خُشْنَيةَ طَرِدُ مِنْهِياً لاعْبِسَانُ مُنْ عيبرنيان واندر خمسة اخرون

العاشر بهدفين سجلهما سامى كون

وُقَال: ان الفوز على سورت سيكور

السبت، ويلعب الهولندى يسان تيمان

ولغاية ١٣٦ قدم.

تصنيع فايج جلاس أو المنيوم.

كما يمكن تركيب ماكنات جيت.

السرعة حسب الطب ابنداءً من ١٠ عقد ولغاية ٥٠ عقدة.

هـاتف: ۱۱۰۱۶

.0./011711

فاكس: ٢٤٤٠٤٣

#### الجوهري بعود للقاهرة غدا

يعود الى العَاهرة غُدا محمود الجوهري المديس الفني لمنتخب عصر .. الأول والأولمبي.. بعد أن أجرى جراحة في الغدة الدرقية بثلانيًّا. أمضى الجوهري في للانها حوالي ٣٥ يوما.. ولم يتحدد ما اذا كان سيستمر عع اتحاد كرة القدم.. أم انه سيتقدم باستقالته!

فاروق جعفر يخشى مفاجآت القناة أعد الزمالك العدد لللاقاة القناة في الدوري بعد غد. أكد فاروق جعفر أن برغم اقامة المباراة في القاهرة الا أنَّ القناة في ظل المدرب فؤاد شعبان تحسن ألَّى نرجة مذهلة يصعب معها الفور عليه بسهولية.. لدلك لابيد من الاهتمام بالباراة ورفع درجة النّاهب القصوّى.

#### فحسب ولكن في دول مجلس التعاون ابضا ولكن قد تـرى لجنـة المنتخبـات تُرشيح مدربين اخرين من مدربي باقي

لاختيار احدهما لتولى المهمة لاكثـر من

اعتبار فهما من المنربين المشهود لهم

بالكفاءة كما انهما على درايسة

بمستويات السلاعبين ليس في الأمسارات

### لاعبسو سلته السوحسدة يستعسدون للتسدريب والمدرب يحضر البطولية العربيية بسورييا

برنامج الاعداد لبطولة منتخبات دول

مجلس التعاون التى سيشارك فيها

منتخبنا منافسا على بطولتها خاصة

وهي مقسامسية على ارضيسه ووسط

مورفي وبروس

مورق مدرب فريق نادي الشَّارقَّة

وبروس مدرب فريق السادي الاهلى

وهما امريكيــان من اقــوى الــرشحينّ

ويمكن القول بان كلا من روبرت

من المنتظر أن تعقد لجنة المنتخبات باتحاد كرة السلة اجتماعا لها برئاسة محمد صفر في

الاسبوع المقبل لاختيار المدرب الذي سيتولى تدريب المنتخب الوطني الأول خلال الفترة المقبلةً

بناء على تكليف مجلس ادارة الاتحاد من خلال اجتماعه الذي عقد مُؤخرا. وكان المجلس قد

كلف اللَّجِنة بترشيح مدربين من مدربي قرق اندية الدولة لاختيار احدهما لتولي هذه المهمة في المرحلة المقبلة والتي سوف تشهد مشاركة منتخبنا الوطني في كل من الدورة العربية بسوريا

وبطولة دول مجلس التعاون التي سوف تنظمها دولة الامارات.

مبررات القرار وقد اتخذ المجلس هنذا القرار نظرا

لضَّيق الوقت وصعوبة التعاقد مع

مدرب كفء من الخارج لشولي مهمةً

الاشراف على تدريب للنتخيات ألوطنية

خلفنا للمندرب الاصريكي ريسند السذي

استقال قبل عامين خاصة وبعد تعمق

الاتحاد في دراسية كفياءة المبدربين

المرشحين لتولي هذه المهمة من امريكًا.ً..

حيث تبين ان للعلومات المتوفرة غير

كنافية وقدرات هؤلاء المدربين ليست

واضحة بالشكل الشجع على اختيار

البحث قائم ومن هـــذا المنطلق فضــل المجلس

التريث في اختيار المدرب واخسذ السوقت

الكافي في الدراسة والاختيار، وفي نفس

الوقت الاستعانة باحد مدربي الاندية

المشهسود لهم بسالكفساءة واللمن

بمستويات اللعبة واللاعبين في الدولةً..

مما سيسهل عملية اختيار البلاعيين

المنساسيين واعسداد المنتخب السوطني

بالشكلُ البلائم للمشاركيةُ في البيورةُ

العربية ومن ثم بطولة دول مجلس

التعاون على اعتبار ان المشاركــة في

الدورة العربية تعتبر بمثابة جسزء من

ومعبرفة شروط وتعليمائك البدورات

التنذريبية. وسيوف النادي لاعبي

الإرتكاز في فريق سلة الوحيدة عليوي

على وعبيد مفتاح للمشاركة في بعض

هذه الدورات الى جانب استصرارهما في

اللعب مع الفريق الاول لكرة السلة بالنادي. وتعد هذه الخطوة مشابهة

الى حد كبير لخطوة الانضراط المبكر

للكابتن عبدالحميد ابراهيم في الدورات

التسدريبيسة بحيث اكتسب الخبرة

عبدالحميد يحضر

النطولة العربية

ابراهيم مدرب سلة الوحدة الى سوريا

قريبا لحضور البطولة العربية

من جهة أخرى بغادر عبدالحميد

الاولية اثناء ممارسته اللعب.

احدهم لتولي المهمة.

ابوظبى \_ مكتب «البيان»: بعد نُجاح تجربة تَوطين تدريب كرة السلة بدرجة امتياز بنادي

الوحدة، وفي اطار حرص النادي بقيادة سمو الشيخ سعيــد بنَّ رأيــد ٱلَّ نهيان على رعاية المواهب المواطنة وتمكين الكوادر المواطنة من اخذ دورها في حقل التدريب الرياضي. بدأ نادي الوحدة يعد العدة لتوسيع قاعدة تدريب كرة السلة بمنح عدد من لاعبي الفريق الاول فرصة المشاركة المبكرة بالدورات التدريبية. وقد خاطب النادي اتحاد كرة السلة

للاندية التي ستقام في حلب في الفترة من ١٥ ال ٢٢ ابريل الحالي. ويحرص لمعرفة البرامج التندريبينة والندورات مدرب الوحدة على حضور هذه البطولة المتوفرة لندى الاتصادات والهيشات النولية ذات العبلاقة من اتصادنا

لمتأبعة مستوسات الاسدسة العربية والاطلاع على جسديسد علم التسدريب والسوقدوف على المسائل الفنيسة في

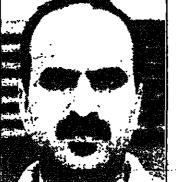
لجنة المنتخبات تجتمع الاسبوع المقبل

في الشسارقسة وبسروس الاهلي اقسوى المسرشم

● منتخب السلة

يتزل ندريبه احد

مدربي الاندية ( المرحلة المقبلة



سببقى ٢٤ ساعة بعدمًا اجْريت له عملية جراحية في القلب في مستشقى الكسندرا بمدينة تشيدل. وذكرت المتحدثة باسم الستشف يفون برادبري ان العملية التي

الزمالك والاتحاد في

بطولة العرب للسلة

والزّمالك في بطولة الاندية العربيّـة

السابعة لكرة السلة للـرّجــال الّتى

ستقام في عدينة حلب السورية خلال

وكان فريقنا الاتحناد السكنندري

صامل البطولية والترسالك بطل

الدورى العام المصرى لكبرة السلبة

لعام ٩١/٩٠ قد ارسلا موَّافقـاتهما

على المشاركة في هذه البطولية ضمن

الفَّــرق التي وافقت أيضَــا على

المشاركية فيها وهي أتصاد حلب السوري وهو منظم البطولة ونادي

الشَّارُقَّةُ "الْأماراتُ» ونَّاديُّ حلقً

السوادي وتسونس، . كساظمسة

«الكويت»، وعدد من القرق الخليجية

والعربية الإنسري القي كسانت قسد اعلنت

عملية جراحية ناجحة

لدرب ليفريول الخل الإسكتلندي جرايام سونس

مدرب ليفربول الانجليري غرفة

العَنْأَسِةُ الْفَائقة امس الآول حيث

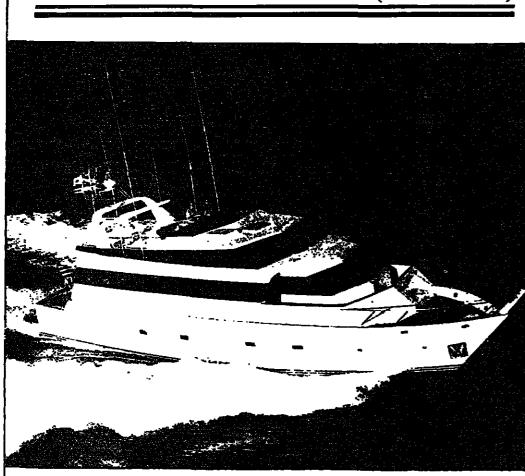
مشاركتها ولكنها لم تؤكدها بعد

الْفَتَرَدُ مَنْ ١٥ الْي ٢٣ ابريل الحال

بشارك فريقا الأتحاد السكنيري

استغرفت خمس ساعات جبرت من دون صعوبات.

### **AMRAN MARINE (DUBAI)**







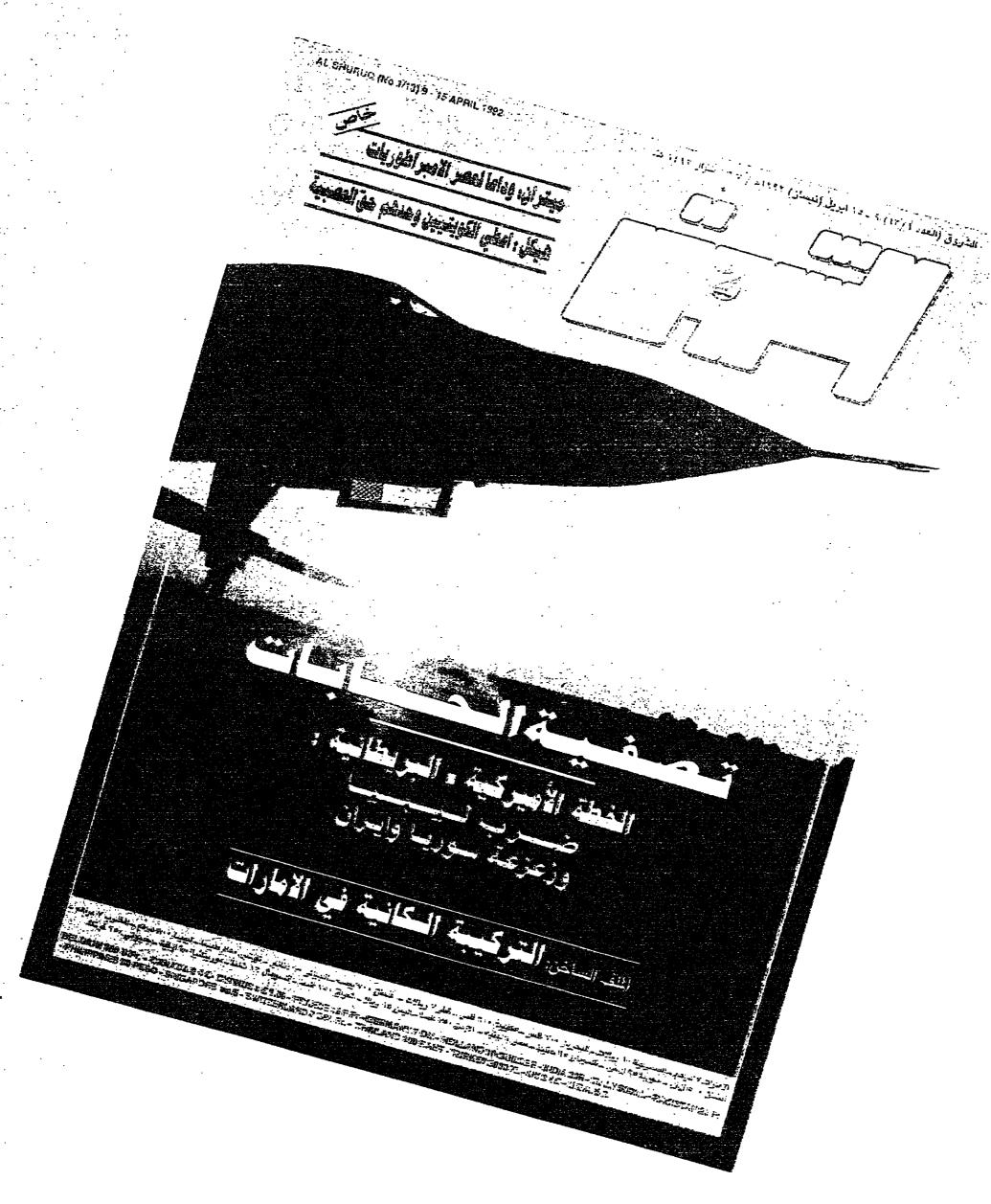


هاتف: ۲۸۲۹۱۵۰ هاتف: ۲۰۱۹۳۰

قاكيس: ۲۹۷۵۷۰

قاكىس: ٢٥٠٣٥

# اللحة وفي الكتبات



والما المالية المالية

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر عن دار الخليج للصحافة والطباعة والنشر